



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 14 de octubre de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



Fernando ONEGA

## El péndulo

**C**OMO estarán las cosas, que hasta la Unión del Pueblo está en la oposición. En la oposición de derechas, claro. Tiene narices. El partido que nació casi amamantado por el Gobierno, cubierto con el ala protectora del Gobierno, al menos con todas las sonrisas del Gobierno, ahora se sale por bulerías en Huesca, y dice por boca de don Javier Carvajal: «La ilegalidad consentida ha sembrado el desconcierto y la crisis de toda autoridad. La vergonzante negociación con la oposición rupturista e intransigente ha hecho nacer el estupor entre la gran masa de españoles». Reproduzco íntegra la frase, no por ser del señor Carvajal, sino porque, de hecho, responde a un estado de ánimo de toda la derecha. El manifiesto de Alianza Popular acusaba al Poder de excesivas concesiones a la ruptura. Ahora insiste en el tema el secretario general de UDPE. Con razón pudo escribir hace unos días el «New York Times» que la derecha y la izquierda estaban apaleando los propósitos de la Corona y del Gobierno.

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



## HOMENAJE A SIMON BOLIVAR

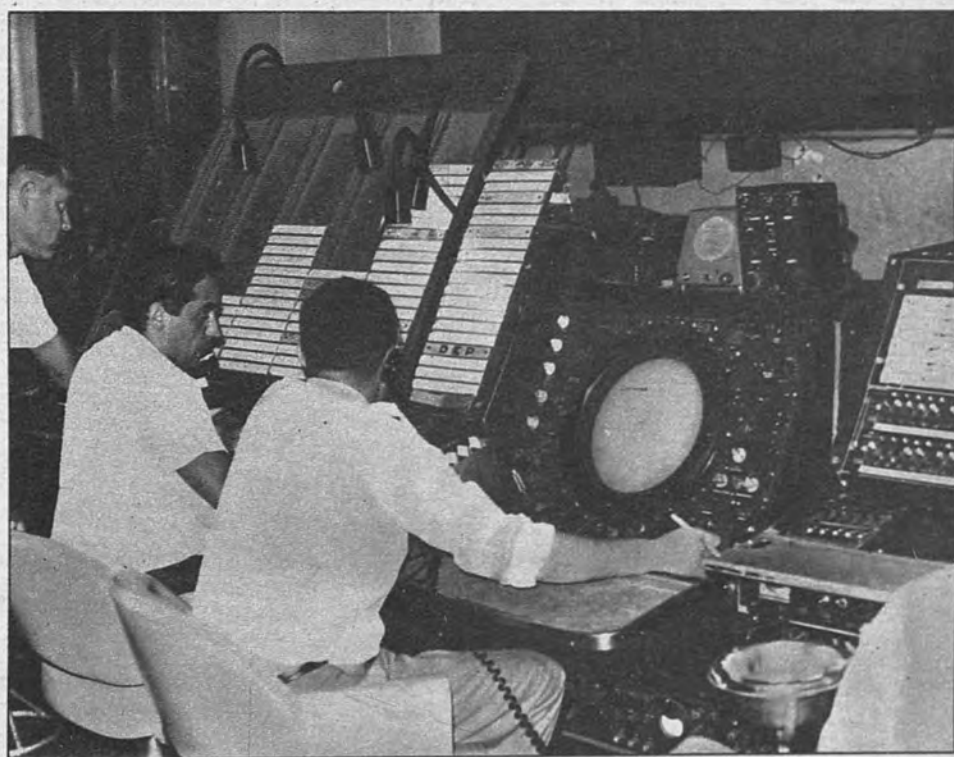
El Rey Don Juan Carlos realizó ayer en Bogotá una ofrenda floral ante el monumento del libertador Simón Bolívar. Desde allí, el Rey y el Presidente de la República de Colombia se dirigieron al Palacio de San Carlos, sede de la presidencia, donde recibieron posteriormente a todo el cuerpo diplomático acreditado en Bogotá.

### MISION DE LA PRENSA:

**«REFLEJAR  
Y CONDUCIR  
LAS IDEAS  
DEL PUEBLO»**

(Jean d'Ormesson, director de «Le Figaro»)

Ayer disertó en el Club Siglo XXI el director del rotativo «Le Figaro». Tema: «Libertad, objetividad y responsabilidad de la Prensa». El ilustre periodista, en unas declaraciones para nuestro periódico, se refirió a la necesidad que tiene la Prensa de reflejar y conducir las opiniones del pueblo, así como al peligro que para la propia libertad de Prensa representa el excederse en la misma. (Página 12.) (Europa Press.)



## CONTROLADORES: 60 DIAS DE HUELGA

Hoy hace dos meses que los controladores aéreos iniciaron su huelga de celo. Desde entonces, la comunicación aérea, la más importante por su rapidez y eficacia, está pasando por una grave crisis. Largas colas en los aeropuertos, interminables horas dentro de un avión sin poder despegar, mucho tiempo sobrevolando un aeropuerto sin que sea posible tomar tierra... Un conflicto laboral que, por ahora, no parece tener una solución a corto plazo. Urgen una serie de medidas para poner fin a esta huelga. (Página 14.)



**¿Q**UE ocurre aquí? Ocurre que seguimos en las posiciones conquistadas, y la derecha no perdonará que el Gobierno acepte principios de la izquierda, y ésta no perdonará que el Gabinete acepte, por ejemplo, las sugerencias del Consejo Nacional. Las diferencias de criterios que debían haber sido negociadas en las mesas de conversaciones están siendo ahora debatidas en otros lugares y pueden dar al traste con todo el argumento de la película. Lo único que tiene de bueno esta situación es que, al menos, el desenlace de este embrollo tiene una emoción incontenible. Tanta emoción, que hay que empezar a rogar que el final nos coja confesados. Entre los que no quieren negociar y los que se cabrean porque se negocia con otros, están poniendo el país convertido en una pera en dulce para que nadie se entienda. Sigán así, señores miembros

de la clase política, y el país se lo agradecerá. Se lo agradecerá pensando que la mejor solución es que todos los líderes, locuaces líderes con que la historia nos premió, estaban mucho mejor dedicándose a los asuntos privados.

**P**ERO tampoco es para ponerse así. La realidad es más acuciante que los discursos, y ahora mismo tenemos los siguientes frentes informativos urgentes: primero, el País Vasco. Segundo, el saber qué pasará con la reforma política, y, tercero, la negociación de las normas electorales, sobre las que ayer sirvió unas pistas de primicia Bonifacio de la Cuadra.

**¿Q**UE ocurre realmente en el País Vasco? Esta es la pregunta que nos tenemos que hacer cuando la tensión continúa en San Sebastián y las fiestas de Durango tuvieron el fondo amargo de unos disparos repetidos en la noche. Se está hablando en aquellas tierras un lenguaje de violencia y de enfrentamientos sumamente peligroso. Las dos co-

misiones que ayer recibió el Presidente Suárez —Diputación de Guipúzcoa y Ayuntamiento de la capital de la provincia— trajeron las peticiones que pudieran suponer la «solución política» que el país espera: ampliación de la amnistía, utilización de la «ikurriña», derogación del decreto del 37... ¿Estarán ahí las claves de la concordia? Están, desde luego, las bases para una negociación. Sin cantar victoria, hay que saludar, por ello, los doscientos cuarenta minutos que ayer dedicó Suárez a escuchar estas reivindicaciones. Mientras no se demuestre lo contrario, el diálogo sigue siendo la única forma de acercamiento a los problemas.

**D**E la reforma sí que no hay ninguna filtración, salvo la elemental: que se está ultimando para iniciar cualquier día el camino final de las Cortes. El asunto está en esto: en incorporar o no incorporar las sugerencias del Consejo Nacional. Y dentro de esa gran disyuntiva, decidirse o no por el Senado orgánico (que eso va a consumir unas energías que no es-

tán previstas en las medidas económicas), dejarse llevar por el sistema mayoritario para la provisión de las dos Cámaras (tema que le agrada a la Alianza Popular) y llevar o no al Parlamento las normas electorales.

**B**ONIFACIO de la Cuadra decía ayer que por este último asunto el Gobierno no pasa; que las normas serán negociadas con la oposición de derechas y de izquierdas. ¿Deben los Procuradores rasgarse las vestiduras por tal actitud? Pienso que no. Si sus señorías constituyen a alguna proporción la «oposición institucional», pueden ser una parte de ese gran diálogo e imponer en la mesa de negociaciones sus criterios. De todas formas, una cosa hay clara: como ya vamos teniendo alguna experiencia sobre la dichosa transición y los pactos, si las normas van a negociarse, négóciense a puerta abierta y con testigos. Sólo así podrán ser respetadas las elecciones. El tiempo de los «pactos secretos» queda sólo para historiadores.

Fernando ONEGA

## la noticia y la vida

Aunque alguno de estos breves relatos pueda parecer inverosímil, están rigurosamente basados en noticias publicadas en los periódicos.

**U**NO a uno habían ido cayendo los tiernos pajarillos voladores. Uno a uno la trampa furtiva del furtivo cazador, allá en la lejana Córdoba argentina, se dispuso en habilidades para el cepto engañoso que haría que los voladores dejaran la alegría de los aires libres para encarcerarse en la red del hombre. Y allí revolotearon inútiles y rebeldes los treinta y nueve gritos de libertad, ni uno más, ni uno menos: treinta y nueve. Allí las cuatro brasitas de fuego y los siete jilgueros, las seis viuditas y el siete colores, los diez pirichos y los cinco tordos, más los tres semilleros y los tres teteros... Revuelo de plumas y de colores, de suspiros del furtivo y presunción de unos pesos futuros en la venta callada de los pájaros en cualquiera de los mercadillos, o en las bonitas tiendas del centro de la ciudad, donde entre rejas que van de la caña bendita a la imitación tonta del oro, aletean tantos otros pajarillos que serán alivio de soledades en el pico y asombro de niños y venturas en la casa grande de los señores.

Revuelo de plumas y de colores caminito arriba y callecita abajo en desde el aire al saco cuidadoso, del camino a la ciudad, y ya en ella de tienda en tienda.

—Que no, hijito, que no te compro hoy esos bichos hermosos.

—¿Y por qué, si puede saberse, mi amo?

—Porque está muy vigilado el negocio, chico, y no consienten la compra de pájaros cazados en furtivo, que hay que guardar todo eso del equilibrio ecológico y demás gansadas.

—¡Pero si yo no quito una vida! Al contrario, les aseguro existencia y comida sin tener que aventurarse entre otros animales que les persiguen.

—Como dices será, pero no compro hoy. Te vas, chico.

Revuelo de plumas y de colores caminito arriba y callecita abajo en Córdoba, allá en la tierra argentina. Hasta que en una tienda se cerró el trato y el negocio. Por poco tiempo fue, es la verdad. Que allí, como otro

## LA SENTENCIA

revuelo de plumas y de colores, le esperaban los agentes para detener al furtivo, que tenía una buena hojita de antecedentes por el mismo delito.

Y la espera en el calabozo de la Comisaría hasta que llegó a la presencia de la autoridad del señor juez. Y su señoría, que apenas prestaba a él atención cuando justificaba sus buenas intenciones para los voladores, y que nunca, nunca, señoría, que Dios guarde muchos años, atenté contra la vida de estos pajarillos, criaturas preferidas de Dios.

Y el juez, haciendo preguntas locas, como dónde están ahorita las viudas y los pirichos, los tordos y los jilgueros... Y alguien que afirma que los pájaros capturados con trampa y astucia, han sido llevados a una jaula y están en el jardín zoológico.

—¿Y ustedes creen, señores, que ese es el sitio donde deben de estar?

Y papeles arriba y actas que pasan de mano en mano con nombre y apellidos del furtivo, con inesperadas resoluciones de su señoría, que Dios guarde muchos años. Y el furtivo que recibe sus semanitas de prisión, y la voz de su señoría que afirma, definitivamente afirma:

—Que el pecado del furtivo no lo han de pagar sus víctimas. Así que es injusto que los voladores queden en prisión, porque la libertad es el estado natural de los pájaros.

Las actas se llenaron de esperanzas y de animados y pajariles coloquios. Las actas, llenas de leyes, se llenaron de poesía cuando su señoría ordenó que, inmediatamente, fueran liberados los presos de pluma y color, de canto y esperanza.

El mismo magistrado, que Dios guarde muchos años a su señoría, quiso ser testigo del cumplimiento de la orden de libertad. Y en su presencia se abrió la jaula y se dio constancia sobre el papel. Y hubo, más allá del zoológico, de la ciudad y del tiempo, un revuelo grande y airoso de plumas y de colores.

Julio MANEGAT





## El viaje de los Reyes

## PRIMERA JORNADA EN BOGOTA

La primera jornada en Bogotá de los Reyes de España se inició con una visita al Museo del Oro de la capital colombiana. La fuerte custodia de la Policía Militar provocó algunos incidentes con los periodistas nacionales y extranjeros, que no pudieron cumplir con su misión informativa. La Reina Doña Sofía, a su llegada al Museo, fue cumplimentada por el embajador de Colombia en España. En otra foto, un momento del acto de presentación protocolar a los Reyes de España del Cuerpo Diplomático acreditado en la capital colombiana. (Telefotos de Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid



## CON TALANTE DEMOCRATICO

«Una amplia gama de opciones políticas va a ser ofrecida al pueblo español en relación con la solución de sus problemas y la organización de su futura convivencia. Si por la superación de personalismos, estas opciones fueran pocas e importantes, como ocurre en la mayor parte de los países occidentales, se facilitaría la elección del pueblo y el Gobierno del país, y en ello hemos pensado nosotros al constituir la alianza. Sería deseable que uniéndose los diversos grupos afines, llegaran a articularse también otras dos o tres coaliciones de las que se habla por ahí. Por ejemplo, una importante opción socialista y alguna otra de las que están en proyecto. A mí todo esto me parecería positivo. Y evitaría o reduciría los grupos radicalizados de extrema izquierda o de extrema derecha.

El cualquier caso, tres o cuatro grandes formaciones políticas, acompañadas de algunos otros pequeños partidos, constituirían el espectro electoral deseable, en las circunstancias actuales, cara a las próximas elecciones. Aceptar esto y tratar de contribuir a que esto se produzca, puede ser tan importante como las puras modificaciones constitucionales en el futuro democrático de España.

Conseguir, además, que la diversidad de opciones no se consideren como ejércitos en pie de guerra. Aceptar al contrario como discrepante y no como enemigo. Discutir las ventajas y los inconvenientes de las distintas soluciones con objetividad, desde los problemas y los intereses de España y no desde los ángulos puramente personalistas... Todo esto forma parte de lo que yo llamo el talante democrático, que para mí es tan importante o más que las leyes que configuren las nuevas instituciones o los procedimientos electorales.» (Licinio de la Fuente, «El País».)

## EL MEJOR PLANTEAMIENTO

«Entre las tres posibilidades de reforma: ruptura, constitución otorgada, postura del Gobierno Arias o reforma mínima por la que ha optado el Gobierno, creo que éste es el mejor de los tres procedimientos. El proyecto del Gobierno, personalmente creo que es bueno y con algunas reformas y matizaciones, útil y suficiente.

Por ejemplo, yo sería partidario de que el presidente de las Cortes fuese designado directamente por el Rey; sería la forma de que su representante actuase en un papel de moderador entre las Cámaras. Otra cosa es que la facultad otorgada al Rey no debe configurarse como la de convocar un referéndum, sino como un plebiscito. El referéndum va destinado a aprobar leyes, el plebiscito a conocer la opinión de su pueblo. Creo que es esto último lo que se quiere. Posiblemente también sería necesario regular la relación del Gobierno con las Cámaras.» (Alvaro de Lapuerta, «La Vanguardia».)



Alvaro de Lapuerta

Alvaro de Lapuerta

# DESACRALIZACION DE LA HISTORIA DE ESPAÑA

Hace poco, un cronista de libros, trivializando lo que ha sido grave problema personal, reproducía unas palabras mías del año 1948 —con la pueril intención de probar mi tantas veces confesada «infidelidad»— en las que acercaba la radical libertad religiosa —a mi entender, ambas antropológicamente inseparables—, en cuanto que las dos echan sobre los débiles hombros humanos una carga harto pesada. No, no es fácil ser libre, ni religiosa ni políticamente. Puede preferirse la seguridad a la libertad. Por eso hay tan pocos demócratas en el pleno sentido de la palabra, incluso en regímenes aparentemente democráticos; por eso la mayor parte de los ciudadanos o son políticamente indiferentes —con tal de que no les toquen sus intereses— o se identifican dogmáticamente con la seguridad que proporciona el Partido. Pero volvamos al centro de nuestro tema.

La tradición nacionalcatólica se ha extendido, a través del integrismo tradicionalista y al de Ramiro de Maeztu, los cardenales Segura y Gomá, hasta nuestros mismos días, con organización de nombre tan nacionalcatolista como el de los Guerrilleros de Cristo Rey. Más aún, el mismísimo general Franco la protagonizó del modo más sensacional, según se nos ha revelado hace poco, pues en la batalla de Brunete se le habría aparecido, en la vanguardia de su Ejército, el Santo Patrón de España «¡Santiago, Santiago! ¡Miradle, como en Clavijo! ¡Nuestra será la victoria!», fueron sus palabras. Y evidentemente, la versión de todo esto más superficialmente adaptada a los tiempos nuevos ha sido la del Opus Dei de la guerra y la inmediata posguerra, la de Camino y su católico «caudillaje». Por otra parte, la llamada «leyenda negra» no fue sino el reverso, el negativo de este catolicismo de cruzada permanente, del mismo modo que los brotes de antieísmo y el extendido anticlericalismo español, reacciones explicables frente a este gibelino clericalismo a ultranza.

Curiosamente otra vez —todo es curioso en este tema—, el mismo Caudillo que definió la guerra civil como «cruzada» y fue agraciado con el carisma del milagro jacobino, ha sido quien pragmáticamente —la otra faceta de su personalidad ¿o la misma quizá?— inició la desacralización oficial de la Historia contemporánea de España. El enfrentamiento de «El anacrónico cardenal Segura» con Franco, recordado en estas mismas páginas por Ramón Serrano Suñer, tuvo ya, incoactivamente, este sentido. Al distanciamiento abierto de la Iglesia con respecto al ré-

gimen a partir de la asamblea conjunta de obispos y sacerdotes de 1971, respondió éste, todavía en vida de Franco, con el tránsito del nacionalcatolicismo al mitificado catolicismo nacional, como se le ha llamado, es decir, a un patriotismo que, «por exigencia de nuestra Historia», habría de ser siempre, necesariamente, católico, pero bajo la dirección de Francisco Franco.

Desaparecido el carismático Caudillo y dejado a un lado lo que representa el anacrónico Blas Piñar, no parecen quedar, desde el punto de vista del régimen, más que dos soluciones: la «separación» de la Iglesia y el Estado, tal como la entiende Fraga, y que consiste en que la Iglesia no se meta en lo que, a su juicio franquista, no le llaman, a cambio de lo cual se mantendrán todas sus prerrogativas; y la solución más radical, propia de una época de plena secularización, que sería la del ideólogo del franquismo en su última etapa, la del neopositivista Fernández de la Mora —si éste fuese lo bastante coherente y lo bastante poco ambicioso para conformarse con su papel de ideólogo—, y que consistiría, como ha visto Alfredo Fierro con más claridad que nadie (incluido, por supuesto, el interesado), en la renuncia, por superflua, a la legitimación religiosa del régimen y en su justificación por las obras. (Es divertido observar cómo el simple hecho de pasar por el Ministerio de Obras Públicas ha podido imprimir carácter y todo un giro ideológico.)

En suma, una cierta desacralización de la política es ya misión cumplida, pero de la plena separación estamos muy lejos aún. Fernández de la Mora se acaba de aliar con dos católicos profesionales de viejo cuño. En la oposición, las distintas ramas de la democracia cristiana introducen la religión en la política. Y la Iglesia misma, el Vaticano y la jerarquía española no quieren de ningún modo ir más allá de lo que ya se ha ido. ¿Por qué? Porque la Iglesia no está dispuesta a renunciar al presupuesto de culto y clero, a su «presencia en el espacio escolar» de la enseñanza estatal y a la «educación en forma institucionalizada, a través de centros o colegios propios». Todavía hay otra razón. La Iglesia no renunciará a la vigencia legalmente impuesta a todos los españoles de la «moral cristiana» en las cuestiones relativas a la sexualidad, el matrimonio y la familia. Pero este punto requiere ser tratado en capítulo aparte.

José Luis L. ARANGUREN  
(«La Vanguardia»)



Mingote («ABC»)

## EL PAÍS REAL

«El país real, por lo que conozco, sabe que el cambio político es irreversible y necesario, pero desearía que el sistema que se monte produjese cuando menos los resultados materiales que produjo el anterior. La gente busca estabilidad y seguridad; en este sentido podemos hablar de cierto conservadurismo general.

No son los grandes problemas políticos abstractos los que movilizan en mayor medida al país, sino los problemas concretos que afectan directamente en su vida cotidiana a la gente.» (Luis Jádenes, «ABC».)



Luis Jádenes

Luis Jádenes

## CD Y LAS ELECCIONES

«Si el Gobierno Suárez va de veras y de veras quiere unas elecciones sinceras, tiene que dar las garantías pedidas por la oposición.

Afortunadamente hay signos de que CD pudiera suavizar su negativa. Políticos de mucho peso dentro de ella, el profesor Tierno, Felipe González y Joaquín Ruiz-Giménez han hecho declaraciones más matizadas que la de CD. Esperemos que su influencia se deje sentir, aunque es de temer que la intención de que CD cambie de postura fracase ante un obstáculo insalvable: la prohibición del Partido Comunista.

Es humana y comprensible esta postura negativa de la oposición intransigente integrada en CD. Por una parte no quieren traicionar a sus compañeros del Partido Comunista; o se permite participar en las elecciones a todos, o a ninguno. Por otra parte los grupos políticos de CD, con la importantísima excepción del Partido Comunista, casi no han podido hacer hasta

ahora más que una oposición limitada, o de Universidad, sin llegar a la calle, a las masas.

Sería injusto el criticarles por ello. En el franquismo tal acción de propaganda era imposible. Si los grupos políticos de CD creen que no tienen tiempo para crear el aparato de partido necesario para luchar una elección, y que por lo tanto en unas elecciones en la fecha propuesta por el Gobierno Suárez va a ganar probablemente la derecha (lo cual es grave, porque las Cortes serán de hecho Constituyentes), es lógico que se opongan al proyecto. Sin embargo, aún reconociendo la validez de estas objeciones, el negarse en redondo a aceptar el proyecto Suárez sería un error. Se pueden encontrar quizá procedimientos para neutralizar las dificultades indicadas.»

Fernando ALVAREZ DE MIRANDA  
(«El Noticiero Universal»)



## VIAJE DE LOS REYES A COLOMBIA

*La Reina, doctor «honoris causa»*

### «PARTICIPAMOS EN LA CULTURA COMUN DE LOS PUEBLOS HISPANICOS»

● Doña Sofía presidió un acto académico en el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario

«Acepto el título como muestra de que participamos en la cultura común de los pueblos hispánicos con los mismos títulos y responsabilidades», dijo ayer Su Majestad la Reina de España Doña Sofía, al recibir el título de doctor «honoris causa» en Filosofía, Letras e Historia, durante el acto académico que se celebró en el Colegio Mayor de «Nuestra Señora del Rosario», de la Universidad de Bogotá.

La jornada de los Reyes de España en la capital colombiana se inició con una visita al Museo del Oro, donde la Reina, entusiasmada a sus acompañantes por la gran cultura que demostró y su especial interés por las muestras artísticas del Museo.

Tras una ofrenda floral ante el monumento a Simón Bolívar, los Reyes de España se trasladaron al Palacio de San Carlos, donde



La esposa del Presidente, señora de López Michelsen; la Reina Doña Sofía y el rector de la Universidad, Carlos Helguin. (Cifra.)

los Soberanos españoles, el Presidente de Colombia y la primera dama colombiana intercambiaron las más altas condecoraciones de sus respectivos países. (Páginas 8 y 9.)

WASHINGTON: La campaña Ford, en peligro

### LA VACUNA CONTRA LA GRIPE HA CAUSADO YA NUEVE MUERTES

Once Estados de la Unión suspenden, de momento, su inoculación

Por lo menos nueve ancianos norteamericanos han muerto ya después de haberles inoculado la vacuna antigripal, al cumplirse la segunda semana de campaña de inmunización masiva de la población de los Estados Unidos. A causa de estas muertes, 11 Esta-

dos de la Unión han suspendido las vacunaciones, en espera de los resultados de una investigación emprendida en Pensilvania, donde tres ancianos habían fallecido casi simultáneamente a las pocas horas de inyectarse. (Más información en página de sucesos.)

En relación con ETA

### Vasta operación de control en el sur de Francia

✱ Ha sido descubierto un depósito de municiones y armas en un domicilio particular

Ayuntamiento de Madrid (Página 13)

### ADOLFO SUAREZ RECIBIO A LAS AUTORIDADES GUIPUZCOANAS

### Pronta solución a los problemas vascos

◆ Declaraciones de Santiago Sanmartín, Presidente en funciones de la Diputación de Guipúzcoa

«El Presidente del Gobierno prometió que los comandos incontrolados serían reprimidos con toda la fuerza de la ley», manifestó el señor Sanmartín, Presidente en funciones de la Diputación de Guipúzcoa, después de haberse entrevistado ayer con Adolfo Suárez. «Hemos solicitado —dijo también— un reforzamiento de las instituciones y la derogación del decreto de 1937 sobre régimen foral.»

Por otra parte, el Presidente del Gobierno despachó ayer con los Vicepresidentes primero y segundo del Gobierno, señores Gutiérrez Mellado y Osorio, y almorzó con el señor López Bravo, presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes. Anteriormente, el señor Suárez González había recibido al Consejero del Reino señor Álvarez Molina, al Ayuntamiento de San Sebastián, a la Diputación de Guipúzcoa y al Presidente del Cabildo de Gran Canaria. (PAG. 11.)

## PANORAMA

CONDE BANDRES

### LAS MEDIDAS ECONOMICAS NECESITAN RETOQUES

- ✱ Se requiere un equilibrio entre la inflación de nuestra economía y el índice de producción y de empleo
- ✱ Aspectos positivos: el llamamiento a la solidaridad de todos los españoles y las medidas de austeridad (Pág. 14)

CORREOS

### LEVANTADAS LAS 66 SANCIONES IMPUESTAS DURANTE LA HUELGA

- ✱ Confirmado el contacto entre la Administración y distintos movimientos asociativos (Pág. 15)

La Paz: Se estrella un avión USA contra una escuela

### CERCA DE CIENTO MUERTOS

LA PAZ. (Efe.)—Alrededor de cien personas perecieron ayer por la tarde al precipitarse a tierra un avión comercial norteamericano en las cercanías del aeropuerto El Trompillo, de Santa Cruz, ciudad distante 900 kilómetros al este de La Paz.

La información fue divulgada por Radio Panamericana de La Paz, poco después del suceso.

Según el informe radial el «Boeing 727», matrícula NC 730 JP, propiedad de la compañía norteamericana Airlines se precipitó a tierra poco después de despegar hacia Miami, en la Florida.

La nave trató de aterrizar en una amplia avenida que circunda al aeropuerto. A su paso el avión barrió a un grupo de deportistas que practicaban fútbol en un campo cercano y fue a chocar contra una pequeña escuela, arrollando a un número indeterminado de escolares.

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas  
**BANCA-340.000 PESETAS**

Gane 340.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación.

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



**URGENTÍSIMO**

**«ALGO MAS**

**QUE RABIA»**

Señor Director:

Son pródigas en los últimos meses las publicaciones que tratan de una posible epidemia de rabia que se acerca hacia nuestras fronteras. (...) Acaso el hecho de que en España a un perro se le prohíba el viajar en transportes públicos, pasear por las playas, entrar en hoteles, bares, restaurantes, etc., ¿está ya resuelto el posible problema tan temido?

El verdadero peligro radica en los 250.000 perros vagabundos. En la ausencia de un debido control gubernativo, el único responsable de posibles pérdidas humanas en su día, si es que este brote de rabia llega a pasar nuestras fronteras, será el propio Gobierno por no tomar las medidas adecuadas y no atender las sugerencias que continuamente viene recibiendo de miles de ciudadanos.

¿Es que el Gobierno quiere ignorar que en España existen más de 200 criaderos de perros legalizados, amén de los miles de aquellas personas que clandestinamente se dedican a este negocio, y que solamente los legalizados ponen en venta un total de más de 100.000 cachorros por un importe global aproximado de unos 1.000.000.000 de pesetas, que los no legalizados invierten anualmente más de 5.000.000 de pesetas en anuncios en la Prensa para la venta de su mercancía clandestina, sin contar con los ingresos que se obtienen por otros conceptos, tales como peluquerías caninas, clínicas, alimentos preparados, cosméticos, y otros elementos necesarios, como collares, bozales, etc., y las cantidades que percibe la RSCFCE por sus millares de pedigríes que extienden anualmente, y que es materia reservada...?

Como consecuencia de este «boom», 250.000 perros mueren anualmente por causas diversas; 15.000 son recogidos por las sociedades protectoras, y 10.000 mueren en la cámara de gas de los centros de protección oficial. En resumen, con un censo canino de unos 3.000.000 aproximadamente, de los cuales sólo el 10 por 100 están declarados, sobrepasamos en muertes a los Estados Unidos, que con un censo declarado de 25.000.000 de perros sólo presentan una mortandad, por diversas circunstancias, de 250.000 al año. Es evidente que si San Francisco de Asís levantara la cabeza se avergonzaría del falso catolicismo español, que demuestra una sensibilidad muy por debajo de la de países llamados ateos.

(...) ¿Podría alguien creer que un juez español absolvió a un individuo adulto que, por divertirse, roció de gasolina a un perro y le prendió fuego? ¿Podría alguien creer que quedó constancia en ese juicio de que ese individuo no era socialmente peligroso y que, por tanto, se le absolvía?

Benito DE BENITO ESPINOSA  
MATARO (Barcelona)

6 Arriba

## LAS LEYES Y EL POLVO

**E**N nuestro país, las leyes que perjudican a sectores determinados de la sociedad parecen seguir dos caminos para quedar obsoletas (pido perdón por utilizar semejante palabra, pero es la que recomienda el diccionario para estos casos): uno, echar una capa de polvo encima y dejar que el tiempo, que todo lo borra, borre también la osadía intentada por la disposición legal. Así se olvidaron al poco tiempo las medidas para restringir el consumo de energía hace tres años; así se olvidó la «zona azul»; así las innumerables medidas para contener las importaciones de lujo se quedan en nada —ustedes pueden comprobar que a veces les cuesta casi lo mismo un par de zapatos italianos de importación que unos hechos en Mallorca—. La otra vía es la que se utiliza para barrer radicalmente algo que en verdad está perjudicando intereses muy concretos y muy poderosos. Esa es la vía que se ha seguido para derogar, sin seguir en absoluto los trámites reglamentarios, el artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales, que colocaba serios frenos al despido libre. Una reflexión rigurosa con este tema como fondo lleva a una desmoralizadora conclusión: las leyes en España no están para que las cumplamos todos.

Ana M. CARBONARO

## LAS DUNAS DE MASPALOMAS

**E**L paisaje no es sólo el verde prado, el frondoso bosque o la bahía. Hay mucho bello paisaje en el país. Y, sobre todo, hay espacios concretamente definidos como parques naturales que merecen ser protegidos rigurosamente.

En la actualidad asistimos a la cuestión suscitada por el Colegio de Arquitectos de Canarias, quien, mediante un informe-denuncia sale al paso de diversas obras que se vienen realizando en las dunas de Maspalomas. Según dicho informe no se han respetado las exigencias que salvaguardarían aquel parque natural y los actuales movimientos de tierras constituyen una infracción urbanística grave.

Poco a poco nos estamos

comiendo el paisaje. Un día es una urbanizadora la que decide situar unos poderosos bloques de apartamentos a la orilla del mar y rompe la clásica postal de una bella playa. Otro, las necesidades de comunicación llevan de carretera una zona hasta entonces intocable. Ahora son las bellas dunas de Maspalomas las que pueden sufrir una grave transformación si se llevan a cabo ciertas obras en dicho lugar.

Los Colegios de Arquitectos llevan, en este aspecto, un eficaz servicio de vigilancia. Y luchan denodadamente por conservar esta España diferente que para algunos es simple terreno edificable a costa de lo que sea.

M. del MAZO

## ALIANZAS, PERO POPULARES

Ha sonado la hora de las alianzas. Estaban, ay —son como niños— en la hora del recreo, tras la larga, monótona y monopolística lección sobre política española «ex cathedra». Las trescientas y pico siglas de partidos políticos estaban dispersas, gozando de la alegría de un respiro entre «clase» y «clase». Jugaban a la comba, o al fútbol, o a la gallina ciega, o a las cuatro esquinas, o a al castro —«hecho y bien derecho»—, o al tocameroque, o al yo la llevo, o a la raya —no pasarán—, o al aquimequedo, o a los cromos. Ay, son como niños.

Pero ha sonado la campanilla que señala el fin del recreo. Para unos —el PSOE y el PSP— la hora ha sido portuguesa, Mario Soares ha intervenido para la alianza de Felipe González y Tierno Galván. Otros, como su propio nombre indica, más liberales, se adelantaron y fundaron la Alianza Liberal ya hace unos meses. Fueron Garrigues, Sarrástegui y Larroque. Para otros la hora les llegó en Alemania, hace muy poco, cuando lo de las elecciones con triunfo de la socialdemocracia. Luego se comenzó a gestar la Alianza Popular, de filosofía franquista, que hace unos días cuajó completamente. Y dentro de poco —con Ruiz Giménez y Osorio— habrá nacido la alianza de los partidos democristianos.

Así las cosas, el abanico politicompartidista español va retirándose del campo individualista de las siglas personalistas para formar filas en el pórtico predemocrático de las filosofías políticas al uso en el mundo, llamado libre. Y la cosa queda, prescindiendo de los extremos fanáticos, y de izquierda a derecha como en las fotografías de Prensa, en SOCIALISTAS, LIBERALES, SOCIALDEMOCRATAS, DEMOCRATACRISTIANOS y FRANQUISTAS.

Como casi siempre, puede que ni son todos los que están, no están todos los que son. Pero, los demás partidos o tendrán que integrarse o los desintegrarán las urnas electorales. Las opciones para una filosofía política y económica de un estado

con soberanía popular vienen a centrarse en las señaladas, que además están homologadas incluso en su nomenclatura a las actualmente en uso, al contrario de otros países sudamericanos o africanos donde hay que terminar indicando la tendencia politicompartidista de una determinada singladura de marcado origen local. Una última explicación sobre si son de izquierdas o de derechas, ya no es necesaria por universalmente entendido, cuando se trata de las alianzas a que me he referido anteriormente y en funcionamiento ya o próximo en España.

Y hay que señalar con satisfacción este adelanto de los partidos políticos españoles. La proliferación de tantas siglas ni era serio ni era viable fuera de un período de «impasse» político, entre dos formas definidas de Estado, fuera, por ejemplo, del tiempo de recreo incluso en su sentido literal de recreación. Para crear un Estado democrático, no anárquico, se necesitaban, primeramente, unos cauces unitarios de ideologías de los individuos, que con sus más y sus menos, aumasan los ideales de la mayor parte de los ciudadanos, aun siendo conscientes que ni un solo partido puede tener la capacidad de unión ideológica de todos sus componentes ni

por muchos partidos que hubiese, cada ciudadano se hallaría plenamente identificado con una ideología partidista.

Sin embargo, las alianzas previas a unas elecciones, tienen el sello del acuerdo individual, puesto que ninguno de los aliados tiene el apoyo popular que dan los votos captados democráticamente. A lo sumo, estos votos pre-electorales, son aproximación a lealtades personales o a inversiones del momento. Por eso, sin que para nada mengüe la satisfacción por las actuales alianzas que reducen el abanico electoral a cinco partidos, ampliando de esta manera las posibilidades de entendimiento general entre los votantes españoles y la fuerza del que resulte vencedor, es de señalar ya desde ahora una necesaria reestructuración de las alianzas, que por supuesto se hará, para cuando de veras y con la contabilidad al día de votos, puedan ser llamadas —o no— populares. Solamente entonces, con alianzas auténticamente populares, se podrá dar el siguiente paso electoral, muy necesario, de las condiciones, que aseguran no ya el triunfo electoral, sino el triunfo en el desempeño del poder de legado por los votantes.

Felipe GUTIERREZ BENITO

Ayuntamiento de Madrid



OBSERVATORIO

# AMERICA, EN LA CABEZA

**S** IEMPRE recordaré la anécdota. Sucedió en Bogotá hace diez o doce años. Dos personas tomaron un taxi y continuaron hablando entre sí. Al cabo de unos minutos, terció respetuosamente el taxista: «Perdón, señores, ¿son ustedes argentinos?». Ante la negativa de los viajeros, el hombre quedó mudo y pensativo hasta que al cabo de un ratito volvió a inquirir: «Quizá vuestras mercedes sean puertorriqueñas, o uruguayas; o mejicanas; o algo así, ¿verdad?». Uno de los dos amigos satisfizo la curiosidad de su interlocutor: «Somos españoles». Y a renglón seguido, la siguiente alborozada contestación del taxista: «Ya debería haberlo sospechado yo al oírles hablar ese dialecto...».

Alguna vez he pensado, tratando de descifrar la razón última de esta para los españoles sorprendente reflexión del taxista colombiano, que nuestro español, nuestro castellano, con su rotundidad, con sus aristas, ha de sonar un poco raro, un tanto metálico a los oídos hispanoamericanos. Nuestra lengua en el Nuevo Continente ha sido refundada, recreada, transportada a una especie de flauta dulce. Las ces, las eses y las jotas, por ejemplo, son parte esencial de la melodía de aquella parla común. El castellano pasado por el trópico o por los altiplanos tiene otra coloración, otra floración y otro plumaje. El castellano puro, aborigen, como se habla en Castilla y León, se ha convertido en América en un dialecto de sí mismo.

Si se me permite extraer una tímida consecuencia sociológica, me atrevería a decir que todo ello ha sucedido porque los pueblos hispanoamericanos han alcanzado su mayoría de edad. Ellos tienen su lengua y nosotros tenemos la nuestra. No es que seamos los hispanoparlantes de aquí y de allá dos grupos separados por el mismo idioma, pero con el tiempo, y si no se remedia, puede que lleguemos a serlo.

Quiero poner de manifiesto la enorme orfandad cultural en que los españoles hemos dejado a los americanos, a nuestros americanos. Sólo una vez al año, llegado el 12 de octubre, nos acercábamos los uno a los otros, un tanto aburrida y rutinariamente, para echarnos en cara, mejor que a la cara, los consabidos floripondios y los consabidos confettis. En reuniones semiacadémicas, en descoloridos y sosos copetines, en citas más bien folklóricas. Los parlamentos pronunciados en tales ocasiones se instalaban como de costumbre en la vacuidad y el gorgorito. Todos acreditaba que había emoción y descubría que no existía conocimiento. Personalmente, lamento que mi admirado duque de Cádiz haya recibido un mecanismo institucional que, dicho sin ambages, jamás ha funcionado por su lastimosa parvedad presupuestaria. Parece seguro que Francia, por ejemplo, invierte en la América española sumas mucho más altas que las nuestras en programas de captación cultural. No tiene nada de particular que en todo el mundo la razón histórica «Iberoamérica» haya caído en picado. En todos sitios, todos la llaman «Latinamérica». Aquí, sólo los cursis.

Así de tristes las cosas, debemos de confiar, y confiamos, en que la visita de Don Juan Carlos a tierras americanas contribuya a poner el tema exactamente del revés. Sus palabras en Colombia han sido un rudo golpe, un golpe inteligente, a la pura delirioscencia folklórica en que nos encontrábamos navegando a la deriva. Y una llamada realista a la necesidad de conocerse y entenderse, de trabajar y pensar juntos. «Quisiera —ha dicho el Rey— saludar con esperanza los presentes intentos de integración económica, y los esfuerzos para lograr mejores condiciones de financiación, así como el incremento de nuestros intercambios comerciales, de nuestras transferencias de tecnología y de nuestra simbiosis cultural. Quisiera también llamar la atención de todos sobre la necesidad de organizar nuestro trabajo con un sentido solidario y un espíritu de tenacidad y de realismo.»

Yo diría para rematar este desgarrado y pequeño desfile de consideraciones más que si nos hemos quedado con América en el corazón, tenemos ahora que metérnosla en la cabeza. Porque jamás la emoción ha impugnado al conocimiento.

Cristóbal PAEZ

# LA UNIDAD SOCIALISTA

**E** L tema de la unificación de los diversos partidos socialistas ha saltado otra vez al primer plano de la actualidad nacional. Primero, por la entrevista mantenida en Lisboa por los líderes españoles señores Tierno Galván y González Márquez con el jefe del Gobierno portugués; posteriormente, por la declaración de don Manuel Murillo, que piensa en una frontera más importante que la reunificación del PSOE: la unidad de todos los socialismos; y por último, una opinión de Reforma Social Española, que considera esa misma unidad como elemento básico para concurrir con ciertas garantías al proceso electoral que se avecina.

Sobre este tema, que nos parece apasionante en los actuales momentos de la Nación, tenemos el mismo criterio que sobre «Alianza Popular» o cualquier otra gran entidad política que se presente al pueblo español: si el futuro del país y el futuro de sus planteamientos está en los partidos, ese futuro ha de montarse sobre las necesarias opciones que ofrece el pluralismo español. Pero no, desde luego, sobre un minifundio intransitable de si-

glas, sobre un marasmo de grupúsculos de dudosa entidad y, mucho menos, sobre personalismos brillantes en torno a los que se unen un reducido número de personas. Es peor enemigo de la democracia esa desintegración de las fuerzas sociales que cualquier actitud autoritaria.

Aj margen de preferencias personales o de grupo, es evidente que España necesita hoy, como lo necesita cualquier país, un partido socialista fuerte. Necesita un socialismo democrático, respetuoso con la libertad; un socialismo de rostro humano, civilizado y dialogante que sea capaz —independientemente de sus éxitos electorales— de ofrecer una alternativa a los planteamientos puramente capitalistas de nuestra vida pública. Todo eso ya no depende de nadie, sino de los propios socialistas. Depende de que, con realismo, sepan diferenciar su opción de la comunista; de que aprendan la lección histórica de su larga tragedia como partido en España; de que, como pide Reforma Social Española, moderen el triunfalismo de algunas individualidades que pudiera restar posibilidades a la unificación; de que, en suma,

la larga lista de partidos socialistas que España tiene sea reducida a un solo nombre, a un solo planteamiento, para poder clarificar así el panorama político y permitirle a cada español con voto saber dónde puede ver representados sus criterios.

Desde este periódico asistimos con simpatía a los movimientos unificadores a que fuerza la proximidad del período electoral. Por primera vez, los últimos días muestran más intentos de fusión que tópicas noticias del nacimiento de nuevos partidos. Cuando esto ocurre, es necesario señalar que nos encontramos en el buen camino. Y porque lo es, resulta preciso impulsarlo. En este sentido, los líderes actuales tienen, por encima de cualquier consideración, la obligación histórica de no frustrar con individualismos respetables (pero poco adecuados a una situación de triunfo del pluralismo) la nueva oportunidad que España tiene al alcance de la mano de conseguir una democracia estable basada en la soberanía del pueblo y cimentada ya sobre la prosperidad social de nuestra comunidad.

Arriba



Ayuntamiento de Madrid



# el país

## EL MANIFIESTO Y LOS LIDERES

De pronto, Agustín de Quinto ha salido a la calle llevando de la mano a Funes Robert y su manifiesto «Democracia y economía. Ante un otoño caliente» y con un muro en portada con pintada incluida en la que se puede leer una definición del presente: «Los españoles no quieren vivir peor». En veinte páginas, ni más ni menos, el «enfant terrible» de la economía española escribe, explica y plantea un programa económico de salvación nacional. En veinte páginas se condensa, nada más y nada menos, que el origen de la crisis, el por qué y cómo hemos pasado de la inflación a la deflación, por qué hay más fortaleza que debilidad en la balanza de pagos, la necesidad, política, y la conveniencia, económica, de un plan de expansión y su formulación básica concreta. Al comienzo, Funes dice que «nuestra clase política no tiene hoy otra preocupación, en todas sus vertientes, que la democracia». Y al final se apunta a De Gaulle y dice que «hombres de esa altura no los tenemos en España». Funes-De Quinto son el tándem de los nuevos manifiestos, porque, previsiblemente, habrá más.

Hablando de tándem, otro nuevo que registrar, también con aparición en los kioscos: el compuesto por Editorial Nueva Europa (Vicente Fdez. de Bobadilla)-Juan Van Halen, acaba de lanzar el primer número de una publicación semanal, «Los Líderes», que en su primer fascículo lleva y conlleva la biografía de Felipe González, el del PSOE renovado, repito que con texto, letra y música de Juan Van Halen, que es todo un hallazgo.

Y hablando de Prensa, reseñar los secuestros o retiradas de los kioscos, ayer por la mañana, de «interviu» y «Stop», aunque a estas horas se desconoce si se trata de «reparar» algunas páginas, más o menos eróticas, o de secuestro total. Y, aunque no se dijo nada, «La Jaula» —con De Quinto, al frente— no apareció la semana pasada, por idénticas dificultades que las dos anteriormente citadas, coincidiendo, además, con un cambio de imprenta —de Hauser a Prensa Española, en Barajas— para dar nuevos bríos al semanario que quiere tener a todo el país dentro. Es pues, sólo un paréntesis.

## EVALUACION HABEMUS

Mientras tanto, y aunque no se haya publicado todavía —en espera de que el Gobierno conozca los ochocientos folios de que consta— ya tenemos informe evaluador de la reforma educativa, con la firma de Fernando Suárez a la cabeza. Un informe, eso sí, de «expertos», no de miembros representativos de los distintos sectores educativos. Sobre este tema, habrá, posiblemente, un amplio debate, a pesar de que, según el Ministro de Educación, «un debate nacional sobre el tema no haría más que agravar más el problema en que la educación está inmersa». Por cierto que, en esta hora de la misión cumplida, habría que recordar un nombre y un autor. El de Carlos Robles Piquer que fue el que encargó esta importante evaluación. Volveremos sobre el tema, cuando conozcamos el informe.

## TIEMPO Y HORA

Mientras la Organización Sindical, según Europa Press, va a celebrar una rueda de Prensa informativa sobre la suspensión del artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales —ojo al tema—, el Consejo Nacional de Empresarios dice estar de acuerdo «sólo en parte», con las medidas económicas del Gobierno. El Consejo, encima, pone «reparos» a la decisión del Gabinete, cuando pocas medidas pueden favorecer tanto a los empresarios como éstas que se han adoptado. Por si acaso, la Bolsa ha optado por la baja, a pesar de ello. A la hora de llamar a la colaboración a todos, los empresarios necesitarían una llamada de fuerza. O una camisa de fuerza.

Lo dicho: entre el tándem Juan Van Halen-Felipe González y el otro de empresarios-Gobierno, me quedo con el primero.

Francisco MURO DE ISCAR

## EL VIAJE DE LOS REYES

## En Cartagena de Indias

# INAUGURADA LA CASA DE ESPAÑA

«Aquí encontraréis las noticias de España» dijo Don Juan Carlos

CARTAGENA DE INDIAS. (De nuestros enviados especiales.)—Uno de los actos más entrañables de la jornada del martes fue la inauguración por el Rey Juan Carlos de la Casa de España en Cartagena de Indias.

Los Reyes de España, acompañados por el Presidente de Colombia y su esposa, llegaron a media tarde a esta Casa, que se encuentra situada en la Ciudad Vieja de la histórica localidad colombiana. En la puerta, dos niñas, hijas de padres españoles, ofrecieron un ramo de orquídeas a la Reina y otro de claveles rojos a la señora de López Michelsen.

En medio de constantes gritos y vivas a España, Colombia y los Reyes, Sus Majestades fueron recibidos a la llegada al Centro por jóvenes vestidos con trajes regionales, Cuerpo Diplomático y un grupo restringido, por falta de espacio, de españoles, a cuyos saludos respondieron los Monarcas. Todos los españoles allí reunidos se agolpaban para estrechar la mano de los Reyes después de que les fuera entregada una bandeja de plata en recuerdo de la visita.

Una vez en el interior de la Casa de España, el presidente del Centro pronunció un discurso en el que señaló que este 12 de octubre marcaba un hito en las relaciones hispanoamericanas «porque nada hay más fuerte que la sangre, la lengua y la historia».

A este saludo respondió el Rey Juan Carlos con las siguientes palabras:

### Palabras del Rey

«Me es muy grato reunirme con todos vosotros para inaugurar esta Casa de España, fruto de vuestros esfuerzos, a los que ha cooperado el Gobierno español, y me complace muy especialmente que a la colectividad española de Cartagena se hayan unido las de Santa María y Barranquilla.

En este Día de la Hispanidad y de la Raza, es ésta la primera Casa de España que inauguro en América. Bien sé que la colectividad es reducida y que por ello sus esfuerzos son tanto más meritorios. Aquí encontraréis el descanso de vuestra labor, las horas de sano esparcimiento, las noticias de España. De esa España que al mismo tiempo que adquiere un nuevo peso específico en el concierto de las naciones europeas, no olvida su destino americano, trazado por la historia viviente que no se puede archivar.

Esta es la razón de mi pre-



Don Juan Carlos es saludado, a su llegada al Museo del Oro, el embajador de Colombia en España, señor Belancour

sencia en tierras hispanoamericanas, con las que soñaron los Reyes de España, mis antepasados, pero a quienes no fue dado visitarlas y conocerlas personalmente.

Desde esta Casa de España en la ciudad de Cartagena de Indias envío un apretado abrazo a todos los españoles res-

dentados en América y les invito a que colaboren en la gran tarea de la elevación de España haciéndola más unida y más próspera y justa.

En el día de hoy, doce de octubre de mil novecientos sesenta y seis, declaro oficialmente inaugurada la Casa de España en Cartagena de Indias».

### DOÑA SOFIA:

## «VOLVERE CON MIS HIJOS

BOGOTÁ. (Efe.)—La Reina de España, Doña Sofía, que volverá a Colombia con sus hijos, afirma la periodista colombiana Inés de Montaña, en un extenso artículo que publica ayer el diario «El Espectador», de esta ciudad.

En una cena que a los Reyes ofrecieron las autoridades de Cartagena de Indias, en el norte del país, la periodista comentó que la Reina de España, comentando el fervor con el que acogieron a los Soberanos españoles los cartageneros, dijo: «El recibimiento fue único. Afortunadamente, los niños vieron por la televisión».

Doña Sofía, según la periodista, confesó que le hubiera gustado que el Príncipe y las Infantas hubieran hecho el viaje a América.

«Pero es difícil viajar con tres pequeños, ya que es bastante con lo que nosotros dos tenemos que atender. Pero volveremos con los niños», cuenta la periodista que le dijo la Reina.



## La Reina, doctor «honoris causa»

# PARTICIPAMOS EN LA CULTURA COMUN DE LOS PUEBLOS HISPANOS

## Doña Sofía presidió un acto académico en el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario

BOGOTÁ. (De nuestros enviados especiales.)—La estancia oficial de los Reyes de España en Bogotá comenzó con la visita, a primeras horas de la mañana del miércoles, al Museo de Oro, uno de los lugares donde Colombia ha recogido lo mejor de la cultura indígena.

Numerosos colombianos aguardaron en el parque de Santander—donde se encuentra el Museo—la llegada de los Soberanos españoles. Las mismas muestras de cariño que el día anterior habían recibido en Cartagena de Indias volvieron a repetirse en Bogotá. En medio de vítores continuos llegaron los Reyes de España a este histórico Museo. El Rey Juan Carlos, que lucía un traje gris y camisa azul, saludó a la multitud desde la escalilla de acceso al edificio. La Reina Sofía, que vestía un traje color pastel, fue la primera en descender del coche. Una atroz ovación siguió a la aparición de la Reina.

El Rey y la Reina, acompañados por los embajadores de España y Colombia, Fernando Ollé y Belisario Betancur, y por miembros de los dos Gobiernos, comenzaron oficialmente su visita al Museo, cuatro minutos después de haber llegado a él.

### Vivo interés de la Reina

Las muestras de cultura por parte de la Reina fueron continuas durante su visita al Museo del Oro. Doña Sofía interrumpió varias veces a la «cicerone» para hacer observaciones y preguntas sobre las valiosas obras, en oro, allí recogidas.

Un redactor de la agencia Efe comentaba que muchos universitarios habían preguntado: «¿Es cierto que la Reina va a la Universidad?» «¿Es cierto que se

sienta en el aula con todos los demás estudiantes?».

### La Reina, en la Universidad

Mientras el Rey Don Juan Carlos se entrevistaba con el Presidente de Colombia, Alfonso López Michelsen, la Reina Doña Sofía, acompañada por la esposa del Presidente colombiano, asistía por primera vez a la Universidad de Bogotá.

La Reina llegó a la Universidad a las 12.15 del mediodía. Vestía un traje en punto de seda crudo con rayas horizontales marrones. Sobre el vestido, un blusón en el mismo tono claró.

Universitarios de todo el mundo recibieron a la Soberana a la puerta e interior de la Universidad. Los que no pudieron entrar en el Aula Magna para presen-

ciar el acto lo escucharon con transistores en el patio.

Momentos antes del acto académico, que se celebró en el Colegio Mayor Nuestra Señora del Rosario, la Reina regaló el primer ejemplar del nuevo tomo que acaba de editarse de la obra de Celestino de Mutis «Flora del Reino de Nueva Granada», al rector del Colegio, Carlos Holguin.

### Doña Sofía, doctor «honoris causa»

Doña Sofía, la primera Reina que los colombianos han podido contemplar de cerca, estudiante de Humanidades de la Universidad de Madrid, fue promovida, en el transcurso del acto, doctor «honoris causa» en Filosofía, Letras e Historia.

La Reina aceptó el título como «muestra de que participamos en la cultura común de los pueblos hispánicos, con los mismos títulos y responsabilidades».

Su Majestad la Reina pronunció el siguiente discurso:

### Discurso de la Reina de España

«Me honra la dignidad que este Colegio Mayor de «Nuestra Señora del Rosario» me confiere y la acepto con gratitud y alegría.



Su Majestad la Reina Doña Sofía recibió ayer el título de doctor «honoris causa» en un acto celebrado en el colegio del Rosario. Doña Sofía estuvo acompañada por la esposa del Presidente de Colombia, Cecilia Caballero de López Michelsen. (Foto Cifra.)

En primer lugar, porque tengo conciencia del significado y la importancia de esta investidura. No sólo por la noble genealogía de vuestro Colegio, que entronca con la más brillante tradición de los antiguos Colegios Mayores españoles, sino también por la realidad viva y pujante de vuestras Facultades actuales, en las que habéis mantenido ininterrumpido un altísimo nivel intelectual y científico, que corresponde a la honda raíz cultural de Colombia.

Me alegra por encontrarme entre vosotros es igual a mi agradecimiento. Esta visita a tierra americana y este contacto con una de vuestras más prestigiosas instituciones universitarias representan, sin duda, un privilegio que acepto como muestra de que participamos en la cultura común de los pueblos hispánicos con los mismos títulos y responsabilidades.

Isabel, la Reina Católica, impulsó en España singularmente la obra de los Colegios Mayores, que más tarde fueron, en América, seminarios de Ciencia, de Técnica y de Administración. El arzobispo burgalés fray Cristóbal de Torres, al fundar esta casa, por encargo expreso del

Rey de España, trae consigo dos importantes tradiciones: la del Colegio de Fonseca de Salamanca y la de la Orden de Predicadores. El generoso filón alumbrado así, a mediados del siglo XVII, estará enriquecido más tarde, hasta nuestros días, por hombres ilustres en la historia de Colombia y de nuestra cultura. Quiero destacar ahora el de Celestino de Mutis, como ejemplo insigne de la curiosidad científica de su tiempo, capaz de organizar la fabulosa e ingente obra de la «Flora del Reino de Nueva Granada». Desde hace años, el esfuerzo editorial conjunto de Colombia y España está dando a conocer el fruto de aquel talento extraordinario. Hoy me complace en ofrecer el primer ejemplar del nuevo tomo que acaba de editarse de esta obra.»

### «La limpia serenidad de la lengua castellana»

«Personifica la dimensión espiritual de esta institución y de nuestra común tarea la imagen

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

# EL REY Y BOLIVAR

BOGOTÁ. (Por telex de nuestro enviado especial Sandro Armesto.)

DOS aspectos centran la jornada real de ayer. La masificación popular del mismo, con la participación multitudinaria de la población, y el conflicto periodístico, que parece un indicativo más del notable clima de nerviosismo que se palpa estos días en Colombia y singularmente en Bogotá.

Al margen de la visita al Museo del Oro, y sus secuelas obligadas para con la profesión periodística, ayer destacan dos actividades reales: primero, la ofrenda floral que el Rey hizo ante la tumba de Bolívar y también la investidura como doctor «honoris causa» de la Reina. El acto ante el monumento a Bolívar ha sido particularmente entrañable, especialmente por las connotaciones de todo tipo que este homenaje ha despertado en toda América y que constituye —es la opinión general— un nuevo testimonio de aproximación y competencia entre no sólo España y Colombia, sino entre todos los pueblos hispanos, precisamente por tratarse de uno de los símbolos históricos de más grave proyección. Y es importante, en este sentido, cómo la Prensa colombiana ha sabido reflejar el verdadero sentido de la «aproximación bolivariana», como se le ha venido a llamar, que escapa a cualquier signo de distanciamiento y se funde en un auténtico reencuentro entre dos bandos que muy posiblemente entablaron una guerra civil y no una contienda internacional. En este sentido —cito a «El Tiempo»— se ha dicho que una vez consolidada la independencia «no fueron ajenas a Bolívar las ideas en torno a una posible comunidad de

naciones hispánicas». Esta comunidad de naciones hispánicas, esta vez en el terreno no cultural, fue el espíritu del acto académico que la Reina presidió por la mañana, mientras el Rey y López Michelsen celebraban una entrevista privada, y en la que recibió el doctorado «honoris causa» en Filosofía, Letras y Humanidades, «acto que nunca olvidaré», dijo la Reina en su aplaudido discurso, en el que apeló a una defensa conjunta del idioma y la cultura que los pueblos hispanos han sabido sólo en parte conservar. Escuchando a la Reina, veníase a la mente un magnífico titular de la Prensa cartagenera: «América comienza en los Pirineos. España termina en Tierra de Fuego.»

### No hubo rueda con Marcelino Oreja

Por cosas de los conflictos periodísticos de ayer, Marcelino Oreja, que recibía a los informadores españoles por la mañana, cedió su turno a la gentil visita sorpresa de los Reyes. Hoy nos recibirá y en cartera ya tiene el periodista numerosos temas, como pueden ser la posible construcción española del Metro de Bogotá y Caracas, el acuerdo comercial del café y el petróleo y también la posible visita del Presidente colombiano a España.

Mientras, algo parece muy claro. Este viaje puede ser la base para la unificación de criterios en el establecimiento de fuertes vínculos que fortalezcan una alianza entre pueblos, que por muchos motivos se ha considerado muerta y que quizá es sólo un poco vieja. Ahora dos pueblos jóvenes pueden ayudar a buscar la esencia de lo hispano y cumplir las palabras del Rey: «Está bien y debe saberlo el

mundo entero, que España y América vuelven a encontrarse para realizar su destino.»

«La Prensa tiene alegrías y sinsabores. Como colombiano y como periodista, yo sólo puedo estar del lado del sinsabor que hoy han sufrido ustedes», dijo ayer Belisario de Bethancourt, embajador de Colombia en Madrid, que acudió a la proyectada rueda de Prensa del Ministro de Asuntos Exteriores, que terminó con una visita de cortesía de los Reyes y la presentación de las excusas oficiales del Presidente López Michelsen, en boca del señor de Bethancourt y de la secretaria de Información y Prensa de la Presidencia de la República, Lici Nieto de Samper, quien remachó las palabras del embajador con un seco: «Esto no volverá a ocurrir.»

Lo cierto es que a las dificultades del clima y la diferencia horaria, se vienen uniendo estos días serias trabas oficiales para el desarrollo de la labor periodística. La situación parecía haber llegado a su límite el martes en Cartagena de Indias, cuando la Policía Militar impidió en la mayoría de los actos la presencia de periodistas gráficos, confinó a los literatos en zonas absolutamente inhóspitas para escuchar y ver y negó ayudas tan elementales como la previsión de un barco para revista naval.

Precisamente en el primer acto a cubrir ayer en Bogotá, la visita real al Museo del Oro, las medidas de seguridad colombianas impidieron el acceso de los periodistas siquiera al jardín del museo, y una vez llegados los Reyes emplearon duras medidas represivas, como porras eléctricas contra los fotógrafos españoles. Ante tal situación, la totalidad de los periodistas acreditados elaboraron una nota de protesta.



## DICHO Y OÍDO

**L**OPEZ Rodó llamó a su despacho político a los tres principales de nuestras editoriales: Noguera, Planeta y Sedmay. A cada uno de ellos, por separado, les hizo el tanteo oportuno para alcanzar la mejor oferta sobre sus futuras obras históricas. Recuerdos en los que, por cierto, mucho ha tenido que ver en su redacción el colega Bardavio. López Rodó subastó sus recuerdos y Manuel Lara resultó ser el mejor postor. Se dice que Lara soltó diez millones por las tres obras que López Rodó piensa entregar algo modificadas tras sus recientes pactos políticos. La primera de ellas, "La larga marcha hacia la Monarquía", refleja, al parecer, un yo, mí, me, conmigo lopezrodista en el que se atribuye el político el papel de apuntador en el escenario reinstaurador español.

El libro en cuestión aparecerá en venta al público en una primera edición bastante cara; una segunda dentro de nueve meses, a precio normal, y una tercera a un año vista, de carácter popular o de bolsillo. A todo esto, Lara pujó, como todos los demás, sin leer el libro.

**P**OR cierto, el presunto ganador del Planeta, dotado con cuatro millones de pesetas que mañana por la noche se otorgará en Barcelona es la obra titulada "Historia de Elio", que firma el seudónimo Horacio Sintón, y es el prestigioso economista miembro del Comité Central del Partido Comunista, Ramón Tamames.

**T**ERMINADA la temporada de verano, por cierto, francamente mala para Mallorca y, en general, para toda España, comienzan los clásicos escándalos financiero-turísticos. Agencias internacionales que quiebran y dejan sin abonar a nuestros hoteleros las cantidades que adeudan; urbanizaciones que se paran por falta de la liquidez prevista, ingenua u optimistamente, en las presuntas ventas y un largo etcétera. Pero en Mallorca ese etcétera tiene este año la peculiaridad de no poderlo llevar a los tribunales. Es el caso de unos alemanes estafados por un norteamericano. El "affaire", al parecer de mayor envergadura que la mismísima Matessa, saldrá, con pelos y señales, a la luz pública en la próxima semana. Para adelantar acontecimientos diremos que se oyen lamentos germánicos de quienes invirtieron sus marcos —no declarados en la República Federal Alemana al objeto de evitar el pago de impuestos y, por lo tanto, sin protección estatal—, y los depositaron en manos de una empeda urbanizadora con la garantía de la buena gestión de un personaje americano. El personaje en cuestión ha hecho el timo de la estampita y los alemanes no saben si podrán recuperar su dinero. Nuestro país, que en nada ha intervenido, puede salir perjudicado.

**E**XISTE una investigación en marcha para obtener las fuentes presupuestarias de ETA. Al parecer no recogen el dinero entre aquellas personas del País Vasco a las que intimidan o tienen bajo amenaza, sino, más bien, de una potencia árabe que, por imperativo de la estrategia de la KGB internacional, entrega ayudas a grupos terroristas sin diferencias ideológicas. En esta investigación intervienen varios países.

**M**IGUEL Miura, nuestro gran dramaturgo, ha dejado de vivir en Fuenterrabía para trasladarse a Madrid. El País Vasco está francamente incómodo gracias a los grupos incontrolados de derechas y los piquetes de las izquierdas que cierran las tiendas.

**E**NTRÉ los corresponsales de Prensa extranjeros existe un gran respiro. Ya no hay vetos según la procedencia o el medio. Cabe destacar, por ejemplo, que la Alemania del Oeste tuvo sólo acreditada hasta hace poco tiempo, la segunda cadena de TV, por considerarse la primera de "izquierdas". Ahora ya están las dos representadas por sendos corresponsales.

LAVERN

## LA REINA, DOCTOR "HONORIS CAUSA"

\* \* \* PAG. ANTERIOR

de Nuestra Señora, bajo cuyo alto patrocinio fue fundada. La limpia serenidad de la lengua castellana adquirió, al atravesar el océano, matices nuevos y resonancias insospechadas; aquí, en Santa Fe de Bogotá, en el Reino de Nueva Granada, la gracia y la ternura se conjuntó en el apelativo que disteis a la Virgen de vuestra devoción: "La Bordadita", porque, según la tradición, la propia madre de Felipe IV, la Reina Margarita de Austria, labró personalmente el tejido de esta imagen de Nuestra Señora, que todavía preside cada día y cada hora esta real casa de estudio.

Quiero también haceros partícipes de mi esperanza. Esperanza fundada en los sólidos valores de nuestra cultura común, esperanza en los hombres y las mujeres de Colombia, de toda América y de España. La cultura que nuestra común Historia nos entrega debe ser puesta al servicio de una actitud espiritual moderna, reflexiva, que no sólo nos permita entender el sentido de la civilización actual, en desarrollo, sino que haga que el hombre se sienta realmente libre en ella y pueda llegar a orientarse con seguridad hacia el logro de sus propios fines espirituales y humanos.

Podéis tener la seguridad que nunca olvidaré este acto, a la vez solemne y familiar, este reencuentro con los orígenes, esta valiosa distinción universitaria. Quisiera que en el saludo agradecido de la Reina de España sepáis escuchar también el eco fraternal de la voz de todo nuestro pueblo. Con él, el deseo y el propósito de no abandonar la mutua compañía en la edificación de un mundo mejor, por el esfuerzo conjunto de la inteligencia y el espíritu.

## Intercambio de condecoraciones

Anteriormente se había celebrado una ceremonia especial en el Palacio de San Carlos, en la que el Presidente colombiano, Alfonso López Michelsen, impuso a los Reyes de España la más alta condecoración del país. Al Rey le impuso la Gran Cruz Extraordinaria, placa de oro, de la Orden de Boyacá, y a la Reina Doña Sofía, la Gran Cruz de la misma Orden.

A su vez, el Rey Juan Carlos impuso al Presidente colombiano el Collar de la Orden de Isabel la Católica, y a la primera dama de la nación, doña Cecilia Caballero de López, la Gran Cruz de la misma Orden.

## Ofrenda floral

Otro de los actos que protagonizaron los Reyes de España en su jornada matinal en Bogotá fue la ofrenda floral y el homenaje que tributaron al libertador Simón Bolívar. En este acto, Don Juan Carlos y Doña Sofía estuvieron acompañados por los Ministros de Asuntos Exteriores y los miembros de su séquito, y, antes de la ofrenda, escucharon los himnos de España y Colombia.

Al sonar las notas marciales del himno español, los colombianos, en medio de un respetuoso silencio, elevaron al aire sus pañuelos, dando así más emotividad a la ceremonia.

## En la Prensa hispanoamericana

# AMPLIO ECO DEL VIAJE DE LOS REYES

## Los diarios venezolanos dedicaron al tema una atención especial

CARACAS, 13. (Efe.)—Los diarios venezolanos dedicaron ayer amplios espacios, incluso en sus primeras páginas, a los actos conmemorativos del 484 Aniversario del Descubrimiento de América y a la visita de los Reyes de España a Colombia.

"Juan Carlos apoya creación de la comunidad hispánica", titula "El Universal", fotografía en la que aparecen el Rey y el Presidente colombiano, Alfonso López Michelsen y la información correspondiente transmitida desde Cartagena de Indias por la agencia Efe.

"El Nacional" destaca, asimismo, en su primera página radiofoto del Monarca español en el momento que abre las puertas de esa ciudad colombiana acompañada del Presidente López Michelsen.

Igualmente, "Últimas Noticias" y "Meridiano" informan ampliamente sobre el viaje real.

El Día de la Hispanidad conmemorativo del descubrimiento de América, en cuyos actos asistieron las altas autoridades nacionales de Venezuela, cuerpo diplomático y otros altos representantes civiles y militares son reflejados por los diarios con una gran difusión de información gráfica y escrita.

## En la Prensa colombiana

BOGOTÁ. (Efe.)—La Prensa colombiana opinaba ayer unánimemente que la visita del Rey Don Juan Carlos sobrepasa el valor de una efeméride histórica para convertirse en el punto de partida de una concepción más pragmática y dinámica de las relaciones entre España e Iberoamérica, que podría materializarse en la creación de la comunidad de naciones propuesta por el Presidente Alfonso López Michelsen.

"Una Hispanoamérica más unida solidaron el Presidente López Michelsen y el Rey de España en los discursos pronunciados ayer en la Alcaldía de Cartagena de Indias (al conmemorarse el 484 Aniversario del Descubrimiento de América)", dice el diario "El Tiempo" en una primera página destinada en forma mayoritaria a la visita de los Monarcas españoles.

En su comentario editorial el matutino sostiene que las ideas expuestas por López Michelsen y Don Juan Carlos habrán de contribuir a darle "a esta ya histórica visita el alcance de universalidad que efectivamente tiene".

"El Espectador" abre su amplia información comentando que Colombia y España anunciaron "el despeque de unas nuevas relaciones internacionales, caracterizadas por el realismo político y la comprensión, y comprometieron sus esfuerzos para llevar a la práctica todo el inmenso contenido de los propósitos acordados."

Agrega el mismo diario que López Michelsen y Don Juan Carlos "invitaron a la familia de las naciones de Hispanoamérica a sellar su unión con base en los principios básicos de independencia, soberanía y no intervención".

## "Invitación a la solidaridad"

El también matutino "La República" afirma en una primera página que el Monarca español "formuló ayer una cordial invitación a los pueblos de América para la solidaridad común en los diferentes órdenes de la economía, la política y la cultura, al tiempo que reafirmó su tesis de que los problemas que hoy se suceden en los países hispánicos son comunes a los de España".

"El Siglo" encabeza su información con un titular a toda página que dice: "España factor decisivo de unidad", al que sigue el texto de los discursos del Rey Don Juan Carlos y del Presidente López Michelsen.

Con el mismo despliegue cromático "El Espectador" publica en primera página una fotografía en la que se ve al Monarca español y al Presidente de Colombia saludando mientras suenan las notas de los himnos de las dos naciones durante los actos de celebración del descubrimiento de América.

## Prensa mejicana

MEJICO. (Efe.)—En sus ediciones de ayer la Prensa mejicana recogió las palabras del Rey Don Juan Carlos de España, en el sentido de organizar con efectividad la Comunidad de los Pueblos Hispánicos.

Editorialmente, "El Heraldo de México" afirma que el "mensaje de buena voluntad" del Rey ha sido recibido con "la esperanza de un mundo mejor que prometa amplios horizontes, cuyos vértices, sin pasiones insanas, sin rencores ni venganzas serán la paz, el progreso, el amor y la justicia de los pueblos que hablan español y creen en Jesucristo".

"Novedades" y "Excelsior" ofrecen en sus primeras páginas el llamamiento del Rey Don Juan Carlos en Cartagena de Indias para formar "un bloque hispanoamericano".

## MENSAJE DEL PRESIDENTE DE PORTUGAL

El Presidente de la República de Portugal, general Eanes, ha enviado un telegrama al Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, en respuesta al que el Monarca español envió al primer mandatario luso al sobrevolar el avión real territorio portugués en su primer viaje a Hispanoamérica.

El telegrama del Presidente Eanes al Rey dice: "Mucho agradezco mensaje Vuestra Majestad me dirigió al sobrevolar Portugal. Formulo mejores votos éxito viaje Vuestras Majestades. Es mi sincero deseo continúe buen éxito en pro verdadera felicidad pueblo español y de Vuestras Majestades."

## Retrasaron media hora su almuerzo

## LOS MONARCAS, CON LOS PERIODISTAS

BOGOTÁ (Colombia). (Efe.)—Los Reyes Juan Carlos y Sofía alteraron ayer su programa y retrasaron durante media hora su almuerzo para conversar en forma cordial y amistosa con el centenar de periodistas españoles que los acompañan en su viaje a Colombia.

El gesto de los jóvenes Monarcas, que se presentaron sin aviso previo en el hotel que aloja a los periodistas, causó muy grata impresión entre los profesionales de la Prensa hispana que poco antes habían tenido un incidente con los servicios de seguridad aplicados a la pareja real por las autoridades colombianas.



Adolfo Suárez recibió a las autoridades guipuzcoanas

# PRONTA SOLUCION PARA LOS PROBLEMAS VASCOS

- «Hemos solicitado un reforzamiento de las instituciones y la derogación del decreto de 1937 sobre régimen foral»
- «El Presidente del Gobierno prometió que los comandos incontrolados serían reprimidos con toda la fuerza de la ley»

## Declaraciones de Santiago Sanmartín, presidente en funciones de la Diputación de Guipúzcoa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Tenemos la impresión de que el Presidente está en la línea de dar pronta solución a los problemas de Guipúzcoa. Todos los temas planteados en la entrevista eran ya conocidos por el señor Suárez. Además hemos tenido oportunidad de ampliarle los datos y de ratificarle aquellos de más interés. La reunión no ha tenido ningún límite de tiempo», manifestó ayer el Presidente en funciones de la Diputación de Guipúzcoa, don Santiago Sanmartín, después de haber mantenido una conversación de más de dos horas de duración con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en su despacho oficial de Castellana, 3.

### Régimen foral

A la salida, y a preguntas de los periodistas, el señor Sanmartín, acompañado de varios miembros de la Diputación vasca, hizo un breve resumen de los asuntos despachados en el interior del edificio. Se refirió en primer lugar a la «inexplicable demora en la aplicación de justas soluciones a los viejos problemas que de manera continuada vienen denunciando». En este sentido, el documento entregado al señor Suárez hace referencia directa al «clima de confusión que vivimos, y al que hemos llegado en los últimos años por actuaciones de unos y otros y por la propaganda sabiamente orquestada por la subversión».

El presidente en funciones de la Diputación afirmó a continuación que otra de las peticiones formuladas había sido la derogación del decreto-ley de 23 de junio de 1937, por el que se restaba a las provincias del País Vasco del tradicional régimen foral. Asimismo, en el documento, se ruega al Presidente del Gobierno la finalización de estudios de la comisión creada para el estudio de un régimen especial para Guipúzcoa y Vizcaya. Añadió que, como señalaba al principio, el deterioro de principio de autoridad resultaba evidente en la provincia. Para evitar en lo posible este estado de cosas, la Diputación guipuzcoana pide un reforzamiento de las instituciones para impedir la gestación de asambleas y órganos de acción paralelos, un poco —manifestó—, a modo de puente entre el presente y el futuro al que estamos abocados. La forma en que este reforzamiento deba realizarse no lo sabemos. De todas maneras tenemos barajas que debemos jugar. No somos ni más ni menos que los otros. Las Corporaciones

continuarán trabajando por el pueblo, a quien representan.»

### Creación de Facultades

Continuando la exposición de las cuestiones tratadas con don Adolfo Suárez, el señor Sanmartín destacó la insuficiencia y falta de puestos escolares en su región. Sobre este punto habían solicitado la puesta en marcha inmediata de una Facultad de Medicina y otra de Filosofía y Letras. También pide la Diputación la instauración de una cátedra de euskera —que bien podría funcionar con la colaboración de la Academia de Lengua Vasca y las escuelas de EGB— y la aplicación efectiva del decreto de bilingüismo aprobado hace tiempo.

El presidente accidental del alto organismo provincial aseguró después que la Corporación, de acuerdo con el pleno celebrado en enero último, pedía también la amnistía total para los delitos de orden político cometidos en Guipúzcoa hasta la fecha. El texto concreto del informe remitido al señor Suárez es el siguiente: «Solicitamos a instancia de parte y para cuantos pudieran considerarse todavía privados de libertad por causa de delitos cometidos de intencionalidad política puedan ser revisados en sus causas por tribunales ordinarios.»

### Represión de comandos incontrolados

Interrogado el señor Sanmartín sobre la posibilidad de haber incidido en la reunión acerca de los tristes sucesos ocurridos recientemente en la provin-

cia, dijo tajantemente que no lo había considerado oportuno, entre otras cosas, porque son de conocimiento detallado para el Presidente del Gobierno. La entrevista sostenida, por otra parte, había sido concertada precisamente el día en que fue asesinado el señor Araluze Villar.

«El Presidente Suárez se ha mostrado rotundo, eso sí, en la afirmación de que los comandos incontrolados que en estos días han actuado en San Sebastián serán reprimidos con toda la fuerza de la ley», declaró después el señor Sanmartín, respondiendo a cuestiones que le fueron formuladas por los informadores. Asimismo, respecto a la legalización real de la ikurrriña, dijo que habían quedado patentes las diversas maneras en que dicha bandera regional sería permitida. Creemos conveniente que para el contexto general de todo el país debería arbitrase alguna disposición referida al uso y exhibición de símbolos y banderas que permitiera la utilización de las mismas», reza el escrito dejado para su estudio el señor Suárez.

Finalmente, el presidente accidental de la Diputación guipuzcoana, en relación a la actuación de la Guardia Civil en los pueblos de la provincia, puntualizó, que aunque por su función nada tiene que ver con dicho cuerpo, había cursado recomendaciones a los Alcaldes de los diversos municipios en el sentido de que colaboren y participen más estrechamente con la Benemérita en sucesos que sean de la competencia común y siempre que se desarrollen dentro del municipio de sus respectivas jurisdicciones.

Don Santiago Sanmartín, por expreso deseo del señor Martín Villa, también presente en la conversación de la Diputación vasca con el Presidente Suárez, despachó con el titular de Gobernación pocas horas después en su despacho oficial del Ministerio. Por otro lado, hay que reseñar que don Adolfo Suárez, tras su entrevista con los miembros de la Diputación, permaneció reunido con el Gobernador Civil de Gipúzcoa, señor Menéndez Manjón, con el Alcalde de San Sebastián, señor Lasá y el Ayuntamiento de Donostia en pleno.

## flash POLITICO

A vueltas con las medidas económicas

## LA BANCA, LOS EMPRESARIOS Y LA FALTA DE DINERO

- El día 23, ¿último pleno de Coordinación Democrática?

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. A. Redondea.)—Indudablemente, el Gobierno ha encontrado más dificultades de las previstas con el «paquete» de medidas económicas. Algunos sectores bancarios han aprovechado la rendija abierta por el retraso en la presentación del Presupuesto General del Estado para eludir su posible opinión en un sentido u otro. Ya es revelador que Luis Apostúa, en «Ya», ironice con la actitud «ni lógica ni explicable» de representantes empresariales, ante el «paquete» económico gubernamental. Sin embargo, el problema de fondo parece ser otro: «Si no hay liquidez, ¿cómo podremos reactivar?» Nos decía un joven empresario que había estado dando vueltas por los altos despachos bancarios para negociar el descuento de papel de su empresa. «No se trata, en este momento, de estar a favor o en contra de las medidas del Gobierno, sino de hacer posible que a final de mes cobren nuestros empleados.»

Al parecer, al margen de la oportunidad o no de las medidas gubernamentales, de la negociación o no de este tipo de medidas con fuerzas financieras y sociales, lo que realmente existe es falta de dinero. ¿Y quien podría aquí y ahora dar salida a esta situación? Pues, fuentes de la máxima solvencia, indican que la Banca y sectores próximos a la Banca dicen que ellos también están mal de dinero. La verdad, apuntan otras personas, es que la Banca está realizando un enorme esfuerzo con sus empresas, en detrimento de las empresas que no dependen de ningún grupo o consorcio bancario. En fin, una espiral que se muerde la cola. O una batalla nueva que tiene ante sí el Gobierno y que solamente podrá resolver por medio de la negociación.

### ¿Ultimo Pleno de Coordinación?

Superado el contencioso entre García Trevijano y los grupos «moderados» de Coordinación Democrática —su peración sólo temporal puesto que el señor Trevijano no parece dispuesto a renunciar a su representatividad—, mañana se reúne la ejecutiva de CD para examinar —y, en su caso, ratificar— el documento «Alternativa para una democracia», elaborado en Valencia, en reunión conjunta con las denominadas «instancias unitarias». El test es en estos momentos muy fuerte para la coordinadora de la oposición, ya que se trata de aprobar la creación de un organismo que podría ser superior a la propia CD, además de comprometerse en una línea política común.

Así las cosas, lo más probable es que en la reunión se discuta el documento sin que llegue a aprobarse, y que se convoque un pleno que podría celebrarse el próximo 23. Pero tampoco está muy claro que aquí pudiera aprobarse el documento —salvo que sufriera numerosos recortes y modificaciones—, ya que parece que algún partido prefiere congelar el tema por estar más interesado en los resultados de sus contactos con la denominada Oposición Moderada, que de radicalizar la postura que, a muy corto plazo, podría perjudicarle. Perjuicio que alcanzaría más altas cotas si ese partido —o esos partidos— deciden acudir a las próximas elecciones.

Siguiendo con Coordinación Democrática, no se descarta que en la reunión de mañana se aborde una reestructuración del grupo, pero sin tomar decisiones en este sentido, a la espera de ese pleno que será, o bien el último de Coordinación, o el primero de una nueva etapa mucho más pragmática.



**CLUB SIGLO XXI**

JEAN D'ORMESSON, DIRECTOR  
DE «LE FIGARO»

# ESPAÑA, HACIA UNA PRENSA LIBRE

◆ El exceso de libertad, primer enemigo de la libertad de Prensa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El señor Jean d'Ormesson, director del diario «Le Figaro» y miembro de la Academia Francesa, disertó ayer, en el Club Siglo XXI, sobre «Libertad, objetividad y responsabilidad de la Prensa». Al acto asistieron el Ministro de Información y personalidades de la política, el periodismo y las letras, así como los representantes de la Embajada francesa.

Hizo la presentación del conferenciante el señor Guerrero Burgos, presidente del Club, quien se refirió a la trascendencia del tema e hizo mención al talante abierto y la contemporaneidad de ideas del señor D'Ormesson.

## El complejo problema de la libertad de Prensa

El conferenciante partió en su disertación del problema complejo que la libertad de Prensa, como la libertad metafísica, entraña. Señaló que había que plantearse desde distintos enfoques: la evolución histórica (la exigencia de libertad), el nuevo contexto (democratización, desarrollo de las «mass media», técnicas de propaganda, «super-información»).

A continuación, el señor D'Ormesson se refirió al primero de los apartados a debatir: la libertad de Prensa y el interés común, haciendo hincapié en los puntos que aluden a la imagen exterior del Estado, la interior y las exigencias propias de la colectividad. Acto seguido el conferenciante desarrolló el tema de la libertad de Prensa y las familias de pensamiento («¿Puede escribir cualquiera cualquier cosa en donde sea?»). El señor D'Ormesson tuvo en cuenta, acerca de esta cuestión, la libertad de Prensa y la concentración técnica, los imperios de la Prensa, los medios técnicos modernos, el problema anejo de los medios materiales de información (síndrome del libro en Francia, «close shop» en

Estados Unidos), para concluir con el planteamiento de la necesidad y el peligro del papel del Estado.

Finalmente, el señor D'Ormesson desarrolló el apartado que se refiere a la libertad de Prensa y la verdad, partiendo de la objetividad en la Historia y la historia de cada día, el periodismo. Tuvo en cuenta, asimismo, las facetas de una verdad quebrada y la distinción fundamental entre el hecho y el comentario, para terminar con la significación y responsabilidad de la Prensa en una sociedad libre.

## «Ir hasta sus excesos es renunciar a la libertad»

El señor D'Ormesson, en respuesta a nuestras preguntas, hizo patente su optimismo de cara al momento actual de la Prensa española.

—La Prensa —dijo— ha de traducir el pensamiento del pueblo, y, a su vez, conducirlo. Creo que España camina a buen ritmo en este sentido. Hay que evitar la ruptura y hay que evitar el inmovilismo.

Acerca de los enemigos a combatir para conseguir una libertad de Prensa, el director de «Le Figaro» respondió taxativamente: «La carencia de libertad y los excesos de libertad. Renunciar a la libertad es ir hasta los excesos de la libertad. La libertad es un principio, no un fin en sí misma.»

—¿Puede servirnos para ello la sociedad de redactores?

—Soy partidario de la sociedad de redactores. No creo en la autoridad impuesta, naturalmente, sino en la que se puede desprender de los mismos profesionales que hacen el diario un periódico en armonía con las líneas generales de la orientación del periódico.

Al referirnos a la crisis de la Prensa, el señor D'Ormesson advirtió que la crisis era general, achacando al problema de financiación del papel su máxima incidencia. «Sería preciso, en este aspecto, la ayuda estatal; claro, que ello conlleva sus riesgos. El Estado debe tomar medidas para que la Prensa sobreviva, sin que su ayuda signifique daños a la libertad de Prensa.» El director de «Le Figaro» considera que la Prensa francesa es libre, «aunque nunca ha dejado de estar en crisis».

## Ley General de Educación

# Presentado el informe de la Comisión Evaluadora

**FERNANDO SUAREZ:**

## «El Gobierno tiene que aportar con urgencia cuantiosos medios para la financiación de la Reforma Educativa»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer fue entregado el informe sobre evaluación de los resultados de la ley general de Educación al Ministro del Departamento Aurelio Menéndez, por la Comisión que preside Fernando Suárez.

«Como experto que he trabajado en la elaboración de dictamen que ahora se presenta pienso que haber constituido la Comisión no supone actuar prematuramente. Teniendo en cuenta que los presupuestos socio-políticos y las condiciones económicas han variado, se debe ver su aplicación con una perspectiva diferente», nos respondía González Páramo, coordinador de la Comisión.

«Entiendo que parte de las enmiendas al proyecto de ley fueron de detalle; otras se promovieron por grupos de interés y otras contemplaban la totalidad del proyecto. No obstante, considero que las líneas generales de la ley son acertadas, pese a que en algunos temas, y concretamente en lo que toca a la gratuidad, resultase utópica.»

El presidente de la Comisión, Fernando Suárez, señaló que a la hora de constituir la no se intentó obedecer al principio de representación de los diversos sectores implicados en la reforma educativa, y que si bien se han tenido muy en cuenta los informes oficialmente emitidos por muchos de ellos, en modo alguno el documento que ahora se presenta

puede considerarse representativo de la opinión de tales sectores.

## Punto de partida

Agregó que el documento debe ser considerado un punto de partida que debe ser complementado con las opiniones de personalidades, entidades y representaciones con autoridad en la materia, haciendo hincapié sobre que el planteamiento de la educación se lleve a cabo en estrecho contacto y cooperación con el personal docente y con los órganos administrativos competentes.

Por último, Fernando Suárez señaló que «la reforma educativa no siempre estuvo acompañada por formulaciones claras, soluciones concretas y remedios viables, imponiéndose la rectificación de algunos preceptos y el cumplimiento de otros y, sobre todo, el sacrificio de renunciar a aparentes éxitos inmediatos cuando se es consciente que detrás de algunos de estos éxitos se agazapan problemas que emergerán con violencia el día de mañana. El Gobierno debe saber que tiene que aportar con urgencia muy cuantiosos medios para la financiación de esta reforma o tiene que reducir los compromisos que en la misma se contienen.»

## ASAMBLEA DE LA CEA

# LA PROBLEMÁTICA DEL COOPERATIVISMO, A ESTUDIO

● Lample Operé: «Posibilidad de crear asociaciones sindicales por rama, que constituirían la base de una federación de trabajadores agrarios»

PALMA DE MALLORCA. (De nuestro enviado especial, R. Santos.)—A falta de dos jornadas para finalizar la XXVIII Asamblea General de la CEA (Confederación Europea de la Agricultura), que durante esta semana se viene desarrollando en Palma, podemos afirmar que la «cumbre» de la agricultura europea ya es historia. Ayer fue el último día de trabajo en el más estricto sentido de la palabra, por cuanto en las sesiones de la jornada se presentaron los últimos informes, a excepción hecha de las dos ponencias que se expondrán mañana antes del acto de clausura. El protagonismo del día estuvo centrado en las cooperativas agrícolas —temario de la tercera Comisión—, y en su contexto se presentaron informes de actividad, entre los que destacan: uno del Comité Especial para el derecho agrícola cooperativo, y otro del grupo de trabajo de las cooperativas

agrícolas interesadas en la importación y exportación directa.

## Un Congreso paralelo

Al margen de las actividades programadas se puede hablar de un Congreso paralelo que se está produciendo en esta Asamblea de la CEA.

Si ayer hablábamos en nuestra crónica del protagonismo de los jóvenes como noticia marginal, a la vez que importante, hoy hay que hablar, y de forma destacada, de la reunión que el presidente nacional de la UTT de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, Jesús Lample Operé, ha mantenido en la Cámara Oficial Sindical Agraria de Palma, en la que se han abordado dos temas fundamentales y de interés nacional, que son el paro agrícola y las expectativas sindicales. Sobre el primer punto, el señor Lample dio a conocer

que en esta semana el Ministerio de Trabajo ha concedido 600 millones para mitigar el paro agrícola; asimismo, informó de los 2.000 millones previstos para este mismo capítulo que, en breve, serán concedidos y que se canalizarán a través de IRYDA y del ICONA. Por otra parte, se refirió a la necesidad de subvención que requieren los cultivos sociales como el algodón y el aceite. En cuanto a las expectativas sindicales, mostró la preocupación de futuro que se está generando entre los secretarios de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias (COSA) de toda España, inquietud que asimismo, se manifiesta en los trabajadores del campo. En este capítulo se pronunció ante la posibilidad de crear asociaciones por rama dentro del sector agrario, que constituirían la base de una federación de trabajadores de la agricultura.

## PLAZA DE TOROS DE CHINCHON

Domingo 17 de octubre de 1976, a las cuatro de la tarde, XXVI FESTIVAL TAURINO, de los organizados por el diestro JULIO APARICIO, a beneficio de la Residencia de «San José», de esta localidad, para ancianos desamparados. 8 novillos-toros de la ganadería de «Los Campillones», de Cáceres para los famosos: Rejoneador:

JOAQUIN MORENO SILVA  
Matadores:

JULIO APARICIO  
MIGUEL BAEZ «LITRI»  
ANTONIO BORRERO  
«CHAMACO»  
RUIZ MIGUEL  
CURRO VAZQUEZ

Novilleros:

PEDRO SOMOLINOS  
SALVADOR ORTEGA

Venta anticipada de localidades, en Madrid, LA CENTRAL, Victoria, 3, y en esta localidad, casa Ayuntamiento, a partir del viernes día 15.

CLUB VALDEMOLINOS,  
Sociedad Anónima

CHINCHON  
El mayor Polideportivo de España



GRUPOS POLITICOS

# COORDINACION DEMOCRATICA SE REUNE MAÑANA (Sin García Trevijano)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana —y no hoy, como erróneamente había indicado algún partido— se reunirá la comisión ejecutiva de Coordinación Democrática, que desde hace varias semanas tenía paralizada su actividad por el «contencioso» de García Trevijano.

A la reunión han comunicado su asistencia los representantes del PSOE, PSP, ID y UGT, que eran quienes, precisamente, tenían paralizada a CD, a la vez que se ha confirmado la no asistencia del señor Trevijano, que será sustituido por Luis Bóveda.

El tema fundamental de la reunión será la discusión y, en su caso, ratificación del documento «era solamente documento de mocracia», elaborado el pasado 25 en Valencia por los representantes de Coordinación De-

mocrática y los de las denominadas «instalaciones unitarias».

## Difícil ratificación

Sin embargo, la ratificación de este documento, al menos en

la reunión de mañana, no parece muy probable. En este sentido, el señor Mújica, delegado del PSOE, declaró que su partido entendía que el documento «era solamente documento de trabajo, que debía ser estudiado primero por cada partido y posteriormente por CD. La reunión de Valencia —agregó— no fue la de un equipo amplio, sino de equipos de trabajo. No se trata de un contrato. Además, para ratificar este tipo de acuerdos, o para corregirlos, es necesaria la celebración de un pleno de CD y no una simple reunión de su ejecutiva».

En términos parecidos se ha expresado Izquierda Democrática, quien «considera que lo lógico, para aprobar el documento, es que se celebre un pleno».

Por su parte, representantes del PSP señalaron también la conveniencia de que el documento se tratase en un pleno, ampliando que Coordinación Democrática va a tener un fuerte relanzamiento, modificándose sus dispositivos, que serán más dinámicos, con posibilidad de ofrecer alternativas concretas.

Finalmente, cabe señalar que es muy posible que el próximo día 23 se celebre un pleno de Coordinación Democrática, en el cual pueda intentarse la ratificación del documento de Valencia, del que, como aspecto más importante, debe destacarse la proposición para formar una «plataforma de organismos democráticos» con un programa político común.

## Reunión de

Izquierda Democrática

Los próximos días 16 y 17 de este mes se reunirá el Consejo Político del Partido Izquierda Democrática, del que es líder Joaquín Ruiz-Giménez. El citado Consejo está formado por los miembros del Comité Ejecutivo del Partido y por dos representantes elegidos por cada una de las provincias.

La reunión del mencionado Consejo Político tratará acerca de la actual situación nacional en todos los frentes, y en relación con la cual se adoptarán decisiones y se decidirá la estrategia del partido con respecto a dicha situación política.

Por otra parte, representantes del Partido Izquierda Democrática de las provincias de Asturias, Valladolid y Santander se han reunido en esta última ciudad para tratar de coordinar acciones y preparar las bases del próximo Congreso del partido.

«En principio —han dicho— nosotros no creemos en el partido «ómnibus» en el que suben todos. Pensamos que España precisa de un partido democrático cristiano que defienda, por encima de todo, los derechos humanos, pero que sea capaz de ofrecer una alternativa para el cambio social; esto no puede lograrse con ese partido «ómnibus», que es una aglomeración de tendencias, desde las más conservadoras hasta las progresistas».

ayuntamiento de Madrid

ORDEN PUBLICO

EN EL PAIS VASCO-FRANCES

# VASTA OPERACION DE CONTROL Y VIGILANCIA

(por orden del Ministerio galo del Interior)

IRUN (Guipúzcoa). (Cifra.)—Una vasta operación de control y vigilancia se efectúa, desde hace varios días, en todo el país vasco francés.

La operación, según se comenta en medios autorizados, se debe a una orden emanada de París, del Ministerio del Interior, y para realizarla se cuenta con la cooperación de la Policía de Servicios Especiales de Burdeos (SRPJ).

En los medios políticos allegados a los exiliados vascos se señala que más de un centenar de domicilios han sido motivo de registro, y que se ha procedido a interrogar a unas veinte personas, todas las cuales han sido conducidas a la comisaría de Bayona.

Según las referidas fuentes, avaladas por los comentarios de la Prensa regional francesa de Burdeos, de fecha de ayer el motivo principal de los interrogatorios era conocer dónde se encontraban los retenidos antes y después del atentado de San Sebastián, que costó la vida al presidente de la Diputación de Guipúzcoa y a sus cuatro acompañantes.

Se sabe, asimismo, que tres de los interrogados han quedado detenidos, al objeto de puntualizar algunos extremos.

## Durango: Continúan los incidentes

DURANGO (Vizcaya). (Cifra.) Continúan registrándose inci-

dentos en Durango, que actualmente se encuentra celebrando sus fiestas patronales en honor de San Fausto.

La pasada madrugada, cuando se celebraba una verbena, fueron oídos varios disparos de arma de fuego, que no produjeron daños ni heridos.

Varios miembros de la Guardia Civil acudieron al lugar donde se supone fueron hechos los disparos, pero no pudieron detener a los autores.

Este es el tercer incidente que se registra en los últimos días en Durango, donde ya ha habido que lamentar varios heridos por la agresión de un grupo incontrolado armado con cadenas y porras.

## Diez detenidos en Vizcaya

BILBAO. (Cifra.)—Diez personas, detenidas en Vizcaya en los últimos días, han sido puestas a disposición de las autoridades judiciales.

Se trata de Ignacio Marreros, Francisco Calvo y Margarita Mato, que han pasado a disposición del Tribunal de Orden Público, acusados de propaganda ilegal y asociación ilícita.

Por otra parte, han sido puestos a disposición del Juzgado Militar Antonio Arana, José María Paz, Javier Mugarra, José Luis Puso, Vicente Jáureguibia, José Luis Cuadrado y José Sopuerta. Parece ser que a estos detenidos se les ocuparon dos pistolas.

## PAMPLONA

# DETENIDO UN DIRIGENTE DE COMISIONES OBRERAS

PAMPLONA. (Resumen de Agencias.)—El dirigente de Comisiones Obreras José Miguel Ibarrola fue detenido en la noche del martes en esta capital y puesto a disposición judicial. El señor Ibarrola es también militante de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT).

El detenido trabajaba en Po-

tasas de Navarra hasta que fue despedido con motivo de una huelga en la citada empresa. El motivo de la detención está relacionado por unas frases de Ibarrola pronunciadas en la asamblea de vecinos del barrio de San Blas, en la localidad navarra de Burlada, con motivo de la muerte del delincuente común Francisco Alonso Castillejos.

# Diputación Provincial de Barcelona ANUNCIO

Hasta las 12 horas del día 22 del presente mes de octubre del corriente año todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana se admitirán en las oficinas de la Sub-Unitad Administrativa de Consultas Civiles proposiciones para optar al concurso de:

Subproyecto de «Motobombas», desglosado del Proyecto de Dotación de Vehículos, con destino al Servicio Provincial de Prevención y Extinción de Incendios, bajo el tipo de licitación de 2.627.233 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia número 227, del día 21 del pasado mes de septiembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 233, del día 28 del mismo mes.

Barcelona, 6 de octubre de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## FRAGA, EN CANARIAS

# «SIGO SIENDO UN HOMBRE DE CENTRO»

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—El ex Ministro y dirigente de Reforma Democrática Manuel Fraga Iribarne se encuentra en La Gomera, donde está manteniendo contactos políticos con componentes de los partidos integrados en Alianza Popular.

El señor Fraga visitó varios diarios insulares y declaró a redactores de «El Día», entre otras cosas, que: «Yo sigo siendo un hombre del centro. Yo entiendo que la izquierda tiene una responsabilidad, por supuesto, porque efectivamente se les ha abierto el camino.»

«Tiene —precisó— una ley de Prensa, en virtud de la que puede opinar lo que quiera; tiene una ley de Reuniones, tiene una ley de Asociaciones y tiene una serie de posibilidades. Y efectivamente —opinó—, tiene que aprovecharlas. Pero la derecha debe darse cuenta de que el país ha cambiado mucho y espera cambiar más.»

Al ser preguntado sobre su visión de la situación española negó ser catastrofista y expresó su «profundo sentir optimista de la Historia de España». Agregó que por primera vez «tenemos la posibilidad de no hacer una transición que termine en catástrofe».

Preguntado si es partidario de la legalización del Partido Co-

munista de España, Manuel Fraga contestó que «sobre eso, el que más sabe es el Partido Comunista. Si él estuviera más fuerte —explicó— en la clandestinidad no pediría la legalización; me temo, entonces, que habríamos de darles a ellos también una opinión en este asunto».

## Acto de UDPE en Huesca

HUESCA (Especial para ARRI-BA.)—No es tiempo de división, sino de hacer realidad la unión de cuantos deseamos proseguir el camino de paz y concordia, de progreso y desarrollo de los últimos cuarenta años», manifestó ayer en el curso de un acto político celebrado en esta ciudad Javier Carvajal, secretario general de la Unión del Pueblo Español.

El señor Carvajal, en un discurso calificado como «muy fuerte» en los medios políticos oscenses, manifestó que «tenemos que demostrar quién es mayoría en España. Y para ello terminar con el juego de partidistas engaños, de personalismos, de insularidades y de egoísmos particulares, olvidando posiciones antagónicas que en tiempo de bonanza pudieran ser aceptables».

## Según «Cambio-16»

# SANCHEZ MONTERO Y TAMAMES SECRETARIOS GENERALES DEL PC (para el «interior»)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Partido Comunista de España planea unos nombramientos de alto nivel, que hará públicos dentro de unas semanas, para que dos comunistas «de primera fila» colaboren con Santiago Carrillo en el desempeño de

la Secretaría General. Simón Sánchez Montero será nombrado secretario general «para el interior», y su adjunto será Ramón Tamames, revela esta semana la revista «Cambio 16», en su sección habitual «De buena fuente».



Sabadell

## FINALIZO LA HUELGA DEL METAL

BARCELONA. (Crónica para Pyresa, por Manuel Pamias.) — Ha terminado prácticamente la huelga del metal en Sabadell. Las primeras noticias es que se trata de una incorporación provisional, pero incorporación al fin.

Hoy se han incorporado al trabajo la mayoría de los obreros del metal en Sabadell, cuyo censo alcanza a unos 14.000 trabajadores, conflicto que, por unos o por otros, ha tenido un mes parada esta industria con la consiguiente pérdida para todos. El conflicto se inició con una huelga que no siguió los trámites necesarios para su legalización, entrando en un callejón sin salida. Es de esperar que la paz impere pronto en esta comarca y que las sanciones vengan dulcificadas por la generosidad. El número de despedidos, en principio, rebasaba los cuatrocientos.

Pero toda esta alteración al margen de la ley provoca un deterioro de la situación económica y social cuyos índices, hechos públicos recientemente por el Consejo Económico Sindical, son realmente alarmantes. El índice de horas perdidas este año, comparado con el anterior, ha aumentado más del 500 por 100. En estas condiciones no hay economía que resista un embate de esta naturaleza ni hay posibilidad de que se resuelvan situaciones laborales, muchas veces informadas de la mejor justicia, pero que unido al paquete de confusión actual no hay manera de resolver.

Esta mañana la situación en Sabadell era de mucha normalidad.

## Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

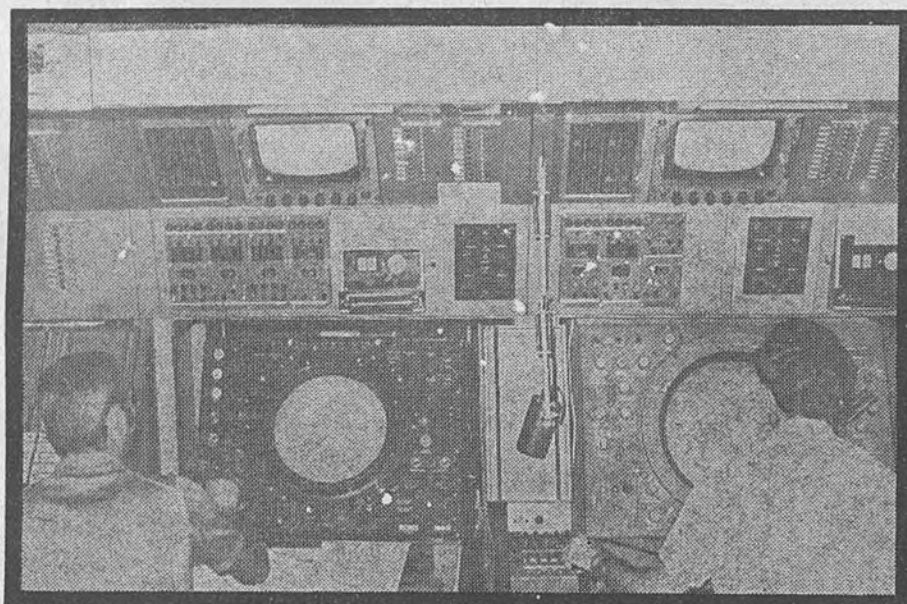
Hasta las 12 horas del día 13 del próximo mes de octubre se admitirán proposiciones, bajo pliego cerrado, optando a la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación del sector comprendido entre las calles Joaquín Costa, Ronda Magdalena, San Mateo y plaza Donoso Cortés, de esta ciudad, bajo el tipo de 5.123.538 pesetas a la baja, con arreglo a los pliegos de condiciones que están de manifiesto en la Secretaría Municipal (Negociado: Servicios Públicos), en donde deberán presentar las plicas para tomar parte en tal subasta, cuyo anuncio se inserta en el «Boletín Oficial del Estado» número 225, del 18 del presente mes de septiembre.

Castellón de la Plana, a 28 de septiembre de 1976.—El Alcalde, Vicente Pla Broch.

laboral

# DOS MESES DE «HUELGA DE CELO»

• Hasta ahora no han dado resultado las entrevistas mantenidas con las autoridades



Hoy hace dos meses que se inició la llamada «huelga de celo» de los controladores aéreos y no se vislumbra esperanzas de que pueda concluir en un inmediato futuro. Mientras el Ministerio del Aire alega que dicha huelga se debe a «deficiencias técnicas», los controladores afirman que es estrictamente por las condiciones de trabajo. Lo cierto es que el público paga las consecuencias. Lo que hace falta es que no ocurra un accidente grave que sacuda las conciencias de todos y obliguen a adoptar soluciones rápidas y drásticas.

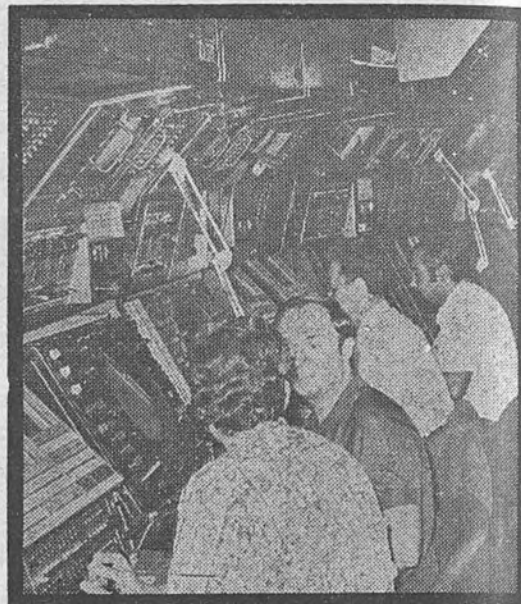
Recordemos que la problemática de los controladores aéreos no es nueva. Ya en 1970 hubo en las Cortes un ruego de Martín Fernández Palacios, en relación con la plantilla del Cuerpo de Controladores de la Circulación Aérea, en el que solicitaba fuera estudiado por el Ministerio del Aire la urgente necesidad de aumentar la plantilla de controladores, ya que desde la orden de 29 de agosto de 1967 del citado Ministerio dicha plantilla constaba de 286 controladores. El Ministerio contestó diciendo: «La necesidad de aumento de plantilla del Cuerpo de Controladores de Circulación Aérea ya se había hecho sentir por este Ministerio y actualmente se encuentra en tramitación el oportuno expediente que, en su caso, habría de ser remitido como proyecto de ley a las Cortes Españolas.» Esto sucedió hace seis años, sin que desde entonces se haya buscado una solución al problema.

A finales de agosto de este año se inició en el Centro de Control de Navegación Aérea, de la Subsecretaría de Aviación Civil, en el término de Paracuellos del Jarama (Madrid), una reunión de representantes de controladores aéreos de toda España, a la que asistió cerca de un centenar de profesionales, libres de servicio, con la intención de elaborar una tabla reivindicativa que una comisión elegida al efecto elevaría a las autoridades del Ministerio del Aire, como base para una negociación y posterior solución al problema.

### Reivindicaciones

En realidad no se puede hablar de una auténtica tabla reivindicativa de los controladores, ya que sus peticiones están diluidas en diversos comunicados y escritos, así como en sus conversaciones a nivel oficial. La única tabla elaborada como tal fue la presentada al director general de Aeropuertos en el transcurso de una reunión, el pasado 23 de agosto, y que contenía los siguientes puntos:

Mejora de las condiciones de trabajo. Reconocimiento de la profesión como de grado medio por parte del Ministerio de Educación y Ciencia. Concesión de la dedicación exclusiva al 100 por 100 del sueldo base. Prima proporcional al número de aviones que se controlan en cada centro. Gozar en la práctica de los beneficios de



la Seguridad Social. Pagos extraordinarios equivalentes al total mensual percibido. Revisión anual de sueldo y jornada semanal de treinta y seis horas. Posteriormente se ha hablado también de la elección de una comisión nacional de controladores, reconocida oficialmente, que participe en la elaboración de un nuevo Reglamento para los controladores, incremento de plantillas —en tal sentido en 1974 se amplió una ley que ampliaba el Cuerpo de Controladores a nivel nacional a 1.595 y actualmente no llegan a 700, número que, por ejemplo, es superado ya por los que hay en los dos aeropuertos parisienses—, coeficiente del 3,6 (actualmente es 3,3), plusones, primos por domingos y festivos, etc.

Parece que la Administración no se avino a dialogar con los controladores en huelga hasta que ésta había tomado cuerpo, casi veinte días después, cuando los trabajadores celebraron la primera asamblea nacional el 31 de agosto en Paracuellos. Posteriormente ha habido diversas reuniones, incluso una con el propio Ministro del Aire, con el Subsecretario del Departamento y el director general de Aeropuertos. En una nueva y última entrevista con el Subsecretario, los controladores reiteraron la necesidad de que la Administración negociase con la comisión elegida, compuesta por 32 miembros. Tal es la situación. Mientras, la huelga continúa.

Docu  
men  
tación

## URGE UNA SOLUCION

**D**ESDE hace dos meses, viajar en avión es, en España, si no peligroso, sí al menos irritante. Son ya sesenta días de «huelga de celo» y nadie —ni controladores ni Administración— ve cercano el final de la misma. Por si la situación no estuviese suficientemente difícil, el paso del tiempo ha ido decantando el conflicto y si al comienzo del mismo las «deficiencias técnicas» —material, instalaciones, los viajes regulares y sue-

etcétera— eran la base principal de la protesta, ahora la mayor incidencia parecen presentarla las reivindicaciones de carácter laboral.

Entre tanto, aumenta la sensación de inseguridad de los viajeros condenados a sobrevolar, a veces durante horas, los aeropuertos en espera de pista; se reduce el número de turistas por la disminución de vuelos «charter» y las incomodidades de

nan un poco a broma las medidas para una reducción del consumo de gasolina en carretera, cuando en el aire, por las horas de sobrevuelo, se derrochan millones de pesetas.

En verdad que no son fáciles las medidas a adoptar para solucionar el conflicto. Pero, sean éstas cuales sean deben arbitrase urgentemente. Dos meses de irregularidades son ya excesivo tiempo y creemos es ya

llegada la hora de las decisiones. Si éstas pueden adoptarse en suficiente profundidad que impidan nuevas situaciones similares, deben tomarse ya. Si el proceso es lo suficientemente complejo como para impedir unas medidas «totales», deben arbitrase, urgentemente, las medidas parciales que pongan fin a una situación que ya se ha prolongado por excesivo tiempo. **Arriba**



Correos

## LEVANTADAS LAS 66 SANCIONES IMPUESTAS DURANTE LA HUELGA

MADRID. (De nuestra redacción.)—En la mañana de ayer fueron levantadas por el director general de Correos y Telecomunicaciones 66 suspensiones provisionales de empleo y sueldo que fueron impuestas a otros tantos funcionarios durante la pasada huelga de Correos y Telégrafos, según informó un portavoz de la citada Dirección General a la agencia Europa Press.

Este levantamiento de suspensiones no prejuzga el resultado de los expedientes disciplinarios que tienen abiertos los citados funcionarios, que podrán resolverse bien con total sobreseimiento o con imposición de alguna sanción, según las responsabilidades que se depuren.

En cuanto al diálogo entre la Dirección General y los trabajadores de Correos, se ha confirmado que existen contactos con representantes de movimientos asociativos diferentes que existen entre los funcionarios. Aunque «no existe un diálogo estructurado, hay los suficientes contactos para llegar a un diálogo formal», ha subrayado la misma fuente.

El portavoz de la Dirección General de Correos desmintió finalmente el rumor respecto a un llamamiento a la huelga para ayer en los servicios de correos de Barcelona. Según el citado portavoz, se ha registrado normalidad en aquella capital.

# LAS MEDIDAS ECONOMICAS NECESITAN RETOQUES

◆ Se requiere un equilibrio entre la inflación de nuestra economía y el índice de producción y de empleo

Don Manuel Conde Bandrés, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, ha manifestado a Europa Press que las medidas económicas acordadas en el Consejo de Ministros del pasado día 8 de octubre se encuentran necesitadas de varios retoques o de varios complementos.

En este sentido, el señor Conde Bandrés ha señalado que es necesario establecer un equilibrio entre la inflación que aqueja a nuestra economía y el índice de producción y de empleo, por lo que las medidas económicas podrían resultar alicortas.

Entre sus aspectos positivos, el presidente del Consejo destaca el llamamiento a la solidaridad de todos los españoles, el establecimiento de una conciencia nacional y las disposiciones para determinar controles de austeridad del gasto público.

Por lo que se refiere a los aspectos negativos, el señor Conde Bandrés se lamenta de la idea de provisionalidad que definen a las medidas, que dependen en gran parte de la reforma política. Y advierte que los controles de precios y salarios, que se han estado ejerciendo hasta ahora, jamás han resultado demasiado positivos.

En lo que respecta a los salarios, el presidente del Consejo Nacional de Empresarios afirma que en la redacción del decreto se ha establecido un tope (que ha pasado desapercibido en algunos medios), que podría convertirse en una fuente de conflicto. En su lugar, y a su juicio, se debería haber establecido una pausa en la negociación y un gravamen sobre el rendimiento personal.

Los contratos eventuales, establecidos por el Consejo de Ministros, los considera positivos, hasta el punto de que en su próxima gira de conferen-

cias el señor Conde Bandrés intentará convencer a los empresarios para que utilicen esta medida para cubrir sus plantillas de cara a una mayor producción.

En lo que se refiere a la suspensión del artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales, manifiesta que la suspensión de este artículo no lleva aparejada la libertad de despido, debido al fuerte régimen de compensaciones que debe realizar el empresario. Esta suspensión tampoco flexibiliza las plantillas de trabajadores, ni cubre el paro encubierto que

◆ Aspectos positivos: el llamamiento a la solidaridad de todos los españoles y las medidas de austeridad

sigue, pesando sobre los hombros de los empresarios.

Finalmente, en lo que respecta a la pequeña y mediana industria, pero preferentemente a la pequeña, el señor Conde Bandrés ha indicado que permanece el temor de futuro, como consecuencia del aumento del tipo de interés que se apunta.

Incluso, aunque el freno de importaciones resulta favorable, tampoco se han adoptado medidas para acelerar las exportaciones de manera que, en términos generales, el presidente del Consejo Nacional de

Empresarios se inclina a mostrar una pequeña decepción por el resultante de las medidas económicas, si bien considera que deben ser apoyadas por todos los españoles para superar la gravísima crisis que atraviesa el país.

Y, como de costumbre, el señor Conde Bandrés solicita del Gobierno, una vez más, que en el futuro la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos consulte con las diversas organizaciones representativas del país, consulta que tampoco en esta ocasión se llevó a cabo.

## Bilbao: Nuevo conflicto laboral

# LOS TRABAJADORES DEL PUERTO, EN PARO

BILBAO. (Especial para ARRIBA.)—Un nuevo conflicto laboral se ha sumado a los dos ya existentes en Bilbao desde el pasado lunes. Mientras se mantiene el paro de los trabajadores de la Central Lechera Vizcaína y aproximadamente el 50 por 100 de los obreros de la construcción se niegan a incorporarse a sus puestos de trabajo en demanda de mejoras salariales, ayer el paro de Bilbao se vio afectado por el conflicto laboral de los empleados de las instalaciones portuarias, por motivos socio-económicos.

Durante el día de ayer, solamente diez empleados portuarios acudieron al trabajo de los 900 que normalmente se ocupan de estas tareas.

Los trabajadores han pedido —dentro de estas reivindicaciones socio-económicas— que se les aplique la jornada continuada de seis horas, mientras que los empleados de las grúas, dependientes de la Junta del Puerto y Ría de Bilbao, trabajan en jornada dividida, sistema que, al parecer, les resulta más cómoda y remunerativa.

Los empresarios estiman que mientras no se unifiquen ambos criterios es imposible aceptar la reivindicación presentada por los trabajadores portuarios.

Este conflicto, que, al parecer, no tiene solución viable a corto plazo, será estudiado en una urgente reunión que tendrá lugar hoy por la mañana con el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, en Madrid.

Varias han sido las molestias ocasionadas por este paro. El pasado martes, la inactividad de los encargados de las grúas obligó a un buque colombiano a abandonar Santurce. Otro mercante anclado en dicha zona, el «Manchester Rápido», no obtuvo personal de tierra para efectuar la estriba. Otro buque de pabellón brasileño, el «Itate», permanece desde el sábado inactivo en el puerto, debido a la situación de paro.

## Sin acuerdo en la Central Lechera Vizcaína

Tampoco parece tener vías rápidas de solución el conflicto planteado por los trabajadores de la Central Lechera Vizcaína (Leche ONA), cuya huelga está

basada en la no admisión por la empresa de la tabla reivindicativa presentada por los trabajadores para el próximo Convenio Colectivo. Esta tabla tiene una serie de mejoras de carácter económico y social divididas en veinte puntos.

La empresa ha respondido a estas reivindicaciones de los trabajadores con una propuesta de aumento salarial por valor de 45 millones de pesetas al año, a repartir entre los 394 trabajadores de Bilbao y los 80 de Logroño, que pertenecen también a la plantilla, pero que no se han solidarizado hasta el momento con sus compañeros de Bilbao. No obstante, los trabajadores en huelga han respondido a los representantes de la empresa que lo que auténticamente desean son respuestas concretas a los veinte puntos de su plataforma reivindicativa.

A pesar de la huelga, el reparto de leche en Bilbao no sufre alteraciones, puesto que la empresa ha contratado los servicios de una empresa particular, que hace los repartos de una forma restringida y que se completa con la recogida directa de algunos despachos. La recogida de leche a los ganaderos también se viene efectuando con bastante normalidad, desviándose la leche a las centrales de Cobreces (Santander) y Logroño.

## Continúa el paro en la construcción

Cerca del 50 por 100 de los trabajadores de la construcción de las distintas empresas vizcaínas, secundaron ayer por la mañana el paro laboral, tras la presentación de una serie de reivindicaciones —principalmente de carácter económico— planteadas por una comisión al margen de la UTT del Sindicato, la

cual hizo un llamamiento pidiendo un margen de prudencia para desarrollar las conversaciones por ella iniciadas y que de esta forma, no podrán desarrollarse.

El número de trabajadores de la construcción en Vizcaya es aproximadamente de unos 33.000 y el paro estimado de 15.000, aunque entre los parados no se encuentran aquellos trabajadores con centro laboral en Durango y Basauri, localidades que ayer guardaron fiesta local.

## CONSTRUCTORAS

SOS. Secado de obras. Secamos sus obras, paredes, suelos, techos Tls. 251 38 01-252 52 60.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

## PATENTES

Ofrécese licencia explotación: Modelos utilidad:

171.561: «Envase cónico escalonado».

128.782: «Silloncito para niños dotado de medios para la regulación de la inclinación».

128.783: «Dispositivo de sostén para asientos regulables para niños».

162.355: «Placas para revestimiento».

Patentes invención:

344.355: «Perfeccionamientos en o relativos a las bombas accionadas por un motor eléctrico».

392.121: «Perfeccionamiento introducido en la fabricación de viviendas industrializadas».

383.302: «Procedimiento para obtener papel decorativo tratado con composiciones de resinas termoendurecibles modificadas».

347.118: «Sistema eléctrico de alarma y bloqueo automático». Interesados: Dirigirse Registro Propiedad Industrial, Madrid.



## EL JURADO DE EMPRESA DEL METRO CON DE LA MATA

El Jurado de Empresa del Metro de Madrid se entrevistó ayer tarde con el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata, a quien agradeció las gestiones durante la negociación del último convenio. Al mismo tiempo le expresaron su preocupación por el futuro de la empresa y su deseo de colaboración en cuanto a encontrar fórmulas para que Madrid cuente con el mejor servicio en este tipo de transporte urbano.



**IGLESIA**

**Eduardo Poveda,  
nuevo obispo  
de Zamora**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El que hasta ahora fuera delegado diocesano para el clero en la Archidiócesis de Valencia, reverendo padre Eduardo Poveda Rodríguez, ha sido nombrado, por Su Santidad el Papa, obispo de la Diócesis de Zamora.

Monseñor Poveda Rodríguez nació en Villanueva (Castellón) el 25 de septiembre de 1925, siendo ordenado sacerdote el 2 de mayo de 1949. Es licenciado en Filosofía y Letras por la Universidad de Lovaina.

Con el nombramiento para la sede episcopal de Zamora, son siete el número de prelados españoles designados en el plazo de un mes.

**CONCENTRACION  
EN EL PALMAR  
DE TROYA**

✱ A lo largo de la tarde del martes se produjeron algunos incidentes

SEVILLA. (Cifra.) — Poco más de mil personas respondieron a la llamada «a escala nacional e internacional» realizadas por los miembros de la Orden Carmelita de la Santa Faz, para una concentración en El Palmar de Troya, en el lugar de las supuestas apariciones, con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar.

La mayor parte de los asistentes eran devotos nacionales llegados de Cádiz, Valencia, Granada y otros lugares, así como algunos que vinieron desde Irlanda y Francia, encontrándose también presentes todos los miembros (religiosos y religiosos) de la citada Orden.

Tras una misa oficiada a las seis de la tarde por el obispo Clemente Domínguez, se organizó una procesión de la imagen de Nuestra Señora de El Palmar por el interior del recinto vallado, mientras los asistentes entonaban diversos cantos marianos.

Terminada la procesión, Clemente Domínguez procedió a la bendición de las flores que habían adornado las andas de la Virgen, distribuyéndolas a continuación entre los religiosos, religiosas y devotos de El Palmar que se encontraban presentes, terminando la concentración a primeras horas de la madrugada de ayer.

Según un portavoz de la Orden, estaba «prevista una aparición de la Santísima Virgen», pero ésta no se produjo, entre el desencanto de los fieles de El Palmar que esperaban que, con motivo de la festividad, el obispo Clemente llegase a recuperar la vista e incluso algunos afirmaban que sería coronado Papa tras la aparición.

Lo que sí es cierto es que a lo largo de la tarde se produjeron algunos incidentes entre los mismos devotos de El Palmar, partidarios unos y otros no de Clemente Domínguez, abandonando algunos de los peregrinos el lugar de las supuestas apariciones con claras muestras de enfado, pese a lo cual otros muchos continuaron sus cánticos y oraciones.

**PRENSA**

Registro de Empresas Periodísticas

**«ASTURIAS DIARIO  
REGIONAL» SOLICITA  
LA INSCRIPCION**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según anuncia el «Boletín Oficial del Estado», ha solicitado su inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas la publicación diaria «Asturias Diario Regional».

La empresa solicitante es Prensa del Norte, Sociedad Anónima, y el director de la publicación será el periodista Graciano García García.

El nuevo diario se editará en Oviedo con una tirada inicial de 30.000 ejemplares, y un número de páginas que oscilará entre veinte y treinta y seis.

Según la solicitud de inscripción de este nuevo diario de información general su objeto y finalidad es ofrecer una información de carácter general, con especial incidencia en el ámbito de la región asturiana.

**Comisión  
de Publicaciones  
Infantiles**

Bajo la presidencia del Subsecretario de Información, Sabino Fernández Campo, se celebró el pleno de constitución de la renovada Comisión de Información y Publicación Infantiles y Juveniles del Ministerio de Información y Turismo.

El pleno señala el comienzo de la quinta sesión trienal del organismo, que viene funcionando desde 1962 con funciones consultivas y asesoras aplicadas a los medios de comunicación

social que afectan a la niñez o la juventud.

Después de una intervención del Subsecretario, en que se puso de manifiesto la labor desarrollada por el organismo, tuvo lugar la primera sesión de trabajo en la que los diversos vocales plantearon la problemática general de los medios de comunicación cara a la infancia y a la juventud.

**Estadísticas de  
empresas periodísticas**

Una orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se dispone la formación de las estadísticas de agencias informativas y empresas periodísticas, apareció en el «Boletín Oficial del Estado» del martes 12 de octubre.

La Secretaría General Técnica del Ministerio de Información y Turismo, con la colaboración de las Direcciones Generales de Coordinación Informativa y Régimen Jurídico de la Prensa, formará la estadística de agencias informativas y de la producción de publicaciones periódicas. En la primera fase, las investigaciones afectarán a las agencias y a la producción de diarios y revistas de información general, extendiéndose progresivamente a la vista de la experiencia adquirida a todas las publicaciones periódicas, lo que se realizará en la forma prevista en las recomendaciones de la UNESCO.

**LA REVISTA «HOMBRE», SEQUESTRADA**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por orden del juzgado correspondiente, funcionarios del Cuerpo General de Policía procedieron ayer por la mañana al secuestro de la revista «Hombre».

El juzgado, según ha manifestado a Cifra un portavoz de la revista, ha instruido expediente contra la citada publicación por presunto delito de escándalo público, a petición del Ministerio de Información y Turismo, después de cumplimentado el trámite de depósito previo.

**«Vida Nueva»,  
con páginas  
recortadas**

El semanario «Vida Nueva» ha publicado su último número con dos de sus páginas recortadas.

En las páginas 17 y 18 del número 1.048-49 —número doble editado a causa de la huelga de Correos— se incluía el texto de un comunicado de las comunidades cristianas escrito hace veinte días. En dicho comunica-

do se vertían ciertas afirmaciones acerca de la actuación de las fuerzas del orden público que el Ministerio de Información y Turismo consideró no publicables.

Un portavoz del semanario manifestó que las razones expuestas por la Administración movieron a la dirección de «Vida Nueva» a cortar las páginas, ya que el tiempo no permitía el levantamiento de las mismas y su sustitución.

**«Posible»:  
amenazas de muerte**

En la mañana de ayer se recibió una nota en la redacción de la revista «Posible» amenazando de muerte al director, subdirector y redactores de la publicación. La nota está firmada por el Sexto Comando Adolfo Hitler de Orden Nuevo.

Anteriormente el director había recibido una serie de amenazas por teléfono.

Alfonso S. Palomares, como director de la revista, ha presentado la pertinente denuncia ante el juzgado de guardia.

**además...**



en la expedición de permisos de conducir sin el previo examen preceptivo, ha solicitado su rehabilitación y consiguiente alta como director de las autoescuelas «Benjamín».

● Por disposiciones oficiales publicadas en el «BOE», causan baja en sus destinos en Ministerios civiles, el coronel de Infantería ANGEL RUIZ GREGORIO, en el de Trabajo; el coronel honorario de Infantería, CESAR ARDERIUS GARCIA, en Información y Turismo, y el coronel de Artillería JUAN VILLALONGA AMOROS, en el de Gobernación. Las bajas se producen en razón de edad.

● Entre las personalidades distinguidas como miembros titulares del Instituto de Cultura Hispánica —con motivo del Día de la Hispanidad— figura ANGEL VILCHES CRIADO, redactor jefe de la agencia PYRESA. De esta forma se le reconoce su labor en pro del Instituto como delegado del mismo en Venezuela durante cuatro años y a través de la dirección de los diarios «La Voz de Almería», «La Provincia» y «Primera Página».

● Una manifestación solicitada para el día 16, firmada por 28 personas, ha sido denegada por el Gobierno Civil de Pamplona. La manifestación tenía por objeto pedir la reposición en su cargo de Alcalde de Pamplona a ERICE CANO.

● Han sido puestos a disposición de la autoridad judicial tinerfeña el profesor del Departamento de Geografía de la Universidad de La Laguna, RAMIRO RIVAS GARCIA, y el estudiante de Derecho JULIO MANUEL TRUJILLO ASCANO. Ramiro Rivas fue uno de los detenidos con motivo de la manifestación del día 27 y el estudiante, el que presentó denuncia por malos tratos contra el ex jefe de la Brigada de Investigación Social, José Matute.

● Por real decreto que publica el «Boletín Oficial del Estado» se nombra delegado del Estado en la Compañía Transmediterránea a JOSE RAMON DE AYMERICH y FUSTER, quien sustituye en el cargo a José Poblaciones García.

● BENJAMIN PRIETO GUILLOT, condenado en su día por la Audiencia de Valencia por su participación

● El director del «tour operator» francés Havas Voyager, ANDRE PELOTON, afirma, en una entrevista que publica «El Sol de España» que: «El Gobierno español debe adelantar las elecciones.» Havas Voyager cuenta con doscientas cincuenta agencias de viaje distribuidas en toda Europa y su director afirma que el turismo francés en España se incrementó este año en un 5 por 100.

● A través del «Boletín Oficial del Estado» se convocan oposiciones para el ingreso en el Cuerpo de Técnicos de la Información. A ellas podrán presentarse quienes estén en posesión del título de licenciados en Ciencias de la Información o en condiciones de obtenerlo en la fecha que termina el plazo de presentación de instancias.

● Por orden del Ministerio de Educación y Ciencia se nombra catedrático de Historia Moderna de España en la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Barcelona a PEDRO MOLTA RIBALTA.

● Por primera vez un español, MANUEL ALVAREZ BARRIOS, ostenta la presidencia del Comité Europeo de Industrias de la Marroquinería, CEDIM, que agrupa a 15.000 industrias europeas del sector de la piel, dependiente del Mercado Común Europeo. Fue nombrado por unanimidad en el curso de una reunión celebrada en Bruselas.

ES  
PARIS  
anual si  
de la OC  
en París  
Desarro  
ción de  
1975, gra  
tre uno:  
rica y C  
artículo:  
por ejer  
los prec  
bres y C  
En el  
flación  
oficiales  
100, mi  
CEE) fi  
Suiza,  
año (do  
SI  
PAR  
el antici  
del tem  
relación  
Nueva  
descens  
ese des  
carla m  
las ince  
mos in  
países c  
co, se l  
una dud  
fianza.  
Mientra  
nanza tor  
Gobierno  
singular  
nal en de  
Barre" de  
ción. Toc  
gan a la  
COLEGI  
JU  
Se con  
del Coleg  
Junta Ger  
en el dor  
dasoa, 7,  
noviembre  
ras, en p  
el día sig  
y a la m  
convocato  
1.º Exa  
su caso,  
del ejerci  
ciembre d  
2.º Bal  
colar 1975  
3.º Non  
res de cu  
4.º Ren  
5.º Rue  
Madrid,  
de 1976.—  
Jueves



## OCDE: Los precios en agosto

# ESPAÑA, MEJOR SITUADA

PARIS. (Efe).—En un 8 por 100 de promedio anual subieron los precios al consumo de la zona de la OCDE, según las estadísticas facilitadas ayer en París por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico. Precisa la nota de información de la OCDE que existieron, con respecto a 1975, grandes diferencias de tasa de inflación entre unos países y otros de la zona. En Norteamérica y Canadá, los precios fueron moderados en artículos alimenticios, mientras que en Europa, por ejemplo, el alza fue muy superior debido a los precios al detalle de frutas, hortalizas, legumbres y otros artículos de alimentación.

En el conjunto de los países de la OCDE la inflación alcanzó en el mes de agosto (últimos datos oficiales de que dispone la organización) 0,5 por 100, mientras que en Europa (miembros de la CEE) fue de 0,8 por 100.

Suiza, con sólo 1,5 por 100 de inflación en un año (doce meses que se terminan en agosto de

## ● Nuestro país, en la quinta posición por tasa inflacionista

1976), se sitúa en cabeza de los países con economía más «saneada», seguido por Alemania Federal (4,6), Estados Unidos (5,6) y Canadá (6,2), en posiciones intermedias (entre 7 y 8 por 100 de tasa inflacionista) figuran Dinamarca, Austria, Bélgica, Países Bajos y Suecia.

El récord inflacionista, según la OCDE, lo bate Islandia, con 31,8 por 100 de subida de los precios de consumo en un año, muy por encima de Irlanda (18,9) y Turquía (18,7). España se sitúa en quinta posición por la tasa inflacionista (17,00), precedido también por Portugal (17,9), a igualdad por Italia (17,00) y detrás de Finlandia (14,2).

## Bolsa de París

# SE HUNDE LENTAMENTE

## ● Reserva y desconfianza en los medios financieros

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Algo así como el anticiclón de la desconfianza se ha formado bajo los techos del templo de las finanzas llamado Bolsa de Valores. Por una relación de causa a efecto —las grandes plazas financieras: Nueva York, Londres, Tokio, sufrieron las sacudidas de unos descensos generales— los valores franceses han experimentado descensos generales— los valores franceses han experimentado ese deslizamiento. La razón de esta crisis no hay que buscarla muy lejos: la reactivación económica está en mantillas, las incertidumbres electorales frenan los pálidos entusiasmos industriales, la inflación está presente en todos los países de economía libre y, sin que se pueda hablar de pánico, se ha instalado en los medios financieros la sombra de una duda o, lo que es igual, un clima de reserva, de desconfianza.

### El «Plan Barre»

Mientras el mundo de la finanza toma sus precauciones, el Gobierno prosigue su combate singular en la Asamblea Nacional en defensa del llamado «plan Barre» de lucha contra la inflación. Todas las noticias que llegan a la Bolsa de Valores desde

esa otra bolsa de la decisión, que es el Parlamento, contribuyen a fomentar el ambiente de malestar, de inquietud. El primer ministro y ministro de Hacienda, al negarse en redondo a todo debate sobre un asunto tan explosivo como el establecimiento de un impuesto sobre el capital, ha provocado la polémica. ¿Por qué no puede promulgarse un impuesto sobre las fortunas, tal como existe en Suecia, Dinamarca, Suiza o la República Federal Alemana? Para el primer ministro ya hay bastante por ahora con la famosa tasa de las plusvalías. Para los diputados, con una curiosa identificación entre la oposición y un gran sector de la mayoría, sólo se trata de un acto de justicia elemental.

El primer ministro ha preguntado: «¿Es que los franceses están dispuestos a facilitar unas declaraciones detalladas de sus patrimonios?» Los diputados no consideran ese argumento como válido, porque, en su opinión, el impuesto sobre el capital no sólo le facilitaría un buen ingreso a las arcas públicas, sino que mostraría al país el espíritu de justicia que anima la acción del Presidente de la República.

### Inquisición fiscal

A primera vista, el problema aparece simple. Pero, ¿cómo

puede establecerse ese impuesto? El patrimonio de un determinado ciudadano es difícil de establecer. Pueden conocerse sus propiedades, tierras o inmuebles e incluso sus valores cotizados en Bolsa. Pero, ¿cómo pueden conocerse sus inversiones en objetos de valor, obras de arte, monedas o sus depósitos en cofres particulares en los Bancos? Para tenerse una idea exacta habría que organizar toda una inquisición fiscal. De todos modos, este asunto tiene un valor de doble filo: para la oposición es un argumento categórico ante su electorado y, para la mayoría, una razón de conquista de esos electores. Pero no puede centrarse el problema en un razonamiento estrictamente político. Al existir un impuesto sobre las plusvalías, el establecimiento de un impuesto sobre el capital se convertiría automáticamente en una doble imposición fiscal y los franceses reaccionarían de modo muy latino: como el que hace la ley hace la trampa, buscarían el medio de eludir una de las dos imposiciones o las dos, con todas sus consecuencias en ambos sentidos.

Pero, mientras así se discute en la asamblea, el Mercado de Valores se hunde lentamente, y el clima económico, social y político contribuye a este curioso salvase quien pueda. En fin, para calmar los ánimos, el semanario «L'Expansion» ha publicado un sondeo de opinión, según el cual una gran mayoría de jefes de empresa consideran probable una victoria de la izquierda en las legislativas de 1978, aunque en ese mismo estudio demoscópico se indique que un elevado porcentaje de hombres de negocios juzga al Partido Socialista (no digamos al Comunista) incapaz de administrar la economía nacional. Globo sonda o realidad, este sondeo de opinión ha contribuido a fomentar el clima de malestar en la Bolsa, y ayer el caballo de la desconfianza se ha puesto al trote. De ahí a que se ponga a galopar no hay mucho que hacer, y la semana se anuncia algo más que preocupante.

## BREVISIMO

# NUESTRO «CAPITAL CIRCULANTE», EN SUIZA

(del 20 al 25 por 100)

MADRID. — Según fuentes bancarias consultadas por el semanario «Sábado Gráfico», del 20 al 25 por 100 del capital circulante del país se halla en los Bancos suizos, lo cual agrava todavía más la situación económica por la que actualmente atraviesa el Estado español.

Por otra parte, las mismas fuentes se muestran no partidarias de que la Administración subvencione las empresas no rentables. (Logos.)

## \* Autorizada la explotación del yacimiento «Casablanca-1»

El consorcio que explota el sondeo «Casablanca-1» ha sido autorizado para la puesta en explotación del citado yacimiento, situado en aguas del Mediterráneo, frente a las costas de Tarragona y Castellón, según informa la revista «Petróleo».

Esta puesta en producción tendrá lugar el primer semestre del año próximo, posiblemente antes de que, a mediados del 77 entre en producción el otro yacimiento marino, el «Castellón B-5», situado en la concesión «Tarraco», de Shell-Camps. (Cifra.)

## \* Plataforma petrolífera «made in Spain»

El proyecto para la construcción de una plataforma de prospección petrolífera en el mar, de tipo semisumergible, está a punto de ser concluida por la empresa de ingeniería Ingemar, según el semanario «Petróleo».

El diseño de la plataforma es muy avanzado y se adapta a las características de la costa mediterránea española. Esta plataforma será construida en un astillero nacional para armadores españoles.

El proyecto ha supuesto más de dos años de investigación técnica. En parte financiada por un préstamo oficial. (Cifra.)

## \* España, en la Feria de Argel

El director general de exportación, Rodolfo Gijón, saldrá mañana con destino a Argel, al objeto de presidir en nombre del ministro de Comercio los actos que se celebrarán con ocasión del Día de España en la XII Feria de Muestras de dicha capital.

En él se hallan representadas 77 firmas de los sectores maquinaria agrícola, maquinaria de obras públicas, maquinaria-herramienta, maquinaria textil, electrodomésticos, electrónica y material telefónico.

## \* Aumenta la producción de energía eléctrica

La producción total de energía eléctrica española en 1975 ascendió a 82.355 millones de kilovatios-hora, distribuida en 26.445 millones de kilovatios de origen hidráulico, 48.399 de origen térmico clásico y 7.511 millones de origen nuclear. (Europa Press.)

## \* Crédito para la autopista Campomanes-León

Se han firmado operaciones de crédito, gestionadas y colocadas por la organización del Credit Suisse y la Banque Leu Ltd., de Zurich, con el aval del Estado español, por un importe de 50 millones de francos suizos, destinados a la financiación de la autopista Campomanes-León.

En estas operaciones actuó como coordinador el Banco Hispano Americano, accionista de Autopista Concesionaria Astur-Leonesa (Cifra.)

## \* La energía nuclear ante la crisis energética

LONDRES.—Sir John Hill, presidente del organismo estatal de energía nuclear del Reino Unido, ha advertido que ante la limitación de las disponibilidades de petróleo y gas natural, estos hidrocarburos sólo deberían destinarse a alimentar las industrias petroquímicas, y nunca como combustibles para producir energía. Agregó Hill que la única respuesta ante la crisis energética que se mantiene desde 1973 consiste en el desarrollo de la energía nuclear y que debe mantenerse un programa nuclear «modesto, pero ininterrumpido».

## COLEGIO DEL SOL, S. A.

### JUNTA GENERAL

Se convoca a los accionistas del Colegio del Sol, S. A., a la Junta General que se celebrará en el domicilio social, calle Bidasoa, 7, de Madrid, el día 2 de noviembre de 1976, a las 18 horas, en primera convocatoria, y el día siguiente del mismo mes y a la misma hora, en segunda convocatoria, con el siguiente

### Orden del día

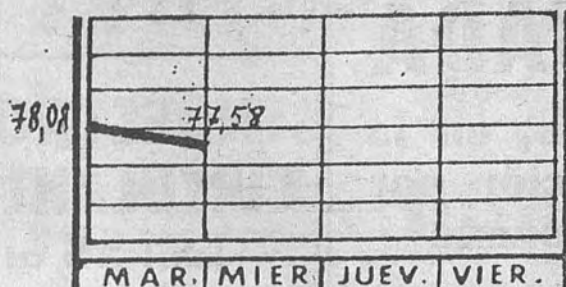
- 1.º Examen y aprobación, en su caso, del Balance y cuentas del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1975.
  - 2.º Balance final del curso escolar 1975/76.
  - 3.º Nombramiento de censores de cuentas.
  - 4.º Renovación de cargos.
  - 5.º Ruegos y preguntas.
- Madrid, 30 de septiembre de 1976.—El Administrador.





BAJA: 0,50

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

78,08

HOY

77,58

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	74,21	73,38	-0,83
Bancos industriales ...	85,55	84,58	-0,97
Eléctricas ...	81,59	81,48	-0,11
Alimentación ...	86,20	86,41	+0,21
Construcción ...	84,18	83,65	-0,53
Inversión ...	66,70	65,94	-0,76
Monopolios ...	73,62	73,57	-0,05
Siderometalúrgicas ...	85,96	85,83	-0,13
Químicas y textiles ...	89,37	89,17	-0,20
Varias ...	78,64	78,33	-0,31
General ...	78,08	77,58	-0,50

Base 100 en 31-XII-75

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	130	128
Idem 51 ...	119	126,5
Idem 57 ...	126	—
Idem 3,5 por 100 ...	119	—
Idem 3 por 100 ...	107,75	107,75
D. Universi ...	109	—
Exterior ...	133	—
I. N. Const. ...	(119) p	—
Interior ...	143	143
Renta ...	(119) p	—
Rec. Nacional ...	111,5	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	118	118
Idem B ...	115	115
Idem 4 por 100 exen. ...	118	117
Local Inter. ...	105	—
Idem lotes ...	113	113,25

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	530	524
Atlántico ...	(418) p	410
Banesto ...	(421) p	419
Bilbao ...	(560) p	556
Castilla ...	661	—
Central ...	(648) p	642
T. Trans. ...	680	(666) p
Descuento ...	(205) d	(205) d
Exterior ...	512	—
Galicia ...	1.031	(880) ps/d
General ...	(514) p	512
Gredos ...	493	—
Guipuzcoano ...	(501) p	(491) p
Herrero ...	(1.000) p	997
Hispano ...	(362) p	360
Ibérico ...	(418) p	413
Latino ...	530	530
Levante ...	(710) p	(700) p
López Quesada ...	(459) p	(451) p
Madrid ...	(429) p	—
Mercantil ...	805	—
Navarra ...	576	576
Pastor ...	(502) p	541
Popular ...	(400) p	328
Rural ...	787	—
Santander ...	(523) p	(513) p
Valencia ...	1.004	1.003
Valladolid ...	(446) p	(438) p
Vizcaya ...	460	457
Zaragoza ...	(673) p	668

## BANCOS INDUSTRIALES

Banescor ...	405	—
Bankinter ...	340	338
Bankisur ...	569	—
Bankiún ...	315	310
Eurobanco ...	399	325
Finanzas ...	336	337 s/
Fomento ...	454	450
Granada ...	314	312
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	548	—
Ind. Cataluña ...	(332) p	—
Ind. León ...	507	—
Mediterráneo ...	240	240
Noroeste ...	(284) p	(291) p
Occidental ...	(325) p	321
Urquijo ...	(426) p	(423) p

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	(126) d	—
Catalana Gas ...	120	120
E. Langreo ...	132	134
E. Viesgo ...	108	108
Enher ...	95	—
Fecsa G. ...	105,5	105,75
Fecsa P. ...	112,5	112,5
Fenosa ...	110,5	110,5
H. Cantábrico ...	115	115
H. Cataluña ...	99,5	100
Hidroisa ...	136,5	136,25
Iberduero ...	136	136
R. Zaragoza ...	105	105
S. Nansa ...	115	115
Sevillana ...	125	125
U. Eléctrica ...	111	111

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	156	156
Azuarcera ...	144	144
C. Santander ...	52	—
Ebro ...	540	—
Kolpe ...	(231) p	—
Rústicas ...	520	(520) d
Vineros ...	150	137 s/d

## COMERCIO

C. I. C. ...	300	—
P. Banioque ...	1.600	—
P. Latinamericana ...	130	131
Finanzauto ...	272	(271) p
Finanzauto y Servicios ...	290	(289) p
Galerías ...	301	300
I. Inducenro ...	310	—
Sogefisa ...	195	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	203	202
Cem. Alba ...	(147) p	(144) p
Cem. Alfa ...	229	—
Cem. Aragón ...	120	120
Cem. Cosmos ...	218	—
Cem. Noroeste ...	211	210
Cristalería ...	(563) p	—
Fina. y Minera ...	330	—
P. Valderriñas ...	232	232
Valenciana Cem. ...	248	250

## CONSTRUCTORAS

Banda Andalucía ...	265	264
Cantabria ...	240	—
Coninsa ...	285	—
Dragados ...	610	605
Enclinar ...	185	190
Est. Urbanos ...	82	85
Iberpistas ...	103	—
Pistas y Obras ...	150	—
Vallhermoso ...	184	185

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	745	—
Bani ...	175	—
Celso ...	122	—
Cevasa ...	(110) p	—
Ed. Española ...	141	—
Eurobuilding ...	114	—
Inmobani ...	130	—
I. Hispana ...	152	—
I. Metro ...	168	165
Niesa ...	1.800	—
Simane ...	163	162
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	400	400
Urbis ...	187	189
Valenciense ...	(340) p	—
Vacasa ...	(345) p	—
Zabálburu ...	195	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	(130) p	—
A. Castellana ...	(110) p	—
A. Catalana ...	134	134
A. Europea ...	128	—
A. Mediterránea ...	128	—
A. Pirenaica ...	68	—
A. Valenciana ...	(154) p	—
Ahorroloque ...	(125) p	—
Baninver ...	123	—
Baninver ...	(130) p	—
Banca ...	130	—
Boispania ...	152	152
Cartemar ...	(51) p	—
Cartenor ...	112	—
Cart. Internat. ...	112	—
Cartinbo ...	112	112
Cartisa ...	247	—
Cevalse ...	—	—
Celvalsa ...	158	—

## Anterior Del día

Centrisa ...	805	—
C. Mobiliaria ...	250	—
Escaja ...	93	92
Española Inv. ...	134	131
Eucartera ...	(46) p	—
Euroclino ...	47	—
Fibansa ...	160	—
Figuravis ...	192	—
Finsa ...	124	—
Fiponsa ...	228	—
Grat. Inver. ...	210	210
Graninver ...	80	—
Hispanisa ...	197	—
Hispaninver ...	87,5	—
Inalisa ...	68	68
Inbaza ...	109	—
Inbulesa ...	(82) p	(78) p
Incovisa ...	138	137
Insa ...	120	120
Invasisa ...	164	—
Inverpastor ...	143	—
I. Banioque ...	(217) p	—
I. Herrero ...	296	—
Juan Bravo ...	89	—
Maitisa ...	135	—
Merl. Boisa ...	140	—
Montelliro ...	215	—
Norvase ...	152	—
Nuevos val ...	52	—
Petrisa ...	153	—
Popularinsa ...	279	277
Real ...	113	113
Rei. anor ...	119	—
Rentisa ...	128	—
Sagel 1 ...	79	82
U. Europea ...	104	104
Uelisa ...	284	—
Uninver ...	120	—
Val. Banioque ...	(175) p	—
Vamosa ...	112	112

## MONOPOLIOS

Campsa ...	367	367
Tobacalera ...	226	226
Telefónica ...	152	152

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	68,5	—
Pebsa ...	53	51
Trasatlántica ...	103	—
Trasmedit. ...	110	105
U. Naval ...	49	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	56	56
Española ...	118	118
Navarra ...	250	—
Reunidas ...	145	152
Serrio ...	190	188
Torres H. ...	315	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	(197) d	—
Aragonesas ...	114	113
Canarias ...	125	—
Cedile ...	195	—
Cros ...	150,5	150,5
E. Riotinto ...	250	250
Firestone ...	(500) p	—
Fosforera ...	209	210
Hidro Nitro ...	185	185
Ibys ...	(575) d	(600) d
In. Nitrógeno ...	105,5	—
Nicas ...	87	—
Oxígeno ...	300	—
Penicillina ...	712,5	—
Perf. Gel ...	448	—
Petróleos ...	436,75	436,5
Petroliber ...	102,5	—
Rasiner ...	(1.170) p	(1.160) p
Sefanitro ...	84	—
Siance ...	74	73
Tafisa ...	220	218
Zeltia ...	244	—

## SEGUROS

Hermes ...	355	—
La Estrella ...	380	—
U. Fénix ...	(432) p	—

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(98) d	—
Los Guindos ...	90	—
Ponferrada ...	110	—
Sierra Menara ...	570	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	122	122
Alum. Galicia ...	(105) p	—
Auxillar ...	97	—
Babcock ...	100	—
Comer. Hierros ...	83	—
Duro Feiguera ...	(92) d	91
Echevarría ...	108	—
E. N. Aluminio ...	120	—
Ensidesa ...	(50) p	—
Esp. Zinc ...	165	—
Fyasa ...	(597) d	—
Macosa ...	83	—
Made ...	714	—
Mazda ...	(132) p	—
N. Montaña ...	132	—
Olarra ...	293	293
Plasencia ...	(190) p	—
Santa Bárbara ...	98	98
Tubacex ...	312	312
Zardoya Otis ...	444	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	330	—
Citroën ...	97	97
Fasa ...	81	81
Femsa ...	(128) p	(125) p
Motor Ibérica ...	207	—
Santa Ana ...	79	78
Seat ...	125	—

## TRANSPORTES

Aviaco ...	(51) p	—
Metro ...	85	82,25
Trans. Invers. ...	(355) p	—

## VARIOS

Corp. Bancobea ...	105	105
Euroholding ...	198	198
Fladelfia ...	157	—
Filo ...	180	—
G. Velázquez ...	230	—
Inv. Mobiliaria ...	675	—
Proinvesa ...	155	—
Rumasa I ...	149	—

## FONDOS DE INVERSION

	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ...	617,53	-3,81
Creclino ...	—	-2,38
Inespa ...	560,88	-3,50
Eurovalor ...	664,65	-5,65
Ahorrofondos ...	1.387,22	-3,65
Inrenta ...	1.231,91	-1,12
Mediterráneo ...	377,47	-2,69
Suma ...	1.040,24	-3,30
Rendiberia ...	869,57	-1,22
Rentondo ...	438,25	-2,94
Fontisa ...	774,81	-2,23
Eurovalor 2 ...	387,53	-3,29
Gesta ...	961,00	-0,54
Fondonorte ...	98,01	-0,27
Gesteval ...	63,44	-0,28
Planinver ...	89,25	-0,25
Banserfund ...	80,00	-0,11
Inverfondos ...	81,75	-0,30
Plusfondo ...	69,09	-0,34
Fonbancaya ...	75,21	-0,34
Fondunión ...	65,80	-0,34
Profondo ...	70,02	-0,36
Planinver 2 ...	80,87	-0,36
Multifondo ...	—	-0,13
Benseval ...	90,20	—



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

**Cotizaron 137**  
**Suben 22**  
**Bajan 53**  
**Repiten 62**

### Derechos de suscripción

Banco Popular, 288 (p. c.); Viñedos Españoles, 45 (p. c.); Fenosa, 20 (=); Saf, 800 (=).

### Ampliaciones

Comienza hoy la ampliación de capital del Banco Popular, 1 por 5, a la par, liberada. La acción pasó de 424 a 328. Hizo el derecho a 288 pesetas. Deja derecho y 38,40 puntos. Viñedos Españoles, 1 por 5 a la par. La acción pasó de 150 a 137. Hizo el derecho a 45 pesetas. Deja el derecho a 8,50.

### Dividendos

Paga dividendo el Banco de Finanzas a 28,90 pesetas. Recupera el dividendo, y la acción gana 1.

### Otras cotizaciones

Cementos Rezola, 191; Uralita, 910; Dragados, nuevas, 580; Atlántida, 101; Centro Inver. Mobiliarias, 100; Carpresa, 620; Financiera Limia, 100; Sil, 100; Miño, 125; Fintisa, pequeñas, 26; Unibansa, 112; Valenciana de Valores, 132; Hércules Hispano, 346; Cointra, B, 297; Invercré; 91; Medisa, 273; Uniasa, 304; Cártex, pequeñas, 98; Cartinver, 181; Mobil, Continental, 160.

### Papel:

Banco Comercial, Banco Galicia, Banco Guipuzcoano, Banco Levante, Banco López Quesada, Banco Santander, Banco Vizcaya, Banco Noroeste, Banco Urquijo, Finanzauto, Finanzauto y Servicios, Cementos Alba, Cristaleiras, Imbulesa, Resinera y Femsa.

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han registrado los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 67,893-68,093; un franco francés, 13,517-13,570; una libra esterlina, 111,996-112,598; un franco suizo, 27,781-27,920; un marco alemán, 27,910-28,050; 100 liras italianas, 8,034-8,067; 100 escudos portugueses, 216,564-218,597; 100 yens japoneses, 23,379-23,489. (Logos.)

### Se acelera la baja del franco

La baja del franco, iniciada anteayer en el mercado de cambios de París, se aceleró ayer.

El dólar y el marco pasan, respectivamente, de 4,99 f. y 2,04 f., el martes, a 5,02 y 2,06 f. hoy.

En los medios financieros se explica la caída de la divisa francesa por múltiples motivos.

En primer lugar, no obstante haber declarado ayer el primer ministro que el Gobierno no tomaría la iniciativa de un impuesto sobre el capital, el estudio de esta cuestión ha sido confiado a las Comisiones de finanzas de la Asamblea Nacional y del Senado.

Se manifiesta, además, cierta inquietud en los medios industriales en lo que respecta a la reactivación económica. Por último, los medios bursátiles esperan una ayuda internacional para sostener la libra esterlina, por lo que la tendencia especulativa se ha desviado hacia el franco. (Efe.)

## Medidas económicas

# SIN RESPUESTA POSITIVA

(de momento)

Todo sigue igual en la Bolsa, es decir, para abajo. Quienes esperaban un cierto «resurgir» tras el paquete de medidas económicas, se habrán llevado una gran decepción. Pero me temo que para una gran mayoría —y no precisamente de escépticos—, no hubo sorpresa. La situación de cierre del mercado era ampliamente vendedora el pasado viernes, y las medidas, obviamente, no han podido con el pronóstico.

En términos puramente aritméticos, la respuesta de la Bolsa a la batería de medidas económicas —a lo que de ella se conoce todavía— ha sido en general negativa. Todos los índices aparecen con el signo menos por delante y, el general, se nos ha escurrido a la cota del 77 por 100, marcando otra nueva mínima del año (77,58).

El comportamiento de los Bancos ha sido, como siempre, clave. Ayer casaron operaciones valores punteros. Se dice que hubo retirada de órdenes de venta que, probablemente, signifiquen tomas de posición por lo que pueda venir en relación con el desarrollo de las medidas de política monetaria (modificación del tipo de interés), pero también es cierto que valores como el Vizcaya, Exterior, Urquijo, etcétera, han señalado posiciones de papel sin contrapartida.

Como sabe el lector, en la confección de los índices se introducen las posiciones de papel o de dinero sin operaciones, con el significado propio de un precio. Por eso, ayer, aunque valores de tanto peso estadístico como Central (—38), Bilbao (—34), Banesto (—12), Occidental (—75), Fomento (—4), etcétera, tuvieran las pérdidas indicadas entre paréntesis, la erosión de los índices de los dos departamentos bancarios no se correspondió con el demérito real de los cambios. Cosas que han de saberse para bien interpretar...

Inexistentes, prácticamente, los corros eléctricos —especialmente los dos primeros—. El aguante al papel por parte de la autoridad monetaria ha sido manifiesto. Han preponderado las repeticiones. También en monopolios, donde repiten cambio los tres valores.

En el corro químico, el apoyo del Banco emisor a Petróleos ha sido ostensible, no obstante dejar este valor un cuartillo.

Construcción, el sector más desgastado ayer (—1,53), registró, como hecho más significativo, un recorte de 5 puntos en Dragados, siendo el principal responsable del resultado obtenido.

En el resto de los grupos las diferencias han sido suaves y sin importancia digna de mención.

Disposición vendedora al cierre. Dieciséis valores publicaron papel (entre ellos nueve Bancos) y sólo dos dinero.

### \* Uralita: Bonos por acciones

Uralita efectuó el pasado 1 de octubre una emisión de bonos convertibles, por un importe de 900 millones de pesetas. La emisión ha sido cubierta en su totalidad por varios miles de suscriptores.

Los bonos podrán ser convertibles en

acciones en el mes de abril de 1977, al cambio fijo del 150 por 100 o al cambio medio de cotización de la Bolsa de Madrid durante el trimestre enero-marzo de 1977 con baja del 15 por 100.

Los recursos obtenidos mediante la emisión de bonos serán destinados a la financiación de las nuevas inversiones que tiene la Sociedad, con vistas a la modernización y ampliación de sus centros productivos.

La cotización de las acciones de la Sociedad actualmente en Bolsa es del 912 por 100, lo que significa que el título se ha revalorizado en un 14 por 100 desde el día 20 de julio de 1976, que hizo su primer cambio en la Bolsa de Madrid al 800 por 100.

Las acciones de la Sociedad han sido admitidas a cotizar en la Bolsa de Barcelona.

### \* Entrar por derechos de suscripción

En relación con las últimas medidas económicas, leemos en el último Boletín Informativo de la Bolsa del Banco Pastor:

«Es difícil emitir un juicio sobre las novísimas medidas económicas adoptadas por el Gobierno, máxime cuando todavía no se ha producido su materialización concreta en el «Boletín Oficial del Estado». Limitémonos a señalar la renuncia que ha hecho a un plan de estabilización clásico. Por lo que respecta a la Bolsa, creemos que la modificación anunciada en los tipos de gravamen del Impuesto sobre la Renta podría hacer que muchos contribuyentes examinasen con renovada atención los incentivos que ofrece el sistema de desgravación por inversiones, que permite la deducción de la cuota de una cantidad que puede llegar hasta el 26 o el 30 por 100 de la inversión efectuada en la suscripción de títulos: de ocurrir esto, el mercado se vería potenciado al existir una adecuada demanda en el mercado de derechos de suscripción.»

Es posible.

### \* Banco de Galicia: Una por cinco

Más de 67,5 millones de pesetas ampliará el Banco de Galicia en títulos de 500 pesetas nominales, según acaba de hacer público.

La suscripción se hará en la proporción de UNA POR CINCO al 200 por 100 con desembolso total.

El valor teórico del derecho de suscripción es de 687,76 pesetas.

### \* Banco de Navarra inaugura oficina principal

El Banco de Navarra, S. A., cuya expansión territorial durante los años 1975 y 1976 ha sido tan destacada, inaugurará el próximo día 20 de octubre la que va a ser su oficina principal en Barcelona, situada en paseo de Gracia, número 19, esquina a la calle Diputación.

Carmelo CRIADO

## BARCELONA

BAJA 0,47  
 SIN REACCIONAR

Se puede decir que las medidas económicas adoptadas en el Consejo de Ministros del viernes no han afectado sensiblemente el comportamiento del mercado bursátil.

En total se han contratado 114 clases de acciones, de las que 23 suben, 40 bajan y 51 repiten cambio. El índice general ponderado cede 47 centésimas y cierra a 78,66.

## BILBAO

BAJA 0,32  
 Evolución negativa

Ha proseguido la evolución negativa del mercado, ofreciendo esta jornada de apertura parecida disposición vendedora, que ha prevalecido a lo largo de la sesión, sin que la nueva caída de las cotizaciones haya servido para despertar al dinero de su indiferencia.

Concurría la novedad del comienzo del desdoble del Banco Popular, con un teórico del derecho de 333 pesetas, negociándose los mismos a 288, lo que permite suscribir nuevas acciones a 288 enteros.

La baja respecto a la cotización anterior supone quince duros, siendo ésta la tónica que domina en el sector de Bancos, y que igualmente señala tanto los siderúrgicos como los industriales, pues las acciones eléctricas se limitan a cotizar alrededor de los últimos cambios, y tampoco experimentan grandes variaciones los valores de monopolio, en una sesión de reducido negocio.

La baja actividad desarrollada constituye un obstáculo para la absorción del papel, por lo que el cierre vuelve a dejar la Bolsa en la misma situación de oferta, que se exterioriza para todos los corros.

Índice general, 75,76 (—0,32). Suben 3, bajan 35 y repiten 19. (Cifra.)

## WALL STREET: NUEVO RETROCESO

La Bolsa neoyorquina conoció anteayer un nuevo retroceso después de las espectaculares pérdidas de anteayer.

Al cierre de la sesión del martes, el índice de industriales del Dow Jones había perdido 8,47 puntos, mientras que en el mismo índice transportes perdió 1,47 puntos y servicios 0,41 puntos.

El índice de industriales quedó en 932,35 puntos, uno de los niveles más bajos de lo que va de año. (Efe.)

## Libra esterlina: A la baja

El signo de baja continuó ayer dominando las cotizaciones de la libra esterlina y de los valores de la Bolsa de Londres.

Como en días anteriores, se registró a primera hora de la mañana una tímida tendencia a la recuperación, que pronto fue desbordada por una incontenible ola de ventas.

A mediodía, la esterlina cotizaba con el dólar a 1,6517 y su devaluación con respecto a las principales divisas europeas era de un 45,2 por 100.

Este nivel de la esterlina es el peor desde su vertical caída del pasado miércoles, que requirió una pronta intervención del Gobierno, aumentando el interés sobre el descuento bancario.



# INFORME ANUAL

La Agrupación de Periodistas de Información Económica ha presentado su informe anual que, bajo el título de «La economía de la democracia (el fin del modelo franquista)», recoge el período 1975-76.

El informe, en el que se analiza la situación económica durante el último ejercicio, señala que una vez más la incapacidad y falta de realismo de los dirigentes de la política económica recae sobre las capas sociales que han venido soportando la reconstrucción económica de España durante los últimos cuarenta años.

Asimismo se indica que las contradicciones económicas se están extendiendo desde el pro-

letariado a la clase media, como lo demuestra el hecho de que tanto los pequeños empresarios, como los inversionistas, se debaten entre un coste creciente de la mano de obra, la ausencia de una política económica realista y la incertidumbre monetaria y de futuro.

De ahí que, en estas circunstancias, sea absolutamente necesario programar una serie de medidas que devuelvan la serenidad al capital, en un momento en el que la incertidumbre político-económica-social está sangrando a la economía del país, lo que ya no se podrá soportar por mucho más tiempo. (Europa Press.)

## INDUSTRIA Y NAVEGACION, S. A. (INSA)

### PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de sus facultades estatutarias, ha acordado el pago de un dividendo, a cuenta de los beneficios del ejercicio actual, de un 4 por 100 (veinte pesetas por acción) contra cupón número 51 a las acciones números 1 a 1.533.954, es decir, a todas las acciones en circulación.

El pago se efectuará a partir del día 2 de noviembre próximo en las oficinas del Banco Urquijo de Madrid y en la sucursal del Banco Hispano Americano de Bilbao.

Madrid, 11 de octubre de 1976.—El Consejo de Administración.

## FABRICA ESPAÑOLA MAGNETOS, S. A. FEMSA

### Ampliación de capital

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración, en su reunión del 24 de septiembre, acordó ampliar el capital social a 1.572.745.000 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación, a la par, de 262.124 acciones de 1.000 pesetas de valor nominal cada una, números 1.310.622 al 1.572.745, ambos inclusive, desembolsando el 50 por 100 de su valor nominal los suscriptores y liberándose el 50 por 100 restante con cargo al saldo de la cuenta de Regularización de Balances. Decreto-ley 12/1973, en las siguientes condiciones:

- 1.ª Una acción nueva por cada cinco antiguas.
- 2.ª El plazo para efectuar la suscripción será el comprendido entre los días 19 de octubre y 19 de noviembre.
- 3.ª El derecho de suscripción preferente, reservado a los antiguos accionistas, podrá ejercitarse mediante la entrega de cupones número 19, incorporado a las acciones actualmente en circulación y desembolsando en el momento de la suscripción el 50 por 100 del valor nominal de las acciones suscritas. Los gastos de emisión serán por cuenta de la sociedad.
- 4.ª Los derechos de suscripción serán negociables en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.
- 5.ª Las nuevas acciones participarán en los resultados económicos de la sociedad y gozarán de derechos políticos desde el día 1 de enero de 1977.
- 6.ª Al ser las acciones de cotización calificada, el desembolso para esta suscripción podrá ser desgravado en el impuesto general sobre las rentas de las personas físicas del presente año. Se solicitará inmediatamente la admisión a cotización de los nuevos títulos en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.
- 7.ª La suscripción de las nuevas acciones podrá efectuarse en las Oficinas Principales de Madrid, de las siguientes entidades:
  - Banco Atlántico
  - Banco de Bilbao
  - Banco Central
  - Banco Español de Crédito
  - Banco Hispano Americano
  - Banco de Madrid
  - Banco Mercantil e Industrial
  - Banco Occidental
  - Banco Popular Español
  - Banco Rural y Mediterráneo
  - Banco de Santander
  - Banco Urquijo
  - Banco de Vizcaya
  - Banco Zaragozano

Madrid, 7 de octubre de 1976.—El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

# LA PROBLEMÁTICA DEL MEDIO AMBIENTE (II)

EN los países no desarrollados se pueden distinguir dos categorías específicas de problemas ambientales: los resultantes de la pobreza y los debidos al desarrollo económico. A causa de las condiciones de pobreza, el medio biofísico muestra a menudo la huella devastadora de largos años de administración deficiente (apacentamiento excesivo, erosión, deforestación, contaminación de las aguas de superficie, etc.). En esos casos, no es sólo la «calidad» de la vida la que se pone en peligro, sino la vida misma, ya que con frecuencia resulta muy difícil y a veces imposible que el medio ambiente renueve por mismo su potencial de recursos biológicos. Los países en desarrollo conceden la mayor prioridad a la búsqueda de soluciones a los problemas de esta índole. Su principal preocupación consiste en rehabilitar el medio ambiente que ha sufrido un período prolongado de deterioro.

Los problemas de la segunda categoría están vinculados al proceso mismo de desarrollo. El crecimiento de la agricultura, por ejemplo, exige la construcción de sistemas de riego y drenaje, el desmonte de bosques y la utilización de fertilizantes y plaguicidas, factores todos que repercuten en el medio ambiente y en la salud. De manera análoga, el proceso de industrialización puede muy bien dar lugar a emisiones de elementos contaminantes y a otros problemas ambientales derivados de la extracción y elaboración de materias primas.

En resumen, los países en desarrollo están comenzando ahora a preocuparse de estos dos problemas conflictivos, pues por un lado tienen el deber de mitigar la pobreza, y por otro lado, han de buscar los medios de evitar el deterioro del medio ambiente que a menudo acompaña al proceso de desarrollo. La primera tarea es considerablemente más difícil que la segunda, pero ésta también puede dificultarse más adelante si la inquietud actual por los problemas ambientales no se traduce en acción.

Sin embargo, al abordar este tipo de acciones, los problemas ambientales han mostrado nuevas facetas: las que plantean el incremento de los costos, el efecto acumulativo que tienen, las vinculaciones entre sus diversos aspectos y la índole específicamente sectorial de algunos de ellos.

En relación con el costo de las medidas de protección del medio ambiente, se expresaron algunos temores acerca del volumen del mismo y de la carga que representarían para los países que las adoptaran. Según las estimaciones iniciales, oscilarían del 25 al 50 por 100 del costo total de los proyectos, lo que hubiera sido totalmente inaceptable para los países en desarrollo. Es difícil separar los costos y beneficios imputables exclusivamente a las medidas de protección del medio ambiente y, en cualquier caso, la cuantificación de esos costos y beneficios dependerá grandemente de cómo se defina el problema ambiental. Sin embargo, la experiencia adquirida hasta ahora por los organismos internacionales de asistencia, indica que esas estimaciones iniciales fueron demasiado elevadas. El costo adicional atribuible a las medidas de protección del medio ambiente y la salud incorporadas a proyectos no específicamente ambientales ha fluctuado de cero al 3 por 100 del costo total del proyecto, correspondiendo el nivel más elevado a los casos en que tales medi-

das se agregaron a proyectos cuya realización ya estaba muy avanzada.

Si bien el costo de las medidas de protección del medio ambiente incorporadas a cada proyecto sigue representando una proporción modesta y aceptable de la inversión total, debe subrayarse que el mayor crecimiento económico hará que resulte necesario para los países en desarrollo evaluar los efectos acumulativos en el ambiente e imponer normas más estrictas en lo que concierne al diseño y ejecución de los programas de desarrollo, lo que se traducirá en un incremento de los costos.

Se han llevado a cabo algunas encuestas internacionales con objeto de estimar los costos de los programas nacionales de control de la contaminación ambiental; sin embargo, tal como aparecen en su forma actual, esas proyecciones no son muy fidedignas. Las estimaciones disponibles, proporcionadas por países industriales avanzados, indican que la suma de la inversión total más los gastos de operación para sanear un medio ambiente contaminado y mantenerlo a un nivel de calidad adecuado puede alcanzar un mínimo del 0,5 por 100 del Producto Nacional Bruto.

Los problemas ambientales tienen así mismo un efecto acumulativo. Si las medidas correctas se adoptan en una fase avanzada del desarrollo de un país, los costos serán considerablemente más elevados, pero una planificación prudente y la adopción temprana de medidas preventivas permitirían evitar o reducir esos costos.

En las fases iniciales del desarrollo de la tecnología ambiental se hizo hincapié en el tratamiento de los contaminantes y residuos antes de que fueran a parar al medio ambiente. Sin embargo, la experiencia adquirida en cuanto a las repercusiones de los proyectos de desarrollo en los sistemas ecológicos ha subrayado la necesidad de considerar los problemas ambientales teniendo en cuenta sus múltiples facetas. Los grandes centros urbanos de los países en desarrollo ofrecen el mejor ejemplo de la amplia gama de problemas ambientales a que conduce el desarrollo. Esos centros sufren los efectos de un crecimiento demasiado rápido y de la presión continua del éxodo rural; son ellos los que más padecen a consecuencia de la contaminación del aire y del agua, de la deficiencia del saneamiento ambiental y la eliminación de desechos sólidos, y de la congestión, el ruido y la falta de espacios verdes y zonas recreativas. Dado que la combinación e intensidad de estos problemas varía de una ciudad a otra, las soluciones deben acoplarse a cada medio social, económico y político.

El sistema que más viene siendo utilizado es el de estudiar los problemas ambientales proyecto por proyecto. Primero, se identifican los proyectos que, por razones de la tecnología o del lugar elegidos, pueden presentar problemas desde el punto de vista ambiental y después se sugiere la introducción de cambios para aminorar los efectos nocivos que esos proyectos pudieran tener en la ecología y la salud. Este enfoque ha mostrado que cada sector económico tiene que hacer frente a una serie de problemas potenciales que le son particulares, algunos de los cuales se describirán en la siguiente y última parte de estos comentarios.

**Ernesto PORCEL**



# la gota de AGUA

1 Siempre hubo clases. Como el Ministro y el Alcalde se fueron por delante en coche oficial en vez de compartir el microbús con los periodistas, la visita a los nuevos colegios resultó algo así como una carrera en pelo a cargo del conductor del microbús, para no perder a los de delante y no llegar con demasiado retraso a los sitios. Luego, dentro de la visita, se plantearon temas tan importantes como el de la coeducación. ¿Pero aún estamos en esas de que no es legal? Pues parece que sí. Algo muy importante es la cada vez mayor tendencia a acudir a los colegios estatales en perjuicio de los privados. «Tengo recomendaciones de directores generales», decía el Ministro. «Antes eso era inconcebible. Yo era mirado como un bicho raro por llevar a todos mis hijos a la escuela nacional.» Dentro de cosas de tanta altura, el vecino que llega con su problema: «Oiga, que si no ponen un semáforo con esta calle tan peligrosa, algún niño de este colegio que inaugura va a morir atropellado. Eran padres de niños del colegio Pío Baroja, en Moratalaz. Pero lo más destacado fue una promesa del Ministro. Hoy podemos llamar al gabinete de Prensa donde se nos facilitará —ha dado la orden— todo nombre que deseemos en cuanto a los arquitectos que supervisaron las obras de la Universidad Autónoma.

2 Vuelve el tema Masae. Donata Bustamante, en «Informaciones» descubre que los vecinos de Villaverde siguen asustados por las emanaciones de plomo y, que si ya le pusieron una querrela criminal al Alcalde, no desisten de hacerlo otra vez. El caso de una industria contaminante es serio. Y el Ayuntamiento se frena ante la posibilidad de dejar a una serie de gente parada. Hay que recordar que en el caso de Aristaín, el Ayuntamiento no cerró la fábrica, sino que elevó el caso al Gobierno. Mientras se resolvía, los vecinos siguieron respirando gases.

3 Parece que se está organizando una rueda de Prensa con una comida, lo que es corriente, muy corriente. Parece que esta comida se va a celebrar en el Club Financiero Génova, en el último piso del Centro Colón. Y uno, que figura entre la presunta lista de invitados, se apresura a manifestar que no piensa acudir: ¿Motivo? En ese club no se admiten a personas del género femenino. Y, según noticias, se ha llegado a proponer dividir a los informadores en dos grupos. Sólo el masculino asistiría a tan exquisito club. Cuando en el Casino de Madrid se ha votado que entren las mujeres, uno piensa que los financieros del Club Génova se lo pueden comer con su pan de precio rebajado. Uno, como hombre, se negará siempre a entrar en un club donde no se admitan mujeres.

César DE NAVASCUES

## Los empleados de limpiezas

### Ante el Ayuntamiento

#### \* Piden ser atendidos en sus problemas salariales

Ayer un grupo de empleados del Servicio de Limpieza y contratados, empleados de Parques y Jardines, bomberos y trabajadores del matadero se reunieron ante el Ayuntamiento pidiendo mejoras salariales.

«Estamos dispuestos a ir hasta la huelga —dijo un portavoz de los empleados del Servicio de Limpieza—.

Varios barrenderos se quejan. «Necesitamos trabajar doce horas para ganar lo suficiente para comer.»

«Hemos recolectado 3.500 firmas. Los bomberos ya han subido las suyas. Ahora nos toca a nosotros, y si el Alcalde no nos quiere recibir, que se atenga a las consecuencias.

Las peticiones de los empleados del Servicio de Limpieza son: 25.000 pesetas de sueldo base. Suspensión de los coeficientes que restringen sus sueldos, jubilación a los sesenta años, plus de peligrosidad, aplicación de los trienios en base al futuro sueldo base, reconocimiento de la aplicación del plus de peligrosidad a todo el personal de limpieza, carnés de funcionarios para el uso gratuito de los transportes urbanos, o, en su defecto, un plus de cincuenta pesetas, pagas abonadas en razón del sueldo real, IRTA a cargo de la administración, incorporación de todos los empleados en la Seguridad Social, exención del pago de recogidas de basuras domiciliarias para todo el personal residente en Madrid o en los pueblos limítrofes, que todo personal tenga derecho a quince días de descanso por asuntos particulares, sea el caso que sea, e incorporación en plantilla después de dos meses.

Emilio María LOPEZ

## PLAZA de TOROS de MADRID

Sábado 16, cuatro y media tarde

Extraordinaria novillada patrocinada por la Comisión del Distrito Municipal de Salamanca, con la colaboración de la Excelentísimo Diputación de Madrid y de la empresa de la plaza de toros de las Ventas

6 novillos de «El Pizarro»  
LORENZO MANUEL VILLALTA  
ANTONIO LOZANO  
LUIS MIGUEL MORO  
Tres triunfadores en un mismo cartel

Victoria, 9. — PUBLICO: Viernes 15, de 10 a 1 y de 5 a 9. Sábado 16, de 10 a 2. Plaza Toros: Viernes 15, de 5 a 9. Sábado 16, de 11 en adelante.



SI APARECEN «PIQUETES» HOY EN LOS MERCADOS

## «SERAN DETENIDOS»

♦ El Gobernador Civil, señor Rosón, resalta: «Admito toda clase de protestas, pero no la coacción»

«Mañana (por hoy) se ha convocado un boicot a los mercados. Como siempre, muchos compran el día anterior por solidaridad, y una gran parte, simplemente, por miedo. Pero habrá quien quiera comprar en el día del boicot. ¿Qué medidas ha tomado el Gobierno Civil para evitar que este derecho sea impedido por «piquetes»?

«La simple existencia de «piquetes» supondrá la detención inmediata de todos sus componentes. No se puede jugar con la seguridad de la gente. Admito toda clase de protestas, pero no la coacción. Y quiero que se sepa que las leyes están para cumplirse.

El señor Rosón, Gobernador Civil de la provincia, se ha manifestado con la máxima energía ante la posible existencia de «piquetes» hoy en los mercados y tiendas:

«Los mercados y puntos de venta estarán protegidos. Todo el mundo tiene derecho a manifestarse, pero nadie tiene derecho a coartar la libertad ciudadana. Puedo asegurarle que las medidas están tomadas y que no habrá sanciones simbólicas.

### Almuerzo

El Gobernador Civil convocó ayer a la Prensa para un almuerzo. Se anunció que en el mismo se iba a tratar el tema del pan. A la hora de la verdad se trataron muchos más temas. De entrada saltó a la luz el del último suceso de Robledo de Chavela:

«Se dice que gente importante de este pueblo le ha invitado a usted a una cacería. ¿Ha aceptado la invitación?

«Puede usted aclarar que no he recibido la menor invitación en ese sentido. Y que, además, ni participo en cacerías porque soy presidente de la

Sociedad Protectora de Animales.

### «Colaboración»

«Quisiera hablar con ustedes para que colaboraran conmigo en una serie de temas —indicó el señor Rosón.

«¿Lo dice usted en el sentido de que la crítica debe ser considerada como colaboración?

«Sí. Creo que ustedes tienen una importante labor que cumplir en cuanto a la correcta información de sus lectores...

«Hasta ahora, lo que ha habido en gran parte de la Administración ha sido desinformación. Quizá por el recelo de los administradores de que se informase de lo que «no convenía». Parece lógica y necesaria una política de puertas abiertas; pero, quede claro, que al abrir la puerta se ve lo bueno y lo malo y que la obligación de los informadores es contarlo todo.

«Completamente de acuerdo. Nunca intentaré imponer criterios, sino simplemente dar unos datos que no son los únicos.

«En ese caso, señor Gobernador, quizá lo que suceda es que la palabra «colaboración» esté un poco viciada.

### Pan

«¿Considera usted, Gobernador, resuelto el tema del pan?

«Creo que está resuelto el tema del precio de modo coyuntural. Pero

falta la reestructuración del sector. Es un tema largo, importante y que posiblemente suponga el cierre de una serie de industrias.

«¿No ha sido un poco ridículo que suba el precio de las barras en vista de que «ha bajado el pan»?

«Creo que las amas de casa deben acostumbrarse a calcular el peso del pan que necesitan, más que la pieza. En todo caso, estos pesos de piezas que hemos adoptado son muy fáciles de controlar, y eso nos permitirá un claro control de pesos y calidades, que pensamos llevar a rajatabla.

### Asociaciones de Vecinos

«¿Qué pasa con las Asociaciones de Vecinos en trámite?

«En Madrid hay 3.600 asociaciones autorizadas conforme a la ley de 1964. Existen unas cien, algo más, sin autorizar. Tengo que dar los informes para que las autorice la Dirección General de Política Interior. Pero lo de realizar los informes no es corto.

«¿Por qué se exige a algunas que se bauticen con nombres de escritores o de santos?

«Esto no es exacto. Lo que sucede es que, según la ley, el nombre de una asociación no puede llamarse a confusión. No pueden tener nombres parecidos unas a otras. Siete u ocho asociaciones tienen problemas con sus nombres. Por ejemplo, existe una reclamación de la del Cinturón de San Blas contra el nombre de la de San Blas.

C. de N.

(Foto MAGALIL)



El Ministro de Educación y el Alcalde

# VISITA A LOS COLEGIOS

El Ministro de Educación, don Aurelio Menéndez; el alcalde de Madrid, don Juan de Arespacochaga, y gran número de personalidades, realizaron ayer un viaje circular a los colegios de Madrid; el Alcalde de Madrid, don Juan de Arespacochaga, hasta los viejos que necesitan una urgente reparación.

## Realidad

Antes de comenzar el viaje se repartieron papeles a los informadores en los que constaba un hecho importante: no sólo no existe déficit de puestos escolares en Educación General Básica, sino que sobran plazas. Los niños madrileños entre seis y trece años son 468.367. Las plazas de Educación General Básica en servicio (175.483 estatales y 333.987 no estatales) son 509.470. En muchos colegios se ofrecen plazas que no se cubren. Un pavoroso problema que ha dejado de existir. Esto no significa que el panorama educativo sea

## LOS DESAHUCIOS EN LA U.V.A. DE HORTALEZA

# PARALIZADOS

Los camiones no llegaron. Durante toda la mañana, los vecinos de la UVA de Hortaleza esperaron delante de los bloques afectados por la orden ministerial a que llegaran los funcionarios de Vivienda a desalojarlos. El recibimiento hubiera sido apoteósico: «De aquí no echan a nadie». Nada de lágrimas. Serenidad, calma y una fuerte determinación solidaria eran las notas predominantes. Mientras tanto, en una vivienda varias calles más abajo, dos vecinos pertenecientes a la asociación de vecinos y de amas de casa, esperaban, junto al teléfono, informes de la comisión que gestionaba el tema con el delegado de la Vivienda, quien, a su vez, estaba reunido con el Gobernador Civil. Ninguna novedad en toda la mañana. El megáfono estaba dispuesto para ser utilizado cuando hiciera falta. Al final sólo sirvió para comunicar que no se sabía nada.

## Más casos

A lo largo de la mañana, entre las discusiones y la conversación de los vecinos que habían faltado al trabajo en su mayor parte por estar allí presentes, se descubrieron dos casos nuevos. Do-

ña Anastasia Velasco y toda su familia, que trabaja del orden de las dieciocho horas diarias y se reúne escasamente en las pocas horas que les quedan para dormir, les llegó la orden de desahucio, por considerar que no habitaban la vivienda. «¡A la fuerza!», comentaban los vecinos. «A ver, dije yo en la Delegación de la Vivienda —comenta la señora—, búsquenme ustedes otro trabajo». El otro caso, el de doña Victoria, que recibió en julio la notificación, después de estar cinco meses internada en la clínica (es una señora muy mayor y que está convaleciente de una trombosis). La familia está gestionando el caso, y piensa que no habrá excesivos problemas. De todos modos, ella no sabe nada, por motivos de salud. Ayer nos recibió en la cama (todavía no se encuentra bien), explicando que entre dos vecinas la llevaron a la asamblea que tuvieron hace unos días. «Porque a mí me gustan mucho estas cosas».

A las doce, a golpe de megáfono, se comunicó que no había nada nuevo, que nadie se marchara de todos modos y que a las ocho se celebraría una asamblea. Entre tanto, se repartían informes a la

Prensa sobre las 984 firmas que acompañan al escrito dirigido al Ministerio de la Vivienda, expresando el rechazo ante los desahucios y pidiendo el cese del administrador de la UVA.

Por cierto, que el administrador esta mañana no estaba en el poblado. Según su secretaria, en el médico. «Claro —decían los vecinos—, los disgustos que le damos».

## Todo parado

A las ocho, asamblea. La comisión informó de las gestiones realizadas. Después de la entrevista del delegado provincial con el Gobernador Civil, la resolución fue clara. Todo queda parado. Hoy, el delegado provincial de la Vivienda se entrevista con el concejal de la zona, señor Martínez Empeador. La asociación de vecinos añade también que en la Delegación han pedido su informe para compararlo. «Ya no están tan seguros». «Curioso —añaden—. Cómo hace una semana a la hora de desahuciar estaban tan seguros». Y como colofón, el barrio plantea una administración que funcione. Continuará.

Aurora MOYA

(Foto Alfredo Díaz.)

Ayuntamiento de Madrid



## VARIOS DE ELLOS FUERON INAUGURADOS AYER



## OTROS SERÁN REMOZADOS PARA ACTUALIZAR SUS INSTALACIONES

risueño. Existe cada día una mayor tendencia a llevar a los niños a las escuelas en vez de a los colegios privados, existe un fuerte crecimiento vegetativo y muchos de los colegios hoy en uso están en condiciones que piden una reparación urgente. Por otro lado, existe un pavoroso problema de falta de puestos de preescolar y se mantienen los problemas de bachillerato y formación profesional.

## Visita

La visita comenzó a las nueve de la mañana en el nuevo colegio Pío Baroja, en Moratalaz. Tiene treinta y dos unidades, de las cuales ocho son de preescolar. Lleva funcionando sólo unos días y se notaba en problemas como la falta de calefacción (los niños, con abrigo) y de la entrada en servicio de la contrata de limpiezas.

A las nueve y media, en el colegio Chile, en el barrio de San Blas. Se trata de una ampliación de un centro antiguo. Tiene dieciséis unidades y allí se le planteó al Ministro el problema de la coeducación.

—¿Por qué no están juntos niños y niñas?

—Eso depende de cada centro. La coeducación no está aprobada por las leyes.

## Patios

En el colegio Ortega y Gasset, en la calle de Orense, se planteó el problema del patio. Es de arena y se encharca. Hay que asfaltarlo. Por otro lado, eso significa erradicar la tierra del recreo de los niños. De las 32 unidades escolares del colegio sólo 15 están en funcionamiento de acuerdo con las necesidades de la zona.

Quizá la visita más importante fue la del colegio Zumalacárregui, en la calle de Bravo Murillo. Un recién colegio de 41 unidades construido en tiempo de la República que necesita una urgente reparación para ponerlo al día. Se van a invertir en ello 25 millones de pesetas, aunque en esto va incluido una ampliación que restará espacio y luz al corto patio. Un charco de aguas negras —auténtico lago— causó el escándalo de los visitantes. Lleva así años. Se dieron órdenes de reparación inmediata.

Por último se visitó el colegio Vázquez Díaz, en Valdezarza, aún no inaugurado. Dieciséis unidades de Educación General Básica que entrarán pronto en servicio. El problema, un patio encharcado que hay que asfaltar.

Después de esta visita, el Ministro y el Alcalde se despidieron de los periodistas. El curso puede considerarse inaugurado oficialmente.

César DE NAVASCUES

El Alcalde de Alcalá de Henares, a las Asociaciones de Vecinos

# TREMENDO ATAQUE

\* Califica muchas de sus afirmaciones de «insidiosas»

Desde que Fernando Sancho se hizo cargo del Ayuntamiento de Alcalá de Henares, los problemas no le han abandonado. El dice que no es culpable de los errores de sus antecesores en el cargo. Las asociaciones de vecinos piensan, sin embargo, que, simplemente, no tiene capacidad para llevar una Alcaldía.

Lo cierto es que le han llovido ataques de todos los frentes. Para aclarar la gestión de su Ayuntamiento convocó ayer una rueda de Prensa, a la que algunos representantes de asociaciones de vecinos no tuvieron acceso, pese a sus reiteradas peticiones en la misma puerta del Ayuntamiento. Si asistieron cuatro de los concejales más polémicos de la Corporación: doña Asela Sanz, delegada de Cultura; Manuel Otero, de Urbanismo; Abel Cádiz, de Información y Protocolo, y Enrique Moya, de Aguas.

## Enseñanza

La protesta de los vecinos era muy concreta. No se han anunciado con la suficiente antelación las listas de los alumnos admitidos para los colegios oficiales. Ante la perspectiva de la pérdida de un curso, sus padres han recurrido a los siempre costosos colegios privados.

La versión del Alcalde y de la delegada, Asela Sanz, es totalmente contraria. Después de afirmar que esta protesta de los vecinos no significa más que un «insidioso» ataque, pretendiendo buscar los tres pies al «gato» municipal, mostraron una lista detallada de nuevas plazas escolares creadas para los niños alcalaínos. Mientras que las peticiones de plazas de las asociaciones de vecinos ascendían a 1.300 para el presente curso, el Ayuntamiento ha habilitado 2.160. Sobre la falta de información que aducían los vecinos, Fernando Sancho afirmó que desde el primero de septiembre funcionaron en dos barrios oficinas de información, dedicadas exclusivamente al tema.

## Agua

El Alcalde afirmó que hablar del agua ya casi le daba vergüenza, por lo repetido del tema. Sin embargo, anunció que la Mancomunidad del Sorbe había iniciado gestiones para tratar de una solución precisa y a corto plazo del tema. Esta solución sería la construcción de una nueva instalación depuradora lo suficientemente capaz para todas las localidades de la Mancomunidad. Mientras tanto, el agua se seguirá sirviendo en cisternas.

Con respecto al problema de las fuentes contaminadas, el Alcalde insistió sobre que sus aguas no son «venenosas, ni mucho menos». Estas aguas provienen de manantiales naturales y, por lo tanto, no están cloradas. Para beberlas con total garantía bastaba con echar dos gotas de lejía por cada litro consumido. «Esto, al parecer, ha herido el orgullo de los vecinos».

Julio RIQUELME



# gerardo diego, ochenta años

Ochenta años son una fecha para echar la vista atrás y hacer balance, pero Gerardo Diego no hará balance. La audacia del maestro santanderino ha sido, poéticamente hablando, de una desafiante mirada hacia el futuro. Cada libro, una aventura; cada día, una investigación. El sentido lúdico de la poesía ha enraizado profundamente en Gerardo Diego. Cuarenta y ocho libros, cuarenta y ocho audacias, cuarenta y ocho juegos con toda la tremenda seriedad que el juego encierra.

Miembro de esa fértil generación del 27 que aún espera un relevo acorde, lo que quiere decir que el 27 sigue vigente, representa la eterna juventud; poeta pluriforme y cambiante, en lo único que permanece fiel es en el renuevo de la ternura, en la transparencia, en el lenguaje cálido, medido y diáfano. Ochenta años de Gerardo Diego. Promesa, todavía,

de versos y metáforas. Versos que aunarán la comezón vanguardista y experimental con la serenidad de la tradición; el sentimiento de lo perecedero y la certeza de lo eterno. Medio centenar de libros. Se dice pronto. Pero ha hecho falta una vida dedicada a la poesía, una pasión por la palabra, una eficacia literaria entre el asombro y la extenuación.

Al dedicarle este pequeño homenaje, ARRIBA no hace otra cosa que sumarse al coro de voces que ensalzan la personalidad de Gerardo Diego. Los juicios que en estas páginas vierten los más diversos representantes en edad, convicciones estéticas y posturas cívicas convergen en resaltar la importancia de tan vasta obra. Gerardo Diego, acorde con todos. Todos acordes a la hora de enjuiciar una de las aventuras más apasionantes del siglo literario.

**L**OS diccionarios le incluyen en la generación del 27, y la verdad es que Gerardo Diego será, dentro de tres meses, «el poeta más destacado de la generación del 77». El es historia, por supuesto; pero es también puro presente y anticipación de porvenir y tiene un ojo en pasado mañana, y ha estado en todos los viejos andenes del Parnaso, y está ahora en todas las modernas rampas de lanzamiento. Mi teoría es que Gerardo son varios poetas, y lo que no acabo de explicarme es cómo se llevan tan bien unos con otros.

**Y**O le conocí en un libro de texto, allá en Málaga. No me extrañó el sitio, porque él es un andaluz honorario. El era ya intemporal y yo tendría como diez años. Después hemos estado muchas veces juntos: unas veces, cara a cara; otras, hoja a hoja; en los cafés, en las excursiones, en los anversos, en los reversos, en los periódicos, en los escenarios. Ha estado siempre muy a mano Gerardo Diego para los de mi generación, y estará siempre muy a mano para las generaciones que vengan, porque no ha sido ni un mito, ni una odalisca, sino un hombre de carne y hueso, de hueso y espíritu. Un clásico con el que se puede tomar el aperitivo.

—¿En qué piensa usted, Gerardo?

—No..., en general...

**G**ERARDO se calla mejor que nadie y hace unos silencios tangibles, densos, sonoros. A mí no me gusta interrumpirle cuando se calla, y aprovecho para mirarle las manos, esas venas azules, tan concretas, como ríos que van a dar a la música. Jovencísimo, tímido. Intermitente Gerardo. (Una vez pensé que «el vivo latir de Dios» que le gotea es la causa del par-



## Nuestro Gerardo

Por M. ALCANTARA

padeo; no sé, puede que eso contribuya, pero ahora pienso que Gerardo pestañea constantemente porque se da muchas sorpresas a sí mismo y está siempre absorto y no se cura del asombro de no saber por dónde va a salir, si por lo humano o por lo divino, si por sonetos o por soleares.) Decía que cuando Gerardo no para de callarse prefiero no interrumpirle y mirarle con disimulo para que no se sienta incómodo, con mucha atención y con mucho respeto. Hay momentos en que se parece a una foto que nos hicimos jun-

tos, allá por los años cincuenta, junto a las murallas de Avila. Otras veces se le nota que tiene vocación de raíz. En cualquier caso está claro que Gerardo Diego se parece muchísimo a las estatuas que va a tener.

**A** HORA, a los ochenta años juveniles, cuando ya puede rezar su rosario de nietos, es como el monumento al pasado, como un atentísimo espía de sí mismo, como el espectador único de su propio concierto. Han quedado atrás muchos libros y muchos viajes, pero su biografía está aun incompleta. Por eso tiene un aire de peregrino que siempre vuelve, de señor de Santander que va a durar mucho, delgado y lucido, porque un ángel taxidermista, absolutamente partidario de su época creacionista, le ha preparado para siempre. Gerardo es, a la vez, el arpa y el que toca el arpa, una época de nuestra poesía y un poeta de los que hacen época.

**S** I hubiera estado en el exilio nos habríamos desgañado pidiendo para él el Nobel; pero no ha sido un inquisidor, ni un reprobador, ni un perseguidor, ni un perseguido. Ha sido y está siendo un poeta como la copa de un pino, como la aguja gótica de un ciprés, y se ha limitado a mejorarnos. Y a vivir. Y está viviendo mucho y bien, lleno de dignidad y de curiosidad, y todos los días inventa algo hermoso para nosotros. Y todos los días escucha, y lee, y escribe. De una sinfonía o de un ayudado por bajo, de un paisaje o de un amigo que se murió hace mucho tiempo, de Debussy o de Juan Belmonte, del padre Rubén o de un poeta de dieciocho años. Vario Gerardo. Mortal, travieso; infinito Gerardo. Lope es él. Yo sí lo supe siempre.

(Ilustración de CHAUSA.)



# gerardo diego, ochenta años

## ● Emilio Miró

«Con Jorge Guillén, Vicente Aleixandre, Rafael Alberti, Gerardo Diego es uno de los cuatro grandes supervivientes de la extraordinaria generación poética de 1927. Clásico y moderno, tradicional y vanguardista, el autor de «Versos Humanos» y «Manual de Espumas», ha sido siempre, a través de su amplia obra, un maestro del ritmo, de la sabiduría expresiva, de la sugerencia y del matiz. Recopilador de la mejor poesía española de los años 30 —es decir, del siglo—, la de los maestros y la de los jóvenes, sus contemporáneos, Gerardo Diego nos entrega una obra —afortunadamente viva y en marcha— que figura entre las más ricas de la creación poética española de este siglo.»



dad y amor, como dijo él hace mucho tiempo que debía ser la poesía.

Gerardo es, sobre todo, el poeta de primera fila que he tenido y tengo más cerca de mí —«con el trueno atónico en las manos»— todos los días en el café.»

## ● Carmen Llorca

«Gerardo Diego ha pasado del vanguardismo en su tiempo a ser un clásico en la poesía española. Esto es bien difícil de alcanzar en vida, y Gerardo Diego ha conseguido este puesto. En torno a él se agrupan los jóvenes poetas y le siguen todos con admiración. Es una figura de nuestro tiempo, pero transcendental en ese reducto de la poesía y la música.»



## ● Buero Vallejo

«Gerardo Diego es una de las más importantes figuras de la Generación del 27. Y lo es, no sólo por la calidad de su poesía, sino por haber sido entre los componentes de la Generación el que prestó, quizá, una atención sistemática a las corrientes renovadoras de aquellos tiempos. En ese sentido, desde las primeras tentativas ultraístas a la creación ya diversificada de Huidobro, Vallejo, etc., él supo siempre comprender y traernos cuanto de renovador había en ello. En todas las memorias está el papel fundamental que cubrió por entonces su famosa «Antología de Poesía Moderna». Pero es, como todos sabemos, no sólo el informador, sino el creador de una poesía personal extraordinaria, que dichosamente no ha perdido su juventud y su modernidad durante los ya largos años del poeta.»



## ● Pureza Canelo

«La vida y obra de Gerardo Diego representa una extraordinaria muestra, por dilatada, por valoración y enseñanza del ejercicio y dedicación creadora, uno de los monumentos en pie más nobles del panorama contemporáneo.

Pero en Gerardo hay más: la honradez frente a su obra y los movimientos sucesivos poéticos que ha compartido. Es un poeta siempre virgen, siempre atento, y ofreciendo para los otros lo mejor de sí. Respeto profundamente todo lo que ha hecho y seguirá enseñando de la poesía. No hay que olvidar aquella primera antología que hizo de la Generación del 27 cuando todos ellos eran muy jóvenes. Crec que es importante decir a los poetas jóvenes actuales que la obra de Gerardo contribuye al enriquecimiento de la poesía contemporánea, y a su obra deben acercarse siempre que se tomen con rigor lo que es y supone el misterio de la creación poética.»



## ● Carlos Bousoño

«Los poetas que tras la guerra nos asomabamos a la poesía leíamos con avidez a los grandes escritores que nos precedieron: Unamuno, Machado, Juan Ramón, y luego toda la Generación del 27. Ha sido ésta una generación rica en personalidades inconfundibles, cada cual con un mundo intenso y propio y con estilos encontrados, contrastantes.

Gerardo Diego sorprende porque no sólo es distinto y contrastante con respecto a sus compañeros de grupo, sino con respecto a sí mismo: Tan pronto escribe en azorante y rápida mudanza, desde la vanguardia: «creacionista» y «humano», verso travieso y verso grave; poesía de circunstancias, sonetos, glosas, letrillas, junto a poesía de invención absoluta. Todo lo ha hecho, y todo lo ha hecho bien. Saludo en Gerardo Diego a un artífice asombroso y a un poeta singularísimo, que ha sabido transformar en poesía cada una de las variadas realidades que le han ido rodeando en su fecunda vida de artista.»

## ● Francisco García Pavón

«No soy especialista en poesía. Sin embargo, Gerardo es para mí uno de los máximos poetas españoles del siglo... y uno de los grandes de su prodigiosa generación. Siempre clásico y siempre modernísimo. Entre «El Cíprés de Silos» y las «Azucenas en camisa». Siempre imaginación e inteligencia; sensibili-



## ● Antonio Domínguez Rey

«Destaca en Gerardo Diego, su maestría en la composición del poema, la frescura y fragancia de la concepción poética, en conjunto, el haber llenado dentro de la historia de la última poesía española un capítulo vario de referencias y motivaciones poéticas. Es, sin duda, uno de los grandes maestros de la poesía actual, no sólo española. Es un poeta que tiene la rara habilidad de en algunos momentos hacer arte a través del «ripio», en el sentido de que a través del juego poético salva por momentos lo que en otros poetas sería evidentemente un mero tecnicismo.»

## ● Francisco Umbral

«Gerardo Diego es, sin duda, uno de los grandes maestros de la Generación del 27. Yo creo, personalmente, que si no se le ha dado tanta importancia como a otros miembros de esa generación, es por razones políticas y no poéticas. Creo, sin embargo, que los nuevos poetas y los nuevos críticos están redescubriendo a Gerardo Diego como lo prueba la reedición en Seix Barral de toda su poesía de creación, de toda su poesía de la primera época.»





# gerardo diego, ochenta años

## • Dámaso Alonso

(Director de la Real Academia de la Lengua)

«Gerardo Diego acaba de cumplir ochenta años. Ochenta años de gran poeta por su profunda y constante inspiración, por la vivacidad con que nos asalta su poesía lo mismo en los poemas más ultraístas que en los versos más humanos. También de gran poeta por su tec-



nica depurada, por la que fluye felicísimo el verso. Y, en fin, de poeta fecundo (casi pensaríamos que a libro por año). La vida ha sido su tema, que le mana en cada dirección de la realidad. Siempre en él la ternura, a veces el humor, pero siempre también la gracia, una gracia tierna, alada. ¡Este callado, apasionadísimo Gerardo, este gran Gerardo! Ochenta años de poeta, porque poeta ya se nace y, ciertamente, más de ochenta temas en su vario, incesante brotar de poesía.»

## «La embriaguez de un sobrio»

Por José GARCIA NIETO

Escribo de nuevo sobre Gerardo Diego. Puedo escribir una y cien veces sobre él. Pero cómo buscar ahora un ángulo que totalice su poesía o que concrete su figura. Leo sus versos. Si; entro de nuevo en ese mar diverso, ingente de su poesía, donde todo se revela y se conjunta, donde las cosas son de una manera y en la página siguiente, en el libro siguiente, se nos aparecen distintas, opuestas. Y todo es un choque de luces, un encuentro de contrarios que habrían hecho feliz a Lope, tan cercano siempre a Gerardo, tan adorado y perseguido por él.

Me detengo en uno de esos contactos del autor de «Alondra de verdad». Poesía y música; poesía y pintura; rima y ritmo; «imagen» e imagen; octava y octava; acorde y estrofa... Se canta lo que se pinta. Se pinta lo que se habla... Nadie como el poeta más seguro en la unidad de las artes, en la mágica comunicación de todas ellas... Si; me detengo en una de esas comunicaciones...

Gerardo Diego, en estas mismas páginas, hace dos años, escribía sobre el original músico ruso Alejandro Scriabin. En 1972 se había celebrado el centenario del nacimiento del gran compositor, y Gerardo, admirador entusiasta de él, se «había sentado a la puerta de la tienda» para «ver desfilar los cadáveres de los falsos y volver rejuvenecidos a los auténticos». Escribía casi «en solitario», adelantando, como en tantas ocasiones, su independiente criterio sobre débiles u olvidadizos. Pero su artículo de elogio a Scriabin, el autor del «Poema del éxtasis» —verso y música, tan juntos—, tenía en nosotros un recuerdo muy vivo. Era el del soneto de Gerardo Diego a Scriabin en «Alondra de verdad». La memoria se remontaba a uno de esos endecasílabos de Gerardo tan barrocammente suyos: «¡Ay!, tornasoles arcangélicos»...

Pero «Alondra de verdad» no se termina en sus sonetos. El autor, sorprendiéndonos siempre, jugándose a todo riesgo, nos ofrece al final del libro un extenso cuaderno de notas donde desnuda hasta donde puede y hasta donde quiere el «acto» creador. Aquí todo se explica, «como en botica». Y se atreve a entrar en la cocina de sus trabajos para desvelarnos el origen de muchas de sus invenciones. Y allí, al hablarnos del soneto número treinta y siete, dedicado a Alejandro Scriabin, dice: «Yo le he sido siempre fiel y su música me ha servido en todo momento de efervescente filtro para mis necesidades de embriaguez: la embriaguez —entendámonos, queridos amigos— de un sobrio.»

La cita nos sirve para acotar un feliz autorretrato del poeta: «la embriaguez de un sobrio»; ésta ha sido la trayectoria de un escritor que ha sabido contener todos los entusiasmos, quebrar todas las copas antes de agotadas, emprender los más intrincados laberintos sin perder un instante la suficiente dosis de seriedad. Casi tendríamos que acudir a Unamuno. Se enfrenta a Baroja, que ha escrito: «Para mí una de las cosas más tristes de España es que los españoles no podemos ser frívolos ni joviales», y dice don Miguel: «Y para mí una de las cosas más tristes para España sería que los españoles pudiésemos volvernos frívolos y joviales.» Y añade que entonces habríamos de renunciar a la posibilidad de un nuevo Quijote o de un Velázquez, de unos nuevos San Juan de la Cruz, fray Diego de Estella, Santa Teresa de Jesús, Inigo de Loyola...

De la jovialidad de Gerardo Diego habría mucho que hablar (jovial: perteneciente a Júpiter o Jove; alegre, apacible). Pero frívolo no lo ha sido nunca. Su sentido del humor, y ese humor en sus versos, tienen siempre debajo una cantera de elegante y sapientísima sobriedad. «La embriaguez de un sobrio» es algo que nos enciende sin quemarnos, que nos divierte sin descentrarnos, que nos enardece sin destruirnos. Y en Gerardo Diego tenemos siempre esa lección de formalidad que a veces puede resultarnos delatora y hasta ofensiva.

El entronca rigurosamente con esa serie de escritores que dan seriedad y fortaleza a nuestras letras, aunque una constante y enteriza jovialidad esté prestando alas elevadoras a su expresión. El juego de contrarios es su arte y su gracia. Y, por más que se muestre con Lope —siempre su estrella guiadora— a ser «áspero, tierno, liberal, esquivo», también podrá decir con él «Dentro del sol sin abrasarme anduve...» Mucha llama contenida, mucho freno cuidadoso en su extremada carrera nos enseñan estos ochenta años de Gerardo Diego. Pienso que la poesía española contemporánea le debe mucha libertad y mucha norma; que en él han podido encontrar varias promociones de discípulos infinitas maneras de acercarse al misterio, y que mirándose en él habrán encontrado un espejo que todo lo comprende y lo alienta. Entre tanto dogmático de turno que ha querido hacer de la poesía un arma erizada de exclusiones, Gerardo ha aceptado y emprendido todo el haz de caminos que el arte ofrece a los que seriamente ofician en su altar. Por muchos de esos caminos ha sabido salvarse él y ha favorecido la salvación de los demás.

## Un poeta comunal

Por Manuel RIOS RUIZ

A la poesía de Gerardo Diego, a su mar, me asomé primero desde una orilla que pareceme altamar: su anacalcismo. Es todo un jándalo. Dictó su «Lección de muerte en coplas». Cantó a Cagancho y al Gallo. Caló en la estética del sur, siendo de la otra punta. Por ese filón me aficioné a Gerardo Diego, y es que no estamos los bajoandaluces muy acostumbrados a sinceras deferencias, ni a la profunda comprensión por gente de otras latitudes.

Después seguí, me adentré por su oleaje poético y todavía no he salido de él. Pero mi situación no es original —¿es la de todos?—, en el mar gerardiano se sumerge uno fácilmente por cualquier orilla. El mismo ha escrito, preguntando:

—¿Me mirabais así desde la orilla?

El lo sabe, pues. En principio quizá hayamos mirado todos a Gerardo Diego solamente desde una de sus múltiples orillas o reales apariencias. Sucede así ante todo lo polifacético, prolifero y variado. ¿Es difícil concentrarse frente a sus diversos tonos, brillos, vértices, honduras, fantasmías, reliquias, alquimias, aventuras, goces de la retina, ordenadas a trifulcas métricas...? Buscar el quid, la médula de la poesía de Gerardo Diego en tamaño laberinto de impresiones y sobresaltos de belleza, requerría la junta y cotejo de cuanto sobre ella se ha escrito y programar con todo una IBM. ¿Reventaría? Mejor correr el riesgo de la intuición, adjetivar la poesía de Gerardo Diego con una sola palabra: comunal. Es decir, verdadera poesía para todos. ¿Quién no encuentra a lo largo de su lengua obra un verso afín con su sensibilidad?

Tantos registros tiene la lírica de Gerardo Diego que nadie es capaz de su atracción. Puede ser su dominio de la forma y su claricismo lo que nos fije la atención. O su vanguardismo, su experimentación de repente. También su capacidad de inventarse la vida, de lograr una emoción con talento. Creer lo que no vimos, dicen que es la Fe, afirmó hace más de cuarenta años. Y un poeta de mucho después —C. E. de Ory— aconseja: Lo que pare-

ce que no has visto lo has visto. Luego el poeta tiene que creer en lo que escribe para serlo; realidad, sí, pero con incrustada ilusión. Y cada día estamos más convencidos de que la poesía es conciencia, mas conciencia emocionada; ¿o es lo que dice Gerardo Diego que es?: la luminosa sombra divina del hombre. En torno a la poesía, a su almendra, toda disyuntiva y precepto debe ser sopesado en razón de calidad o de aportación, ya se sabe.

Ahora bien, volviendo a la poesía de Gerardo Diego —toda un baúl de sorpresas—, para entenderla y valorarla hay que escuchar la confesión del poeta: «Yo no soy responsable de que me atraigan simultáneamente el campo y la ciudad, la tradición y el futuro; de que me encante el arte nuevo y me extasie el antiguo; de que me vuelva loco la retórica hecha y me torne mas loco el capricho de volver a hacerla —nueva— para mi uso particular e intransferible.» Ante tanta grandeza de espíritu y capacidad de admiración hay que descubrirse, reconocer que son las puras premisas de su obra, de su comunal poesía. Tras esta certeza pueden llegar las disquisiciones de la gustativa personal de cada quisque, alrededor, por ejemplo, de «El ciprés de Silos» o a «Fábula de Equis y Zeda». Y se ha dicho que Gerardo Diego «sobrepasa los esquemas habituales de la historia literaria», porque es un poeta que no rompe, es un poeta que crea hacia atrás y hacia adelante, de ahí que vincule tantas expresiones con su palabra.

Si, en la poesía de Gerardo Diego está la poesía de todos los tiempos (la de los sueños, la del paisaje, la del arte, la de los temas eternos), escrita con profusión de formas y giros. Gerardo Diego, por su ductilidad y maestría, es ese poeta comunal que creemos, al que no se le puede aplicar fechas ni señalarle ciclos, pues tal es su juventud a los ochenta que hace cierta la frase de Ricardo León: La poesía es el arte de ser joven. Y tan plena mantiene su juvenil fecundidad y fragancia, que leyendo uno de sus poemas de este año —«La abubilla»— parece que se pronone ganar en diciembre el «Adonais».



# gerardo diego, ochenta años

**E**N el fondo de Covarrubias-nueve-tercero-derecha no hay pisadas. O se quedó mudo el viejo entarimado, o don Gerardo de Silos (Diego Cendoya, de Atarazanas, Santander, su cuna, su palabra, «hijo del aire y nieto del mar y la montaña, en ese invisible columpio del viento»), Gerardo Diego anda descalzo.

Serenamente pulcro, bien rasurado, tímido y amable; el perfil, arrancado a un pergamino de juventud perenne, nos abre desde el milagro de un silencio oscuro...

—Retengo, aunque vagamente, algunas escenas de mi primera infancia. Aquel tazón de desayuno humeante, la cara de mi abuela... Me veo entre mis hermanos mayores, pequeño, ínfimo. Luego, a partir de los siete años, mis recuerdos toman cuerpo y me vienen a la cabeza mis primeras lecciones de solfeo en el instituto don Quintín... Recuerdo con gran felicidad los años primeros del instituto en mi adolescencia, cuando me asomaba a los muelles, husmeaba en las tascas del puerto, y alguna vez que otra subía a una barca o al balandro de un amigo...

La sala tiene luz de mediodía. Los vitillos pálidamente la roban (Antonio busca el contraluz). Hay libros en el fondo, a la derecha. Y dibujos y lienzos que alivian de color la intimidad escénica. El poeta, al filo del octogenario otoño, aunque «el reloj de la torre dilató su pupila, y los gallos despistados, cuentan una hora de más de las precisas»...

—Mi cumpleaños fue el día tres, aunque realmente, debería ser el cuatro. Todo se debe a ese adelanto de una hora.

## FRAY LUIS TUVO LA CULPA

Todo empezó con Fray Luis de León, a los doce años.

—¿Cómo, don Gerardo?

—Yo sentía una inmensa necesidad de expresar el ritmo que llevaba dentro. Inicialmente, la música me introdujo en el mundo gracias a un viejo piano que había en casa. Al principio no me daba cuenta de esto, hasta que poco a poco fui comprendiendo. Entonces me tropecé con Fray Luis de León, y al desmenuzar aquella obra descubrí un mundo inédito de expresiones. Luego vinieron los contactos con los poetas contemporáneos, sobre todo, con los hermanos Menéndez Pelayo, y en particular con Enrique.

—La poesía, emoción del recuerdo...

—No me acabo de creer que el tiempo se ha pasado tan pronto, incluso me parece que ahora pasa más rápido. El hombre, como dijo un filósofo griego, es la medida de todas las cosas. Pero mi teoría es que no sólo es la medida en cuanto a su dimensión

espacial, sino también en la temporal. En cuanto que uno se distrae un poco, se le ha pasado la vida.

—Pero, en cierta manera, la poesía es, sí, la emoción de los recuerdos, sólo en una de sus partes. También lo es de las presencias. El porvenir se crea a imagen y semejanza de lo ya vivido.

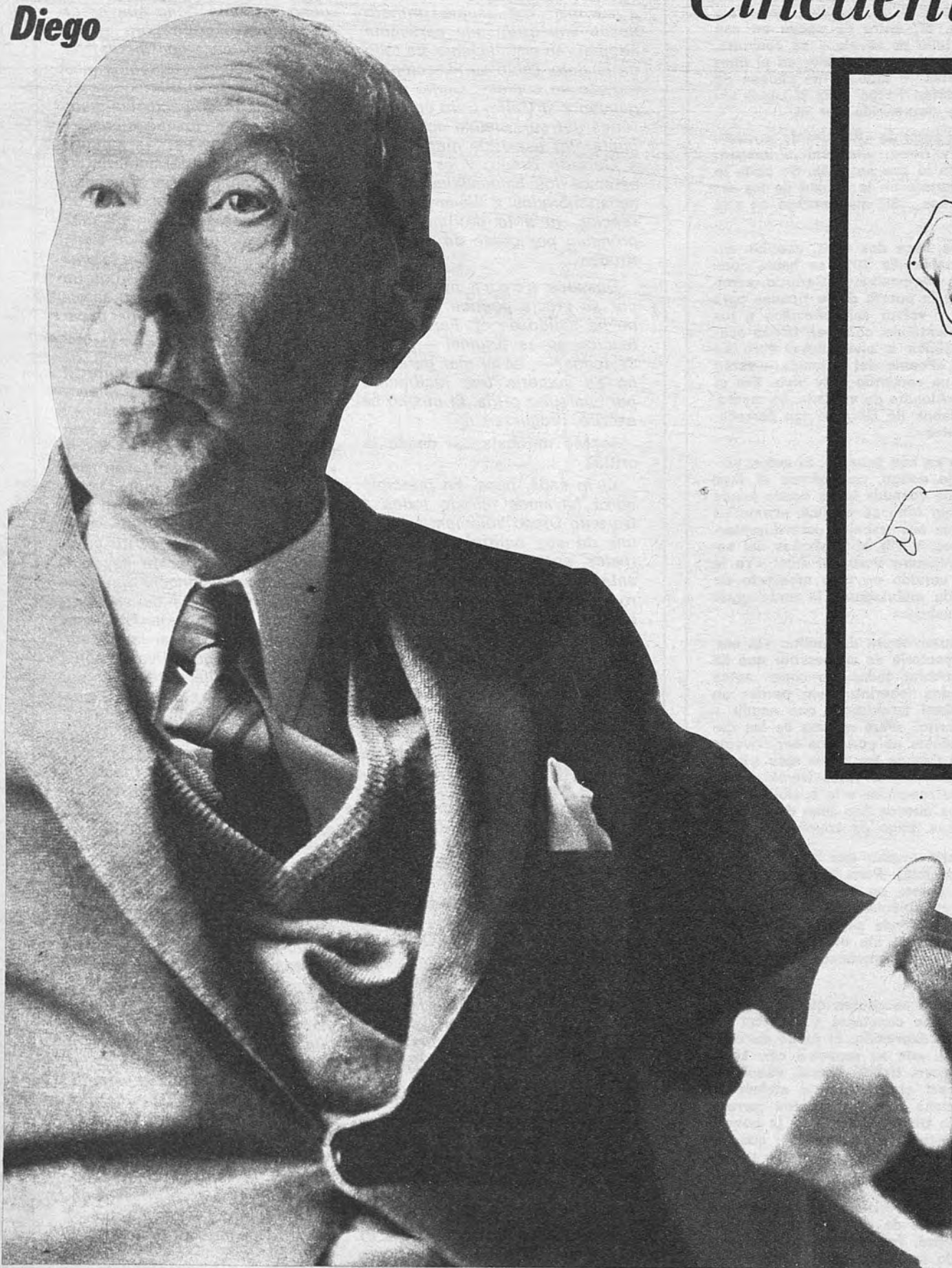
—¿Alguna vez le ha quedado una emoción en el tintero?

—Sí, en cierto modo, aunque algunas veces se sorprende uno de lo que puede llegar a expresar. A veces, la palabra se desboca y no se puede llegar a atajar toda su expresividad. Otras, la palabra se anquilosa ante lo que acaso, sólo la música puede llegar a alcanzar. Hoy se pueden decir cosas que antes, en muchas ocasiones, hubiera sido imposible.

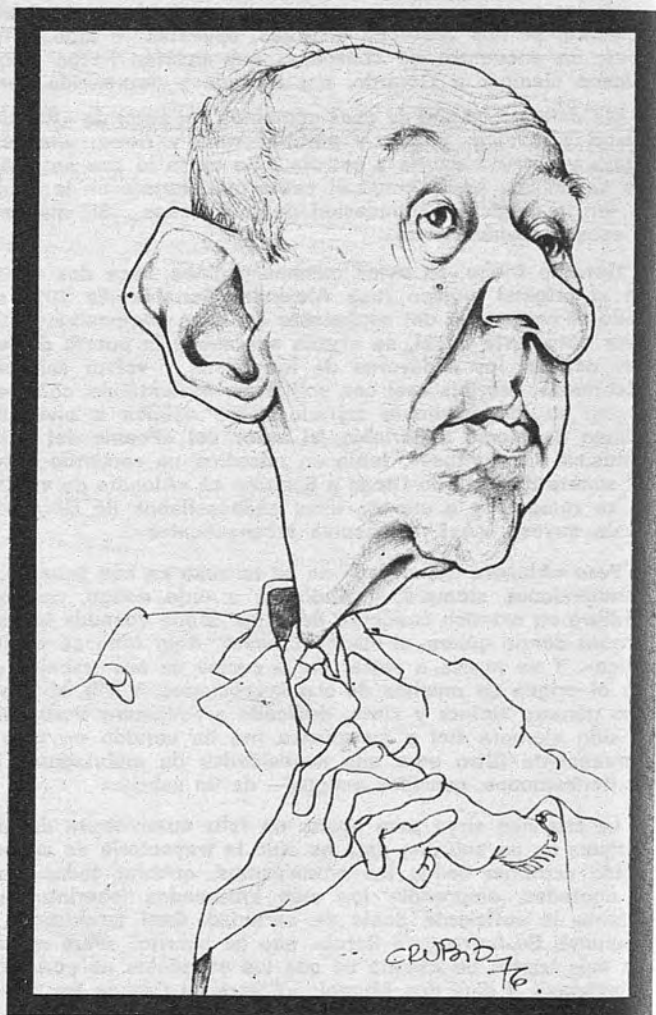
## PRIMACIA DEL CAMELO

La poesía de antes y la poesía de ahora. Preguntamos por las esencias que movían al poeta de la anteguerra y al de nuestro tiempo, y don Gerardo

Gerardo  
Diego



## Cincuenta y seis años p



se acerca desde este Madrid del mediodía-otoño al Madrid de sus juventudes, entre café y café, tertulia y tertulia, al Madrid de intimidades, de la mascota y la zarzaparrilla...

—Hoy en día vivimos momentos de gran confusiónismo y creo que se tendrán que aclarar, y pronto. Existe una supremacía del camelo sobre la verdad, y esto, quiérase o no, se refleja en los modos de expresión, en el arte, en la poesía. No obstante, el panorama, desde el año setenta, se ha ido despejando poco a poco, y la poesía se ha ido liberando.

—La poesía es social. ¿Por qué la poesía social?

—Siempre ha habido poetas sociales. Es una etapa más de nuestra vida, y, por lo tanto, todos la hemos hecho alguna vez. Lo que pasa es que según las circunstancias sociales y políticas se dan una serie de momentos que han contribuido a resaltarla y a vivificarla.

Los ojos se le ponen claros a golpe de guiño. Las manos de profesor, de maestro, de poeta, de abuelo, de si-



## gerardo diego, ochenta años



te en su fama mundial como poeta. Lo mismo le pasó a Miguel (Hernández). Era un muchacho con un genio extraordinario, muerto en lo mejor de su vida, con una sensibilidad para la poesía fuera de lo común. Lorca murió de manera miserable e indignante, demasiado pronto... Sin embargo, no creo que Machado sea superior a todos los demás poetas de su tiempo. Rubén Darío, para mí, es superior a Machado y a la lírica de Lorca, y por encima de Lorca aún está Cernuda. Con esto no quiero decir que todo lo que escribió Rubén sea buenísimo, ya que, como todos los escritores muy prolíficos, también hizo cosas muy malas. Pero al poeta hay que juzgarle por su parte buena.

Gerardo Diego, apolítico, «porque siempre hay gente que quiere interpretar mal lo que dices y no estoy dispuesto a hacerles el juego»...

—Don Gerardo, hay quien ha dicho que usted es el poeta de la tradición y del futuro...

—Mire, yo soy de hoy, del presen-

te. El presente bien entendido no existe. La tradición es un puente entre el presente y el futuro. Las emociones, los recuerdos, las ideas tienen que ser proyectadas a la vida que sigue... Ese es el presente.

—Hay también quien dice que el pueblo español está algo sordo ante la poesía; que la poesía es para algunas minorías...

—La poesía será siempre de minorías, tiene que ser así fatalmente. En cuanto a lo que dice usted de la sordera del pueblo español no estoy de acuerdo. Los españoles han demostrado, y siguen haciéndolo, que son muy capaces de escuchar y comprender la poesía.

—Pero, don Gerardo, la enseñanza... (y uno piensa en el poeta catedrático —Soria, Gijón, Madrid—, miles de alumnos escuchando la lección, cuántas lecciones, cuántas esperanzas de siembra en los corazones juveniles. Un día, el catedrático cerró su voz en las aulas...)

—Fue en el instituto Beatriz Galin-

do y hablé sobre un poeta santanderino que murió en plena juventud, Manuel Llano. Falleció en mil novecientos treinta y ocho.

—¿Y el último poema, cuál fue?

—Está incluido en el libro «Soria sucedida» y se llama «Celestino». Es un poema-retrato a un amigo entrañable de aquella tierra.

—Muchos poemas, muchos libros, ¿cómo se encuentra usted tan saludable, don Gerardo?

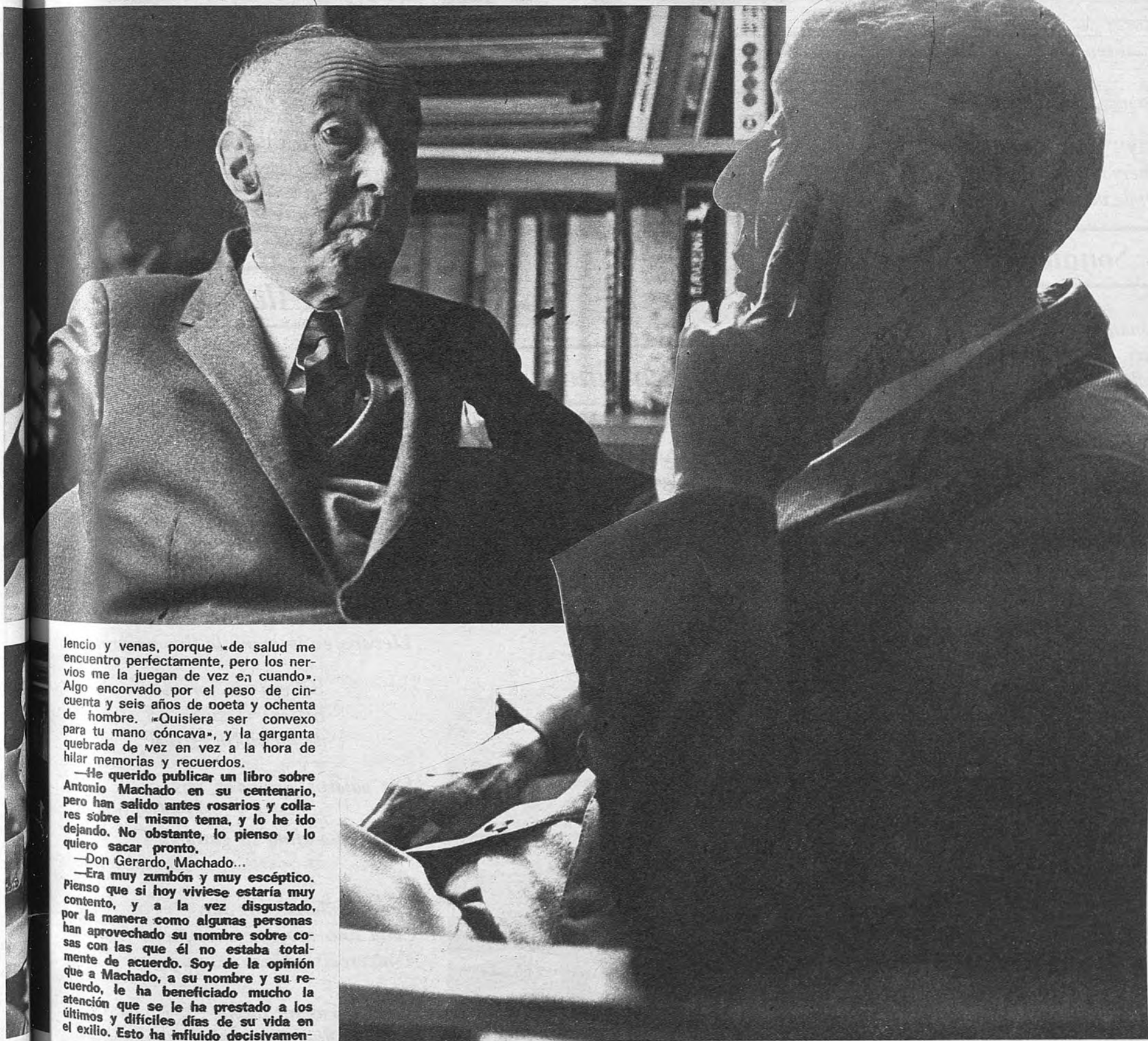
—Siempre me he cuidado mucho. No fumé nunca. No bebí apenas. Paseo con mucha frecuencia. Si no llega a ser por estos nervios... Pero, en el fondo, no he trabajado mucho. Siempre he sido bastante vago.

Sonríe el poeta desde el fondo de sus ojos tímidos. La afabilidad de su persona en el quicio de la puerta nos enciende la luz de la escalera. En el contraluz tibio del marco, al despedirnos —«un soñador jugaba al sí y al no, a caballo en el quicio del mundo»— a los ochenta años justos.

Juan MANZANO

(Fotos: Antonio LOPEZ.)

## ñose poeta...; ochenta, de hombre



lencio y venas, porque «de salud me encuentro perfectamente, pero los nervios me la juegan de vez en cuando». Algo encorvado por el peso de cincuenta y seis años de poeta y ochenta de hombre. «Quisiera ser convexo para tu mano cóncava», y la garganta quebrada de vez en vez a la hora de hilar memorias y recuerdos.

—He querido publicar un libro sobre Antonio Machado en su centenario, pero han salido antes rosarios y collares sobre el mismo tema, y lo he ido dejando. No obstante, lo pienso y lo quiero sacar pronto.

—Don Gerardo, Machado...

—Era muy zumbón y muy escéptico. Pienso que si hoy viviese estaría muy contento, y a la vez disgustado, por la manera como algunas personas han aprovechado su nombre sobre cosas con las que él no estaba totalmente de acuerdo. Soy de la opinión que a Machado, a su nombre y su recuerdo, le ha beneficiado mucho la atención que se le ha prestado a los últimos y difíciles días de su vida en el exilio. Esto ha influido decisivamen-



# gerardo diego, ochenta años

## ANTOLOGÍA

Dentro de la ingente producción de Gerardo Diego, resulta difícil escoger sin riesgos subjetivos unos cuantos poemas. Aquí presentamos una pequeña selección que no pretende ser definitiva ni excluyente, pero que refleja los distintos registros de que la pluma del poeta santanderino ha hecho gala a lo largo de su trayectoria.

### Alondra de verdad

Alondra de verdad, alondra mía,  
¿quién te nivela altísima y te instala  
en tu hamaca de música, ala y ala  
múltiples, locas en la aurora fría?

Tu ebria garganta canta, desafía  
charla líquido oro, abre una escala  
de jubiloso azul, tu Guatemala  
desbecha a borbotones de poesía.

Flores de alta meseta, tus pestañas  
se abren en torno, incólumes y  
[extrañas,  
nuevas a las avispas del sondeo.

¡Ay!, gorjeadora de mortal estilo,  
quéname en chispas de tu centelleo,  
mi de verdad alondra, alondra en vilo.

### Sonata en si mayor

Sonata en si mayor, en si o en ti,  
nací, y viví esperándote, esperando  
realizarme. Por fin mi vida llega.  
Arcos equivocados, dedos tímidos  
confundiendo las claves, resbalando  
por mi teclado, que aguardaba siempre  
tus dos manos de nieve enamorada.

No nací en mi, ni en sol, no, nadie  
[elige  
tonalidad, la llave de la vida,  
como un color para vestido o alma.  
Yo nací con mis cinco sostenidos  
como llagas o condecoraciones,  
como llamas subiéndome hasta el si.

Una sonata soy y tú me sueñas  
y me tocas, me vibras, me descubres,  
me realizas, por fin. Durmiendo  
[estaba  
como un lago profundo en el que  
[nunca  
alas de amor hermoso se posaron.

Tú me interpretas, tú también en si,  
tú para mí nacida y acordada.  
Por ti nazco a la vida, tú, mi cielo,  
yo tu espejo de agua. Tú y yo fieles,  
sonata en si mayor, nos reflejamos.



### Camino

A Jorge Guillén

YO ya sé que es estéril  
la rueda indagatoria,  
pero esta puerta de aspas será siempre  
[mi noria.

Las manos vacías suben.  
Las estrellas se van.  
Mis monedas son flores  
y un día se mustiarán.



Desde aquel día ya no habrá pastores.  
La calle cambia de postura  
como mi barca semanal.  
La misma luna vive  
de un ritmo vegetal.

Dejemos el compás para el joven  
[poeta  
y a los astrónomos la ruleta.  
Las mariposas de hoy aman la oficina.  
Y esto no se interpreta.

Nuevo día  
Sin embargo, yo soy el que ayer se  
[moría  
cuando cada farol era una herida mía.

En la estación del alba  
han fijado el cartel.  
El sol consulta diariamente su ruta  
y se provee de miel.

A la orilla gastada del camino  
mi sombra y yo nos despedimos.

Y el tren que pasaba  
ha dejado mis manos colmadas de  
[racimos.

### Alegoría

VEDME aquí caminando sobre mi  
[propio verso  
como el barco de la tarde  
que deja sobre el mar un reguero de  
[sangre.

No os acerquéis vosotros a  
[escucharme,  
ganadores del pan y del licor de amor.

Ya murió el último intérprete.  
Llevaba en la mano la flor natural.

Belleza sin jornal.  
Belleza clásica  
de mi violín estival.

Los pájaros aprenden mis  
[endecasílabos  
y la lluvia afina su guitarra  
[enmohecida.

Pasan bailando los días.  
Cada uno inventa una nueva figura.  
Y no creáis que esto es un juego.

Es el verso sin humo  
o el mar que se inaugura.



# gerardo diego, ochenta años

*Mi llave abre los trajes  
y les extrae la carne interior.*

*Corazón del vestido.  
Guardarropa y poesía sin dolor.*

## Fábula de Equis y Zeda Amor

Góngora, 1937

*ERA el mes que aplicaba sus  
[teorías  
cada vez que un amor nacía en torno,  
cediendo dócil peso y calorías  
cuándo por caridad, ya para adorno,  
en beneficio de esos amadores  
que hurtan siempre relámpagos y  
[flores.*

*Ella llevaba por vestido combo  
un proyecto de arcángel en relieve.  
Del hombro al pie su línea exacta un  
[rombo  
que a armonizar con el clavel se  
[atreve.*

*A su paso en dos lunas o en dos frutos  
se abrían los espacios absolutos.*

*Amor, amor, obesidad hermana,  
soplo de fuelle hasta abombar las  
[horas*

*y encontrarse al salir una mañana  
que Dios es Dios sin colaboradoras  
y que es azul la mano del grumete  
—amor, amor, amor— de seis a siete.*

*Príncipes del azar, gusanos leves  
en ritmo y luz de mecanografía  
hace olvidar tu nombre y mi deseo,  
tu nombre que una estrella ama y  
[enfria.*

*Príncipes del zar, gusanos leves  
para pasar el rato entre las nieves.*

*Pero tú, voladora, no te obstines.  
Para cantar de ti dame tu huella.  
La cruzaré de cuerdas de violines  
y he de esperar que el sol se ponga  
[en ella.*

*Yo inscribiré en tu rombo mi  
[programa  
conocido del mar desde que ama.*

*Y resumiendo el amator su dicho  
recogió los suspiros redondeles  
y abandonado al humo del capricho  
se dejó resbalar por dos rieles.  
Una sesión de circo se iniciaba  
en la constelación decimotava.*

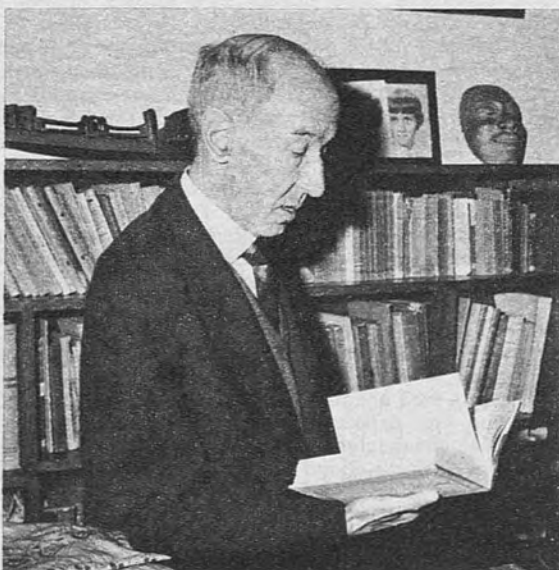


## Exhortación a Gallito

(Rafael Ortega Gómez.)

*AL verte aquel día  
vestido de luces,  
me bailó por el talle una zambra  
de lances y frunces.*

*Otra vez mi cuerpo  
de mis quince años,  
jugando a los toros allá en la alameda  
con chiquilicuatros.*



Ayuntamiento de Madrid

*Cabeza de toro,  
el mimbre y las astas.  
Muleta y capote de aquel maletilla  
que fue a Salamanca.*

*Espada de palo,  
banderillas rizas.  
Lección de toreo —bautismo de  
[estética—,  
viriles primicias.*

*Músicas juncas  
de los pasodobles  
y el descubrimiento del sur perezoso  
que me reconoce.*

*Sierras, vegas, ríos,  
toda Andalucía  
que viene a mi encuentro volcada en  
[un toro  
de infancia y de brisa.*

*Déjame solo,  
tráemelo que juegue.  
Pasa, pasa y pasa; cuádrate, que  
[quiero  
jugar a la muerte.*

*¡Ay!, mis quince años  
como quince rosas,  
como quince verónicas lentas  
que se me deshojan.*

*Al verte, Gallito,  
vestido en la plaza  
comprendí que el secreto del tiempo  
sin vuelta ni trampa.*

*Lo lleva el torero  
que rige la lidia,  
la llave la lleva la espada heredada  
de la dinastía,  
y un pase ayudado  
de los que tú trenzas  
dibuja en el aire siglos de fragancia  
de egipcias soleras.*

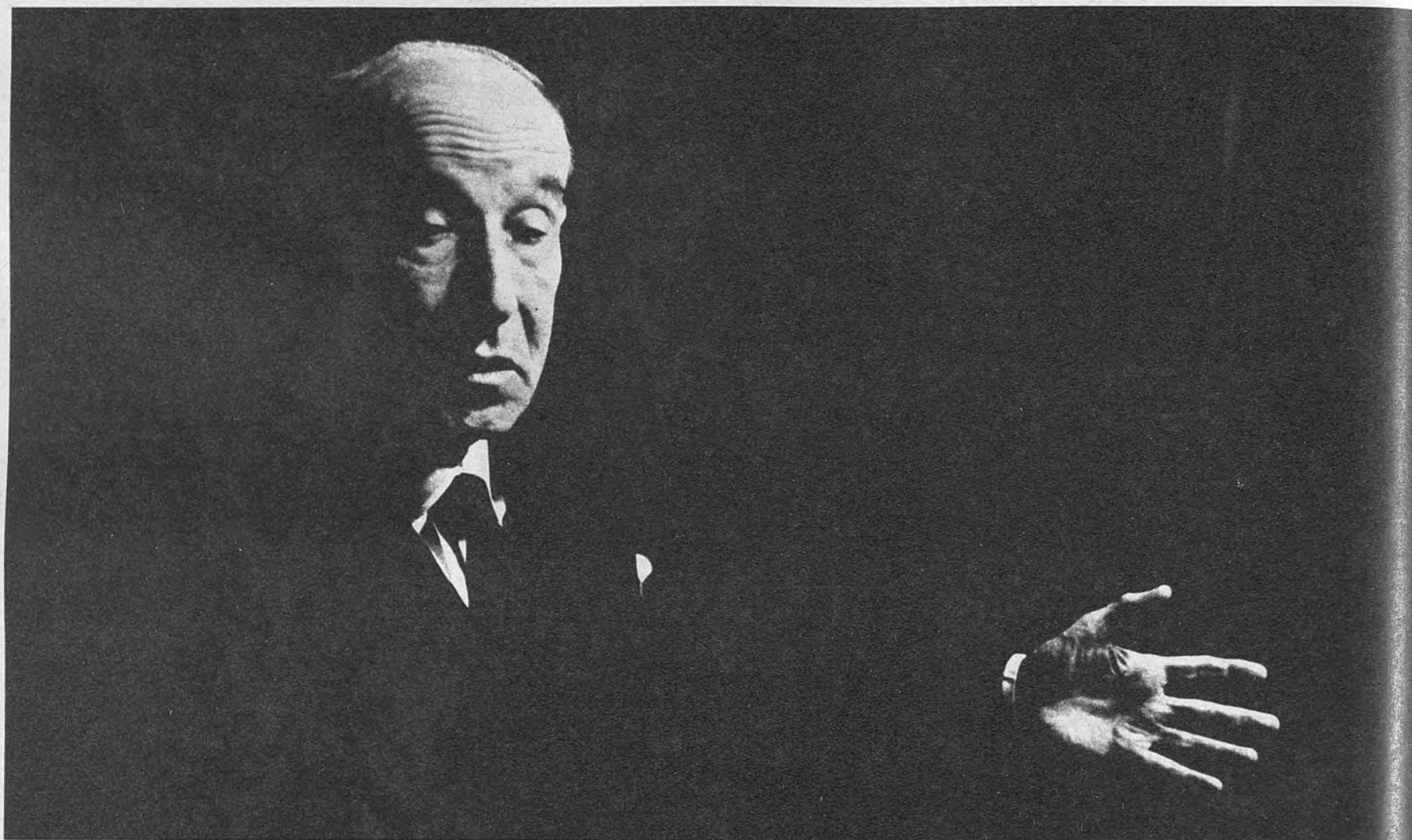
*Vístete de luces,  
cíñete en las suertes,  
cúbrete de espumas, repica la gloria  
de los Rafaeles.*

*Guiña tus malicias,  
hechiza tus flechas,  
y al doblar el lance, delicadamente  
tuerce la cabeza;*

*que una sola gota  
de esa mar de sangre  
que nos arrebató,  
nos pinta los labios de sales y soles,  
nos unge las sienes de fiebre y de  
[nácar.*



# gerardo diego, ochenta años



## Salto con trampolín de Gerardo Diego

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

**T** ENGO sobre la mesa mis libros de Gerardo Diego. Los voy hojeando —¡cuántas horas de antiguas y renovadas lecturas, cuántos levantados motivos de admiración!— y, como otras veces, me estremece introducirme en estos versos que se escribieron antes de que yo naciera, en estos otros que se escribieron ya cuando —¿cómo fue aquello?— el poeta me llamaba «su amigo» en las dedicatorias, y estableció, desde su altura y magisterio, el cordial y abrigador tuteo en el que me siento como tan entrañablemente amparado, pero, al tiempo, es la verdad, tan distendido y tan cómodo.

Acaso esta doble sensación me haya sido dada porque en Gerardo Diego, nuestro decano en la poesía militante, he visto siempre, y a la vez, la gravedad de su madurez y la espontaneidad de una juventud tesoneramente mantenida en sus versos a través del tiempo. El poeta creacionista de entonces nos ha tendido la trampa de atarse al Gerardo Diego de las perfecciones clásicas, y se ha interpuesto tan brillantemente que siempre hemos encontrado en él, tras de su seriedad característica, la aventura permanente de sus saltos de trampolín de la rima en la rima, como él dejó escrito.

Es significativo esto que ahora mismo estoy contemplando. En su libro «Soria», el autor incluye una foto personal de los tiempos en los que el libro fue iniciado. Es un Gerardo juvenil y vestido con ropas de comediante: jubón, greguescos, golilla...; la una mano, en la empuñadura de la espada, que se tiende al costado izquierdo, levantando los vuelos de la capa, y la otra mano en la cadera. El poeta me explicó, creo recordar, que interpretando con sus alumnos una comedia, no sé bien si de Lope o de Tirso, se retrató con galas de la época. En otro libro, «La suerte o la muerte», se nos ofrece otra fotografía personal. Gerardo Diego, en una plaza de toros, apoya el codo izquierdo en la barrera, el pie del mismo lado, en el estribo; la mano derecha, también en la cadera, de espaldas al tendido, totalmente vacía mira, al frente, ya en madurez vital, como con cierto aire melancólico y hasta con sonrisa que pudiera parecer levemente dolorida. Es el primer libro, el de retrato de comediante, un libro de hechura clásica; es el otro más libro de juego y de libertades, de primaveral ebullición en las estrofas. Pero, acaso, lo contrapuesto de las fotografías venga a tener su justo significado en la larga andadura que el poeta recorre en cada uno de ambos libros, desde el humanismo que sorprende en la evidente juven-

tud con la que se inicia el primero a la madurez que no contradice, pero sí asombra en el impulso juvenil de innovaciones con el que se enriquece el otro. Es el trampolín que en sí mismo lleva Gerardo, manteniéndole siempre apto para el salto inesperado, para el asombroso dominio de los resortes desde los que se lanza a la demostración de su tan amplia tesitura poética.

Acaso sean significativas otras anécdotas, posiblemente apócrifas, pero que han sido repetidas en tertulias y reuniones de gente ligada a la literatura. Significativas, por cuanto que, generalmente, lo que se atribuye a alguien, si logra una cierta permanencia y difusión, suele ser porque resulta congruente con el carácter o la manera de ser de la persona a la que se refieren. O, al menos, como más comunmente la suponemos o acertamos a explicárnosla.

Oí contar en cierta ocasión que, recién estrenado destino, proveniente el catedrático de otro Instituto, le había precedido la noticia de su interés por el poeta Elísio de Medinilla, el toledano discípulo de Lope. Y es el caso que en trance de asomarse a las aficiones literarias de sus alumnos, preguntaba el profesor a cada muchacho sobre algún poeta que conociera y estimara. Fuera de los más preclaros nombres de la literatura.

—Baltasar Elísio Medinilla —contestó el primer interrogado, ante el asombro y complacencia del catedrático. Pero cuando la respuesta se repitió imprudentemente en sospechosas reiteraciones, Gerardo Diego exclamó irritado: «¡Qué Medinilla, Medinilla! ¡Pelotilla, pelletilla!». Y en el juego del distico remansaba su coraje, y hasta su seriedad profesoral, que por otro hubieran sido expresados amparándose en un distanciamiento incompatible con el inesperado salto de trampolín con el que Gerardo ofrece, desde su autenticidad más profunda, el tan surtido abanico de sus manifestaciones emocionales, sin descomponer jamás sinceridad, dignidad y apostura, y apoyándose frecuentemente, como ahora, en la eutrapelia.

Cuenta otra anécdota que, en ocasión oral, y viéndolo que una examinanda se hundía en silencios y extrañas divagaciones ante cada pregunta, el catedrático Gerardo Diego sorprendió a la alumna demandando de pronto: «¿Cuántos botones tiene un chaleco de hombre de corte normal?». Delante de la muchacha estaba atildadamente vestido, como siempre, con la chaqueta desabrochada y ofreciendo a la

vista la hilera de botones de su chaleco, el poeta y catedrático, «Vd., señorita, no se fija en nada», concluyó rompiendo el silencio de la desorientada y atribulada estudiante.

Pero traducidas estas cosas al quehacer poético de Gerardo Diego no es disparate entender que son comparables, por ejemplo, a sus «jinojepas», en las que late el venticillo sutil del ingenio y trascienden de lo que algunos creyeron cabriolas de esnobismo, pues que son también, como otras manifestaciones poéticas del maestro, expresión de un sentimiento que no cabe en los límites en los que los formalismo quieren encerrarlo, y que gusta de crearse otro mundo donde de otra forma pueda decirse lo que también, y tan bien, ha sido y puede volver a ser expresado a través de los moldes hechos y tradicionales.

Si hemos apoyado estas meditaciones en anécdotas —la de los retratos, las posiblemente inventadas por alguien (pero, ¿invención no es hallazgo?) relativas a la peripecia profesoral— ha sido para asegurar de alguna manera nuestra certidumbre de que en él, en Gerardo Diego, está siempre actuando la continuidad multiforme y juvenil de su identidad poética, cualquiera que sea la forma en la que se manifieste; y cómo, a veces, lo que se nos aparece como más innovador y atrevido no es otra cosa que lo más remansado y profundo, sólo que lanzado desde el trampolín que, por fortuna, no le ha abandonado nunca, y que le ha permitido poder asir, en gracil salto de autenticidad poética, la rima y la rima de su poesía.

Porque en él no ha habido ni siquiera haz y envés de unos modos poéticos, sino distintos enfoques para producir distintos efectos en la proyección de emociones auténticas y válidas. Por eso, justamente por eso, ante la obra más alejada en el tiempo y ante la más próxima a nuestras fechas, nos encontramos con que hay que admitir que ha cumplido nada menos que ochenta años el más joven de los poetas españoles; el que permanece en constante creación, abriendo cada vez en mayores curvas la espiral de su poética, ofreciéndonos el asombro de su juego y de su contraste, en limpia y ejemplar dedicación a ese quehacer de deslumbramiento que llamamos poesía, y que en él es invención, emoción, efusión y pensamiento; pero siempre en circunstancia de elevación, nunca de rastreo, constantemente en vuelo, aupado por su propio trampolín espiritual.



Italia: «Affaire Lockheed»

# ANDREOTTI, LIBRE DE CULPA

◆ Prosiguen las huelgas y manifestaciones, mientras el Parlamento debate el programa económico del Gobierno

ROMA. (Efe.)—Giulio Andreotti, actual primer ministro italiano, no estaba implicado en el escándalo de los sobornos distribuidos por la Lockheed en Italia. La Comisión Parlamentaria Investigadora ha decidido archivar las acusaciones de connivencia que pesaban sobre el jefe del Gobierno.

El nombre de Andreotti apareció en el voluminoso expediente a través de unos documentos publicados por el semanario «L'Espresso». Estos documentos, al parecer, habían sido entregados por el misterioso y ambiguo personaje Ernesto F. Hauser.

Tras el interrogatorio de Hauser por los parlamentarios investigadores, se demostró que los documentos eran falsos y las acusaciones contra Andreotti cayeron inmediatamente. Ahora sólo queda que la comisión mixta Cámara-Senado anuncie oficialmente que el presidente del Consejo está libre de culpa en el escándalo de la Lockheed.

No sucedería lo mismo, sin embargo, con el primer ministro y titular de Asuntos Exteriores, Mariano Rumor, y los ex ministros de Defensa, Luigi Gui (demócrata) y Mario Tanassi (socialdemócrata). El problema de la comisión es solamente el establecer cuáles son los delitos de los que pueden ser acusados.

## Huelgas contra las medidas económicas

Setecientos mil trabajadores acudieron ayer a la huelga en Turín, paralizando por cuatro horas todas las actividades productivas y administrativas. Ha si-

do la primera huelga organizada por la «base», aunque rápidamente auspiciada por los sindicatos, que se produce en Italia como protesta contra las medidas económicas del Gobierno.

La capital piemontesa y la provincia se han visto privadas de transportes, periódicos y otros servicios, mientras que las fábricas y los comercios cerraron sus puertas. Cortejos de miles de manifestantes recorrieron la ciudad—hasta los puntos de reunión, donde se realizaron mítines: no al aumento de la gasolina, seguridad de empleo y protección del poder adquisitivo y una política industrial acunada fueron las principales reivindicaciones.

Los sindicatos han proclamado una huelga general de dos horas, en fecha a establecer, en toda la región de Lombardía, el principal polo industrial, en el marco de una semana de lucha que se inició ayer.

Mientras tanto, las grandes centrales obreras dudan aún sobre la actitud a adoptar frente a la severidad de los procedimientos gubernamentales y, concretamente, acerca del aumento del precio de la gasolina, el más impopular de todos, junto al bloque de los aumentos salariales por dos años, mediante la conversión de éstos en obligaciones del Estado no negociables antes de 1981.



Los ministros del Gabinete Andreotti—después de que el presidente del Consejo indicase que si no se aprobaban sus procedimientos dimitiría—han puesto de relieve ante las Cámaras la gravedad de la situación económica.

Primer objetivo es la lucha contra la inflación en defensa del empleo, según manifestó el titular de la Programación Económica. A ello, el ministro del Tesoro, Gaetano Stamattei, añadió la austeridad en el gasto público. Si no se consiguiesen

ambos objetivos Italia podría dejar el área de los países industrializados, y caer en la del subdesarrollo.

De acuerdo con los postulados están los partidos, pero no coinciden en los métodos. El debate parlamentario sobre las medidas económicas, que se prolongará hasta el viernes, podría, por lo tanto, modificar los procedimientos gubernamentales. Y queda la incógnita de si Andreotti cumplirá la promesa de la dimisión.

## Confirmada la candidatura de Aldo Moro

La candidatura de Aldo Moro a la presidencia de la Democracia Cristiana italiana fue confirmada ayer por Flaminio Piccoli, jefe del grupo democristiano en el Parlamento.

La confirmación fue anunciada tras la reunión mantenida ayer por la mañana entre Benigno Zaccagnini, secretario de la DC; Aldo Moro, y Flaminio Piccoli.

Respecto a la renuncia de Aldo Moro a la presidencia del partido, el pasado domingo, día 9 de octubre, se ha confirmado que el líder democristiano habría planteado su renuncia por

la ausencia de la sala de numerosos consejeros en el momento de las votaciones.

El número de votantes el domingo fue de 117, frente a los 197 consejeros nacionales.

La explicación que se habría ofrecido ayer al líder democristiano es que lo del domingo fue un incidente técnico, ya que muchos consejeros se marcharon a comer creyendo que habría tiempo para ello antes de que se verificasen las votaciones.

Parece ser que todos los consejeros han asegurado a Aldo Moro su voto positivo.

## Será tratado en la próxima reunión de Luxemburgo

# EL TEMA DE LA PESCA DIVIDE A LOS «NUEVE»

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

## BRUSELAS

De nuestro corresponsal ANGEL MARCOS

El primer gran debate a nivel ministerial sobre los problemas de la pesca se presenta difícil por no coincidir las posiciones y preocupaciones de los «nueve». Los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE dedicarán gran parte de la reunión de Luxemburgo, la semana próxima, a discutir los problemas de la pesca, sobre la base de la reciente comunicación de la Comisión Europea. Los trabajos preliminares, que se han venido desarrollando y que continuarán esta semana, confirman que las posiciones y las preocupaciones de los «nueve» no coinciden.

Según la opinión de ciertas delegaciones, el problema más urgente es la decisión de principio sobre la creación de la zona de 200 millas, con objeto de que la Comunidad no se encuentre en una situación de inferioridad con relación a terceros países. Esta decisión deberá tomarse inmediatamente con vistas a su aplicación a principios del año próximo. Al mismo tiempo tendrá que estar acompañada, paralelamente, por las negociaciones con los terceros países, donde los pescadores comunitarios ejercen tradicionalmente su actividad, en evitación de que, desde primeros de año, estos pescadores pierdan la facultad de ejercer sus actividades en estas zonas, vitales para ellos. Estas delegaciones consideran que este aspecto del problema de la pesca deberá tratarse en prioridad. Otras delegaciones establecen un lazo riguroso entre la creación de la zona y la definición del régimen aplicable en esta zona, reclamando el paralelismo en las decisiones sobre los dos aspectos. El país miembro menos afectado directamente por la pesca en el Atlántico y en el mar del Norte es Italia, quien ha lamentado por su parte que la Comisión Europea haya olvidado, hasta la fecha, los problemas particulares del

Mediterráneo y de las costas del oeste de África, y ha solicitado su inmediato estudio. El principio de paralelismo en las decisiones sobre la creación de la zona-CEE y las negociaciones con los terceros países, por una parte, y sobre el régimen comunitario interno, por otra, podría fácilmente ser aceptado si las divergencias a propósito del régimen interno no presentaran tantas dificultades que impedirían compromisos rápidos. Ciertos Estados miembros, especialmente Inglaterra e Irlanda, se preocupan por la protección de las actividades locales y regionales, considerando insuficientes las disposiciones de la Comisión de la CEE a este respecto.

## Aligerar

Ciertas delegaciones se preguntan si sería posible aligerar el «dossier» y facilitar las primeras decisiones fundamentales, dejando a un lado, por el momento, el tema de los contingentes y la protección de los recursos. Otras estiman que los diferentes aspectos no pueden separarse y que el tema de contingentes es esencial en el contexto del régimen interno. Inglaterra, en particular, considera que la extensión de los límites de pesca representa la ocasión de reforzar las medidas actuales de conservación de los recursos marinos, ya que las disposiciones de la comisión de pesca del Atlántico Norte eran insuficientes.

Si las negociaciones sobre estos aspectos se retrasan o encuentran dificultades, ¿sería posible aplazar la creación de la zona-CEE y las negociaciones con terceros países? La respuesta de varias delegaciones es negativa, ya que los vencimientos están próximos: el primero de diciembre termina el acuerdo provisional entre Inglaterra e Islandia; el primero de enero, Canadá y Noruega introducen sus zonas de 200 millas; el primero de abril, los Estados Unidos secundarán esta acción.

## repaso al mundo

EL PRIMER MINISTRO ITALIANO, Giulio Andreotti, no tiene nada que ver con los sobornos efectuados por la Lockheed, según ha dictaminado la Comisión encargada de investigar el escándalo, a la cual ha decidido archivar el caso. Mientras, en Italia prosiguen las huelgas y manifestaciones en contra del programa económico del Gobierno que está siendo debatido en el Parlamento. Como se recordará, Andreotti amenazó con dimitir si no se aprueba el paquete de medidas.

LA SEMANA PROXIMA, el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea mantendrá en Luxemburgo un amplio debate sobre la creación de una zona pesquera comunitaria de 200 millas. El tema divide actualmente a los «nueve» y además tiene amplias repercusiones sobre terceros países que pescan habitualmente dentro de dichos límites. La dificultad estriba pues en establecer de común acuerdo un régimen pesquero para la nueva zona, que debe ser realizado de manera global.

LA ECONOMIA sigue siendo la constante en la actualidad de los países europeos. En Gran Bretaña ya se ha anunciado que en las próximas Navidades subirán los precios de artículos de primera necesidad y los de algunos servicios. Por otra parte, en Francia, el Presidente Giscard ha pedido al Gobierno que apoye al primer ministro Barre a explicar la acción económica al Parlamento y a la opinión pública.

PEKIN sigue sin confirmar oficialmente las detenciones de la viuda de Mao y otras tres personas. Sin embargo, según noticias procedentes de fuentes fidedignas, otras treinta personas han sido detenidas o están bajo arresto domiciliario por intento de golpe de Estado. Asimismo, tropas del Ejército rodean las Universidades de Pekín consideradas como feudo de los radicales izquierdistas del partido.

EL TOQUE DE QUEDA rige en Bangkok como medida preventiva impuesta por las autoridades militares. El Ejército sigue controlando las calles de la capital tailandesa y el Consejo para la Reforma de la Administración ha destituido a dos de los generales que lo integraban.

LAS AUTORIDADES ARGENTINAS han descubierto un plan de lucha que tenía como principal objetivo liberar a la ex Presidenta María Estela Martínez, quien se encuentra recluida en una villa en la provincia de Neuquén. Los autores del plan pertenecen al Sindicato de Obras Sanitarias de la ciudad de Salta.

Chelo ESCOBAR



## Administraciones «rojas» italianas: Mito y realidad (y 2)

En la mayoría de las regiones

# GUERRA A LAS INSTITUCIONES ASISTENCIALES DE LA IGLESIA

## ● Los obispos denuncian los intentos de implantar una enseñanza de tipo marxista

ROMA. (Crónica especial para ARRIBA, por Rosalo Branchi).—Si a la sombra de la cúpula de San Pedro se asiste al minuetto entre el alcalde «rojo» y el cardenal vicario, las relaciones entre Iglesia y administraciones comunistas en otras ciudades de Italia, son muy diferentes.

Al referirse a la mayoría de las regiones con administraciones de izquierda, el diario vaticano «L'Osservatore Romano» habla de guerra ya en curso contra las instituciones asistenciales y escolares de la Iglesia. En Toscana, Piemonte, Emilia-Romana y en otras regiones «rojas» va reduciéndose cada vez más el espacio para la acción de la Iglesia en el campo de la enseñanza. En las provincias de Bolonia, Reggio Emilia, Modena, Ferrara y Ravenna —señala el órgano vaticano— los organismos locales de izquierda presionan con todos los medios para que las escuelas privadas en manos de la Iglesia se rindan.

Una guerra que los propios demócratas cristianos han hecho posible promulgando, en 1968, una ley que obliga al Estado a generalizar, con escuelas propias, los jardines de infancia, que en la actualidad no bastan para todos los niños. En efecto, las escuelas de párvulos municipales y privadas (en gran mayoría de la Iglesia) suplen a esta carencia.

Al igual que todas las escuelas públicas, también los parvularios estatales o municipales son gratuitos, mientras que las escuelas privadas cuestan a las familias un pago mensual. De ahí la tendencia de las administraciones comunistas a transformar las escuelas privadas en escuelas municipales, negando a las primeras las subvenciones públicas o condicionándolas mediante la sustitución del personal docente religioso con elementos laicos.

Este afán de extender el beneficio de la gratuidad de la escuela al mayor número de niños es tan sólo aparente —denuncian los obispos de las regiones «rojas»—: en realidad, el objetivo de los comunistas es el de ir sustituyendo la enseñanza impartida por los religiosos con una enseñanza de tipo marxista. «Un asedio sofocante», lo ha definido el obispo de Piacenza, monseñor Manfredini, «que mira a la socialización precoz de los niños».

### Enfrentamiento

El primer enfrentamiento de la Iglesia con una administración regional «roja» tuvo lugar en Toscana, en 1974, cuando el consejo regional aprobó una ley cuyo artículo primero establecía que las subvenciones municipales para las escuelas de párvulos «pueden extenderse» a los parvularios privados, siempre que estén situados en zonas carentes de escuelas estatales y ofrezcan «igualdad de tratamiento»; es decir, que sean gratuitas.

Los obispos y los superiores religiosos de los institutos interesados calificaron la ley de «vejatoria y en contraste con la constitución», que garantiza la libertad de enseñanza, y pidieron al Gobierno que no ratificase la ley regional. Tras el fracaso del intento de hacer retirar la ley al Consejo Regional, el

Gobierno presentó recurso de contrafuero al Tribunal Supremo de Garantías Constitucionales. En mayo de 1975 este Tribunal declaró inadmisibile el recurso y la ley entró en vigor en el sucesivo mes de junio.

Lo que suscitó más clamor en aquel episodio fue la decisión de los obispos toscanos de apelar al Gobierno antes de haber intentado dialogar de alguna manera con la administración regional, como si no la considerase un interlocutor válido.

Los episcopados de otras regiones evitan este error político y trataron de instaurar un diálogo con las administraciones locales «rojas», pero con escasos resultados. El último Boletín de la archidiócesis de Bolonia publica un comunicado de la secretaria de la Conferencia Episcopal de la región emiliana en el que se anuncia que tras los inútiles intentos de acuerdo con la administración en materia de servicios escolares y asistenciales, «debe considerarse concluido el trabajo de negociación y diálogo».

En las demás regiones administradas por los comunistas las situaciones son análogas. La primera alarma que tuvo resonancia en toda Italia y en el extranjero, fue la carta pastoral de monseñor Cesare Pagani, obispo de Città di Castello, que en octubre de 1975 denunciaba la concepción totalitaria del Partido Comunista «en todo sector de Umbria, desde el administrativo hasta el asistencial y cultural», acusándolo de estar todavía impregnado de marxismo materialista y ateo, así como de principios leninistas.

Problemas idénticos se están planteando en Piemonte, Lazio, Liguria, Cerdeña, donde las intervenciones legislativas de las administraciones regionales en materia escolar es más reciente que en las zonas tradicionalmente de izquierda.

En los ambientes católicos de estas regiones ya se habla de una situación de «tipo polaco», y son cada vez más insistentes los llamamientos para urgir una definición jurídica y administrativa, a nivel nacional, de las instituciones escolares y asistenciales de la Iglesia.

En una carta abierta dirigida este verano al secretario del Partido Comunista italiano, Enrico Berlinguer, el obispo de Ivrea (Piemonte), monseñor Luigi Bettazzi, le pidió «no hostilizar aquellas instituciones religiosas, solícitas y atentas desde sus orígenes, con las exigencias de los más pequeños y de los marginados, sino estimular su evolución de acuerdo con las exigencias de los tiempos».

Se trata de una petición esencial para los católicos, y es importante que sea la única en que se ha detenido monseñor Bettazzi, uno de los prelados italianos más abiertos al diálogo con los comunistas. En efecto, más que en las prejudiciales ideologías o en las cuestiones concordatorias, será en los temas de la asistencia y de la enseñanza donde se podrá ver hasta qué punto es viable un entendimiento entre comunistas y católicos.

En este terreno concreto la partida está destinada a jugarse a nivel regional y municipal.

GRAN BRETAÑA: A partir de las próximas Navidades

## NUEVO AUMENTO DE PRECIOS

◆ Se producirá en artículos de primera necesidad y en algunos servicios

LONDRES. (Efe).—A partir de las próximas Navidades los consumidores británicos deberán soportar una nueva ola de aumento de precios en productos de primera necesidad y en algunos servicios.

El café sufrirá un incremento de un 24 por 100, los huevos un 20 por 100 y los productos lácteos aumentarán por encima de los niveles que estaban previstos.

Hasta el momento no ha habido ninguna reacción oficial sobre el anuncio de nuevos aumentos en los precios de comestibles y servicios que afectará los planes oficiales para disminuir la inflación.

### Elección del vicepresidente laborista

Los trámites para organizar la elección de vicepresidente del Partido laborista, vacante por la dimisión de Edward Short, que se retiró de la política, comenzaron ayer con una reunión del comité asesor del partido para determinar los candidatos y modo de votación.

Esta votación, que se realiza entre todos los diputados laboristas, será anunciada hoy, esperándose que todo el proceso de nombramiento dure dos semanas.

Un candidato firme para el puesto es Michael Foot, representante de la izquierda del laborismo y número dos del Gobierno por su calidad de líder de la Cámara de los Comunes y lord presidente del Consejo del Reino.

### El director de la BBC anuncia su retirada

Sir Charles Curran anunció ayer que para octubre de 1977 se retirará de su cargo de director general de la BBC tras ocho años en su desempeño.

El mismo día en que cumplió los cincuenta y cinco años, el responsable de este organismo de radio y televisión de 25.000 empleados y 340 millones de dólares de presupuesto anual, confirmó ayer tarde que trabajará aún durante la mayor parte del año próximo.

Sir Charles Curran es un observador apasionado de los acontecimientos españoles y recientemente declaró en buen español a Efe: «Si yo fuera un corresponsal extranjero en Madrid, diría que saben ustedes hacia dónde van, hacia una democracia que convenga a las necesidades de España. Mi estimación contendría la certeza de que se va a llegar a la victoria de la libertad por medios pacíficos.»

### FRANCIA: Petición del Presidente a su Gobierno

## SOLIDARIDAD CON BARRE

● Deben ayudarle a explicar la acción gubernamental al Parlamento y a la opinión pública

PARIS. (Efe).—En el curso del Consejo de ministros, que se reunió ayer en el Palacio del Eliseo, el Presidente Giscard d'Estaing pidió a todos los componentes del Gobierno «que ayudaran personalmente al primer ministro en su acción de explicación, tanto ante el Parlamento como ante la opinión pública». Así lo comunicó a los periodistas el portavoz de la Presidencia, Jean Philippe Lecat.

Según versión dada por este último, el tema principal tratado en el Consejo fue el informe del primer ministro, Raymond Barre, acerca de los debates en la asamblea nacional en torno al proyecto de ley de finanzas rectificativa (modificaciones al presupuesto general del Estado), para 1976, que en gran parte responde a medidas preconizadas en el programa de lucha contra la inflación. Este programa es uno de los temas que el Presidente de la República estima deben ser claramente explicados al país.

Por otra parte, el Consejo de ministros apuntó ayer un proyecto de ley destinado a adaptar la legislación francesa al tratado de Roma en lo que respecta a las personas extranjeras que ejercen actividades profesionales sin residencia fija en Francia.

Este proyecto aplica los principios del tratado de Roma que prohíben la discriminación de

nacionalidad en lo que respecta al ejercicio de las actividades profesionales. En adelante, los súbditos de países de la Comunidad Económica Europea podrán ejercer sus actividades ambulantes en las mismas condiciones que los nacionales.

### Atentados en Córcega

AJACCIO (isla de Córcega).—Dos atentados con explosivos fueron perpetrados, durante la noche del martes al miércoles, en localidades de la región oriental de Córcega. Uno destruyó, en Abbazia, una máquina agrícola de un viticultor procedente del norte de África. El otro, causó destrozos en la sucursal que el establecimiento bancario Societe Generale tiene en Ghisonaccia.

Por otra parte, la dirección regional de la empresa nacionalizada Electricite de France ha hecho una advertencia pública a la población de Córcega, informándole de los graves riesgos que emanan de los atentados que vienen cometiéndose contra el material conductor de líneas de alta tensión. Avisa que cualquier persona que accidentalmente tocara uno de esos cables o postes derribados, por los que pasa una corriente de 200.000 voltios, quedaría electrocutada.



Sin confirmarse oficialmente

# CHINA: SIGUE LA «PURGA»

Al menos 30 personas están bajo arresto domiciliario por intento de golpe de Estado

HONG-KONG. (Efe.) — Por lo menos 30 personas han sido colocadas bajo arresto domiciliario en China por tratar de que Chiang Ching, viuda de Mao Tse-Tung, fuese nombrada presidenta del «buró» político del Partido Comunista chino, según informaciones no confirmadas recibidas aquí.

Aparte de Chiang y tres altos dirigentes del partido que formaban parte del denominado Grupo de Shanghai, radical-extremista, que rumores llegados a Hong-Kong dijeron habían sido detenidos poco después del 30 de septiembre último por intento de golpe de Estado entre los que han sido colocados bajo arresto domiciliario figuran Mao Yuan-Hsin, sobrino del fallecido Presidente y Yu Hui-Yung, hasta ahora ministro de Cultura.

Por otra parte, tropas del Ejército chino rodearon ayer —también según informaciones recibidas aquí— las Universidades de Pekín, feudo de los radicales-izquierdistas del PC chino y están procediendo a numerosas detenciones.

La Prensa de Hong-Kong, al comentar ayer los últimos acontecimientos en China, asegura que el Ejército se ha unido en torno a Hua Kuo-Feng, nuevo presidente del partido y convencido seguidor de la línea pragmática moderada del fallecido primer ministro, Chu En-Lai, que gracias a este apoyo está consiguiendo imponer su postura y eliminar a los radicales en el seno del PC.

Según el corresponsal del periódico japonés «Asahi Shimbun» de Pekín, apoyándose en fuentes dignas de crédito de la capital china, Chiang Ching y otros tres dirigentes radicales fueron detenidos cuando asistían el jueves a una reunión del Comité Central del Partido Comunista.

El resto de los detenidos son altos funcionarios del «Diario del Pueblo» y Radio Pekín, así como destacados miembros del Comité Revolucionario de Shanghai.

## Reacción en la URSS

Por primera vez un medio de información soviético —la emisora Mayak— se ha hecho eco de los actuales acontecimientos en China, con el arresto de la viuda de Mao y otras figuras «izquierdistas», pero subrayando que se limita a recoger información de la Prensa occidental.

Desde la muerte de Mao Tse-Tung, los medios de información soviéticos, que anteriormente llevaban a cabo una tenaz y violenta campaña contra la China maoísta, han suspendido toda crítica y hasta alusión a Pekín y los sucesos en China.

## El ministro de Exteriores chino, en París

PARIS.—El ministro chino de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan-Hua, se ha trasladado a París para celebrar conversaciones con los dirigentes franceses después de asistir a una reunión de la ONU en Nueva York.

Funcionarios franceses afirman que se presume que en las con-



RELACIONES CON PAPUA NUEVA GUINEA.—China y Papua Nueva Guinea han establecido relaciones diplomáticas. Con tal motivo se celebró en Pekín un banquete en honor del primer ministro de dicho país africano, quien asistió con un «smoking» bastante «sui generis». (Ap-Europa Press.)

versaciones surgirá el tema del actual levantamiento chino tras la muerte de Mao Tse-Tung.

Chiao almorzó ayer con el Presidente Valéry Giscard d'Estaing, y asistirá a una cena como invitado de honor ofrecida por su colega francés, Quiringaud. Ambos ministros de Asuntos Exteriores conferenciaron antes de que Chiao regresase a Pekín.

El ministro chino respondió ayer tarde con humor a los periodistas que le interrogaban sobre las relaciones entre su país y la URSS, a su salida del Palacio del Elíseo, donde almorzó

con el Presidente, Giscard d'Estaing.

Después de una ruidosa carcajada cuando se le preguntó si estas relaciones eran malas, dijo: «La Unión Soviética nos maltrata. El problema no se encuentra en nuestro lado.»

Volviendo al terreno de la seriedad, el ministro dijo que tuvo con el Presidente francés una conversación muy amistosa e interesante. Subrayó que las relaciones entre la República Popular China y Francia eran excelentes y mejorarían aún en el futuro.

# TOQUE DE QUEDA EN BANGKOK

Destitución de dos generales del Consejo de Reforma de la Administración

BANGKOK. (Efe, Reuters.)—El nuevo Gobierno militar tailandés ha impuesto en Bangkok el toque de queda durante la noche «para proteger las vidas y las propiedades del pueblo», ha anunciado un alto grado del Ejército.

Esta decisión se ha tomado en la víspera del tercer aniversario de un levantamiento general de masas que destituyó a un antiguo régimen militar, y una semana después de que el Ejército se posesionara del Poder con un nuevo golpe militar.

El toque de queda se ha impuesto también tras ser destituido de su cargo un general, el segundo alto grado del Ejército, que ha sido destituido del Consejo de la Reforma de la Administración (ARC), compuesto de 24 hombres.

Preguntado el general Kriangsak Chamanand, con siderado

como el número tres del nuevo régimen, sobre si existía división en las Fuerzas Armadas, y sobre un posible contragolpe, respondió: «No existen pruebas de que no exista unidad en las Fuerzas Armadas... Iremos adelante todos juntos o moriremos todos juntos.»

El general se negó a decir los motivos por los que se ha impuesto el toque de queda y agregó que duraría pocos días.

Los dos generales destituidos del Consejo de la Reforma de la Administración son Tihon Yasawas, que fue enviado a Japón y el pasado domingo el

LIBANO: A causa de la ofensiva siria

# SE APLAZAN LAS CONVERSACIONES DE PAZ

Las tropas de Damasco avanzan rápidamente hacia Sidón y Aley

BEIRUT. (Efe.)—Se aplazaron las conversaciones que debían celebrarse ayer en Chotora, a 42 kilómetros al este de Beirut, a 42 kilómetros al este de las destinadas a tratar de acabar con la guerra civil que asola el Líbano desde hace diecinueve meses.

Un portavoz de Hassan Sabri al Joly, enviado especial de la Liga Árabe, declaró que el aplazamiento se debía a que los representantes palestinos no se han podido trasladar a Chotora, al intensificarse la ofensiva de las fuerzas sirias en la carretera que desde Beirut conduce a esta localidad, a medio camino de Damasco.

Al Joly y los representantes libaneses sirios se encuentran reunidos mientras se intensifican los combates en la carretera y en el sur del país, sin que los sirios parezcan dispuestos a detener sus ofensivas contra las posiciones izquierdistas-palestinas.

Al Joly confirmó ayer que su coche fue ametrallado cuando se dirigía de Beirut a Damasco, poco después de comenzar la ofensiva siria, para entrevistarse con el general Hafez al Assad, Presidente sirio.

## Avance

Tanto portavoces derechistas como izquierdistas confirmaron que los sirios avanzan rápidamente hacia el puerto de Saigón, a 42 kilómetros al sur de Beirut, principal base con que cuentan las fuerzas conjuntas izquierdistas-palestinas para conseguir víveres, medicamentos, municiones y armamentos.

Ya son varias las posiciones defensivas, en torno al importante puerto, las que han caído en poder de las tropas sirias, que avanzan protegidas por intenso fuego de artillería pesada y tanques, y, mientras, aviones de reconocimiento israelíes —según los izquierdistas— observan las operaciones.

Los sirios, además, abrieron un nuevo frente en las montañas al este de Beirut, lanzando su infantería y tanques en dirección a Aley, a unos 20 kilómetros de la capital.

Tanto Egipto como la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se apresuraron a condenar esas nuevas ofensivas sirias —a las que probablemente se sumarán rápidamente las fuerzas derechistas— que dicen condenan completamente los intentos de paz que se llevaron a cabo en Chotora.

## Bombas USA para Israel

WASHINGTON.—Entre las nuevas armas que suministrará Estados Unidos a Israel figuran bombas de expansión de aire comprimido y cohetes sensibles al calor, dirigidos por radar, informó ayer el periódico «Washington Post».

Estas bombas de expansión de aire comprimido —señala el periódico—, aunque producen una explosión idéntica a las bombas convencionales, crean una onda de aire de gran potencia, capaz de aniquilar a las víctimas que logran sobrevivir a la primera explosión.

En la nueva ayuda militar se incluyen una serie de armas que precedentemente habían sido negadas a Israel, pero tras las conversaciones mantenidas el lunes en Washington entre el Presidente Ford y el ministro israelí de Asuntos Exteriores, le serán entregadas.

general Chalard Hiranyasiri, que pasó a la reserva, acusado de haber desobedecido una orden para que informara al Consejo de la Reforma de la Administración.

## Sumario contra Kittikachorn

El nuevo Gobierno ha dado cuenta de que se acelerará el sumario de las pruebas de cargo contra el antiguo primer ministro mariscal Thanon Kittikachorn y sus colegas más allegados.

Este poder ejecutivo, que se denomina Comité de Reforma de la Administración, ha informado, asimismo, de que ha dado orden de acelerar sus inves-

tigaciones y procedimientos a una comisión que fue designada por el anterior Gobierno, que, precisamente, fuera derrocado por el pronunciamiento militar del pasado miércoles 6 del actual. Esa comisión investigadora ha sido requerida para que tenga completado su informe para el sábado 30 de octubre.

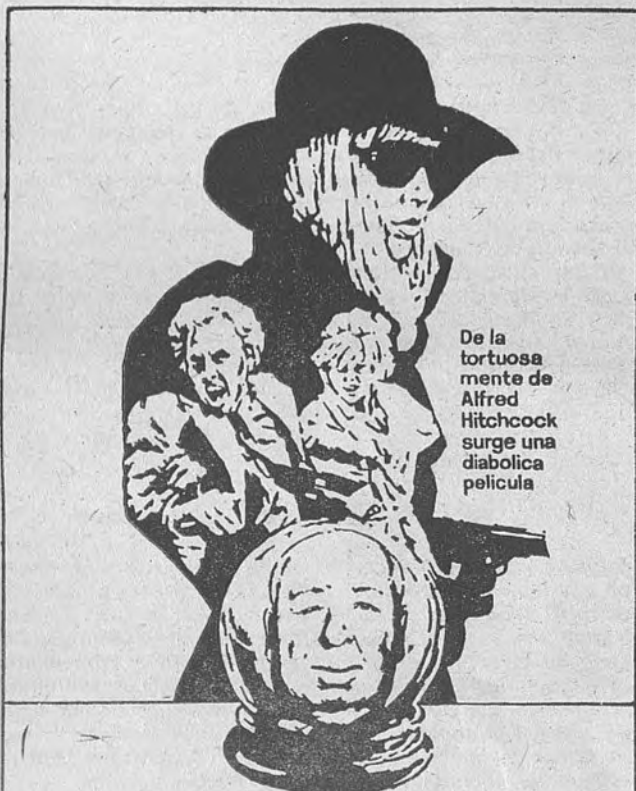
La comisión trata de esclarecer y probar si las acusaciones formuladas por los estudiantes de que el mariscal Thanon Kittikachorn; su adjunto, mariscal Praphas Charusathien, y su hijo, el coronel Narong Kittikachorn, fueron responsables de las muertes violentas de setenta y dos personas en la represión de un levantamiento, a consecuencia del cual cayó su Gobierno, hoy hace justo tres años.



OTRA EXCLUSIVA DEL CINE

# AMAYA

¡HOY, ESTRENO DE UN FILME LLENO DE TENSION Y SUSPENSE, EN LA MEJOR TRADICION DE HITCHCOCK!!



ALFRED HITCHCOCK  
**FAMILY PLOT**  
(LA TRAMA)  
CON KAREN BLACK · BRUCE DERN · BARBARA HARRIS  
WILLIAM DEVANE Música de JOHN WILLIAMS · Guión de ERNEST LEHMAN  
Basado en la novela "THE RAINBIRD PATTERN" de VICTOR CANNING  
Dirigida por ALFRED HITCHCOCK UNIVERSAL PICTURE · TECHNICOLOR®  
DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation

EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## Diputación Provincial de Barcelona ANUNCIO

Hasta las 12 horas del día 22 del presente mes de octubre del corriente año todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana se admitirán en las oficinas de la Sub-Unitad Administrativa de Construcciones Civiles proposiciones para optar al concurso de:

Subproyecto de «Material de Exploración», desglosado del Proyecto de Dotación de Vehículos con destino al Servicio Provincial de Prevención y Extinción de Incendios, bajo el tipo de licitación de 5.064.586 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia número 232, del día 27 del pasado mes de septiembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 233, del día 28 del mismo mes.

Barcelona, 6 de octubre de 1976.—El Secretario, P. D. (firma ilegible).

## EXCMO. CABILDO INSULAR DE LA PALMA ANUNCIO - SUBASTA

Esta Corporación convoca subasta para la ejecución de las obras de «Ensanche del camino vecinal de Franceses» por el precio tipo de 11.516.757,00 pesetas.

Las circunstancias detalladas de dicha subasta se han publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 229, de 23 del actual.

Las plicas podrán presentarse en la Secretaría del Cabildo hasta transcurridos los veinte días hábiles a partir del siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial mencionado.

Santa Cruz de La Palma, 24 de septiembre de 1976.—El Presidente, Antonio Carrillo Kábana.

## extranjero

Argentina: Desarticulada por el Ejército

# PLAN PARA LIBERAR A ISABEL PERON

● Sus autores pertenecían al sindicato de Obras Sanitarias de la ciudad de Salta

BUENOS AIRES. (Efe.)—Un plan de lucha gremial que incluía lograr la libertad de la ex Presidente de la Argentina, María Estela Martínez de Perón fue desarticulado por las autoridades militares en la ciudad de Salta, a 1.470 kilómetros de Buenos Aires.

Según la información oficial, sindicalistas pertenecientes a obras sanitarias de la nación realizaron en el local del gremio, en Salta, una reunión que, bajo el pretexto de considerar cuestiones de trabajo, tenía como objetivo el «boicot» a las obras en ejecución, preparar un plan de lucha y programar acciones tendientes a liberar a la ex Presidente, viuda de Perón.

La ex mandataria se encuentra desde el 24 de marzo pasado, fecha en que asumieron el poder las Fuerzas Armadas, recluida en «El Messidor», un palacete radicado en la zona de Neuquén, en el sur del país, sometida a proceso por presunta malversación de fondos.

En un comunicado del Comando del Tercer Cuerpo de Ejército, con sede en Córdoba, a 800 kilómetros de la capital federal, dado a conocer aquí, se informó que la mencionada reunión se había llevado a cabo sin previa autorización y que «se procedió a detener a los participantes y a tomarles declaración».

### Se reanuda la huelga

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—La denuncia del secuestro de tres trabajadores de la empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) hecha por sus familiares endureció nuevamente el conflicto planteado en el Sindicato de Luz y Fuer-

za, al punto de que han vuelto a registrarse paros, trabajo a desgana y manifestaciones de protesta en la mayoría de los establecimientos de la citada empresa y de la compañía italoargentina de electricidad, responsables del suministro de energía a la capital federal y a todo el cordón industrial del Gran Buenos Aires. Sabe que los secuestrados son Víctor Francisco Seijo, Amado Oscar Mere y Oscar Polizzo. Los dos últimos figuran en las listas de despidos que dieron origen al conflicto.

### Colombia: Dimitió el ministro de Justicia

BOGOTÁ. (Efe.)—El ministro de Justicia colombiano, Samuel Hoyos Arango, presentó el martes la dimisión al Presidente Alfonso López Michelsen, se informó en el palacio de San Carlos.

En la renuncia, el ministro, después de evaluar los problemas sociales que afectan al país, se refiere al paro médico nacional, y dice que éste se ha originado en una anómala situación que viene de años atrás, cuya solución está en manos del Presidente.

Hoyos Arango afirma que el paro, de no ser solucionado en este Gobierno, «explotaría como una bomba de tiempo en el próximo período presidencial».

El ministro hace igualmente una vehemente defensa de la labor cumplida por el Presidente Alfonso López Michelsen, y señala: «Es patrimonio afectivo y moral que guardaré celosamente con fidelidad invencible».

## Respecto a la conferencia sobre Rhodesia

# SE ESPERA LA DECISION AFRICANA

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La Conferencia sobre Rhodesia a celebrar en Ginebra el día 25 lo más seguro es que tenga que ser aplazada durante otras dos semanas más hasta que «sosieguen un poco los ánimos». Londres sigue dando todo género de facilidades —hasta pagará el viaje de avión en determinado caso— a todos los asistentes, y pagará gastos de hotel. Pero en el «clan» africano se advierte que hay quien se hace el ronco. Respuestas neutras, ambiente de tibieza a tales ofrecimientos,

### LONDRES

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

cuando no abierta hostilidad, como en el caso del reverendo Sithole. El referido clérigo, fundador y copresidente del grupo ZANU, acaba de declarar en Lusaka que las actividades guerrilleras continuarán como hasta ahora en Zimbawe, hasta tanto no se obtenga una paz justa pa-

ra dicho territorio, no un apañío.

El bloque de nacionalistas negros se muestra algo escindido. El próximo fin de semana en Nairobi celebrarán una reunión para decidir si en realidad se boicotea o no la «cumbre» de Ginebra y ver de encontrar un punto de vista común entre radicales y moderados. Es probable que el boicot se confirme o, cuando menos, los líderes africanos quizá soliciten un aplazamiento de la Conferencia, que habría de iniciarse el día 25 de este mes.

## LAS PRIMERAS DESDE 1970

# PROXIMAS ELECCIONES EN MARRUECOS

El Rey se reunió con los dirigentes de los partidos para organizar los comicios, que tendrán lugar en noviembre

RABAT. (Efe.)—El Rey Hassan II se reunió el martes con los líderes de los partidos políticos marroquíes para organizar las elecciones locales y regionales a escala nacional que se celebrarán el 12 de noviembre. Estas son las primeras elecciones en Marruecos desde 1970.

Los dirigentes de los nueve partidos políticos legales asistieron a la primera reunión del Consejo Nacional, formado para salvaguardar la fidelidad de las elecciones.

Se estima en 6,5 millones de personas los que tienen derecho a voto. Las elecciones legislativas se celebrarán en la próxima primavera.

El Rey animó a los dirigentes

de los diferentes partidos para demostrar «la moderación y el buen sentido» y constituir «una competición legal y organizada».

### CRECE LA AMENAZA DE GUERRA EN SAHARA

LONDRES.—La perspectiva de una guerra abierta entre Marruecos y Argelia a causa del Sáhara occidental amenaza ahora más que nunca, según «The Times».

En artículo de enviado especial al territorio, el periódico independiente comprueba que Marruecos ha sido el claro ganador

del primer asalto en las batallas contra el Frente Polisario, al que suministran armas, entrenan, financian y comunican la estrategia los argelinos.

Un tercio del ejército marroquí ha sido enviado a la lucha en estimación de esta crónica publicada ayer, la que indica asimismo que Rabat destina al territorio anexionado este año cerca de mil quinientos millones de dólares, la tercera parte a gastos militares.

Agrega que, a causa de una media de víctimas de 120 mensuales, el ejército marroquí está planeando atacar directamente Tinduf, donde el Polisario tiene su base.



TEMA  
internacional

A VEINTE DIAS DE LAS  
ELECCIONES NORTEAMERICANAS

LA ECONOMIA,  
CONTRA FORD

A veinte días de las elecciones norteamericanas («el primer martes después del primer lunes de noviembre», que este año será el día 2), el interés por la campaña parece haber decaído con respecto a los primeros momentos y, sobre todo, con respecto a las primarias.

Especialmente en Europa, el interés que siempre suponen las elecciones norteamericanas este año lo han acaparado otros acontecimientos también electorales, mucho más cercanos, mucho más significativos para los pueblos europeos: legislativas de Suecia, Alemania y, antes, Italia, con la trascendencia que suponían por las posibles opciones que adoptarían los votantes de estos países, o las mismas elecciones comunales de Bélgica.

Sin embargo, las elecciones presidenciales norteamericanas, en teoría, son de un extraordinario interés no sólo para Europa, sino para todo el mundo. Al fin y al cabo, como gran potencia que son los Estados Unidos, sus elecciones tienen una tremenda repercusión sobre los demás países. Sus intereses estratégicos, sus conexiones políticas, su influencia sobre la mayoría de los Gobiernos europeos (por ceñirnos al ámbito en que nos desenvolvemos) justifican plenamente un interés en seguir la campaña de los dos candidatos a la Presidencia. Si el interés ha decaído casi totalmente es porque las opciones diferentes que podrían significar cada uno de los candidatos no existen. Sea cual sea el vencedor en estas elecciones presidenciales, la política exterior de los Estados Unidos no sufrirá variaciones apreciables, seguirá siendo la misma. Podrá cambiar el nombre del secretario de Estado si triunfa Carter o mante-

nerse Kissinger si lo hace Ford, pero el resultado será el mismo.

Todavía la incógnita

Carter arrolló en las primarias a todos sus contrincantes, algunos de ellos con un cierto peso específico en la política norteamericana y en el Partido Demócrata. Su imagen nueva, con un cierto regusto kennedyano, se fue imponiendo. El ilustre desconocido comenzó a tomar cuerpo presidencial. Ya era considerado casi como el nuevo presidente de Estados Unidos.

Ford, por el contrario, tuvo muchas dificultades en alzarse con la victoria para representar a su partido. Hasta los últimos momentos (y más por fallos de Reagan que por propios aciertos) no se impuso.

Era la primera vez que un presidente en ejercicio encontraba tantas dificultades para imponerse como candidato de su propio partido.

Las encuestas realizadas durante los primeros días de la campaña electoral entre Ford y Carter daban ventajas abrumadoras al candidato demócrata sobre el actual Presidente. Sin embargo, poco a poco se fueron acortando, tanto por las inconcreciones de Jimmy Carter en sus discursos electorales, que carecían de un programa determinado, como por el cambio de táctica del «estado mayor» de Ford. Ahora, la ventaja entre uno y otro es mínima.



El Presidente Gerald Ford trata de ponerse un casco de fútbol americano durante su visita al estadio de fútbol de la Universidad de Oklahoma, dentro de su campaña electoral. (Europa Press.)

Los dos debates televisivos fueron insustanciales. El primero terminó en tablas. El segundo, según revelaron las encuestas urgentes, fue ganado por Carter, que improvisó mejor que el Presidente, que cometió algunos errores que le pueden restar un importante número de votos.

Carter le acusó de no ser lo suficiente anticomunista y Ford respondió que en los países del Este europeo no existía un dominio de la Unión Soviética, especialmente en Yugoslavia, Polonia y Rumania. Las diversas asociaciones anticomunistas estadounidenses levantaron el grito al cielo hasta que Ford ha reconocido que cometió un error; ello ha incidido, todavía más, en deteriorar la imagen del Presidente. El próximo día 22, se celebrará en Virginia el tercer encuentro entre Ford y Carter de los programados para ser televisados. Si no logra Ford recomponer los pasados errores, la carrera está perdida, que será lo más probable. Y sería la primera vez que un Presidente en ejercicio pierde las elecciones. Claro que Ford nunca fue elegido para el puesto que ocupa, sino que accedió a él por un cúmulo de azares.

Los asuntos  
económicos

Resulta que la economía también se ha puesto, en estos días, en contra del Presidente Ford. El pasado martes, se alcanzaba el índice más bajo de este año de crecimiento industrial.

La minirrecesión ha llegado, justamente, en el momento menos oportuno para Ford. El gobierno republicano pudo lograr una cierta recuperación en los últimos meses al aplicar medidas antiinflacionarias y contra el creciente desempleo (uno de los puntos de preocupación de los norteamericanos); según el Gobierno, este doble frente de

● Tras la anodina  
campaña electoral,  
Carter parece tener  
casi todas las  
bazas a su favor

dial». Sin embargo, las explicaciones no han convencido a los demócratas, que acusan al Gobierno de Ford de producir la recesión por dedicarse exclusivamente a tratar de controlar la inflación.

Charles Schultze, un economista consejero de Carter, aseguraba que el error de Ford ha sido mantener controlado el gasto público cuando, en la situación por la que atraviesa Estados Unidos, se necesita un mayor estímulo al gasto público; el error ha sido ahorrar los casi 25.000 millones de dólares previstos en el presupuesto federal en lugar de ampliarlos; de esta forma, del frenazo que se ha producido se hubiera pasado a un relanzamiento de la economía.

Lo cierto es que, mientras se agotan los últimos cartuchos de la anodina campaña electoral a la Presidencia norteamericana, hasta la economía parece aliarse en contra del actual Presidente. De no producirse un acontecimiento sorprendente, Carter parece tener casi todas las bazas a su favor.

Francisco GARCIA  
NAVARRETE

200 años después...

GEORGE WASHINGTON, ASCENDIDO  
(a general de seis estrellas)

WASHINGTON. (Efe.)—Doscientos años después de que sus victorias sobre las tropas británicas dieran la independencia a los Estados Unidos, George Washington ha recibido la recompensa en forma de nombramiento de general de seis estrellas.

El ascenso, aprobado con ciertas reticencias por el Congreso, fue firmado por Gerald Ford, a fin de dar al primer Presidente norteamericano un título por encima de «todos los grados habidos y por haber en el Ejército».

Hasta ahora, Washington ostentaba el grado de teniente general con tres estrellas, rango que alcanzó cuando pasó a dirigir el Ejército norteamericano en la guerra de Independencia.

En 1799, el Congreso aprobó una propuesta de promover a George Washington al grado de general de todos los ejércitos, pero el entonces Presidente John Adams, que políticamente no comulgaba demasiado con las ideas del primer padre de la patria, no llegó a firmar nunca el nombramiento.

También ahora el ascenso ha planteado algunos problemas en el Congreso, ya que varios senadores alegaron que la medida era algo realmente superflua, pero finalmente se aprobó el situar a George Washington por encima de todas las figuras de la historia norteamericana.



Jimmy Carter y sus cacahuets: hacia la presidencia  
Ford se protege

Ayuntamiento de Madrid



## M. I. Ayuntamiento de Cocentaina

(ALICANTE)

### ANUNCIO DE CONCURSO

Este Ayuntamiento saca a concurso la obra de «Pavimentado de aceras en la avenida de José Antonio, desde la calle Padre Antonio Torró hasta la avenida del Rey Don Jaime, tercera fase», por el tipo de 936.558,88 pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de esta Corporación hasta el día 16 de octubre, durante las horas de 9 a 14, en días laborables.

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 228, de fecha 22 de septiembre de 1976, se inserta el anuncio con las circunstancias detalladas.

Cocentaina, a 30 de septiembre de 1976.—El Alcalde (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

ANUNCIO

Hasta las 12 horas del día 22 del presente mes de octubre del corriente año todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana se admitirán en las oficinas de la Sub-Unidad Administrativa de Construcciones Civiles proposiciones para optar al concurso de:

Subproyecto de «Material para establecimiento de aguas», desglosado del Proyecto de Dotación de Vehículos, con destino al Servicio Provincial de Prevención y Extinción de Incendios, bajo el tipo de licitación de 17.282.66 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia número 231, del día 25 del pasado mes de septiembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 233, del día 28 del mismo mes.

Barcelona, 6 de octubre de 1976.—El Secretario, P. D. (firma ilegible).

## Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes

MADRID

### CONCURSO DE OBRAS

**Objeto del contrato:** Urbanización de las siguientes vías públicas de esta localidad: Adicionales de la avenida de Madrid (hoy, España), calle del Dos de Mayo, calles de Nuestra Señora del Carmen y de Asturias, barrio de la Zaporra y barrio del Praderón.

**Plazo y lugar de presentación de proposiciones:** En la Secretaría del Ayuntamiento, en horas de 10,30 a 13,00 horas, hasta el día 21 de octubre próximo.

**Anuncio de la licitación:** En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 233, de 29 de septiembre, y «Boletín Oficial del Estado» número 242, de 8 de octubre, ambos del año en curso.

San Sebastián de los Reyes, 9 de octubre de 1976.—El Alcalde (firma ilegible).

## M. I. Ayuntamiento de Cocentaina

(ALICANTE)

### ANUNCIO DE CONCURSO

Este Ayuntamiento saca a concurso la obra de «Conducción general del nuevo depósito de Santa Bárbara, segunda fase», por el tipo de 1.168.802,84 pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de esta Corporación hasta el día 15 de octubre, durante las horas de 9 a 14, en días laborables.

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 227, de fecha 21 de septiembre de 1976, se inserta el anuncio con las circunstancias detalladas.

Cocentaina, a 29 de septiembre de 1976.—El Alcalde (firma ilegible).

## COLEGIO NACIONAL SINDICAL DE

### ADMINISTRADORES DE FINCAS

#### CONCURSO OPOSICION DE INGRESO

◆ Bachiller Superior o titulados de Grado Medio.

CURSO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA PARA REALIZAR LA OPOSICION: Puede seguirlo desde cualquier lugar de España, por el sistema de evaluaciones, con validez en el examen final.

Textos aprobados por el equipo técnico del Colegio Nacional Información e inscripciones:

**ALCOR**

MONTELEON, 25

Teléfono 447 00 78

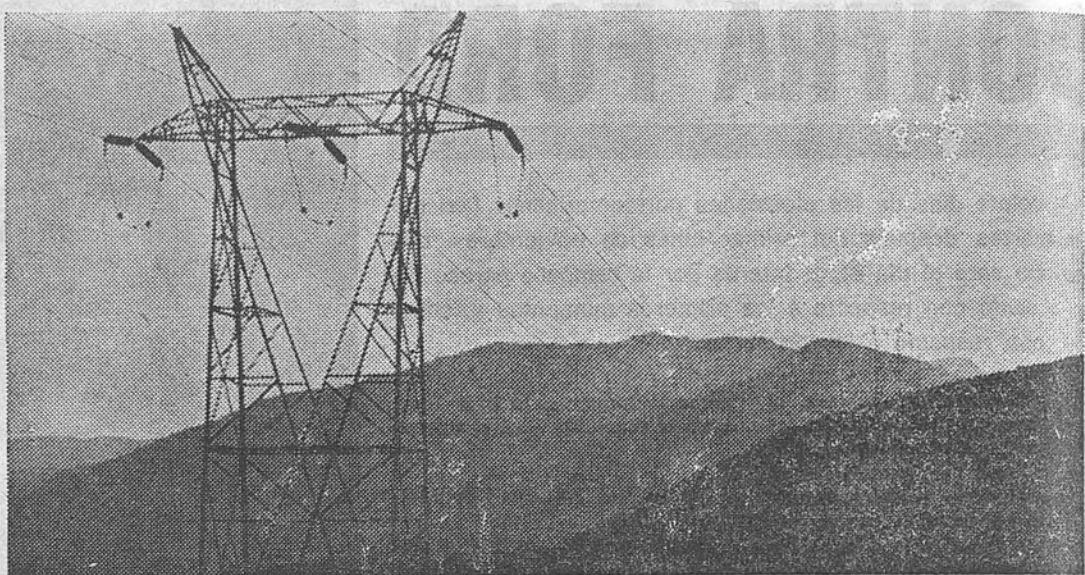
Plazo de matrícula: hasta el 31 de octubre

## consumidores

El «recibo de la luz», según la agencia Logos

## NO SUBIRA MAS DE 15 PESETAS

● El cálculo está realizado para un abonado que no consuma más de 300 kilowatios-hora al mes



Para un abonado que consuma trescientos kilowatios hora al mes —que puede considerarse como un consumidor poco frecuente— el recibo de la luz, con arreglo al aumento autorizado por el Consejo de Ministros pasado será exactamente de quince pesetas, por lo que no puede ser motivo de alarma las anunciadas subidas por consumo de energía eléctrica, según señalan a la agencia Logos fuentes bien informadas.

Pese a que la política del Gobierno —señalan las citadas fuentes es la de conseguir un menor consumo de esta energía el hecho real es que, a pesar del aumento de cincuenta céntimos en el tercer bloque, para los abonados a la tarifa A-2 sigue siendo inferior al precio fijado para el consumo del segundo bloque, lo que necesariamente inducirá a los abonados a potenciar su consumo de energía eléctrica, frente a otro tipo de energía, porque a mayor consumo obtendrán precios más bajos, ya que los precios del segundo bloque de la tarifa A-2 es de 2,18 pesetas kw/h, mientras que el tercer bloque es de 1,92 pesetas.

### El ejemplo-tipo

Para un abonado que tenga una potencia instalada de tres kw/h, y en el supuesto de que su consumo total del mes sea de 300 kw/h, su recibo de la luz se desglosaría en los siguientes términos:

238,47 pesetas, habría que pagarlas a cuenta de los 3 kw/h de potencia instalada. Esta cantidad es fija, consume o no energía, porque las compañías eléctricas están autorizadas a cobrar 79,49 pesetas por kw de potencia instalada.

El primer bloque —de los tres que consta la citada tarifa— corresponde a la potencia instalada —en este caso 3 kw/h— por 25 horas, que es el término de consumo de la citada tarifa, lo que daría 3kw/h por 25 horas, igual a 75 kw, que a 3,34

pesetas fijados en la tarifa, arrojarían un resultado de 250,50 pesetas.

El segundo bloque terminaría de contabilizarse al llegar el contador a los 90 kw/h, de los que habría que deducir los 25 kw/h contabilizados en el primer bloque, dándonos un resultado de 65 kw/h. Estos 65 kw/h hay que multiplicarlos por la potencia instalada, que son de tres kw/h, dándonos una cifra de 195 kw/h, que multiplicados por el precio del kw/h para ese bloque de 2,18 pesetas nos da un resultado de 425,10 pesetas.

Finalmente, si el consumo final es de 300 kw/h, la cifra a deducir para el tercer bloque sería la diferencia entre lo ya facturado. Es decir, los 195 kw/h más los 75 kw/h, dándonos un resultado de 270 kw/h. La diferencia hasta los 300 kw/h es de 30 kw/h, que al precio de tarifa de 1,92 —precio autorizado por el Consejo de Ministros— nos da una cifra parcial de 57,60 pesetas.

Sumados los resultados de los tres bloques más el correspondiente a la potencia instalada, nos encontramos con una cifra final de 971,67 pesetas al mes.

Como el aumento autorizado ha sido sólo de 50 céntimos por los kw/h consumidos en el tercer bloque, el hecho real es que el abonado que paga por igual consumo en el mes pasado 956,67 pesetas, a partir de ahora lo hará en 971,67 pesetas, es decir, quince pesetas más.

Advierten las citadas fuentes que estos aumentos que, a nivel doméstico, son poco considerables, ya no lo son tanto para la industria, cuyos recibos —especialmente en las industrias que haya ampliado recientemente sus instalaciones— experimentarán aumentos importantes, aunque de muy escasa incidencia si se considera su repercusión en la unidad de fabricación producida, porque la energía eléctrica, pese a todos, sigue siendo notoriamente económica. (Logos.)

## LA «CUOTA DEL ENGANCHE»

**S**OBRE las tarifas eléctricas es mejor no hablar porque la opinión pública está tan sensibilizada sobre este tema que ni siquiera esas informaciones aclaratorias como la que sirve la agencia Logos puede mitigarle sus recelos. Hay muchos aspectos sobre la facturación del consumo que tienen un enunciado sobre el papel y una aplicación distinta en la realidad. Sin ser prodigos en ejemplos hay que recordar ahora que esa facultad que tienen las compañías para cobrar los kilovatios de potencia instalada, se consume o no energía, se traduce en la práctica en una facturación de energía no consumida. Baste recordar las múltiples ocasiones en que se leen los contadores una o dos veces al año para, al mes siguiente, pasar al cobro al usuario de turno la diferencia entre la última lectura y la anterior, sin considerar que si esos aparatos se hubieran leído con mayor periodicidad, el abonado no habría rebasado ningún mes el consumo mínimo. Eso es una especie de lo que podemos llamar «cuota de enganche», no tipificada en las normas legales por supuesto, sobre la que —y esto es lo verdaderamente grave— ninguna autoridad se ha pronunciado.

Jesús TORRE FRANCO



En el «puente»  
del Pilar

## 71 muertos y 43 heridos

MADRID. (Cifra).—Un total de setenta y un muertos y cuarenta y tres heridos graves se han registrado en los cincuenta y dos accidentes habidos en el fin de semana que va del 9 al 12 de octubre.

El día 9 se produjeron quince accidentes, con veintidós muertos y seis heridos graves. El domingo día 10, trece accidentes, con veintidós muertos y diecinueve heridos de gravedad.

El lunes, día 11, once muertos y seis heridos graves en los ocho accidentes registrados y el día 12, dieciséis accidentes, con diecisiete muertos y doce heridos graves.

Las causas de estos accidentes fueron principalmente: adelantamientos antirreglamentarios; peatones en la calzada; velocidad inadecuada en curvas; posible distracción o somnolencia en los conductores y conducir por la izquierda de la calzada.

### Jaén: Joven muerto por falta de asistencia en carretera

JAÉN. (Cifra).—Durante unas doce horas se calcula permaneció en la carretera, sin recibir auxilio porque nadie pasó por allí en ese tiempo, Antonio Peinado Rosales, vecino de Andújar (Jaén), que sufrió un accidente cuando circulaba en un ciclomotor entre Andújar y Villanueva de la Reina.

Al fin, sobre las siete y media de la mañana, fue encontrado el herido, ya en estado agónico, y pese a la premura con que fue trasladado al hospital de Andújar falleció pocos momentos después de su ingreso.

Se desconocen las circunstancias en que pudo producirse el accidente.

MADRID: En el momento de la «transacción»

# BANDA DE TRAFICANTES DE DROGA, DESARTICULADA

■ Sus tres componentes venían operando en Ventas, «Costa Fleming» y Entrevías

■ Dos de ellos vivían en hoteles de superlujo



Además de parte de la droga hallada por los investigadores en las habitaciones de lujo que ocupaban el «Miguel» y el «Goyo» en un hotel madrileño, la foto nos muestra las «papelin» o sobres preparados con recortes de revistas de fotonovelas, característica de esta banda que garantizaba así, a título de «trade mark», la buena calidad de la mercancía con la que traficaban

mo para empezar el rentable negocio que les ha permitido durante el tiempo que disfrutaron de impunidad «vivir a lo grande». Es decir, hospedarse en hoteles de cinco estrellas, convertirse en rumbosos clientes de los clásicos bares de camareras e incluso llevarse consigo a dos bellísimas jovencitas: Alicia y Coro, cuñadas entre sí por estar casadas con dos hermanos, a los que, lógicamente, abandonaron.

Naturalmente, ni el «Goyo» ni el «Miguel» descendían a la muy agitada labor de la distribución al detalle, para ello habían contratado a un joven delincuente habitual, de veintidós años de

edad, llamado Rufino Egía Sierra, quien, recién salido de la cárcel por la gracia del último indulto real, se encontraba, como él dijo, justificándose ante los policías, «con la noche y el día, y, por más compañera, el hambre». Fue precisamente la actividad desplegada por Rufino en los alrededores de la plaza de toros de Ventas y por el barrio conocido por «Costa Fleming», el cabo por el que los inspectores de la comisaría de dicho distrito, ayudados por los especialistas de la Central de Estupefacientes, llegaron a la desarticulación de la pequeña,

pero importante, red de distribución de droga en Madrid.

A Rufino, en su domicilio del barrio de San Pascual, le fue ocupada una respetable cantidad de «caramelos» o dosis de hachis (tres gramos o el contenido de una caja de cerillas pequeña de cocina) que vendía al respetable precio de mil pesetas cada una, aparte de algunos objetos, entre ellos un reloj de pulsera de oro, cuya procedencia no pudo justificar.

A los dos «capitostes», en las habitaciones que tenían alquiladas en un hotel sito en las cercanías de la citada Costa Fleming, les fue ocupada una respetable cantidad de hachis ya preparada para su venta a los detallistas y otra parte contenida en una bolsa de plástico como reserva, así como una respetable cantidad de «papelin» o sobres hechos con revistas de fotonovelas como señal de fábrica y garantía de procedencia dispuestas para ser rellenas y vendidas con más cantidad que la contenida en los citados «caramelos». En dichas habitaciones la Policía descubrió, también, utensilios propios del drogadicto, tales como pipas, jeringuillas, etc., que tanto el «Goyo» como el «Miguel» utilizaban en sus particulares orgías.

El trío había establecido su zona de contacto y punto principal de venta en un recóndito bar llamado «Chico», situado en una de las zonas más estrechas de Vallecas, conocida por Entrevías. Fue allí donde la Policía les detuvo, junto con varios jovencitos venidos de las más distintas partes de Madrid, a fin de adquirir la droga, justo en el momento en que se llevaba a cabo la transacción.

El «Goyo» y el «Miguel», además de responder ante la justicia española por la delictiva actividad que hemos reseñado, deberán responder también ante una casa de alquiler de coches madrileña, cuya factura sin pagar asciende a 60.000 pesetas, así como por la también impagada cuenta del hotel en que se hospedaban y no pocas facturas de establecimientos dedicados a la venta de artículos de lujo, calculándose todo ello en cerca de las 250.000 pesetas.

Alfredo SEMPRUN

## Washington: LA VACUNA CONTRA LA GRIPE HA CAUSADO YA NUEVE MUERTES

### ● Once Estados de la Unión han suspendido su inoculación

WASHINGTON. (Efe).—Por lo menos nueve ancianos norteamericanos han fallecido ya, después de haberse vacunado contra la así llamada «gripe española», a las dos semanas de haber comenzado la inmunización masiva de la población de Estados Unidos, dijeron ayer las autoridades sanitarias.

Sin embargo, el Centro de Control de Enfermedades Contagiosas de Atlanta (Georgia) insistió ayer en que la vacuna antigripal no es un peligro para la salud pública.

Las autoridades de once Estados de la Unión

han suspendido, temporalmente, la campaña de inmunización hasta que no se conozcan los resultados de una investigación sobre las causas de la muerte de tres ancianos de Pensilvania, que murieron al cabo de pocas horas de haberse vacunado.

A los tres muertos de Pensilvania, mayores de setenta años, que fallecieron por fallos cardíacos, hay que añadir otras víctimas en los Estados de Michigan, Oklahoma, Tennessee y Florida, que también fallecieron después de haber sido inmunizados contra la gripe porcina.

## BARCELONA

## ATRACO FRUSTRADO EN EL BANCO GARRIGA NOGUES

BARCELONA. (Cifra).—Un intento de atraco, perpetrado ayer por la mañana en una entidad bancaria, se vio frustrado por la valiente actitud del vigilante jurado, quien, a pesar de verse encañonado por los asaltantes, les hizo frente, hiriendo a uno de ellos, mientras los dos restantes conseguían darse a la fuga.

El hecho ocurrió a primera hora de ayer en la sucursal del Banco Garriga Nogués, sita en la avenida de la Infanta Carlota, 106-108, donde penetraron tres individuos armados, dirigiéndose al vigilante jurado, al que amenazaron con sus armas. El vigilante se lanzó al suelo sin vacilar y, desenfundando su pistola, disparó contra los atracadores, a uno de los cuales alcanzó. Los dos restantes se dieron a la fuga, abandonando a su compañero y huyendo en un automóvil que les aguardaba en la puerta.

El herido fue trasladado a un centro asistencial, donde fue calificado su estado de muy grave, manteniendo sus funciones vegetativas, pero sin signos de actividad cerebral, no habiendo podido ser identificado por el momento.



# «ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO» PARABOLA SOBRE LA LIBERTAD

Título: «Alguien voló sobre el nido del cuco». Título original: «One flew over the cuckoo's nest». Nacionalidad: norteamericana. Director: Milos Forman. Guión: Lawrence Hauben y Bo Goldman, sobre la novela de Ken Kesey. Fotografía: Haskell Wexler. Música: Jack Nitzsche. Color. Principales intérpretes: Jack Nicholson, Louise Fletcher, William Redfield, Brad Dourif, Michael Berriman, Peter Brocco, etcétera. Distribuida por C. B. Films. Estrenada en los cines Proyecciones y Real Cinema.

Valoración: 8

Esta película, que consiguió cinco Oscars en la última hornada de tales premios, he de confesar que no la he visto completa y que tampoco puedo calibrar totalmente la calidad de su fotografía, debido a que en Madrid se exhibe en cinerama, formato en el que no están encuadrados sus fotogramas. De esta forma, he padecido —y conmigo el público— algún pertinaz desenfoque y el escamoteo de unos cuantos milímetros de cada fotograma.

De todas formas, lo que queda tiene considerable interés, tanto en lo que se refiere a la historia narrada como a la forma de narrarla, que aquí es lo que más nos interesa. Milos Forman, revelación del cine checoslovaco en los años que precedieron a la «Primavera de Praga», autor de un cine directo y encantador, tras la frustración de su primera película en el exilio —«Taking off», que venía a ser una dramatización abusiva de los mismos conflictos que, en otro tono, abordaran sus películas anteriores, agravada con cierto aire de ejercicio de reválida y con un palmario desconocimiento de los ambientes que quería reflejar—, recupera el pulso cinematográfico, por un lado, y

cine



vuelca su potencia descriptiva sobre una situación dramática, descrita con mano maestra y con un dominio expresivo sobresaliente. Forman, en estos años de descanso, se ha forjado un nuevo estilo, acaso menos tierno, pero indudablemente más maduro. «Alguien voló sobre el nido del cuco» es, antes que nada, la obra de un director que domina el cine, que inventa el cine, aunque con elementos conocidos. Es una película madura, redonda, en la que la cámara es el eje dramático de la tragedia que viven los personajes.

Dicho esto, que me parece lo fundamental, señalaré que la historia plantea el tema de la libertad en un mundo en que no existe. En la superficie, las vicencias de un rebelde en un manicomio —a mí la película me estuvo recordando bastante «En la ardiente oscuridad», el drama de Buero Vallejo—, y sus enfrentamientos con el «establecimiento» —y tómese la palabra en doble sentido— y especialmente con quien tiene confiada la misión de la autoridad directa. Profundizando, una posible parábola sobre la libertad en el mundo actual en general, aunque no resulte absurdo recortar la proyección universal sobre las circunstancias concretas del propio realizador y aplicarla a una situación política muy localizada. De todas maneras, con la primera versión es suficiente para juzgar su importancia, e incluso para justificar ciertas incidencias me-

lodramáticas que pueden constituir módicos excesos.

No importa repetir que sobre ese tema y su desarrollo literario, campea la personalidad nueva de Milos Forman, con un dominio arrebatador del cine y de sus posibilidades expresivas, acreditado a través de una puesta en situación excelente y de una puesta en escena absolutamente irreprochable. Y apoyada en una interpretación que Forman maneja a su gusto, para encajar definitivamente la película. Por eso permite ciertos excesos a los intérpretes, dentro de un evidente rigor. Por eso, no le importa que las características de los personajes alienados se resalten, a veces, excesivamente, contrastando con la sequedad impuesta a los intérpretes de los otros personajes, y todos sobreactuando dentro del «método» Kazan-Strassberg, aunque no procedan directamente de él. Dentro de esa entrega a los propósitos del director, y dejando aparte a Jack Nicholson que ejerce de dióforo porque sabe y puede hacerlo, destacaría terminantemente a Louise Fletcher, que hace una auténtica creación.

«Alguien voló sobre el nido del cuco» es una película áspera, tremenda, que confirma a un director ya revelado, en terrenos inhabituales en su cine primero. Una gran película a la que sólo le faltan algunos momentos mágicos para poder haber sido una obra maestra.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## «LA MASCARA DE ACERO» PELICULA MALOGRADA

Título: «La máscara de acero». Título original: «Who». Nacionalidad: Inglesa. Director: Jack Gold. Guión: John Gould, sobre una novela de Algis Budrys. Fotografía: Petrus Scho-loemp. Música: John Cameron. Color. Principales intérpretes: Elliott Gould, Trevor Howard, Joseph Bova, Ed Grover, etc. Distribuida por Cea. Estrenada en los cines Apolo, Bahía, Granada y Tivoli.

Valoración: 1

El tema de «La máscara de acero» presenta dos vertientes: una, inmediata, de película de aventuras, y más concretamente de espionaje, con el atractivo añadido de la caracterización del

personaje central de la trama, que lleva cabeza, cuerpo y extremidades cubiertos por una finísima lámina de acero que hace los oficios de piel; la otra, el tema de la identificación de una persona sometida a un tratamiento cruel por parte del dirigente de unos servicios secretos. Ambas, manifestadas en el guión con muy diversa fortuna, se malogran con el trabajo de

Jack Gold, director que, evidentemente, no está llamado a esta clase de empresas, y apenas capacitado para la puesta en escena de tramas aventureras de menos enjundia y más manidas. Curiosamente, tanta torpeza no consigue borrar del todo el interés del tema, que en otras manos más diestras hubiese podido dar frutos mucho más valiosos.

Y ni siquiera unos actores seguros como los que se dan cita en el reparto —aunque Elliott Gould no parezca especialmente indicado para su papel— son capaces de levantar el muerto. «La máscara de acero» es una película malograda por la falta de talento de su director.

M. A. J.

## toros

FERIA DE ZARAGOZA (V)

## LA MEJOR ENTRADA Y LA PEOR CORRIDA

ZARAGOZA, 13. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—A pesar de que a la corrida le fallaron el cincuenta por ciento de los muy «publicitarios» toros de don Vitorino Martín, pues a los dos asesinados con nocturnidad, alevosía y otras agravantes en la dehesa, se sumó la baja de un tercero, por falta de peso en el reconocimiento, la entrada rebasó por primera vez los tres cuartos del aforo, mejorando con mucho a las de las cuatro tardes anteriores. Y en la entrada, en la muy buena entrada, estuvo lo único verdaderamente bueno de una corrida, en la que salvo el limitado entendimiento de Palomo Linares y el cuarto toro, un reserva de don Antonio Martínez Elizondo, todo fue una lamentable sucesión de desacuerdos.

La cosa, que ya venía «fariada» con los obligados remiendos, empezó mal y no hubo quien la enmendara. El toro que abrió plaza, uno de los tres de los Hermanos Molero, que completaron en principio la media docena, salió cayéndose y fue devuelto a corrales. Bueno, se ordenó que volviera a corrales lo que, por obra y desgracia de unos cabestros distraídos y unos cabestros inútiles, no llegó a ser, teniendo que arbitrase la fórmula del descabello, cuya aplicación estuvo a cargo de Rafael Corbelle, un subalterno maestro en todo, cuando ya llevábamos veinte minutos perdidos.

Como sustituto se dio suelta al llamado toro que iba a ser lidiado en cuarto lugar, un «vitorino» de carcajada, en el mínimo del peso, con menos trapío que un confeti y feo con ganas, que manseó en dos citas levisimas y se cayó en cuanto Palomo Linares le echó la muleta abajo, lo que hizo de malas a primeras y con el retorcido propósito de demostrar que aquella birria no valía nada. Sin más faena que la de los pases imprescindibles, primero para tirarlo y luego para juntarle las manos, mató de media muy tendida y una estocada, y la bronca se la repartieron por igual Vitorino y Sebastián, quien en el cuarto, el reserva de don Antonio Martínez Elizondo, que al principio iba corto y cabeceante y después tardeó mucho para cumplir viajes también cortos, pero de mejor obediencia, anduvo vistoso al recibirle con el capote y muy torero en el conjunto de una bien concebida faena de muleta. Alternando con buen orden unas series con la izquierda y la derecha, la faena discurrió con plena iniciativa de Palomo, aunque limitada por la medida de un toro que, si siempre corto, cada vez tardeaba más y se empleaba menos, desmereciendo algo al torero que, tras adornarse de pie y de rodillas, tuvo la mala suerte de matar de un pinchazo y casi medio metisaca que hirió muy bajo y degolló al toro, lo que, natural-

mente, no gustó a la mayoría del respetable.

En el segundo, un toro de los Hermanos Molero, de pelo sardo, pocas fuerzas y buenas intenciones, Paco Alcalde se puso el traje hecho una pena a lo largo de uno de los muleteos más pueblerinos, sucios, ventajistas y amontonados que le recordamos —y cuidado que le recordamos—, sin actuar ni una sola vez por derecho, de frente o cruzándose, sino siempre fuera de cacho y, a veces, tan a cabeza pasada que daba risa y se extralimitó en una faena de esas con todas las concesiones habidas y por haber que en otras partes le han conseguido triunfos increíbles, pero que aquí, hoy, en Zaragoza, no ha convencido a nadie. El fracaso de Alcalde aún sería mayor en el quinto, un «vitorino» terciado, pero bonito y hondo, y cuya muerte brindó al público para, ya en los primeros muleteos, hacia afuera y sin pararse, muleteos de destorear, verse desbordado por la prontitud y el genio del toro que, desde luego, había dado un cambio a mal, y al revolverse se cruzaba y descolocaba, lo que le planteó a Alcalde un problema irresoluble, dado su escasísimo fundamento y su valor sólo efectista, aunque al perder los papeles recurriera a un trasteo por la cara, con vistas a anular y hasta a tirar al toro. Mató al segundo de una entera muy pasada, y al quinto de una muy caída, con división de opiniones y bronca unánime, respectivamente.

Hoy, como ayer, las seguras y buenas maneras, reposadas y templadoras de Justo Benítez apenas si pudieron apuntar ante la pasividad, casi moribunda, del tercer toro de Molero. Tres naturales y dos redondos bien iniciados, sólo bien iniciados, pues el contrario no daba para más, fue todo lo que pudo conseguir, aunque extremara las porfías. Con el sexto, de don Vitorino, la desgracia le llegó a Justo Benítez con los malos aires de la mansedumbre y del peligro avisadísimo de un toro como torero, que unas veces al quedarse sabía buscar y otras hacía por el torero directamente. En esta ocasión el valor de Justo Benítez se puso al servicio de muy torpes insistencias sobre la derecha, para sufrir en todas ocasiones, apuros y casi cogidas, que tuvieron en vilo a la numerosa concurrencia y nos mostraron la nueva cara de un Justo Benítez todavía sin recursos ante ciertos toros. A la hora de las espadas acabó con el tercero de dos pinchazos y dos descabellos y se libró del sexto de una estocada de las de suerte y dos descabellos.

Pesos: 461, 470 y 480, los de don Vitorino; 506 y 495, los de Hermanos Molero, y 470, el de don Antonio Martínez Elizondo.

José Antonio MEDRANO



## Declaraciones de Sender

## LAS DERECHAS TIENEN LA VENTAJA DE LA INERCIA DE 40 AÑOS

- Los tranquilizantes para este momento político pueden ser los periódicos con eco popular y las instituciones
- No leo lo que escriben sobre mi obra

Entrevistar estos días a Ramón J. Sender, el grande de la narrativa española en el exilio, en estos momentos no tiene ningún mérito. De hecho, el escritor aragonés no ha respirado un momento sin tener un periodista delante, unas cámaras de televisión o un micrófono de radio. El mérito está en contar a los lectores lo que se oye si una hace de taxista y pasea a un variopinto grupo de personas, con Sender a mi diestra. Y no tan mérito si asistimos a un momento brillante en la narrativa oral de Sender, quien acostumbra a obsequiar a sus amigos con su natural ingenio picante y hasta se permite coqueteos frívolos con el personal femenino. ¡Naturalmente! Después, inmediatamente del requiebro, saca de su cartera la foto de su novia Luz, de San Diego.

Sender, en 1927, bajo la dictadura del general Primo de Rivera, estuvo en la Cárcel Modelo por su actuación revolucionaria y por sus colaboraciones literarias en periódicos anarquistas.

—Sender, he leído esta noche su novela «Efemérides» la misma que viene a presentar a Madrid. ¿Cuál es la crítica del autor sobre la obra?

—Después de leer «Efemérides», usted se va a quedar con la duda de si soy un loco o un idiota. Pero se habrá reído un poco y se habrá movido su sistema nervioso. ¡Espero!

Se trata de una alegoría no demasiado obvia, al estilo antiguo. Es una llamada de atención, una voz de alarma. Ustedes son una pequeña pieza geográfica dentro de un juego total, en cuya partida llevamos las de perder si no ponemos atención.

A los pocos meses de estallar la guerra civil, Sender está ya en desacuerdo con los procedimientos comunistas. Ya entonces colaboraba en periódicos y había publicado antes de 1936, los siguientes libros: «Imán» (1930), «Siete domingos rojos» (1932), «Viaje a la aldea del crimen» (1934), «Mr. Witt en el cantón» (1935), que obtuvo el Premio Nacional de Literatura; «El verbo se hizo sexo» (1930), «O. P.» (1931), y «La noche de las cien cabezas» (1934).

—En su opinión, ¿cuál es el futuro político de la izquierda española más inmediato?

—La izquierda española tiene la desventaja de no haber podido hacer nada, sino en la clandestinidad. Naturalmente, las derechas llevan —por el momento— las de ganar, aunque sólo sea por inercia. Una inercia de cuarenta años. Los partidos de izquierda que están siempre muy divididos deben tener presente que contra un pueblo de ciego no hay fuerza que valga. Es decir, que veintiocho millones de españoles pueden decidir libremente su destino. Si se unieran en pos de una paz laboriosa y fecunda con una mayor justicia social de la que hay ahora, sería una gran victoria. ¿No?

Extremismos de derechas, que son los extremismos de los comunistas moscovitas, o extre-

mismos al estilo español... El reaccionarismo de Europa es Rusia y el reaccionarismo de España usted sabrá mejor que yo cuál es... Si se pueden evitar los dos no habrá problemas.

De momento hay mucho nerviosismo; pero el nerviosismo se cura con tranquilidad. Los tran-



quilizadores deben ser los periódicos con eco popular y las instituciones que ya están medio en marcha.

## No se fien de Moscú

No se fien de Moscú. Ford tenía razón cuando dijo que los países satélites de Rusia no están con Moscú. A mí los rusos moscovitas me odian más que al Papa y más que al obispo Tarancón. Pero todos los países satélites publican mis libros para fastidiar a los rusos. Esto no tiene ninguna importancia política, pero son datos que cuentan. Por ejemplo, están traduciendo los cinco libros de Ariadna, que es la sátira más virulenta que se ha escrito nunca contra Rusia. Es decir, que estos países satélites desafían a Rusia.

Observando a este aragonés tocado de asma y de experiencia una se preguntaba si respondería igual si yo fuera reportero del «Pravda».

—Tengo un gran respeto por José Antonio, porque supo morir por su ideal, no así por los falangistas. Y, además, su único gran defecto en José Antonio era el ser hijo de su padre. Y con el nombre que llevaba no podría ser nunca popular...

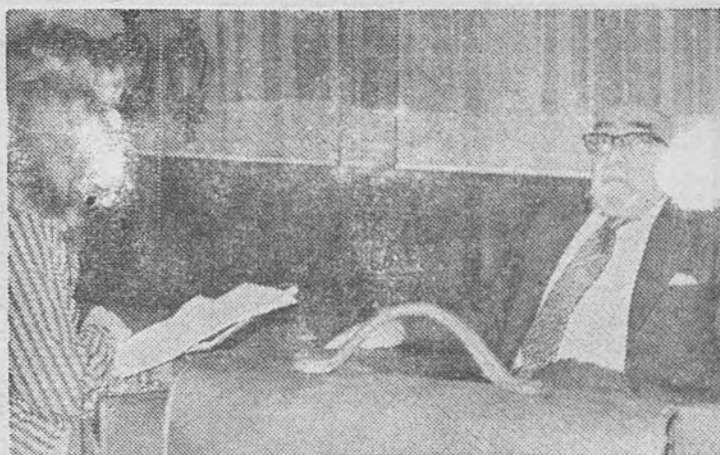
De cualquier modo, yo no tengo prejuicios. Hay gente magnífica entre los comunistas, en el Vaticano y entre los falangistas. José Antonio era uno de ellos.

—Marcelino Peñuelas hizo de su novelística una clasificación. Concretamente, Peñuelas hace siete grupos: narraciones realistas con implicaciones sociales; alegorías, con intención satírica o mágica; alegórico-realistas; históricas; autobiográficas; cuentos y narraciones misceláneas. ¿Cree don Ramón que es ajustada esta clasificación?

—No leo nunca lo que escriben de mi obra, porque si no estoy de acuerdo me irrita mucho, y si lo estoy, no hace falta. Pero creo que está bien hecha esa clasificación.

—En una obra suya titulada: «El infrimiento cristiano», que ha pasado inadvertida para el público, usted sostiene que Jesucristo no existió. ¿Cómo ve hoy este ensayo?

—Soy un cristiano que nunca va a misa. La última vez fue hace cincuenta años. En este ensayo sostengo la teoría de que Cristo es un arquetipo formado por la filosofía alejandrina y la lógica de Aristóteles, cuyo resultado filosóficamente fue gracioso. Pero no hay ninguna prueba histórica de la existencia de Cristo. Los Evangelios se escribieron mucho más tarde. crearon un Cristo que encarnaba el resumen de todos los sufrimientos del pueblo judío. Y, naturalmente, a un judío lo crucificaron entre los ladrones, a otro lo coronaron de espinas, a otro le hicieron arrastrar la Cruz, etc. Con todas las humillaciones infringidas por las legiones de Roma al pueblo judío, con todo eso —digo— formaron un arquetipo que realmente tie-



ne detalles de verdadera divinidad.

Por ejemplo, cuando Jesús, considerado como el Hijo de Dios, el más honesto y valiente de todos los hombres, en el último momento de la Cruz duda de Dios —como dudamos todos— y exclama: «¡Señor!, ¿por qué me has abandonado?»

En resumen, creo que trato de demostrar la necesidad que tiene el hombre de justificar su propia existencia. La única manera de justificarla es una dimensión religiosa. Esa dimensión religiosa en nosotros es el cristianismo; en los budistas, el budismo, y en todas las religiones es la adoración del Sol bajo diferentes formas. Esto nos da una dimensión metafísica muy sabia. Ahora, lo que no se puede tolerar es que la libertad que Dios nos dio la monopolice una Iglesia, y en su nombre empiece a organizar y a... No obligue a decir cosas de las que pueda luego arrepentirse.

—Don Ramón, se puede hablar de unas constantes de la narrativa española en el exilio. ¿Y cuáles son las figuras más punteras?

—Novelistas no ha habido, que yo sepa; ha habido muy buenos ensayistas formados aquí antes de salir. El exilio era entonces tan difícil que la gente se aga-

rraba a lo que podía para subsistir. Formar a un novelista o a un ensayista es un lujo, yo sabía también ya formado, bien o mal.

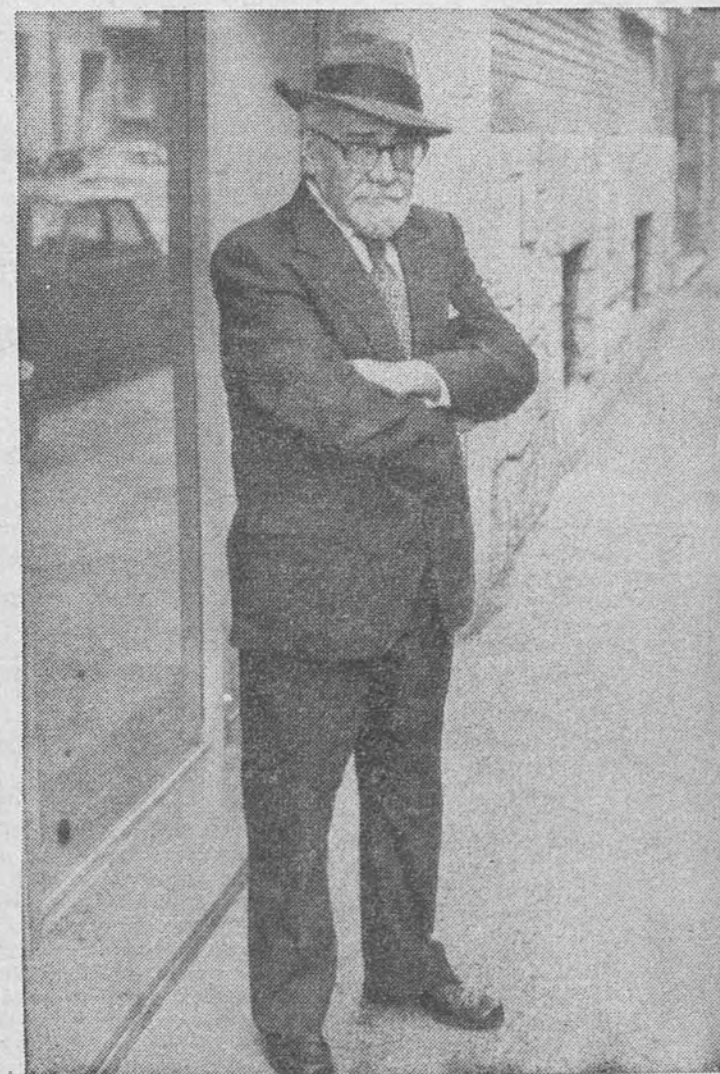
—¿En quién piensa usted?

—En Arturo Barea, Rosa Chacel, etc.

El novelista, como todos los humanos, recibe fuertes palos del destino. El destino existe y actúa con los elementos que nosotros le damos. Ahora, el novelista, en lugar de quejarse trata de comprenderlo y de escribirlo de un modo convincente para los demás. Pero la vida es absurda e irracional en todos los sentidos. El novelista la hace inverosímil.

El final de la carrera acaba, el taxímetro marca un saldo muy positivo: Sender me ha confesado que aprendió todo lo que Nancy sabe de gitanería en la Cárcel Modelo de un gitano llamado «El Tripas». Puede que también sus pulmones allí conociesen también lo que significa aprender a respirar encorsetados en un asma, sin darle más importancia. Porque al fin y al cabo la vida es incoherente como algunas de las respuestas de Sender, pero no menos interesantes por ello.

Texto y fotos:  
Paloma AVILES





**Ahora lo de Urtain**

# NOS SIGUEN TOMANDO EL PELO

La aventura, para Richard Dunn, acabó a los minutos de haber comenzado. A los sesenta segundos de pelea un direchazo hizo que su corona se tambalease sobre sus sienes. Otros sesenta segundos después caía definitivamente. Joe Bugner volvía a proclamarse campeón de Europa de los grandes pesos. Esa fue la historia, poco más o menos, de cómo dos púgiles ingleses disputaron el título continental.

Sin embargo hay otra historia. La de un español que tuvo que enfrentarse a un italiano para ser nombrado aspirante oficial a esa oportunidad. La de un hombre que ya ha tenido, sobre sus sienes, dos veces esa misma corona y que vio cómo ese derecho que había ganado sobre un ring de Bilbao era pisoteado y dejado de lado...

**Manolo del Río**

Manolo del Río es uno de los hombres que dirigen a ese púgil español, a José Manuel Ibar Urtain.

—Si la EBU fuese como tenía que ser a los ingleses los tenía que dejar de lado y nombrar a un aspirante que disputase el título con José Manuel. Porque, para colmo, los ingleses quieren que lo dispute Bugner con uno de su país...

—Vamos que...

—Ellos hacen y deshacen a su antojo. La Federación Europea no pinta para nada y la Española tampoco. No sé lo que va a suceder, nosotros estamos a la espera.

—¿Pero habéis reclamado?

—¡Hombre, claro! Nosotros pedimos a la Española que hiciese una reclamación de Federación a Federación, pero yo no sé cómo va a terminar esto. Desde luego hay una cosa que está clara. Lo que están haciendo no es justo.

—Además aunque le nombren aspirante al título de Bugner ya es diferente, ¿no?

—¡Desde luego! Es más técnico. Además con Dunn ya teníamos la cosa de que Urtain ya le había ganado por KO y esto psicológicamente es importante.

**Rubén Martínez**

Rubén Martínez, secretario de la Federación Española de Boxeo, era la persona más indi-

**Piero Pini:**  
*«¿Quién le ha dicho que Urtain era aspirante al título de Dunn?»*

**Rubén Martínez:**

*«Bugner no es campeón de Europa»*

**Manolo del Río:**

*«La Federación Española no pinta nada»*

cada para hablarnos de la postura del organismo español de cara a este tema.

—¿Qué ocurre con todo esto?

—Pues que Urtain es aspirante oficial...

—¿Aspirante a qué?

—Al título de Europa de los pesos pesados.

—¿Pero es ilógico, no?

—No, qué va... lo que es ilógico es lo de los ingleses.

—Ahí vamos...

—Es que Bugner no es campeón de Europa, ¿eh?

—Pues las noticias dicen todo lo contrario...

—Pues muy mal dicho. Si leen el Reglamento de la EBU y ven que en ese título no ha habido árbitro de la EBU y no ha sido reconocida por el organismo europeo ¿cómo puede decir ese señor que es campeón? Mira el Reglamento dice lo siguiente: Cuando dos boxeadores disputan el título nacional, si uno de ellos es campeón de Europa y

pierde el título nacional, pierde el título continental, pero el otro no lo gana. Lo que si gana es el ser coaspirante. Por tanto, y según el Reglamento hay dos aspirantes oficiales en este momento y no hay campeón. El título está vacante.

—¿Pero la confirmación oficial de eso dónde la podemos encontrar?

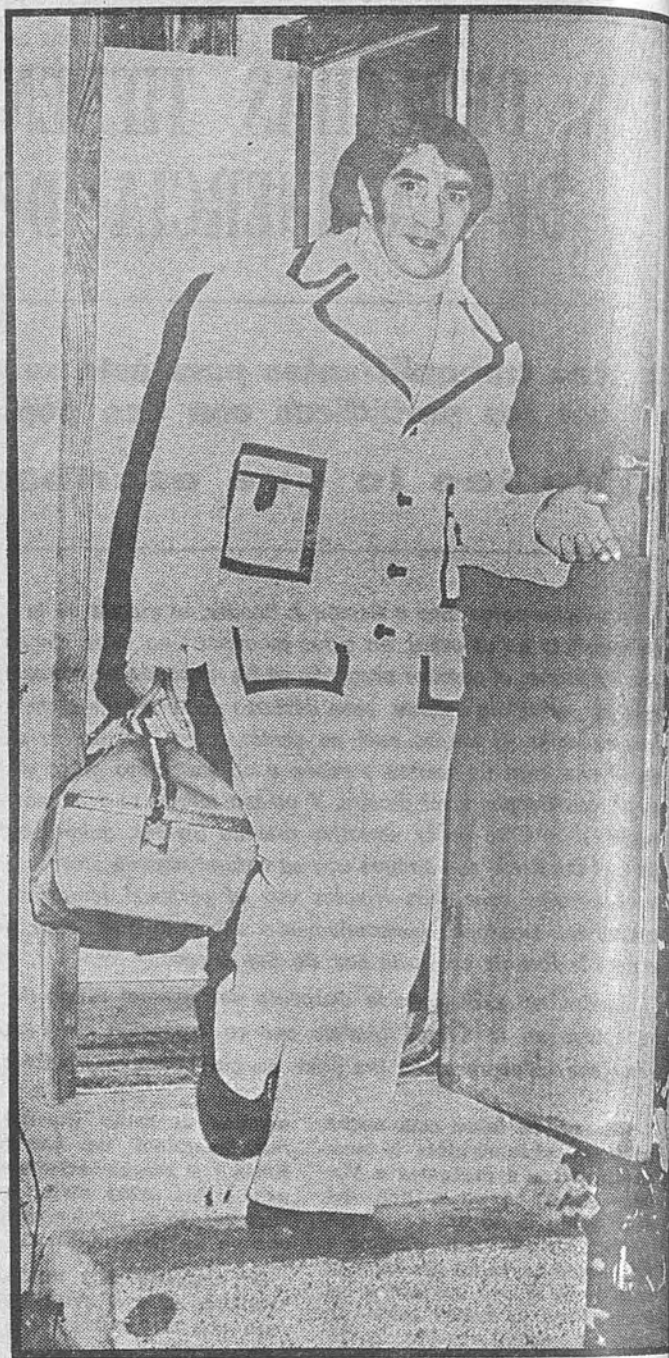
—Eso es Reglamento, nada más. Claro que si quieres habla con el secretario de la EBU que es Piero Pini. Pero ya te digo que eso es Reglamento y va a Lima.

**Piero Pini**

Y de secretario a secretario. En Roma conseguimos localizar a Piero Pini, para ver si nos sacaba de dudas...

—Señor Pini, ¿Bugner es campeón de Europa?

—Sí.



Urtain: ¿La maleta y adiós?

—¿Y si Urtain era aspirante oficial al título cómo se ha permitido este enfrentamiento entre Dunn y Bugner?

—Urtain era retador oficial, punto. ¿Qué quiere preguntar sobre este asunto? ¿Usted vio el combate?

—No.

—Yo si Un round y Bugner es el mejor peso pesado de Europa. Claro... Entonces sobre un plan de justicia deportiva el mejor debe pelear para el título.

—¿Pero Urtain sigue siendo aspirante?

—Sí. Ahora tendrá que enfrentarse a Bugner. Yo he enviado dos cables, uno a la Federación Inglesa y otro a la Española, para recordárles que deben llegar las subastas para la pelea antes del 31 de octubre, y la pelea deberá celebrarse antes del 31 de diciembre.

—¿Pero no es una injusticia para con Urtain el haberle relegado?

—No es una injusticia. El debía pelear con Dunn o... ¿usted por qué me pregunta eso? Me pregunta eso porque piensa: «Urtain podía derrotar a Dunn y contra Bugner no puede ganar...». Es por esto.

—Perdón, yo no pienso en nada. Solamente me atengo a las noticias que llegaron a España en las que se daba a Urtain como aspirante oficial al título de Richard Dunn...

—No. Era aspirante al título de los pesados, no al título señor Dunn. Yo no diría nada por

Cane. Cane perdió por poco a Urtain, me parece. A mí me importa un bledo Cane, como alemán o como un francés, como un italiano, cuando estás considerando los valores europeos para los combates. Es disculpa ya me lo han hecho la Federación. Por otro lado, Viena, los delegados españoles se marcharon de acuerdo. Y totalmente, se marcharon un poco enfadados, pero la mayoría se fue de acuerdo. Por otro lado Bugner es el mejor y para el espectáculo es muchísimo mejor. Si gana, por ejemplo, el promotor español, es mucho mejor para él ver a Bugner que no a Richard Dunn. ¿Me entiendes, no?

—Entonces...

—El reto de Urtain y Cane que hicieron las semifinales eran al título europeo, no al señor Dunn.

—Por último quisiera que dijera qué ocurrirá ahora. Porque ya han llegado noticias de que los ingleses han preparado varios rivales para enfrentarse a Bugner...

—No sé... no conozco esa noticia. Pero si pelean entre ellos para enfrentarse a Bugner no sé si lo harán frente a Bugner o frente a Urtain, porque no se sabe quién tendrá entonces el título de Europa. Bugner ahora debe pelear contra Urtain, no contra otro inglés. ¿Está claro, no?

¿Ustedes cómo lo ven...?

**Ernesto L. FEIT**



## MAS PUROS QUE NADIE

**N**O estoy muy puesto en el santoral y no sé si fue San Luis Gonzaga el que salió con el carbón encendido detrás de la mujer en encuere que le quería tentar por el lado de la carne débil, pero en cualquier caso, cierto sector de la Prensa de aquí me está recordando al santo del carbón —el que fuese— con unos deseos de pureza inauditos. Ya comencé a sobresaltarme (porque todavía estoy en edad de ello) cuando alguien propuso que a los Juegos Olímpicos de Montreal mandásemos una selección olímpica compuesta por jugadores universitarios, porque decían que sólo en la universidad se podían encontrar los amateurs fetén (luego resulta que al Campeonato del Mundo de deporte universitario mandamos a los profesionales). Ahora compruebo que no he perdido mi capacidad de asombro porque cuando empecé a enterarme de lo que había en el tinglado del boxeo por dentro, hace años, vi que no podía llamarme a engaño: aquello se tomaba o se dejaba, con sus vicios y sus virtudes. Más vicios que virtudes, para qué vamos a engañarnos. Pero anda el tiempo y cuando uno se ha acostumbrado al tinglado, pues van y le recuerdan que España descubrió América, ganó en Lepanto y que aquí no vale eso de que la mancha de la mora con otra verde se quita. O sea, que no jugamos con las mismas cartas que los demás ni rompemos la baraja porque es pecado. ¿Que el título de Durán vuela porque el muchacho no está inspirado y sobre todo porque Tito Lecture se trae al árbitro bajo el brazo y al italiano De Sactis para que amarre? Ya llegará su castigo. ¿Que la EBU se ríe de nosotros y de Urtain y encima Piero Pini le echa una bronca a mi compañero Feito cuando éste le pregunta qué demonios pasa? Pues nada. Peor para ellos, que arderán en el fuego eterno.

**L**O verdaderamente importante es permanecer lejos de la picaresca y a salvo de sutilezas como las que practican Tito Lecture y Rodolfo Sabbatini. Nosotros, más puros que nadie.

(En serio: ¿Cuánto darían los boxeadores españoles por tener un Tito Lecture en España?)

Valentín MARTÍN



Joe Bugner, la madre del cordero

Pirri  
es la clave,  
y Sol  
puede  
ser  
la solución  
a seguir.  
Si el ceuti  
pasa  
definitivamente  
a la media,  
el ex valencianista  
podría ser  
el central

**SOL  
PUEDE  
REAFIRMARSE  
COMO  
CENTRAL**



## «MI RENDIMIENTO PODRÍA SER MAYOR»

Uno de los puntos flacos del Madrid actual es su defensa. El equipo marca goles, nueve lleva en la Liga, pero ha encajado siete. Para colmo, Miguel Ángel está en un gran momento de forma, lo que acentúa más el problema. Pero eso va muy directamente relacionado con el centro del campo. Defensa y mediocampistas están unidos directamente por Pirri. El ceuti juega atrás y juega en la media. La lesión de Breitner hizo que Miljanic cambiara el esquema. Pirri pasó al centro del campo y Sol ocupó el centro de la defensa junto a Benito, entrando en el equipo Uría. Breitner está ya recuperado y puede volver a jugar el sábado. Será este partido una prueba a la espera del Brujas, pero una espera que ha de aclarar situaciones.

En el entrenamiento de ayer, Sol entrenó toda la mañana en su labor de defensa central. Miljanic parece que no quiere cambiar y si ratificar a Sol como central para que Pirri pueda dedicarse de pleno al ataque.

### «Me gustaría»

Sol está siendo comodín de la defensa y no parece estar en mal momento a pesar de que Kubala lo dejara fuera de la selección. Si volviese a jugar como central recordaría sus últimos tiempos del Valencia.

—¿Miljanic ha cambiado a Sol de puesto?

—Por lo menos en los últimos partidos, tras la lesión de Breitner, sí lo ha hecho. Hoy he vuelto a entrenar en esa demarcación y el entrenamiento no ha variado de los últimos realizados.

—Sol parece estar entre el lateral y el central.

—Pues, sí; pero yo hago lo que me mandan. ¿Qué si seguiré? Pues no lo sé, porque el entrenador no ha hablado nada al respecto. Parece que sí, pero eso...

—¿Te encuentras mejor en el centro de la defensa?

—Yo puedo jugar en los dos sitios y de hecho lo estoy haciendo. Si me mantuviesen en el centro volvería a estar como en el Valencia. Cosa que me agradaría, porque creo que lo hacía muy bien.

Benito comentaba en nuestro último número de ARRIBA DEPORTIVO que con un defensa marcador en el área su

rendimiento sería mayor. Todos saben de las facultades de Pirri, pero todos sabemos que Pirri es un hombre de ataque y no de defensa.

—A Pirri sólo se le puede elogiar. Yo quizá sea mucho más de defensa que de ataque, por eso juego casi siempre en posición más defensiva sin salir para adelante nada más que lo justo.

—¿Sol brillaría más si jugase de central?

—Hombre... es un puesto en el que la labor del jugador se ve mucho más. A mí me

—También es posible, pero todos estamos para trabajar por el equipo.

—¿Un tándem Sol-Benito jugando con regularidad podría dar sus frutos?

—Sí, los dos nos entendemos muy bien, estupendamente. Con esto no quiero decir que eso sea mejor que Pirri juegue en el centro, sino que me gustaría esa demarcación y lo vengo haciendo a gusto.

—Primero viene el Burgos y luego el Brujas. Contra los belgas no se pueden hacer concesiones. En Málaga el Madrid debe obtener un resultado holgado para poder ir con garantías a Brujas.

—Pues, sí; necesitamos conseguir un resultado bueno puesto que ellos en su casa son muy peligrosos. Esperemos que en Málaga tengamos la misma acogida que en Valencia y que consigamos un buen resultado.

—Pero la defensa sigue jugando floja, os hacen goles con facilidad.

### «En el Valencia lo hacía muy bien, y aquí con Benito me entiendo estupendamente»

gustaría afianzarme en el puesto de central y es posible que mi rendimiento fuese mucho mayor. El lucimiento dependerá de si mantengo una línea regular o fallo.

Sol es otro de los que está triste. Kubala después de preseleccionarlo lo apartó del equipo. Sol cuando le recuerdo el tema baja mucho el tono de la voz, parece que no quiere ni comentarlo.

—El habrá tenido sus razones.

—¿Culpable Sol?

—No, mi rendimiento en el equipo me parece aceptable y no tenía ningún tipo de lesión que me privase de ir.

—¿No será que no brilla en la posición en que juega?

—Nos han hecho goles, quizá hemos jugado muy blando en los últimos partidos y pagamos las consecuencias. Pero eso hay que arreglarlo, porque si no estamos perdidos.

Algunos dicen que el nuevo sistema trae un juego más vistoso de ataque que se ve oscurecido por goles encajados al quedarse la defensa con menos hombres. Eso puede ser bueno en la Liga, pero contra el Brujas no vale, los goles cuentan y no deben encajarse. Miljanic hará posiblemente pruebas contra el Burgos. Los resultados veremos, cómo son.

Che O.

Ayuntamiento de Madrid



## ESQUI

LA MITTERMAIER, ADIOS  
A LAS OLIMPIADAS

(Se ha pasado a la publicidad)

NUEVA YORK. (Alfil.)—La doble campeona olímpica de esquí, Rossi Mittermaier, de la República Federal de Alemania, ha firmado un contrato con el empresario norteamericano Mac Cormack, para competir como profesional y para dedicarse a la publicidad.

Rossi, que ganó dos medallas de oro y una de plata en los Juegos de Invierno en Innsbruck, se encuentra en los Estados Unidos para hacer la publicidad de una marca de esquís alemana, que será lanzada al mercado norteamericano este invierno próximo; pero hoy mismo regresará a Bonn, donde recibirá «Los Laureles de Plata», la más alta distinción deportiva de la Alemania Federal.

## OCTUBRE TENDRA EL «DIA 32»

Con el lema y mensaje de «para los que no quieren dinamitar la historia», a partir del día 20 de octubre estará a la venta en Madrid y Barcelona una nueva revista, «DIA 32».

La intensa vibración de posiciones políticas planteada sobre nuestro país, agudizada cada día con el tránsito hacia nuevos planteamientos en las estructuras del sistema de gobierno, hace necesaria la presencia de un portavoz que coordine el pensamiento y la imagen ideológica de quienes, con un gran respeto por el pasado —la historia, sobre todo, la más reciente—, se hallan dispuestos a participar en la actualidad y en el futuro en una línea de absoluta democracia: de libertad de expresión, autenticidad, respeto y convivencia.

«DIA 32» es una revista para todos los españoles que piensan y sienten en un horizonte de paz para nuestro pueblo, aquellos que son capaces de fijar sobre las raíces de la historia nuevas construcciones con todo el giro —la evolución— que la dinámica de cada instante precisa. Entonces, es necesario anticipar que «DIA 32» no es una revista nostálgica, y mucho menos un portavoz inmovilista. Pretende erigirse —sin tener una exclusiva en este orden— en portavoz de una verdad: la del pueblo español.

El ancho anaquel de las publicaciones periódicas españolas tendrá, pues, en fecha muy próxima, un nuevo título. Con seguridad, una publicación que habrá de satisfacer a todos cuantos desean para el país la paz, la estabilidad —que nunca es quietismo— y la necesaria evolución, que tampoco puede confundirse con la ruptura y la violencia. Estas son las premisas de «DIA 32», y a partir del 20 de este mes lo demostrará con su aparición ante la opinión del país.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

El sábado día 16 de octubre, a las nueve de la noche  
CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

## Burgos C. de F.-Real Madrid C. de F.

TERCER PARTIDO DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES:** Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE), NUMERADAS Y SIN NUMERAR: Avenida Monte Iguelo, 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario); y Plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel). HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES, de 6 a 9 noche, y el SABADO, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, el SABADO, desde las 7 de la tarde en adelante.

Señores socios del Real Madrid, carné y recibo corriente. EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON EL NUMERO «3».

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL  
ESTADIO LA ROSALEDA (Málaga)

EL MIÉRCOLES DÍA 20 DE OCTUBRE, A LAS 9,30 NOCHE  
XXII COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES

## CLUB BRUGGE K. V.

## REAL MADRID C. de F.

(Campeón de Bélgica)

(Campeón de España)

**VENTA DE LOCALIDADES, EN LAS TAQUILLAS INTERIORES DEL ESTADIO SANTIAGO BERNABEU, PUERTA 42**  
**SEÑORES SOCIOS Y ABONADOS:** Los días 14 y 15, de 6 a 9 de la noche.

**PUBLICO EN GENERAL:** Los días 16 y 17, de 11 a 1,30 tarde, y el 18, de 6 a 9 noche.

Los señores socios del Real Madrid tendrán derecho a presenciar este encuentro adquiriendo una localidad de pie de CIEN PESETAS, que podrán retirar presentando el carné y recibo corriente.

## FUTBOL

FRANCHI: «EL MUNDIAL-78 SE  
CELEBRARA, SEGURO, EN ARGENTINA»

ROMA. (Alfil.)—El presidente de la Unión Europea de Fútbol, Artemio Franchi, está absolutamente convencido de que Argentina podrá organizar el Campeonato Mundial de 1978.

Esto se desprende de una entrevista concedida por el dirigente italiano al semanario deportivo «Guerin Sportivo» y publicada ayer.

Franchi asegura que «el Mundial de 1978 se desarrollará regularmente en la sede y fecha previstas» y sostiene que «en la FIFA tenemos la información de que todo está desarrollándose normalmente y sin problemas».

Junto con los demás miembros de la comisión organizadora de la FIFA, Franchi viajará el 29 de noviembre próximo a Buenos Aires, a efectos de hacer una evaluación de la marcha de los trabajos.

Franchi afirmó que «faltan todavía dieciocho meses para la iniciación del Mundial y en ese lapso pueden hacer todavía muchas cosas».

El presidente de la UEFA respondió en estos términos a una pregunta sobre eventuales retrasos en la marcha de las obras que se están efectuando en Argentina con vistas a dicho Campeonato.

## AUTOMOVILISMO

LAUDA PRUEBA  
UN NUEVO  
FERRARI(de cara al  
GP del Japón)

ROMA. (Alfil.)—El campeón mundial de automovilismo, el austriaco Niki Lauda, es esperado en el cuartel general de la Ferrari, el próximo viernes, para someter a una serie de pruebas al nuevo bólido «312-T-2», antes de viajar a Japón para el Gran Premio de Fórmula-1, a disputarse el 24 de octubre próximo.

Según portavoces de la Ferrari, Lauda quiere poner a prueba la eficiencia de suspensión de ruedas en el nuevo bólido, que han causado algunos problemas a la compañía automovilística italiana en las últimas competiciones mundiales de Fórmula-1.

Lauda, que recientemente salvó la vida en un accidente automovilístico en la competición de Nurburgring (Alemania Federal), mantiene una estrecha diferencia de tres puntos, 68 por 65, con el británico James Hunt, que ha ganado las dos últimas pruebas de Fórmula-1: el Gran Premio de Canadá y el Gran Premio de Estados Unidos, disputado en el circuito neoyorquino de Watkins Glen.

El Gran Premio de Japón es el último de esta temporada con las competiciones mundiales de Fórmula-1, en donde se decidirá el título de 1976, por lo que se espera un emocionante duelo entre Lauda y Hunt.

Pero mientras el «McLaren» de Hunt ha demostrado ser un bólido altamente competitivo, el «Ferrari» de Lauda ha venido teniendo algunos problemas de estabilidad, especialmente en las curvas.

## BALONCESTO

EL REAL MADRID  
VIAJO A LISBOA

● Esta tarde se enfrentará al Sporting

MADRID. (Alfil.)—Después de su triunfo en la X edición de la Copa Intercontinental de Baloncesto, el Real Madrid encara la Copa Europea, en la que se enfrenta hoy al Sporting Lisboa, en el primer partido de la fase preliminar de los cuartos de final.

Los madridistas, que salieron ayer tarde para la capital lusitana, están encuadrados en un grupo junto con los sportingistas, y que integran también el Cinazano, de Londres, y el Federale Lugano, de Lugano, campeones respectivos de Portugal, Inglaterra y Suiza.

Con el directivo Laurentino Pérez Mansó al frente y con Francisco Amescua como delegado, el campeón desplaza los jugadores siguientes: Luyk, Walter, Coughrann, Brabender, Cabrera, Corbalán, Rullán, Prada, Vicente Ramos y Paniagua, además de Lolo Sainz, primer entrenador, y su ayudante, Guardiola.

Los madridistas van muy ilusionados y con la esperanza de anotarse un triunfo o una mínima derrota, que les permita afrontar con tranquilidad el partido de vuelta en el pabellón de la Ciudad Deportiva y anotarse los dos primeros triunfos de esta fase preliminar, para llegar a los cuartos de final del torneo europeo.

## GOLF

BALLESTEROS, FAVORITO  
EN EL TROFEO LANCOME

PARIS. (Alfil.)—El español Severiano Ballesteros está considerado como el favorito del séptimo Trofeo Lancome de golf, que comenzará a disputarse hoy, día 14, en los «links» del Club de Saint Nom-la-Breteche, y que tendrá una original forma de iniciarse, consistente en que el norteamericano Arnold Palmer lanzará cuatro bolas desde el segundo piso de la torre Eiffel, haciéndolas llegar lo más lejos posible —se calcula que hasta 350 metros— en dirección al campo de Marte.

Ballesteros es el centro de atención general, y será, seguramente, el jugador más seguido cuando inicie la competición, a las 13 horas, emparejado con el famoso Arnold Palmer.

El torneo finalizará el día 17, domingo, después de los 72 hoyos del total del recorrido, que se disputará por el sistema de Medal Play, en un campo cuyo recorrido es de 6.218 metros.

Severiano Ballesteros, segundo en el «open» británico de julio último, «ex-aequo» con el norteamericano Jack Niklaus y detrás del vencedor, Johnny Miller, se encuentra en plena forma, como ha demostrado en el Trofeo Donald Swaelens, de Bruselas, en el que derrotó rotundamente a un monstruo del golf, como es el sudafricano Gary Player.

El español puede dar al golf europeo la primera victoria en este Torneo de Lancome, en el que fue tercero en 1975.

Con excepción del sudafricano Player, vencedor del Trofeo Lancome en 1975, todas las demás ediciones las han conquistado jugadores norteamericanos: Jacklin, en 1970; Palmer, en 1971; Aaron, en 1972; Miller, en 1973; y Billi Casper, en 1974.

Hoy, los «ases» se emparejarán así en la primera jornada: Elder y Player, Ballesteros y Palmer, Jacklin y Graham y Garaialde y Floyd.



TENIS

II TROFEO «GILLETTE»

# TRIUNFOS DE HIGUERAS Y ORANTES

Vencieron a Barazzutti (6-3, 6-3) y Pilic (6-1, 6-2)

Si no lluvia, pero con un viento molesto para los jugadores, se celebró ayer la tercera jornada del II Trofeo Gillette en las pistas del Club de Campo.

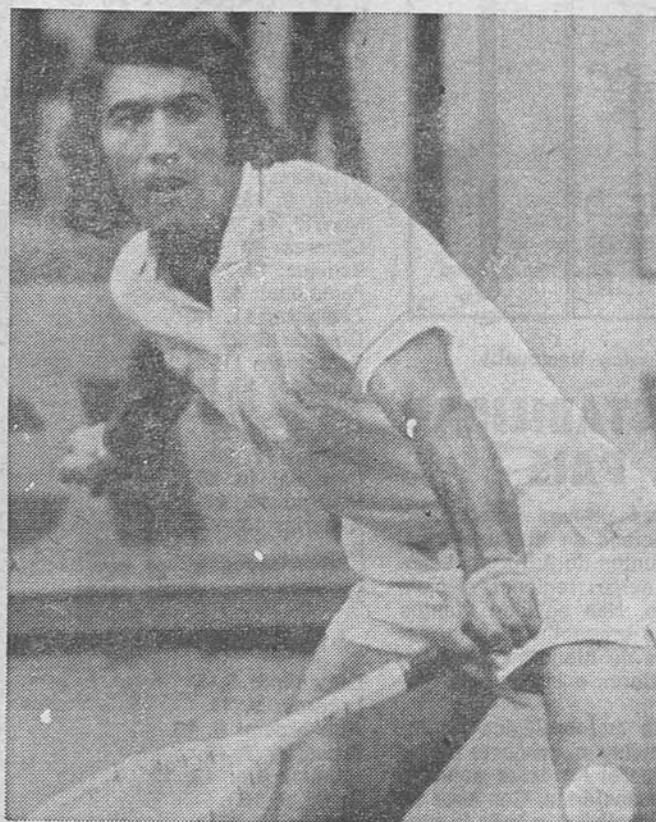
Manolo Orantes confirmó que se encuentra en un gran momento de juego. Ante otro zurdo, el veterano yugoslavo Pilic, se impuso con claridad, pasando bolas con más suavidad, pero con mucha más precisión que en otros tiempos. Manolo está más seguro —su reciente victoria en Teheran lo confirma—, y es uno de los claros favoritos del Torneo.

Hoy se enfrentará a Norberg, que procedente de la fase previa y a base de agresividad, triunfó en tres sets sobre Okker, que aunque conserva la finura de su estilo ha experimentado un notable descenso en su juego. Los años no perdonan. Vilas no tuvo problemas con Batrick, ni Taroczy con Betancur. Peci, con su servicio potente y su bolea eficaz, se impuso en tres sets a Pinner, mientras Kodes encontraba una pera en dulce en el jovencito inexperto Robinson. Gerulaitis no tuvo enemigo en Pala, y Fillol encontró más dificultades de las que en teoría parecía tener con el gigantesco y buen doblista Zednik. Higuera sigue pasando bolas con regularidad y eso le bastó para imponerse, en un largo partido, a Barazzutti. Alexander triunfó apretadamente frente a Bertolucci, y Dibbs tuvo el partido perdido con el alemán Mailer. Remontó un 2-0 y un 4-1 en el tercero y definitivo set, y con 5-3 salvó dos match balls. El alemán se hundió a partir de este instante, y el agresivo Dibbs se impuso por 7-5. Mottram pasó apuros con el batallador Jairo Velasco. Fibak, tras un

contundente 6-0 en su primer set con Franulovic, necesitó del tie-break en el segundo. El irregular, nervioso y espectacular Benavides, que el día anterior había dado cuenta de Gisbert, pasó de perder 6-0 en el primer set a imponerse en los dos restantes frente a Moor. Y el veterano Hewitt, que representa aún más años de los que tiene, demostró su superioridad frente a Moreno, que actuó agarrotado por los nervios.

En dobles, Orantes y Gisbert, que se impusieron a Pala y Zednik, continúan como favoritos. De los encuentros de hoy, Kodes-Cerulatis aparece en teoría como uno de los más disputados. La ausencia de Panatta ha desnivelado el cuadro, que aparece mucho más duro y difícil en su parte superior que en la inferior. Los esfuerzos de la organización para poner a punto las pistas, luchando contra las inclemencias del tiempo, permitieron ayer que se viera un tenis quizá algo lento, pero por ello más competido si cabe.

REVES



## Otros resultados

Vilas a Batrick, 6-2, 6-0; Taroczy a Betancur, 6-4, 6-2; Orantes a Pilic, 6-1, 6-2; Norberg a Okker, 6-3, 1-6, 6-4; Ramírez a Pinner, W. O.; Peci a Pinner, 6-1, 4-6, 6-1; Kodes a Robinson, en 6-1, 6-0; Gerulaitis a Pala, 6-2, 6-2; Fillol a Zednik, 6-3, 3-6, 6-3; Higuera a Barazzutti, 6-3, 6-3; Alexander a Bertolucci, 7-5, 6-4; Dibbs a Meiler, 6-4, 5-7, 7-5; Mottram a Velasco, 6-4, 6-4; Fibak a Franulovic, 6-0, 7-6; Benavides a Moor, 0-6, 6-1, 7-5; Hewitt a Moreno, 6-1, 6-3.

REAL MADRID

## BREITNER ENTRENO CON NORMALIDAD

◆ Hoy, lista a la espera del Burgos

Todo ha vuelto a la normalidad en la ciudad deportiva. Tras el viaje de Miljanic por Europa, viaje que le pudo costar la vida, puesto que sufrió un aparatoso accidente de automóvil, el yugoslavo se ha puesto al tanto de lo que sucedió con su equipo estos días. El tema que más se comentaba en las gradas de la ciudad era el buen partido de dos de los suplentes de Miljanic en Santiago. Es curioso, pero yo recordé a ese fichaje frustrado que siempre se busca y que termina apareciendo en casa.

En Santiago, dicen, Andrés y Serrano fueron dos auténticas máquinas en un terreno tremendamente encharcado. Andrés, ocupando el centro de la defensa, y Serrano, el medio campo. Y, miren por donde, todos los comentarios hacen hincapié en ese centro del área que no termina de acoplarse y de resultar efectivo, y en el medio campo, que anda a la deriva.

El entrenamiento de ayer se alargó más de la cuenta, y fue bastante fuerte de lo que Miljanic opinaba al final.

El trabajo fue completo, y los cuatro preparadores se dedicaron de lleno a la preparación de los madridistas. Miljanic trabajaba a medias con Radisic, y mientras unos se preparaban físicamente los otros trabajaban tácticamente. De lo que se vio sobre el terreno de juego es destacable el trabajo de Benito y Sol en el centro de la defensa y el entrenamiento normal de Breitner. Por una parte, parece que Miljanic va a continuar con Sol en el centro de la defensa, dejando a Pirri en el centro del campo y a Uría en el lateral derecho. San José ha sido también incorporado a las tareas defensivas del equipo. En cuanto a Breitner, su recuperación es casi total. Realizó el entrenamiento con normalidad, y su incorporación al equipo para el próximo sábado es muy posible. El doctor Cadenas así lo afirmó, y Miljanic ha de decidirlo. El cambio que se puede producir de mantener a Sol en el centro de la defensa y dejar a Pirri en el centro del campo concierne a Del Bosque y Velázquez; uno de los dos tendrá que quedar afuera. De no jugar Uría todo volvería a la normalidad.

Hoy habrá sesión de masaje y control médico con clase teórica. Entrenarán algunos, mientras otros tendrán descanso.

Siguen con Miljanic entrenando los jugadores del Castilla y los juveniles. El trabajo es completo, pero no parece buen sistema tener a unos jugadores a sus órdenes cuando no los utiliza. De esta forma, ni están en el primer equipo ni están en el filial. Lo que sí es posible es que estos partidos amistosos que se han programado sigan después de la racha europea.

Miljanic ya tiene los planes trazados para esperar al Burgos. El viernes, último entrenamiento, lista y concentración. Partido el sábado por la noche a las nueve —«vamos a estar cuatro en el Bernabéu con el frío que hace a esa hora», descanso y control médico el domingo, y el viaje a Málaga el lunes a las cuatro y veinte de la tarde.

O. M.

## BOXEO

# PARLOV-TRAVERSARO, POR EL EUROPEO DE LOS SEMIPESADOS

MILAN (Italia). (Alfil.)—El campeón europeo de los semipesados, el yugoslavo Mate Parlov, pondrá hoy en juego su título frente al italiano Aldo Traversaro, en una pelea que se prevé disputadísima y que dará un semifinlista oficial al mundial, que ostenta John Conteh (versión Consejo).

«Es el combate más importante de mi carrera», declaró el italiano, de veintiocho años, y que

ha sostenido 42 peleas, de las que ha vencido 38, empató tres y perdió una.

Parlov, campeón olímpico, con 300 combates a sus espaldas, será un difícil enemigo para Traversaro. Ambos tienen una derecha muy dura y en opinión del italiano «será un encuentro terrible».

Quien venza de esta pelea se enfrentará al argentino Miguel Angel Cuello, siempre y cuando éste gane el próximo 29 de octubre al norteamericano Eddie Jones, en semifinal para el título mundial de Conteh.

Esto fue lo que afirmó la semana pasada el promotor italiano Bruno Branchini, quien añadió que el argentino tiene una potencia terrorífica, pero adolece de cualidades técnicas.

La pelea entre Parlov y Traversaro será arbitrada por el belga Desweert y serán jueces el luxemburgués Kaiser y el español Lorenzo Sánchez Villar.

En la misma velada, combatirá el welter italo-argentino Guillotti, frente a Oscar Aparicio. En los superligeros, el italo-argentino Merlo, campeón nacional, se medirá al italiano Lanfranchi.

Por último, Giancarlo Usai, que es el aspirante al título eu-

\* La pelea se celebra hoy en Milán

ropeo de los ligeros que ostenta el español Perico Fernández, se opondrá a Battistelli.

## Leonard se hace profesional

WASHINGTON. (Alfil.)—Ray Sugar Leonard, que dio a los Estados Unidos una medalla de oro en boxeo, pesos superligeros, en los Juegos Olímpicos de Montreal, anunció en Washington su decisión de hacerse profesional, «para ayudar económicamente a mi familia», dijo.

Leonard, que tiene veinte años de edad, declaró antes de la Olimpiada que dejaría el boxeo si conseguía una medalla de oro. Pero tres meses después, no solamente se ha vuelto atrás de aquella afirmación, sino que pasará al profesionalismo.

Un grupo de hombres de negocios se ha asociado para sufragar los gastos de preparación de Leonard y su lanzamiento como profesional, categoría en la que militará en los pesos superligeros o tal vez en los welter.

1-X-2

## 302 BOLETOS DE 14

Resultado de la sexta jornada de las quinielas de fútbol del Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas:

Columnas: 63.286.530.  
Recaudación: 474.648.975.  
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 261.056.936.  
Reparto provisional:  
87.018.979 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente, 302 colum-

nas a 288.142 pesetas cada una).

87.018.979 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente, 6.272 columnas a 13.874 pesetas cada una).

87.018.979 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente, 63.771 columnas a 1.365 pesetas cada una).



# TIEMPO



(Datos de Servicio Meteorológico Nacional.)

## CONTINUA LA INESTABILIDAD EN TODO EL PAIS

MADRID, 13. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido con intensidad moderada en el Cantábrico, Galicia y alto Ebro y débilmente en puntos de Asturias, León, norte de Galicia y Andalucía. En las demás regiones el cielo ha permanecido parcialmente nuboso. Han soplado vientos fuertes del Noroeste en el Cantábrico oriental, Cataluña, cabecera del Ebro, Mancha y en la Isla de Menorca. Las temperaturas han sido ligeramente superiores a las de días pasados.

Los mapas del tiempo del Servicio meteorológico Nacional continúan situando una borrasca sobre el suroeste de las islas británicas, que provocan vientos del Noroeste sobre la Península Ibérica, con inestabilidad atmosférica. Con esta situación hay que prever lluvia en el Cantábrico y toda la vertiente atlántica que, durante el día, se irán extendiendo hacia el Mediterráneo y Baleares.

## Temperaturas extremas

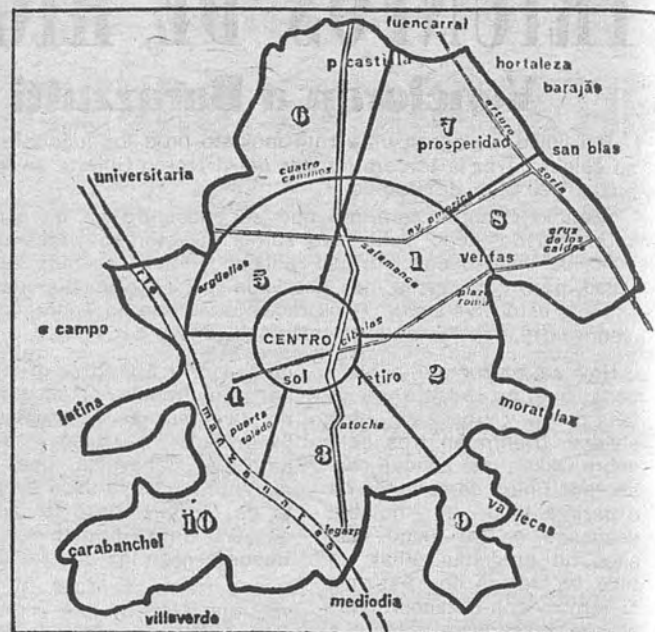
### EN ESPAÑA:

La Coruña: 14, 19.  
Lugo: 10, 17.  
Pontevedra: 15, 20.  
Orense: 11, 22.  
Oviedo: 10, 16.  
Santander: 14, 17.  
Bilbao: 13, 16.  
San Sebastián: 13, 14.  
Valladolid: 9, 16.  
Soria: 5, 14.  
Salamanca: 10, 16.  
Ávila: 9, 12.  
Madrid: 12, 17.  
Cáceres: 14, 19.  
Badajoz: 12, 23.  
Pamplona: 8, 13.  
Zaragoza: 11, 18.  
Gerona: 6, 21.  
Barcelona: 11, 21.  
Valencia: 15, 26.  
Alicante: 16, 27.  
Murcia: 14, 27.  
Sevilla: 17, 26.  
Córdoba: 16, 26.  
Málaga: 15, 27.  
Almería: 13, 27.  
Palma de Mallorca: 15, 23.  
Santa Cruz de T.: 22, 27.  
Las Palmas de G. C.: 20, 26.

### EN EUROPA:

Estocolmo: 5, 6.  
Londres: 9, 11.  
Amsterdam: 6, 16.  
Bruselas: 7, 15.  
Copenhague: 13, 13.  
París: 9, 16.  
Lisboa: 17, 23.  
Berlín: 10, 12.  
Roma: 16, 22.

## LA CONTAMINACION



Acostumbrados a valores sensiblemente mayores que los deseados, la contemplación de los registrados a lo largo de las últimas veinticuatro horas es algo que reconforta.

Gracias a las favorabilísimas condiciones atmosféricas predominantes y a la menor actividad de la ciudad durante la fiesta de la Hispanidad, las concentraciones de contaminantes detectadas en nuestro aire alcanzaron unas de las cotas más bajas de todo el año.

Los índices más altos, porque siempre tiene que haber unos más altos, se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: Calle Mayor, calle de Bravo Murillo, paseo del General Primo de Rivera, glorieta de Carlos V y plaza de Colón.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.

## CUPON PRO CIEGOS 199

### PREMIOS Y CONCURSOS

#### A LAS 19,30 HORAS

Proyección de «American graffiti». Centro Cultural de los Estados Unidos. San Bernardo, 107.

#### A LAS 20,00 HORAS

«Crónica política de un momento insólito», por Antonio Izquierdo; presentado por José Luis Gómez Tello. Aula de Conferencias «Fuerza Nueva». Núñez de Balboa, 31, 1.º

«Freud: tradición y ruptura en el pensamiento humanista». Carlos Castilla del Pino. Fundación «Juan March». Castelló, número 77. Inauguración de la Exposición Documental sobre Freud. Fundación «March». Castelló, 77.

«El doctor Albizu Campos y la Monarquía española», Manuel Heredia. Club Internacional de Prensa. Pinar, 5. (Durante el acto será presentado el libro «Don Juan Carlos I a través del pensamiento americano», del que es autor el conferenciante, en colaboración con Manuel Santos Peña.)

#### A LAS 20,30 HORAS

Proyección de la película «Tora, tora, tora». Cine Club Avila. Hogar de Avila. Galileo, 7.

### XXIX Jornadas Culturales

Se convocan los premios «Enrique Ginestal» de pintura; «Juan Ruiz de Luna», cerámica y dos de literatura: «Padre Juan de Mairena» (prosa), «Rafael Morales» (poesía). Asimismo se convoca el «Ciudad de Talavera» para cine amateur.

El plazo de admisión para los distintos apartados del certamen se cerrará el día 24 de noviembre del presente año. Las bases completas podrán solicitarse en el Negociado de Cultura del Ayuntamiento de Talavera de la Reina.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51).
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE.** — General Moscardó, 3; Bravo Murillo, 207; Genciana, 49 (ent. Voluntarios Catalanes, 62); Infanta Mercedes, 103; Magnolias, 116 (c/v. a Luis Esteban); Nuestra Señora Valverde, 14 (barrio Fuencarral); Isla de Ons, 22 (prolg. Islas Cies); Islas Marshall, 2 (Joaquín Lorenzo, 48-Peña Grande).

**UNIVERSIDAD-MONCLOA.** — Marqués de Lema, 7 esquina Doctor Federico Rubio, 30; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.

**CHAMBERI.** —Feijoo, 12 (esquina a Cardenal Cisneros, 69); Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40.

**CENTRO-LATINA.** —Plaza de Santa Bárbara, 9; Pez, 25; Plaza Provincia, 4 (esq. plaza Santa Cruz); Plaza de Isabel II, 1.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA.** —Marquesa de Argüeso, 4 (esquina Radio, 14); Gelsa Ebro, 5 (frente Comercial Caño Roto); Muñoz Grandes, 49 (junto Metro Carabanchel); C. J. Ramón, 16 (frente al 146 del Camino Viejo de Leganés); Aguilera del Río, 4 (Colonia Juan XXIII, C. Alto); Camino de las Cruces, 3 (barrio Loyola); José de Cadalso, 15 (esquina General Fanjul); Camarena, 326 (ent. Ocaña, 11, Metro Aluche); Tembleque, 103 (Copasa, Metro Empalme); Cebreros, 102 (Surbatán); Paseo de los Olivos, 104; Paseo de Extremadura, 25.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.** —San Anastasio, 4 (semiesquina paseo Yserías); Mira el Sol, 11 (esquina Ribera Curtidores); Paseo de las Delicias, 124; Mariano Vela, 41 (ent. M. Usera, 135); Ibarra, bloque 74 (Orcasitas); Paseo Santa María de la Cabeza, 116; Vía Lusitana, 132, local 25.

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.** —Glorieta Ruiz de Alda, 3; Doctor Fleming, 44 moderno; Apolonia Morales, 4 (edificio Los Olivos); General Mola, 210 (esquina Ramón y Cajal); Santa Hortensia, 16 (ent. López de Hoyos, 166); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Santa Susana, 5 (barrio Santa María); Barrio San Lorenzo, bloque 30 (frente mercado); Carretera Canillas, 108 (Urb. Virgen Esperanza).

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.** —Avenida Daroca, 40 (esquina a Ramón Patuel); San Vidal, 10 (ent. Ric. Ortiz, 57, y Elipa, 15); Berastegui, 91 (barrio Bilbao); Vital Aza, 59 (entrando por Emilio Ferrari); Estrecho Corea, 5 (cont. Hermanos de Pablo); Hermanos García Noblejas, 77 (esq. Castillo Oropesa); Avenida Guadalajara, 77 (frente Resid. Ancianos S. S.); Avenida de Aragón, 93 (poblado INI); P. del Navio, s/n. (Alameda de Osuna-Valrey).

**SALAMANCA.** —Pilar de Zaragoza, 38 (pl. San Cayetano); Lagasca, 126; Conde Aranda, 7 (esq. Claudio Coello, 15); Conde de Peñalver, 23 (esq. Ayala); O'Donnell, 63 (esq. Doctor Esquerdo, 42).

**RETIRO-MEDIODIA.** —Alcalde Sainz de Baranda, 78; Paseo Infanta Isabel, 23; Murcia, 1; Ave María, 26; Prado, 6 (esquina a Echegaray).

**VALLECAS (PUENTE DE).** —Avenida Albufera, 6; Carlos Aurores, 32 (ent. avenida San Diego, 142); Avenida de Palomeras, 121; Albalate del Arzobispo, 1 (esq. R. Marín).

TURNO 1



# GACETILLAS

## ORQUESTA Y CORO NACIONALES TEATRO REAL

"Amor brujo", "Vida breve", Falla (homenaje centenario nacimiento). Director: Frühbeck de Burgos. Cantantes: Enrique Tarrés, Alicia Nafé, Paloma Pérez Inigo, Julián Molina, Evelio Esteve, Ramón Contreras, Julio Catania. Castañuelas: Lucero Tena. Cantor: Manolo Mairena. Guitarrista: Carmelo Martínez. Directora coro: Lela Rodríguez Aragón. Mañana y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, hoy, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carné estudiantil y juvenil música cupones 132, 133 y 134.

## teatros

**ALCAZAR.** — Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche, estreno de la gran comedia musical Sugar. Con Manolo Otero y Sylvia Pasquel, Alfonso del Real, Simón Cabido, Aurora de Alba y la presentación de Enrique Guzmán. Dirección: Carlos Vassallo.

**ALFIL.** — (2318152.) Hoy, 7 y 11 noche: Compañía Tirso de Molina presenta a José María Rodero y Agustín González en Los emigrados (de Slawomir Mrozek). Versión de Méndez Herrera. Dirección: Manuel Manzanera. El título no necesita comentarios. Los intérpretes, tampoco. ¡Un humor corrosivo y profundo! Reducción estudiantil.

**ARLEQUIN.** (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.)—Todos los días, 19,30 y 23: Las hermanas de Buffalo Bill.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, a las 7 y 10,30 horas, presenta el espectáculo teatral que mayor interés ha despertado este año. Aclamada unánimemente por toda la crítica. De Guillermo Gentile: Hablemos a calzón quitado. Con W. Vidarte, G. Gentile, J. A. Ceinos y Carmen Lagar. Cuatro actores que con su arte interpretativo son ovacionados por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo "Cambio 16": "Esta obra hizo coincidir a toda la crítica diciendo: 'Es un espectáculo excepcional'".

**BARCELÓ.** (Barceló, 11. Metro Tribunal. T. 4480697.)—Horario: 18,45 y 22,45: Galileo Galilei.

**BEATRIZ.** — (Teléf. 2264626.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: Analía Gadé en La libélula (de Aldo Nicolaj y Philippe March). Adaptación, Juan José Arceche. Con la presentación de Norman Briski y la colaboración de Ricardo Merino. Vestuario, señora

Gadé, Francisco Delgado. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: Ángel F. Montesinos.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, 7 y 11: Antonio Garisa con Juan Diego en Los cuernos de don Friolera (de Valle Inclán). Mari Carmen Ramírez en "doña Loreta". Dirección: José Tamayo. "La representación es una fiesta. Tamayo ha llenado el escenario de luz para saludar la excursión andaluza de Valle Inclán con todos los honores necesarios." Enrique Llovet, "El País".

**BENAVENTE.** (Plaza de Vázquez de Mella, 3. M. José Antonio. T. 2221864.)—Todos los días, 19 y 22,30. Miércoles, descanso: La doble historia del doctor Valmy.

**CADARSO.** (Plaza España. M. Plaza de España. T. 2421425.)—A partir del 20 de octubre: I Muestra de Teatro Independiente.

**CALDERON.**—7, 10,30: Compañía de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio. Con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el ballet Adeline Girls. Últimos días, Lunes 18, descanso.

**COMEDIA.**—Mañana, 10,45 noche: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Pilar Barrera, la colaboración de Mara Goyanes y en el papel de "Alan" Manuel Ángel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

**COMEDIA.** — Hoy, 11 noche, estreno. Julia Gutiérrez Caba en Doña Margarita y la biología. Dirección: Manuel Collado Alvaréz. Todos los lunes, tarde; miércoles, tarde y noche, y viernes tarde.

**COMICO.** — (2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moquer. Teléfono 2274537.) Mañana 15, a las 7 tarde y 10,30 noche. Presentación de Linda Ross y Pepe Ruiz en la famosa y espectacular revista Las carifonías. Música del maestro Alonso. Con la colaboración del primer actor cómico Pepe Santamaría y la actriz cómica Herlinda Feijó. Dirección: Adriano Ortega.

**CLUB.** — (Bajos del Palacio de la Música.) Hoy, 7 y 11: José Bódalo en Los viernes a las seis (de Alonso Millán). Con Mary Begoña, Rafael Guerrero, Isabel Luque, Yolanda Cembreros y la colaboración especial de África Pratt. "Una buena comedia de Alonso Millán." (L. López Sancho en "A B C"). "Una excepcional comedia." (Díaz Crespo en "El Alcázar"). "Produce con largueza el divertimento constante del público." (P. Corbalán en "Informaciones").

**ESLAVA.** — Hoy, 7 tarde, función única: Manuel Collado presenta a María José Goyanes, Ismael Merlo, Julieta Serrano en La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca). Con Encarna Paso, Paloma Lorena, Mer-

cedes Sampietro y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell y Asunción Sancho en "Angustias". Dirección: Ángel Facio.

**FIGARO.** — (Teléf. 2391645.) Hoy, 7,30 y 11 noche: La carroza de plomo candente y el combate de Opalos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso. "En el escenario irrumpe el más desvergonzado, lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español." ("Gaceta Ilustrada") Fernando Lázaro Carreter, de la Real Academia Española.

**INFANTA ISABEL.** — (Empresa y dirección, Arturo Serrano.) Hoy, 7 y 11: Conchita Montes, José María Mompín, Paula Martel en Cardo borriquero (de Barillet y Gredy). Dirección, Montesinos. "Una pieza para larga y feliz permanencia en cartel." (Lorenzo López Sancho en "A B C").

**LARA.** — (2211631.) Hoy, 7 y 10,45: Ignacio Occhi presenta al TEI con Cándido (de Voltaire). Música y canciones, Víctor Manuel. "Vayan al teatro Lara. Mañana a más tardar. Cándido les clarificará la situación del teatro contemporáneo." (E. Llovet, "El País").

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Empresa Colsada.) Hoy, 7 y 10,30: Cía. titular de revistas con la revista cómica-fantástica El desnudo de Venus. Una revista sin tapujos para 1976. Lidia Moreno, Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Un espectacular alarde de mujeres sexy. Ballet inglés Budding Generation y las alegres chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

**MARAVILLAS.**—(Tel. 4465730.) Hoy, función única, 11 noche: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Hacia las cuatro mil representaciones! ¡El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores! Tarde, descanso compañía.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Sombra y quimera de Larra (de Francisco Nieva). Dirección: José María Morera. ¡Dos únicas semanas! Hoy, 50 por 100 de descuento en todas las localidades.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11 noche: Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (de Jaime Salom). Con Pilar Bardem y la colaboración de Alejandro Ulloa. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: Alberto González Verge.

**MARTIN.** — Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11 noche: La compañía Morgan de Teatro presenta a José Sazator.

nil "Saza" en Mientras la gallina duerme (de Martínez Mediero). Con Elisenda Ribas y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. Dirección: Ángel García Moreno. ¡¡Divertidísima!!

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Doscientas representaciones triunfales de Erotissimo... show. Una gran comedia musical verde y divertida, con todo el erotismo del Mercado Común. Le divertirá. Cuarto mes de éxito.

**REINA VICTORIA.** (Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.)—Lunes, descanso: El adelfeo.

**VALLE INCLAN.** — Hoy, 7 y 11: Manuel Collado presenta a Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas en... Y de Cachemira, chales (de Ana Diosdado). Con Sandra Sutherland. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Ana Diosdado.

**ZARZUELA.** — V Festival Internacional de Danza-Madrid. Hoy, a las 21,30 horas: Ballet de Martha Graham. Programa: The Plain Of Prayer. Errand into the Maze. Diversions of Angels. Localidades en taquilla con cinco días de antelación.

## cines

### NUMERADA

**ALBENIZ** (Cinemas). (Paz, 11. M. Sol. T. 2220200.)—Todos los días, 16,30, 19 y 22 h. Dom. mat., 11 h.: Libertad provisional.

**ALCALA-PALACE.** (Alcalá, 90. M. Goya. T. 2254608. Todos los días, 16,30, 19 y 22,45 h.: Cuando los maridos iban a la guerra.

**AMAYA.** (Gral. Martínez Campos, 9. M. Iglesias. T. 4484169.)—Lunes a viernes, 16,30, 19 y 22,30 h.: Sábado y domingo, 16, 19 y 22,30 h.: Family Plot.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 11: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristoferson. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Veintidós semanas.

**BENLUIRE.** — 4, 7, 10: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡Cinco Oscar! Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** (Fuencarral, 118. T. 4475897.) Lab., 19 y 22,45 h.: Sáb. y fest., 16,30, 19 y 22,45 h.: Los ejecutores.

**BULEVAR.** (Alberto Aguilera, 56. Metro Argüelles. T. 2472860.)—Todos los días, 16,30, 19 y 22,30 h.: El inocente.

**CALLAO.** (Pl. Callao, 3. M. Callao. T. 2225801.)—Lab., a vir., 19 y 22,45 h.: Sáb. y dom., 16,30 y 22,45 h.: Virginitad.

**CAPITOL.** (Av. José Antonio, 41. Metro Callao. T. 2222229.)—Lun. a viernes, 19 y 22,15. Sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,15 h.: Retrato de familia.

**CARLOS III.** (Goya, 5. M. Serrano. T. 2750002.)—Lab., 19 y 22,45. Festivos, 16,30, 19 y 22,45: Los últimos hombres duros.

**CARTAGO.** — 4,15, 7, 10: El viento y el león. Sean Connery, Candice Bergen. Panavision. Metrocolor. Tolerada. La gran aventura del año.

**COLISEVM.**—7 y 10: Mi hombre es un salvaje (Yves Montand y Catherine Deneuve). Eastman-color. Mayores dieciocho años. Catorce semanas.

**CONDE DUQUE.** (Alberto Aguilera, 4. M. San Bernardo. T. 4484870.)—Todos los días, 18,30 y 22 h.: La conquista del Oeste.

**CONSULADO.** (Atocha, 38. M. Antón Martín. T. 2394747.)—Lun. a vier., 19 y 22,30 h. Sáb. y dom.: 16,30, 19 y 22,30 horas: Los últimos hombres duros.

**ESPANOLETO** (Estereorama). (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. Teléfono 2445492.)—Lun. a vier., 19 y 22,45 horas. Vísper. y fest., 16,30, 19 y 22,45 horas: Insólita aventura de verano.

**FUENCARRAL.** — 7, 10: Retrato de familia. Color. Mayores dieciocho años.

**GALAXIA.** (María Teresa Saenz de Heredia. Bus 28. T. 2566540.)—Numeradas, 16,30, 18,30, 20,30 y 22,30 h.: Sonrisas y lágrimas.

**GRAN VIA.** (Av. José Antonio, 66. M. Plaza de España. T. 2471029.)—Lunes a viernes, 19 y 23 h. Sáb. y domingo, 16,30, 19 y 22,45 h.: M. A. S. H.

**LOPE DE VEGA.** (Av. José Antonio, 55. M. Santo Domingo. T. 2472011.)—Lunes a vier., 19 y 23 h. Sáb. y domingo, 16,15, 19 y 22,30 h.: Las delicias de los verdes años.

**LUCHANA.** (Luchana, 38. M. Bilbao. T. 4460039.)—Lun. a vier., 19 y 22 h.: Dom. y fest., 16,30, 19 y 22,30: El muerto, los vivos y... Emmanuelle.

**MOLA.** — 7, 10: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

**MOLA.**—4,30: Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

**NOVEDADES.** — 4,15, 7, 10: El viento y el león. Sean Connery, Candice Bergen. Panavision. Metrocolor. Tolerada. La gran aventura del año.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 7, 10,30: El viento y el león. Sean Connery, Candice Bergen. Panavision. Metrocolor. Tolerada. La gran aventura del año.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Pl. Callao. M. Callao. T. 2227394.)—Lab., 19 y 22,30 h. Sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,30 h.: La Jauría humana.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.)—Todos los días, 16, 19 y 22,30 h.: La batalla de Midway.

**PAZ-TODD-AO.** — (Tl. 4464566.) 4,30, 8,45: Exodo. Paul Newman, Eva Marie Saint. Director: Otto Preminger. Catorce años y menores acompañados. Pases: 4,40, 5,55.

**POMPEYA.** (Av. José Antonio, 70. M. Pl. de España. T. 2470945.)—Continúa 16 h. Pases: 16, 18,15, 20,30 y 22,45 h.: El inocente.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.)—Lab., 19 y 22,45 h. Sáb. y fest., 16,15, 19 y 22,45 h.: Los últimos hombres duros.

**REAL CINEMA** (Cinemas). (Plaza Isabel II, 7. M. Opera. T. 2485918.)—Laborables, 19 y 22 h. Festivos, 16, 19 y 22 h.: Alguien voló sobre el nido del cuco.

**RIALTO.** — 7, 10: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores dieciocho años. Séptimo mes.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.)—Lun. a viernes, 19 y 22,45 h. Sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,45 h.: La petición.

**SALAMANCA.** (Conde Peñalver, 8. M. Goya. T. 2260823.)—Num., 16,30, 19 y 22 h. Sáb., 16,30, 19 y 22,30: Morfow, detective muy privado.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. Metro Plaza de España. T. 2455094.)—Numeradas, 16,30, 19 y 22 h.: El muerto, los vivos y... Emmanuelle.

**VENECIA.** (Pedro Laborde, 8. Bus 58. T. 2031218.)—Num., 16,30, 18,30, 20,30 y 22,30 h.: Sonrisas y lágrimas.

**VERGARA.** (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.)—Lun. a viernes: 19 y 22,45 h. Sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,45 h.: Virginitad.

### CONTINUA

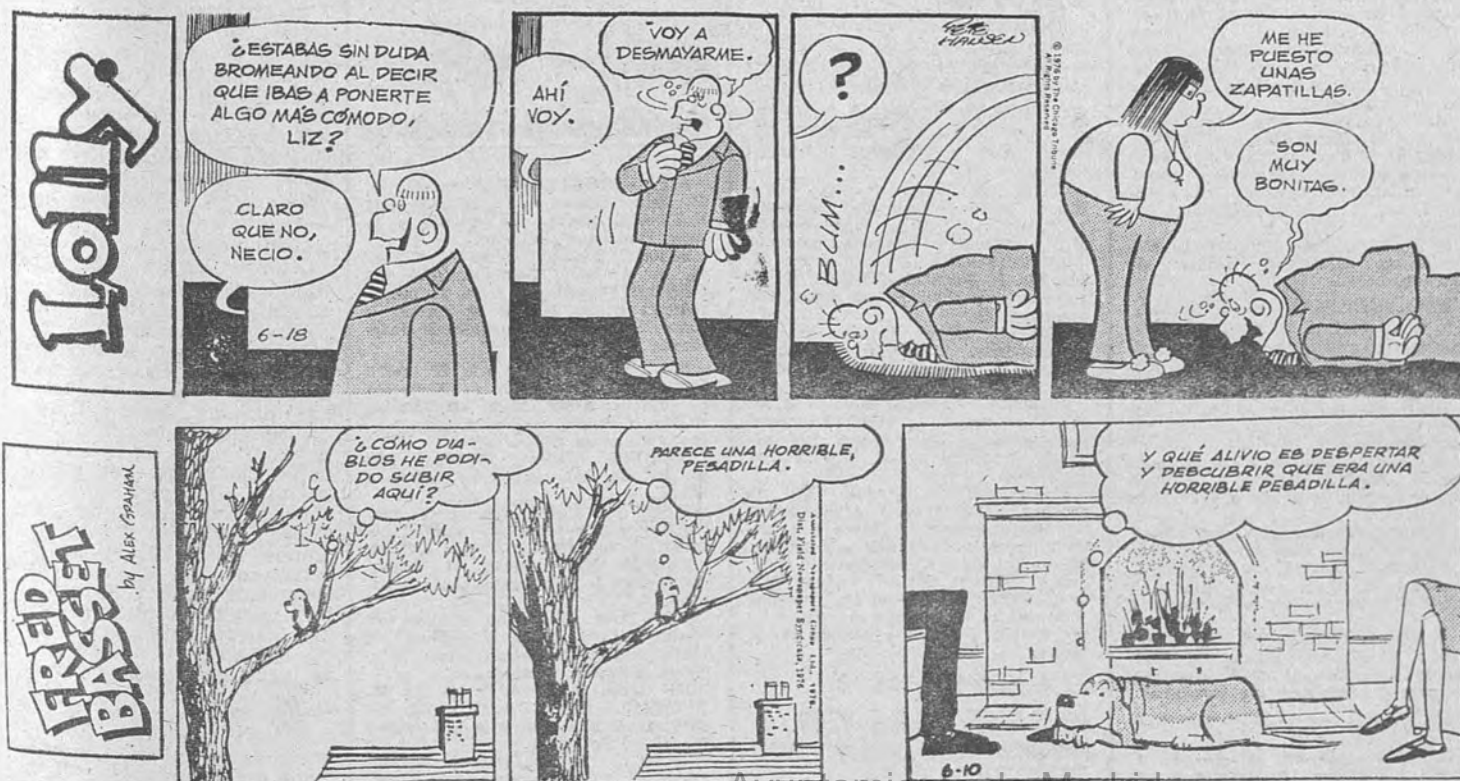
**ALBA.** (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.)—Continúa 10 h.: La guerrilla y El gran rubio con zapato negro.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. M. Ríos Rosas. T. 2548955.)—Continúa 17 h. Festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,15 h.: Fulanita y sus menganos.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, 83. M. Delicias. T. 2278028.)—Continúa 15 horas: La semilla del tamarindo y Caza implacable.

**APOLLO.** (Fernández de los Ríos, 34. M. Quevedo. T. 4476818.)—Continúa 16 horas: La máscara de acero y Hindenburg.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.)—Continúa 16,30 h.: La indecente Mary y Harry el loco y Cerco de Sangre.



Ayuntamiento de Madrid



ARGENTINA. (Gran San Blas. M. San Blas. T. 2065307.)—Continúa 17 h.: Heidi en la montaña y Las tribulaciones de un chino en China.

ASTORIA. (Paseo de Extremadura. 9. T. 4646490.)—Lab., continúa 16.30 h. Fest., cont. 16 h.: El jovencito Frankenstein y El maravilloso Fred.

AZUL. (Av. José Antonio, 76. Metro Plaza de España. T. 2479949.)—Continúa 10.30: Secretos de un matrimonio. BAHIA. (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2461697.)—Continúa 16: La máscara de acero y Hindenburg.

BEQUER. (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2696084.)—Laborables, continúa 17: festivos, continúa 15.30. Lunes a miércoles: Tres amigos, sus mujeres y los otros y Sodoma y Gomorra. Jueves a sábado: Ya le llaman Providencia y Ladrones de trenes. Domingo: Hermanos azules y Ya soy mujer.

BRISTOL. (Melquiades Blencinto, 8. M. Puente de Valdecas. T. 4782343.)—Continúa 17: Bruce Lee, la leyenda del dragón y Funny Lady.

CANADA. (Vía Carpetana, 147. Bus 17. T. 4610625.)—Laborables, continúa 17: sábados y festivos, continúa 16: El jovencito Frankenstein y El maravilloso Fred.

CANCILLER. (Alcalde López Casero, 15. M. Carmen. T. 4043471.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas, 16.30, 19 y 22.30: Sonrisas y lágrimas.

CANDILEJAS. (Plaza de Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. T. 2287492.)—Laborables y festivos, continúa 16: Las mil y una noches y La batalla de los simios gigantes.

CAPRI. (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2523528.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: El jovencito Frankenstein y La otra cara del padrino.

CARRETAS. — 10 mañana. Ciudad violenta y Prudencia. prudencia.

CARLTON. (Ayala, 95. M. Manuel Becerra. T. 4014127.)—Laborables y festivos, continúa 16: Muerte en Roma.

CAROLINA. (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.)—Continúa 17: Cincurón negro y Bubú de Montparnase.

CERVANTES. (Corredora Baja, 39. M. Noviciado. T. 2228109.)—Continúa 17: El policía, el gángster y el violento y El jovencito Frankenstein.

CIUDAD LINEAL. (López de Hoyos, 307. Bus 9. T. 2590704.)—Continúa 17: Bruce Lee, la leyenda del dragón y Funny Lady.

COIMBRA. (Av. Oporto, 41. Bus 55. T. 2608935.)—Laborables, continúa 17: festivos, continúa 16: ¿Quién puede matar a un niño? y Zorrita Martínez.

CONCEPCION. (Plaza Virgen del Romero. M. Quintana. T. 4048647.)—Laborables y festivos, continúa 16: Las mil y una noches y La batalla de los simios gigantes.

CONDADO. (Bravo Murillo, 121. M. Cuatro Caminos. T. 2331528.)—Continúa 15: Héroes millonarios y La gran estafa.

COPACABANA. (Almendralejos, 37. Bus 6. T. 2691082.)—Laborables, continúa 17: festivos, continúa 16: ¿Quién puede matar a un niño? y Zorrita Martínez.

CRISTAL. (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.)—Continúa 15: Lo quiero muerto y American Graffiti.

EL PILAR. (Av. Betanzos, 37. Bus 42 y 49. T. 2011020.)—Laborables, continúa 17: festivos, continúa 15.15: Gracias y desgracias de un casado del año 2 y El padrino de Hong-Kong.

EMPERADOR. (Fernández de los Ríos, 59. M. Quevedo. T. 2431151.)—Continúa 16: Lunes a miércoles: El padecito y Aeropuerto. Jueves a domingo: El cardenal y Los vengadores.

ESPAÑA. (Sebastián Alvaro, 12. Metro Suburbano Campamento. Bus 36. T. 2181703.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 15.45: matinales infantiles, 11. Lunes a jueves: Los asesinos del kárate y La ronda del placer. Viernes a domingo: El misterio de las doce sillas y El adultero. Domingo, matinal. Revak el rebelde y Gorgo.

Martes, matinal: Heidi en la montaña. ESPAÑA CINEMA. (Gral. Ricardos, 4. Bus 34. T. 2695670.)—Laborables, continúa 16.30: El jovencito Frankenstein y Kilma, reina de las amazonas.

ESPRONCEDA. — Familiar, 4.30 a 9: Rifles de Bengala (reposición). Complemento El mago de los sueños. (Tolerada.) Noche: Cont. 9: El mesías salvaje.

EUROPA. (Bravo Murillo, 160. M. Estrecho. T. 2331048.)—Continúa 16: Defendiendo a los ciudadanos y ¿Quién puede matar a un niño?

EXCELSIOR. (Av. Albufera, 43. Metro Nueva Numancia. T. 4772441.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: El jovencito Frankenstein y Permiso de conducir.

EXTREMADURA. (Paseo Extremadura, 153. Bus 31 y 36. T. 4641092.)—Continúa 17: Sonrisas y lágrimas.

FALLA. (Colegiata, 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.)—Laborables, continúa 17: sábados y festivos, continúa 16: Las mil y una noches y La batalla de los simios gigantes.

FANTASIO. (José Ortega y Gasset, 65. M. Lista. T. 4017171.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, tres sesiones numeradas: Soldado azul.

FATIMA. (Av. Ntra. Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. T. 4610423.)—Continúa 17: Heidi en la montaña y Y le llamaban Robin Hood.

FELIPE II. (Fuente del Berro, 25. M. Goya. T. 4014478.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: Las obsesiones de Armando y El gran Gatsby.

FLORIDA. (Gral. Ricardos, 103. Bus 34. 35. T. 4710402.)—Continúa 16.30: Sonrisas y lágrimas.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Comisario X caza tigres y Aquellos chadados en sus locos cacharros. Toleradas.

GARDEN. (Av. Moratalaz, 40. Bus 8, 20, 30, 32. T. 4395776.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas, 16.30, 19 y 22: Los ejecutores.

GOYA. (Monte Olivetti, 5. M. Valdecas. T. 4670234.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 15.30: El secreto de la momia egipcia y El dragón vuela alto.

GRANADA. (Av. Menéndez Pelayo, 131. M. Menéndez Pelayo. T. 2514624.)—Continúa 16: La máscara de acero y Hindenburg.

IDEAL. (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.)—Continúa 17: El policía, el gángster y el violento y El jovencito Frankenstein.

INFANTE. (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280054.)—Continúa 17: Sonrisas y lágrimas.

IMPERIAL. — (Tel. 2223427.) Continúa 10 mañana. Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dike. ¡Cinco Oscar! Technicolor.

JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. M. Goya. T. 2261945.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: Heidi en la montaña y Le llamaban Robin Hood.

JUAN DE AUSTRIA. (Gral. Mola, 291. Bus 16, 51, 29 y 40. T. 4580248.)—Laborables y festivos, continúa 17: Fulanita y sus menganos.

KURSAL. (Vía Carpetana, 145. Bus 17. T. 4651239.)—Continúa 17: Bruce Lee, la leyenda del dragón y Funny Lady.

LAS VEGAS. (Hermanos García Noblejas, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfono 267110.)—Continúa 17: A quemarropa y Mientras hay guerra, hay esperanza.

LENX. (Paseo de la Florida, 13. M. Norte. T. 2410087.)—Laborables, continúa 16: domingos y festivos, continúa 17: El magnífico gladiador y El gran restaurante.

LEPANTO. (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: La más increíble aventura de Tarzán y Maciste contra los fantasmas.

LICEO. (Marcelo Usera, 2. Bus 6, 47 y 23. T. 2608886.)—Laborables, continúa 17: festivos, tres sesiones numeradas: Los ejecutores.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.)—Continúa 17: Sonrisas y lágrimas.

LISBOA. (Paseo de Extremadura, 152. Bus 31. T. 4634704.)—Continúa 17: festivos y domingos, numeradas, 17 y 20.30: Bruce Lee, la leyenda del dragón y Funny Lady.

LOPEZ DE HOYOS. (López de Hoyos, 71. Bus 9. T. 2613833.)—Continúa 17: El jovencito Frankenstein y Dos hombres en la ciudad.

LOS ANGELES. (Gral. Ricardos, 168. Bus 35. T. 4610664.)—Continúa 17: Sonrisas y lágrimas.

LUCERO. (Sepúlveda, 111. Bus 31. T. 4631266.)—Laborables, continúa 17: festivos, continúa 16: Lunes y martes: Cuatro de Fort Apache y Las amazonas. Jueves a domingo: Los asesinos del kárate y Asesinato en el Oriente Express. Domingo, matinal, a las 11: Los tres mosqueteros y IX Festival de Tom y Jerry.

MADRID. — Continúa 10 mañana, estreno en doble programa: Manuela y El condor. Am. bas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES. (Magallanes, 11. Metro Quevedo. T. 4452162.)—Laborables y festivos, continúa 16: ¿Quién puede matar a un niño? y Zorrita Martínez.

MARVI. (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.)—Laborables, continúa 17: sábados y festivos, continúa 16: Las mil y una noches y La batalla de los simios gigantes.

METROPOLITANO. (Av. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.)—Continúa 16: Heidi en la montaña y Y le llamaban Robin Hood.

MINICINE 1. (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11: Lipstick.

MINICINE 3. (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11: Lipstick.

MONTECARLO. — Familiar, 4 a 10: Rifles de Bengala (reposición). Complemento El mago de los sueños. Noche: 10.30: Furia oriental.

MONTERA. (Montera, 42. M. J. Antonio y Sol. T. 2211053.)—Continúa 11: La trastienda.

MORASOL. (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.)—Continúa 17: El blanco, el amarillo y el negro y El joven Winston.

MORATALAZ. (Hacienda de Pavones, 5. Glorieta Pablo Guernica. T. 4393055.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: ¿Quién puede matar a un niño? y El secreto de la momia egipcia.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, 16: El gran restaurante y ¡Agárrame ese fantasma!

MURILLO. — 4: Hay que matar a B y Odessa.

NARVAEZ. (Narvaz, 42. Bus 61. T. 2742481.)—Continúa 17: Fulanita y sus menganos.

ODEON. (Encomienda, 16. M. Tirso de Molina. T. 2223427.)—Continúa 10 mañana.

de Molina. T. 2286481.)—Continúa 17: Bruce Lee, la leyenda del dragón y Funny Lady.

OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lavapiés. T. 2274622.)—Continúa 16: Kárate a muerte en Bangkok y La mujer es cosa de hombres.

OPORTO. (Av. Oporto, 14. Bus 55. T. 2693176.)—Continúa 17: Bruce Lee, la leyenda del dragón y Funny Lady.

PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 45. Bus 24. T. 4771130.)—Continúa 16.30: A quemarropa y Mientras hay guerra, hay esperanza.

PAVON. (Embajadores, 9. M. Latina. T. 2272315.)—Continúa 16: Heidi en la montaña y Y le llamaban Robin Hood.

PLEVEL. (Mayor, 6. M. Sol. Teléfono 225474.)—Continúa 10: El último testigo y ¡Qué noche de bodas, chicas!

POSTAS. (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.)—Continúa 10: Heidi en la montaña y Tarzán y el niño de la jungla.

PRINCIPE PIO. — 3.30: Juego de amor prohibido y Mandingo. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. (Tirso de Molina, 1. M. Tirso de Molina. T. 2273816.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas, 17.30 y 21.30: Tiburón.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. Metro Quevedo. T. 4489822.)—Continúa 15: Un lujo a su alcance y Domingo sangriento.

REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2346018.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas, 16.30, 19 y 22: Los ejecutores.

REX. (Av. J. Antonio, 43. M. Santo Domingo. T. 2471237.)—Continúa 11: Lipstick.

RIO. (Melquiades Blencinto, 9. Metro Valdecas. T. 4778340.)—Continúa 16: Heidi en la montaña y Tarzán y el niño de la jungla.

ROMA. (Gral. Mola, 270. Bus 51, 29 y 16. T. 2593863.)—Continúa 16. Lunes a miércoles: Gold (oro) y El amor del capitán Brando. Jueves a domingo: Fuerte perdido y La Biblia.

ROYAL. (López de Hoyos, 142. Bus 9. T. 4161177.)—Continúa 17: Fulanita y sus menganos.

SALABERRY. (Gral. Ricardos, 54. Bus 34 y 35. T. 4714305.)—Continúa 15.30: La guerrilla y Ajuste de cuentas (rico).

SAN BLAS. (Hermanos García Noblejas, 79. Bus 38. T. 2042432.)—Continúa 17: Bruce Lee, la leyenda del dragón y Funny Lady.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Mandingo y Los tres días del condor. Mayores dieciocho años.

SAN POL. (San Pol de Mar, 1. Bus 47. T. 2419089.)—Continúa 16. Martes: La rebelión de los bucaneros y El comisario San Antonio. Sábado y domingo: Maciste contra los fantasmas y El viaje.

SAN REMO. (Alcalá, 200. M. Ventas. T. 2461878.)—Continúa 16.45: El exorcista y El rompecorazones.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacifico. T. 2511858.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, 16. Lunes a viernes: El carnal y El grito chino amenaza los continentes. Sábado y domingo: El exorcista y Conterolése, doctor.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. M. Tetuán. T. 2791847.)—Continúa 16: Sonrisas y lágrimas.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres. Bus 70. T. 2648845.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: El jovencito Frankenstein y Kilma, reina de las amazonas.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. M. Tetuán. T. 2791274.)—Continúa 15.30: La guerrilla y El mundo de Suzie Wong.

TEXAS. (J. del Hierro, 57. M. Ciudad Lineal. T. 2671000.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: El jovencito Frankenstein y Permiso de conducir.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. Gral. Mola. T. 2255575.)—Continúa 16.30: La máscara de acero.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 4.30: La cigüeña se fue, pero ahora llega El niño es nuestro (de Summers) y Las aventuras de Jeremías Johnson. Con Robert Reford. Mayores catorce años y menores acompañados.

USERA. (G. Gimeno, 5. Bus 47. Teléfono 2695051.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: El jovencito Frankenstein y Permiso de conducir.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, 22. Bus 61. T. 4490123.)—Continúa 17: A quemarropa y Mientras hay guerra, hay esperanza.

VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. M. Valdeacederas. T. 2706052.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas 16.30, 19 y 22: Los ejecutores.

VICTORIA. (Francisco Silveira, 48. M. Diego de León. T. 2555416.)—Laborables, continúa 17: festivos, tres sesiones numeradas, 16.30, 19 y 22: Los ejecutores.

VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de Leganés, 100. Bus 55. T. 4715072.)—Laborables, continúa 17: sábados y festivos, continúa 16: Cerrado el martes: El hijo del Zorro y Fort Bravo.

VOZ. (Alcalá, 184. M. Ventas. Teléfono 2458299.)—Laborables, continúa 16.30: festivos, continúa 16: Heidi en la montaña y Tarzán y el niño de la jungla.

ALEXANDRA. (San Bernardo, 29. M. Noviciado. T. 2322423.)—Continúa 10 mañana.

numeradas 22: Women in love (V. O. inglés).

BELLAS ARTES. — Hoy, continúa 11 mañana. Inauguración temporada 1976-77 con un fascinante estreno exclusivo: Los viajes escolares (Último verano de amor). Color. De Jaime Chavarrí. Con Bruce Robinson, Mariel Martín, Lucía Bosé. Corto ruso Como los cosacos jugaban al fútbol. Color. Pases: 11, 1, 3, 5, 7, 9 y 11. Exc. Mayores dieciocho años.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 53. M. Moncloa. T. 2440058.)—Numeradas 16.30, 19 y 22.15: The last picture show (V. O. inglés).

CID CAMPEADOR. (Gral. Mola, 26. M. Velazquez. T. 2762161.)—Laborables 16.15, 19 y 22.15; festivos 11, 16.15, 19 y 22.15: La naranja mecánica (V. O. inglés).

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 99. M. Bilbao. T. 2328643.)—Continúa 11: Tatuaie (V. O. alemán).

DUPLEX. (Sala 1. General Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 16: La dama de azul (V. O. francés).

DUPLEX (Sala 2. General Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 16: Gran Festival de Cine Musical. Lunes: Festival de Newport; martes: Los Rolling Stones; miércoles y jueves: Concierto para Bangla Desh; viernes: Love and Music; sábados y domingos: Help! (todas V. O. inglés).

GALILEO. (Galileo 100. Bus 12. Teléfono 2536024.)—Laborables, continúa 16: festivos, numeradas 16.15, 19 y 22: Joe Hill (V. O. inglés).

GAYARRE. — Continúa 4.30: Le chaud lapin (El conejo caliente). De Pascal Thomas. Con Bernard Menez y Daniel Ceccaldi. Color. V. O. subtítuloada. Pases película, 4.30, 6.30, 8.35, 10.45.

INFANTAS. — Continúa 5: Las amargas lágrimas de Petra von Kant (Die bitheren tranen der Petra von Kant). De Rainer Fassbinder. Con Margit, Carstensen, Hanna Schygulla. Pases película, 5.15, 7.45, 10.15.

MINICINE 2. (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11: Roma (V. O. italiano).

PALACE. — Continúa 5: El desencanto (de Jaime Chavarrí). Cortometraje El increíble aumento del coste de la vida (de Ricardo Franco). Pases película, 5, 7, 9, 11.

PEÑALVER. — Continúa 5: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilina Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pases película: 5.20, 7.10, 9, 10.50.

ROSALES. — (Continúa 5: Cuerno de cabra (de Methody Andenoy). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtítuloada. (129 semanas.) Pases película, 5, 6.55, 8.50, 10.45.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Ciclo Psiquiatría y anti-psiquiatría: Diario de una esquizofrénica y Family Life. Precio único, 65 pesetas. Programa del 21 al 27 de octubre. Ciclo Cine antifascista: Nosotros los niños prodigio y La estrategia de la araña.

UROQUIJO. (Marqués de Urquijo, 23. M. Argüelles. T. 2482037.)—Laborables y festivos, 15.30, 18.45 y 22: La caída de los dioses (V. O. italiano).

ALES. BOITE-TEATRO. (Veneras, 6. M. Santo Domingo. T. 2473062. Bus M-3.)—0.30 noche: El pajarillo y la vaca. (Domingo, descanso.)

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. Teléfonos 2485081.82.)—Todos los días, 11 noche, apertura baile. 24: To er mundo e güeno. 1.30: La pera mecánica 3: Sexy show.

BOITE EL PINTOR. (Goya, 79. Metro Goya. T. 2755070.)—22.30 y 1.30 noche: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. (Domingo, descanso de la compañía.)

DALTONS. (General Pardiñas, 112. M. Av. de América.)—1.45: Julieta y Roneo.

EL ULTIMO CUPLÉ. (Palma, 51. Metro Noviciado.)—Todas las noches: Las veteranas. Reservas: 2323212 y 2327060.

LA FONTANA. (Orseno, 11. Teléfono 4560005.)—1.30: Esto es espectáculo.

LONG-PLAY. (Plaza de Vázquez de Mella, 2. M. Banco. T. 2310111 y 2329069.)—1.30: Tutti frutti show. (Domingo, descanso compañía.)

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Bus 43. T. 4153072.)—Tardes, de 19 a 22. Noches, de 23.30 a 3.30. A la 1.30: Nuevo show de Tip y Coll.

VIDEOSSET. (Sunset Princess. Pírcesa, número 5. M. Plaza de España. Teléfono 2485363.)—12 y 1.30: Historias del strip-tease.

## SALAS DE FIESTAS

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. T. 2485081-82.)—10.45: baile con orquestas. 12: To er mundo e güeno. 1.15: La pera mecánica. 3: Sexy Show.

CHELSEA. (Cuesta de Santo Domingo, 18. M. Santo Domingo. T. 2471025.)—Abierta de 22.30 a 3.30; sábados, hasta las 4.

FLORIDA PARK. (Paseo de Coches del Retiro. Bus 2, 15 y 52. T. 2735686.)—Abierta de 21.30 a 3.30.

MICHELETA. (Costanilla de los Angeles, 20. Metro Santo Domingo. Teléfono 2411264.)—Abierta de 23.30 a 3.30; vísperas de festivos, hasta las 4.

MOLINO ROJO. (Tribulete, 16. Metro Lavapiés. T. 2280162.)—Abierta de 19 a 21.45 y de 23.30 a 3.30.

MOROCCO. (Marqués de Leganés, 7. Metros Callao y Santo Domingo. Teléfono 2320012.)—Abierta de 22.30 a 3.30.

PASAPOGA. (José Antonio, 37. Metro Callao. T. 2215027.)—Abierta de 18.30 a 21.45 y de 23 a 3.30.



La popularidad de Carter se va acrecentando

## FORD, ACUSADO DE COLABORAR EN EL WATERGATE

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

NUEVA YORK. (Crónica para ARIBA y Pyresa.)

EN el mapa político norteamericano todos los caminos parecen conducir a Watergate. Así, para aliviar la media docena de problemas pendientes del Presidente Ford, que según los partidarios de Carter le han hecho perder ocho puntos de porcentaje en el aprecio popular representado por una encuesta Gallup, que aún no se ha hecho pública, un viejo fantasma del escándalo nixoniano, John Dean, el hombre que tiró de la manta de la dimisión de Richard Nixon, ha aprovechado una temprana entrevista televisada, a las siete de la mañana, para despertar al Presidente Ford con una acusación muy específica, diciendo que en 1972, como jefe de la minoría de la Cámara de Representantes, Ford aceptó sugerencias de la Casa Blanca y colaboró en un intento de bloquear las audiencias congresionales sobre el entonces naciente caso Watergate. La Casa Blanca lo ha negado automáticamente, pero Dean se ha reafirmado en lo dicho.

John Dean está vendiendo como churros su esperado libro sobre Watergate. Y cuando la NBC le sentó, a las siete de la mañana, frente a las cámaras ya todo el mundo esperaba que, como es tradicional en las promociones de ventas de libros sensacionales, Dean diera informaciones más ruidosas todavía. Las dio. Dijo que Richard Nixon había planificado otras operaciones ilegales además de Watergate. Que en su día aprobó un allanamiento, que posteriormente no se llevó a cabo, de la Institución Brookings, una entidad de investigación que en su día adquirió una posición contraria a la guerra del Vietnam.

Pero la bomba la soltó poco más tarde cuando afirmó que Nixon dio instrucciones a su Estado Mayor de la Casa Blanca para que pidiera a Ford que bloqueara las audiencias del Comité bancario de la Cámara de Representantes proyectadas en conexión con Watergate.

✱ Al parecer intentó bloquear las audiencias congresionales sobre el naciente escándalo

Dean afirmó, de hecho, que Ford trabajó en esa línea el año 1972 y que uno de los miembros del «staff» de la Casa Blanca, Richard Cook, se reunió diariamente con el hoy Presidente e informó periódicamente a la Casa Blanca sobre sus esfuerzos para bloquear el comienzo de un proceso que terminaría con la dimisión de Nixon.

La historia de Dean ha sido negada por Cook en términos categóricos afirmando el supuesto enlace entre Ford y la Casa Blanca que lo que dice Dean son «mentiras viciosas e inteligentes distorsiones de la verdad». Pero Dean sigue en sus trece después de decir que ha consultado sus notas y que de tal consulta se desprende claramente que la Casa Blanca pensó al principio que se podía contar con Ford para ayudar a Nixon y que, después, se contó con Ford.

Inmediatamente la Prensa se ha tirado en tromba hacia viejas actas del pasado, las de las audiencias en las que se investigó a Ford antes de que ocupara la vicepresidencia de los Estados Unidos por designación de Nixon. Y se ha encontrado algo significativo. Cuando se preguntó a Ford entonces si se había reunido con alguien de la Casa Blanca para tratar sobre el tema de Watergate, el hoy Presidente contestó: «No recuerdo tales reuniones». Es decir, que no negó categóricamente.

La nueva piedra en el camino salpicado de rocas de la campaña electoral de Ford no le va a ayudar mucho en un momento en el que las huestes de Carter, radiantes, afirman que hay una encuesta Gallup en camino y que esa encuesta Gallup demuestra que antes del debate sobre política exterior Ford se había acercado peligrosamente a Carter en las preferencias populares, con un 45 por 100 de votos a su favor, mientras que Carter tenía un 47. Sólo un dos por ciento de ventaja. Pero ahora, dicen las gentes de Carter, después del debate, la diferencia se ha alargado a favor de Carter, que hoy le saca a Ford diez puntos de porcentaje de diferencia.

### NO HUBO HERIDOS

## BOMBA EN UN HOTEL DE LISBOA

LISBOA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.) — Una bomba de potencia media hizo explosión alrededor de las 23. hora portuguesa. El hecho ocurrió en el aparcamiento de un centro comercial situado en el

mismo edificio del hotel Sheraton.

La Policía del Ejército acordó inmediatamente la zona ante el temor de que pudieran haber sido colocados otros artefactos. No ha habido desgracias personales que lamentar.

## MARTIN VILLA SE REUNE CON REPRESENTANTES VASCOS

■ El Ministro de la Gobernación presentará al Consejo de Ministros la derogación de un decreto-ley de 1937

MADRID. (Cifra.) — El Ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, manifestó ayer tarde ante la comisión para el estudio de un régimen administrativo especial para Guipúzcoa y Vizcaya, su intención de ser portavoz ante el Consejo de Ministros de la propuesta urgente, elevada por la citada comisión, de la completa derogación del decreto-ley de 23 de junio de 1937, que los comisionados consideran inmotivado y grave obstáculo para la reconciliación en las citadas provincias vascas.

En cuanto a la unánime propuesta de reorganización de las Diputaciones de ambas provincias, más acorde con la tradición y foral administración de las mismas, el Ministro señaló incluso la posibilidad de que esa propuesta pudiera generalizarse a otras regiones.

El presidente de la comisión, señor Jordana de Pozas, dio las gracias al Ministro por su presencia y comenzó evocando la figura y sacrificio del presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, Juan María de Araluce, que era vicepresidente de la propia comisión, y de los funcionarios que con él fueron víctimas del crimen.

El señor Jordana dio cuenta de los trabajos que la comisión ha efectuado desde su constitución, destacando especialmente las propuestas relativas a la inmediata y completa derogación del decreto-ley de 23 de junio de 1937, que, sin duda alguna, carece de motivación aceptable y constituye un grave obstáculo para el diálogo reconciliatorio con la opinión más extendida en las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa. Mencionó también el acuerdo unánime recaído sobre la propuesta de nueva organización de las Diputaciones Provinciales correspondientes, que constituyen, en realidad, un restablecimiento del antiguo régimen foral adaptado a las circunstancias actuales.

Después de ausentarse el Ministro, la comisión escuchó un escrito firmado por el presidente de la Cámara de Comercio de Vizcaya, señor Guzmán, y los vocales de la comisión, señores Olarra, Arambarri, Vizcaino, Muñoa y Fernández Palacios, en el que se propone que la comisión dé por terminados sus trabajos dejando el resto de las cuestiones referentes a la Hacienda y a los servicios para que sea objeto de ulteriores negociaciones entre la Administración Central y las juntas generales restablecidas en las provincias de Vizcaya y de Guipúzcoa. Tras de un amplio debate, la comisión se pronunció en favor de que continuarán sus sesiones hasta finalizar el examen de las ponencias preparadas. Por su parte, los firmantes del escrito lo mantuvieron como un voto particular, que será elevado al Gobierno con el informe final de la comisión.

Se decidió finalmente reanudar las sesiones el próximo día 18 del corriente mes.

### El Ministro de Comercio, en una Convención de marketing

MADRID. (Logos.) — Vemos con serenidad el futuro, caminamos hacia una España distinta a la de ayer y lo hacemos con firmeza y serenidad, manifestó el Ministro de Comercio don José Lladó y Fernández de Urrutia, en la inauguración de la Convención de la Asociación Europea de Estudios de Marketing Químico, que reúne en Madrid empresarios europeos y estadounidenses.

El Ministro continuó diciendo que estamos estrenando libertades, formas y sendas nuevas para la convivencia, para el entendimiento y para el diálogo, y que si bien nuestra reforma po-

lítica ha incidido con una situación de crisis económica nacional y mundial, el camino recorrido ya en un año es, a su juicio, garantía clara de que el que queda por andar se andará con confianza en la certeza de que el objetivo a alcanzar es un bienestar más justo para todos.

En su discurso, el señor Lladó analizó la situación de la industria química española, que, subrayó, sigue ofreciendo grandes posibilidades a la inversión y a la gestión comercial, dada la tasa de crecimiento de consumo que ha sido la más alta de todos los países de la OCDE en los últimos quince años.

Dijo también que en este sector, apenas inexistente en 1965, se han invertido en diez años casi 300.000 millones de pesetas, con lo cual el crecimiento de la producción ha sido superior a un 17 por 100 anual, para alcanzar el presente año una producción del orden de los 600.000 millones de pesetas. Pese a esta espectacular expansión, la industria química no cubre plenamente las necesidades del mercado interior por lo que todavía se necesita más inversión, llamada a sustituir la importación en el marco de la política que el Gobierno está siguiendo y va a intensificar.

Más adelante, el señor Lladó se refirió a una serie de disposiciones dictadas por el Ministerio de Comercio para favorecer las exportaciones. Entre ellas figura la expansión de la red de oficinas comerciales en el exterior con la creación de quince nuevas ubicadas en Europa, América, Asia y África, la creación de una empresa de comercio exterior dependiente del Ministerio de Comercio, con cien millones de pesetas de capital y la aprobación de un crédito suplementario de 68 millones de pesetas para la participación española en las más importantes ferias del mundo.

### Derogación del artículo 35

## PROXIMO INFORME DE LA ORGANIZACION SINDICAL

MADRID. (Europa Press.) — La próxima semana, alrededor del miércoles, el director de Asuntos Sociales y el presidente del Consejo de Trabajadores de la Organización Sindical, celebrarán una rueda de Prensa con objeto de presentar a los medios de información y a la opinión pública un informe en el que se haga referencia a la postura adoptada por la Organización Sindical de cara a

la suspensión del artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales.

En medios próximos a la Organización Sindical se manifestó a Europa Press que resultaban previsibles muchos de los ataques que se han realizado contra esta medida, por lo que la Organización Sindical tiene «especial interés» en clarificar su postura al respecto.



## A Sudamérica

### JIMMY CARTER VIAJO POR CUENTA DE LA LOCKHEED

**Prometió promover las ventas del modelo «C-130»**

WASHINGTON. (Efe.)—El periodista Jack Anderson reveló ayer que Jimmy Carter viajó durante tres semanas por Iberoamérica a cuenta de la compañía de aviación Lockheed, cuando era gobernador del Estado de Georgia.

En su intervención durante un programa de radio, Anderson citó la existencia de una carta en la que el hoy candidato presidencial demócrata prometió promover las ventas del modelo «C-130», fabricado por esa compañía.

El periodista añadió que un portavoz de Carter ha precisado que el ex gobernador aceptó la invitación porque el «C-130» se fabricaba en una factoría de Georgia y creía que era adecuado promocionar los productos de su Estado.

El portavoz dijo que Carter no hizo ningún favor a la Lockheed a cambio del viaje, pero Anderson aseguró que en una carta el ex gobernador prometió trabajar «pública y privadamente» para promover las ventas del «C-130».

La revelación de Anderson, periodista especializado en sacar a la luz historias confidenciales, no obtuvo ningún comentario del

candidato demócrata, que ayer continuó su retiro en su casa de Georgia.

Su rival republicano, Gerald Ford, siguió haciendo campaña por el nordeste de los Estados Unidos en un intento de recuperar la popularidad perdida tras el debate con Carter la semana pasada en San Francisco.

Ford fue multitudinariamente recibido en los suburbios de Nueva York, donde pronunció un discurso con duros ataques a Carter.

El Presidente acusó al candidato demócrata de mantener una posición ambigua en sus propuestas políticas, un tema en el que los republicanos han insistido desde el comienzo de la campaña.

«El debate más interesante es entre Jimmy Carter y Jimmy Carter», dijo Ford.

El Presidente no se refirió a sus recientes declaraciones sobre la Unión Soviética y Europa Oriental, tema que sus asesores consideran zanjados tras un comunicado del martes en el que dijo que los países más allá del telón de acero están «naturalmente» bajo el dominio de Moscú.

Para el 20 de noviembre, en la plaza de Oriente

### CONVOCATORIA DE LA CONFEDERACION DE COMBATIENTES

MADRID. (Europa Press.)—En el curso de una reunión que celebró ayer tarde en Madrid durante algo más de dos horas, bajo la presidencia de don José Antonio Girón de Velasco, la Junta Nacional de la Confederación de Combatientes adoptó el acuerdo de exhortar a todos los españoles, sin distinción de clases, regiones ni credos, a manifestarse públicamente el próximo día 20 de noviembre, a la hora que oportunamente se señalará, en la plaza de Oriente de Madrid, «como recuerdo y homenaje a Francisco Franco, que ofreció su vida al servicio de España y hoy es objeto de olvidos, ingratitudes, traiciones y difamaciones».

### Alianza Popular, acusada de plagio

VALENCIA. (Resumen de Cifra.)—Una comisión de Alianza Popular Regional Valenciana ha hecho público un escrito en el que acusa de plagio y asunción de su nombre a grupo de ex ministros que han lanzado un grupo político con el nombre de Alianza Popular. Asimismo, dicho grupo ha requerido al señor Ortega y Díaz Ambrona para que presente una impugnación en su nombre.

### Ahora, en la calle de San Pol de Mar

### Nuevo atraco a una sucursal del Banco Central

MADRID. (Cifra.)—Cuatro individuos armados se apoderaron ayer de unas 390.000 pesetas en la sucursal del Banco Central de la calle San Pol de Mar, número 13.

Los atracadores, tres de ellos con pistola y el cuarto con una escopeta de caza, obligaron a arrojar al suelo al vigilante jurado, al que despojaron de su arma y golpearon con el pie causándole lesiones en la cara.

Posteriormente se hicieron con el dinero que se encontraba en la caja de caudales, que en aquel momento estaba abierta, y de la ventanilla del cajero, ante los seis empleados que allí se encontraban en aquel momento.

Los delincuentes huyeron en un automóvil «Renault 5» rojo que les esperaba en la puerta.

Ayuntamiento de Madrid

## Nota del Consejo Nacional de Empresarios

### LAS MEDIDAS ECONOMICAS NO SON COHERENTES

- «No proporcionan nuevos estímulos a la inversión, punto de partida de la necesaria reactivación»

MADRID. (Pyresa.)—El Consejo Nacional de Empresarios, ante la publicación del decreto-ley sobre Medidas Económicas facilitó una nota en la que manifiesta que, «no obstante la filosofía que informa su exposición de motivos, no puede hablarse en realidad de un conjunto de medidas coherentes, como reiteradamente ha solicitado este Consejo Nacional, que vengán a poner término a la difícil situación por la que atraviesa la economía española».

Aunque las incertidumbres que pesan sobre las empresas no son exclusivamente de carácter económico —dice la nota— resulta difícil fundamentar la confianza empresarial —ni siquiera en este aspecto— con una simple declaración de buenos propósitos.

La nota añade los siguientes puntos: «El decreto-ley no proporciona nuevos estímulos a la inversión, punto de partida obligado para la necesaria reactivación, teniendo, por el contrario un carácter estabilizador de dudosa eficacia».

Unas medidas de carácter coyuntural, y con un corto período de vigencia, debían haber establecido instrumentos de financiación concretos, habida cuenta de la urgencia con que el problema está planteado. Resulta absolutamente necesario proporcionar los medios de financiación que permitan a las empresas superar la actual atonía.

La regulación transitoria de la contratación colectiva traslada sobre el empresario toda la responsabilidad de contención de los incrementos salariales, que es responsabilidad del Gobierno, limitando sus posibilidades de negociación, lo que podrá acentuar la conflictividad laboral.

No se establece en absoluto norma alguna de flexibilización de plantillas que contemple las exigencias de rentabilidad de las empresas, ya que la suspensión del artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales afecta, exclusivamente, a casos de despidos por imputaciones de incumplimientos individuales».

Termina afirmando que: «El Consejo Nacional de Empresarios, que no ha participado en la elaboración de la disposición que se comenta, reitera la colaboración del empresariado que representa, para estudiar con el Gobierno las soluciones definitivas, realistas y eficaces que el país demanda urgentemente».

Ello no obstante, por encima de cualquier discrepancia, solicita de los empresarios españoles que adecuen su actuación en orden al logro de las finalidades enunciadas por el Gobierno».

## PALMA DE MALLORCA

### COMENZO LA MARCHA DE PARADOS HACIA MADRID

PALMA DE MALLORCA, 13. (Especial para ARRIBA.) — «No es una marcha política. Queremos llamar la atención sobre nuestro problema. Por ello vamos a Madrid con intención de entrevistarnos con el Ministro de Trabajo», ha manifestado el señor Pericás, vicepresidente de la UTT de la Construcción de Palma de Mallorca, a un redactor de ARRIBA momentos antes de emprender viaje, junto a 35 parados de la isla, hacia la Ciudad Condal.

«La marcha de parados», pues, comenzó ayer noche, y con los ánimos bastante caldeados. Según nos comunicaba el presidente de la UTT de la Construcción, Francisco Obrador, el problema del paro en Baleares es muy importante, por cuanto esta provincia vive fundamentalmente del sector de servicios, apenas hay producción y la crisis hotelera y de la construcción ha repercutido muy negativamente en la estabilidad laboral de las islas. En estos momentos, según el presidente de la UTT, existen 8.000 parados forzados en las islas.

A esta primera expedición, en la que van trabajadores del sector hotelero, de la construcción y del metal fundamentalmente, se unirán otras dos, que partirán mañana, viernes, y el próximo lunes, además de los parados que se vayan incorporando en el recorrido Barcelona-Madrid, que se efectuará a pie, según lo previsto.

### Un cartero abandona la prisión

MADRID. (Cifra.)—A las 9,30 de la noche salió de la prisión de Carabanchel, bajo fianza de 75.000 pesetas, Martín Moya, el cartero madrileño acusado de delito de sedición a raíz de la última huelga de Correos, según informan fuentes laborales.

Martín Moya fue detenido el día 23 del pasado mes de septiembre e ingresó en prisión el 26 del mismo mes. Con el señor Moya fue encarcelado, el mismo día, el también cartero Jerónimo Lorente, que sigue en prisión.

Las mismas fuentes indican que en la tarde de ayer se celebró una asamblea de representantes de carteros para ampliar el Comité Ejecutivo Sindical de Carteros de Madrid.

## EN CARACAS

### EL REY DE ESPAÑA ACUDIRA AL PANTEON DE SIMON BOLIVAR

■ Por primera vez, el Presidente venezolano acompañará a un Jefe de Estado extranjero en dicho acto

CARACAS. (Efe.) — El Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, acompañará al Rey de España Don Juan Carlos I cuando el Monarca rinda homenaje al libertador, Simón Bolívar, al depositar una ofrenda floral en el Panteón Nacional, donde reposan sus restos aquí, el próximo día 15.

En el programa oficial anunciado hace días no se citaba la asistencia del Presidente a dicho acto, pero anoche se reveló oficialmente que sí acompañará en el mismo al Rey español.

El programa fue asimismo alterado en el sentido de que el homenaje a Bolívar tendrá lugar a continuación de la llegada de los Monarcas al aeropuerto (no horas más tarde, como se anunció en un principio) y del Panteón Nacional el Presidente y su esposa, Blanca Rodríguez de Pérez, acompañarán a Don Juan Carlos I y Doña Sofía hasta La Viñeta, donde residirán durante su visita de ocho horas a Caracas.

Medios oficiales comentaban anoche no recordar el que el Presidente venezolano haya acompañado nunca a ninguna de las numerosas personalidades que fueron al Panteón Nacional a rendir homenajes análogos al Libertador.

Todo parece indicar —señalaron asimismo los citados medios— que el Presidente venezo-

lano desea hacer esta excepción por tratarse del Rey de España.

### España apoya reivindicaciones territoriales americanas

BOGOTA. (Efe.)—España apoya las reivindicaciones territoriales de los países iberoamericanos del mismo modo que aspira a lograr la reincorporación de Gibraltar al Estado español, declaró ayer el Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Madrid, Marcelino Oreja, al diario «El Espectador», de Bogotá.

Las palabras del Ministro español constituyen una respuesta al Presidente de Colombia, Alfonso López Michelsen, que pidió una concertación de los países hispanoamericanos para reintegrar a las soberanías de Argentina, Guatemala, Panamá y España las islas Malvinas, el territorio de Belice, el canal de Panamá y Gibraltar.

«Hay puntos de coincidencia (entre España y Colombia) sobre lo que afecta a la integridad territorial de estos países. Todo lo que se refiere a las reivindicaciones de Belice, islas Malvinas y Gibraltar son temas que afectan a nuestra comunidad de pueblos», dijo Marcelino Oreja, que acompaña al Rey Don Juan Carlos en su viaje a América.





## FOTO deporte

### TENIS

# ORANTES E HIGUERAS, HACIA ARRIBA

## ● Magníficas sus actuaciones, hasta ahora, en el Club de Campo

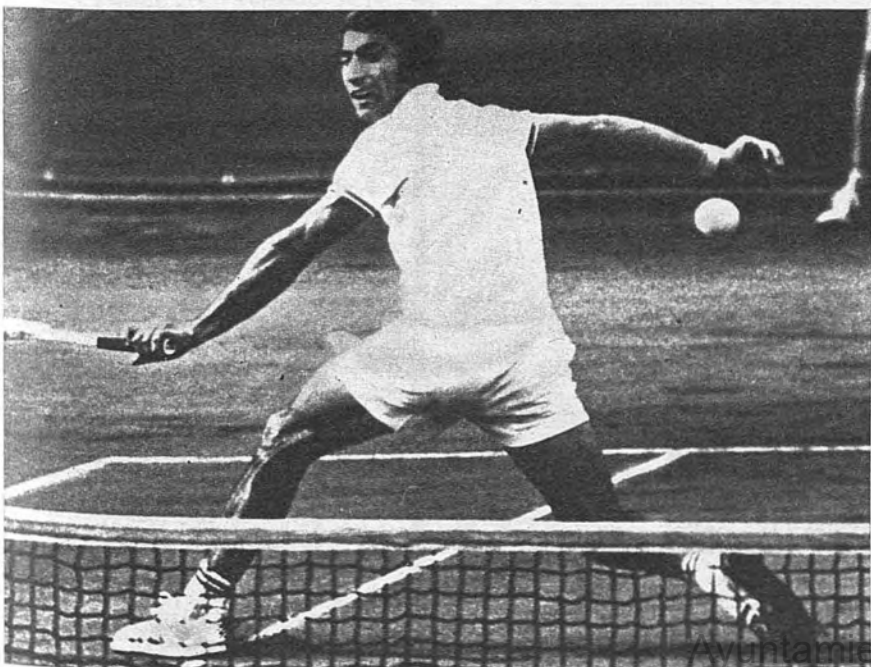
Orantes e Higuera, los dos mejores tenistas españoles del momento, aunque, eso sí, con una gran diferencia de calidad, son los más importantes jugadores que, representando a nuestro país, participan en el Trofeo Gillete valedero para el Grand Prix de Tennis en el Club de Campo Madrileño. El uno, como era de esperar, ha batido con facilidad a los rivales que se le han puesto por delante, y es que su calidad supera netamente a los adversarios de turno. Higuera, por su parte, ha dado la sorpresa al batir limpiamente al italiano Barazzutti, considerado «a priori» como superior en categoría. Y es que esto del tenis es un circo, en el que intervienen una serie de factores importantes de cara al resultado de los partidos. Orantes, recuperado de su lesión de codo, se muestra en una línea ascendente, dado su parca participación en la pasada temporada. De su

clase se puede esperar todo, y si después de su lesión, empieza jugando un torneo (Teherán) va y lo gana, pues cabe suponer que va a dar qué hablar en el resto de la temporada.

Higuera... Higuera ahí está. Dando lo que puede, que es mucho, y abriendo las esperanzas de cara a una sucesión en la figura de turno de nuestro tenis, que no por pocas licencias en niveles comparativos, es menos efectivo que el tenis de los países occidentales de más tradición.

Cumpla cada cual su papel, pero piense el aficionado que hay dos jugadores en especial que pueden dar días de gloria, a ellos mismos y a España, en la hora de renovar nuestras estructuras deportivas.

J. REGADERA



Avantamiento de Madrid





## OPORTUNIDAD UNICA

De ver a The Rolling Stones en una grabación que el sábado pondrá en antena Radiotelevisión Española. «Musical pop», verlos en carne y hueso en este verano a partir de las siete y media, emitirá este pasado.



## PELICULA DE FICCION

### ● En la Sobremesa del sábado

El sábado en la programación de tarde podremos ver la película producida en 1970 "La ciudad bajo el mar", dirigida por Irving Allen, nombre popular por sus numerosas películas de ciencia-ficción. En este filme nos cuenta la preparación en el siglo XXI de una ciudad bajo el mar para albergar los depósitos nacionales de oro de los Estados Unidos. La cinta estará interpretada por Robert Wagner, Rose Marie Forsyth, Stuart Whitman y Josep Cotten.

No cabe duda que será un producto típico americano y los espectadores que lo deseen o que no tengan otra cosa que hacer a primera hora del sábado podrán contemplar y disfrutar con tranquilidad las aventuras de los protagonistas.

### Robert Wagner

Descubierto por la Fox, hizo su presentación en el cine con la película "Situación desesperada", de Lewis Milestone. A partir de entonces se convirtió en uno de los galanes jóvenes del cine americano, sin pasar de un tono discreto. Ha trabajado a las órdenes de Richard Fleischer, Vittorio de Sica, Blake Edwards, William Hale... En televisión tuvimos ocasión de verle protagonizando la serie "Ladrón sin destino", que pasó sin pena ni gloria.



## «MILAGRO BAJO LA LLUVIA»

Este es el título de la película que veremos esta noche y cuyo título original es «Miracle in the rain» (1952). El director es Rudolph Mate, basado en un guión de Ben Hecht, siendo el protagonista del filme Jane Wyman, acompañada por Eileen Heckart, Peggie Castle y Ferd Clark. Este último actor se ha distinguido por sus cómicas creaciones de personajes malhumorados y chiflones. recordemos «Un "Caddillac" de oro macizo», «Un mar-

ciano en California» o «Un yanqui en el harén».

La historia de esta noche es la siguiente: Ruth, empleada en un almacén de zapatería, conoce a un soldado —Arthur— que está de paso en Nueva York. La pareja se enamora. Arthur se incorpora al frente, muriendo en combate. Pero Ruth espera el milagro; no se resigna a perderle.

Hoy, a partir de las 9,30, por la Primera Cadena.

## REVISTA DE CINE: 100 PROGRAMAS EMITIDOS

El espacio cinematográfico de la Segunda Cadena «Revista de cine» ya es centenario. El pasado 4 de octubre, fiel a su cita de los lunes, alcanzó su emisión cien. Desde sus comienzos a esta efeméride, muchos han sido los temas y las personalidades que han pasado por el programa.

«Revista de cine» tiene su origen en un programa monográfico que emitía Radiotelevisión Española y que llevaba el título «Séptimo Arte». En febrero del año pasado este último se escindió en dos espacios distintos e independientes. Esto hizo que aparecieran en la programación «Cine-club» y «Revista de cine».

La estructura definitiva del espacio tenía en un principio una duración de noventa minutos; en la actualidad ocupa más o menos una hora. Su periodicidad era y es semanal, todos los lunes a las 20,30, y su cierre a las 21,30. El material utilizado de producción propia asciende a un ochenta por ciento; el cincuenta es de filmadores y el treinta

es de video, y sólo un veinte por ciento puede considerarse como ajena al trabajo del programa.

La presentación está a cargo de Alfonso Eduardo, que también se encarga de la presentación. «Revista de cine» cuenta con la realización de Carlos Manuel Lemos y desde mayo de 1975 con la colaboración de Alfonso Sánchez, que desde entonces comenta semanalmente la actualidad cinematográfica.



Alfonso Sánchez

## PROGRAMAS

### Jueves, 14 de octubre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Paul Anka».
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMUL-  
NEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO.  
Primera edición.
- 3,30 CINE COMICO.
- 3,35 TOROS.  
«Feria del Pilar», retransmisión  
desde la plaza de toros de Zara-  
goza.
- 6,00 CONCIERTO DE BRANDEMBUR-  
GO NUMERO 3. Bach.
- 6,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7,45 CARTA DE AJUSTE.  
Romina Power y Al Bano.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES  
GLOBOS.  
Para los pequeños: Musical.  
¡Abrete Sésamo! Nuestro Corro.
- 8,30 Novela (cap. XIII).  
«Los misterios de París», de Eu-  
genio Sue.
- 9,00 TELEDIARIO.
- 9,30 MILAGRO BAJO LA LLUVIA.
- 11,15 ULTIMA HORA.
- 11,30 REFLEXION.
- 11,35 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 POLIDEPORTIVO.
- 10,00 JAZZ VIVO.  
«Kenny Ball and His Jazzman».
- 10,30 REDACCION DE NOCHE.
- 11,15 ULTIMA IMAGEN.

### Viernes 15 de octubre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMUL-  
TANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO.  
Primera edición.
- 3,30 HOY POR HOY.
- 4,30 INTERMEZZO (Debussy).
- 4,35 TENIS.  
«Grand Prix».
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES  
GLOBOS.  
La semana.
- 8,10 NOVELA (capitulos XIV y XV).  
«Los misterios de París», de Eu-  
genio Sue.
- 9,00 TELEDIARIO.  
Segunda edición.
- 9,30 INFORMATIVO.
- 10,00 UN, DOS TRES...
- 11,30 ULTIMA HORA.
- 11,45 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 ENCUENTRO CON LAS ARTES Y  
LAS LETRAS.
- 9,30 MIS ADORABLES SOBRINOS.  
«La cena».  
Intérpretes: Brian Keith, Sebas-  
tían Cabott, Anissa Jones.  
Los dos chicos, al recibir una in-  
vitación para asistir a la cena  
ofrecida por el colegio a sus  
alumnos, proponen a su tío que  
deben llamarle papá, ya que real-  
mente con el tiempo no recuer-  
dan a sus padres. Bill les lleva a  
pasar el fin de semana a India-  
na, donde los niños nacieron, con  
el propósito de que hablen con  
personas que conocieron a sus  
padres, para de esta forma avi-  
var sus recuerdos.
- 10,00 MAS ALLA.
- 10,30 REDACCION DE NOCHE.
- 11,15 ULTIMA IMAGEN.



## Cine

**EL GRAN DICTADOR**, de Charles Chaplin (una obra maestra); cine Mola. **LA RAULITO**, de Lautaro Murúa (tierna, poética, humana, con un final lamentable); cine Peñalver. — **ROMA**, de Federico Fellini (Fellini, el genio); cine Minicine 2. — **TARDE DE PERROS**, de Sydney Lumet (arranque genial frustrado por la habitual sombronía de Lumet); cine Rialto.

## Teatro

**LOS EMIGRADOS**, de Mrozek, versión de Méndez Herrera y dirigida por Manuel Manzanque. Intérpretes: José María Roderio y Agustín González; teatro Alfíl. — **HABLEMOS A CALZON QUITADO**, de Guillermo Gentile, dirigida por el autor. Intérpretes: Walter Vidarte, Guillermo Gentile, J. A. Cernos y Carmen Lagar; teatro Arlequín. **LOS VIERNES A LAS SEIS**, de Juan José Alonso Millán, dirigida por el autor. Intérpretes: José Bódalo, Mary Begoña, África Pratt, Rafael Guerrero, Isabel Luque y Yolanda Cendreno; teatro Club.

## Restaurantes

Recomendamos hoy las especialidades de la temporada del restaurante

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

**MEDINACELI** (cuatro tenedores; calle del Prado, 27). Pueden elegir, con la seguridad de acertar, entrescivet de liebre, perdiz al güisqui, falsán en salmí, pato a la naranja, pintada al güisqui con pera y solomillo de corzo. Como postre, la conocida especialidad de la casa «Isla flotante».

## Boleras

**CASA DE CAMPO** (Metro Suburbano. El Lago. Teléf. 4649617). Abiertas de 8,30 a 18 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — **MOTEL AVION** (kilómetro 14,200 carretera de Madrid-Barcelona). Autobús P-4 desde la Cruz de los Caídos. Teléf. 2053400). Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborales, dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE** (General Fanjul, sin número, Carabanchel. Teléf. 2189617.

**Metro Suburbano Aluche**. Abiertas de 8 a 19 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION** (Virgen del Portillo, sin número, Ciudad Lineal. Metro Quintana. Teléfono 4039020). Abiertas de 8 a 21 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora. **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE MORATALAZ** (Hacienda de Pavones, sin número, Moratalaz. Autobús B). Abiertas de 8 a 21 hora. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

## Discos

**TOQUINHO Y VINICIUS**: «Sao De mais os Perigos desta vida» (Zafiro). — **ALL TALL**: «Canciones populares del país valenciano» (Edigsa). — **DONOVAN**: «Barabajal-Hurdy gurdy man» (CPS). — **BYRDS**: «Historia de los Byrds» (CBS). — **JETRO TULL**: «Minstrell in the Gallery» (Ariola). — **MERCERES SO-**

SA: «Homenaje a Violeta Parra» (Fonogram).

## Exposiciones

**ARTE POPULAR DE TODO EL MUNDO** (colecciones de Juan Ramires de Lucas, en el Palacio de Cristal de los jardines del Retiro). — **Recuerdo de FRANCISCO MATEOS**, Galería ALTEX (Almagro, 27). — **CALVE**, Galería CIENS (Eduardo Dato, 11). — **LAXEIRO**, Galería ORFILA (Orfila, 34).

## Descubrir Madrid

Andando sin demasiadas prisas por las calles de Madrid se descubren lugares poco conocidos, tiendas insólitas, despropósitos e incluso rincones tranquilos. Hoy les contaremos los últimos descubrimientos en lo que se refiere a insólitas, como **CAMBALACHE**, donde se puede vender y comprar ropa usada y casi siempre hay muy buenas oportunidades en los más diversos estilos; está en la calle Víctor Hugo, 5. Otra tienda graciosa, **DINO-SAURIO** (Tutor, 57), donde puede encontrarse de todo, desde bisutería a ropa «folk», tejanos, libros, etc.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.627

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

CE	CREE	Y	SO	DAD
ROS	QUE	RI	MOS	NO
CHO.	SIN	25 MOS	CUES	MOS
CES	CE	MU	LO	A
1 LA	SO	VE	SIN	TA

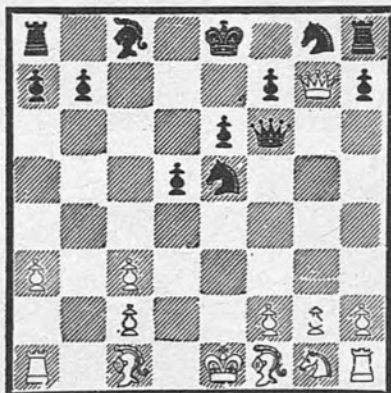
SOLUCION

«La sinceridad cuesta mucho. Creemos a veces que somos sinceros y no lo somos.» — BENAVENTE.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

DEFENSA FRANCESA

1. P4R, P3R; 2. P4D; 3. C3AD, A5C; 4. P5R, P4AD; 5. P3TD, P×P; 6. D×P, C3AD; 7. D4C, A×C+; 8. P×A, C×P; 9. D×P, D3A; las negras han jugado despreocupadamente la apertura, pero, aun así, su posición hubiera sido soportable si no cometen en su último movimiento tan grueso error. Ver diagrama. Juegan blancas y rápidamente logran ventaja decisiva. ¿Cómo lograría usted tan inminente resultado?



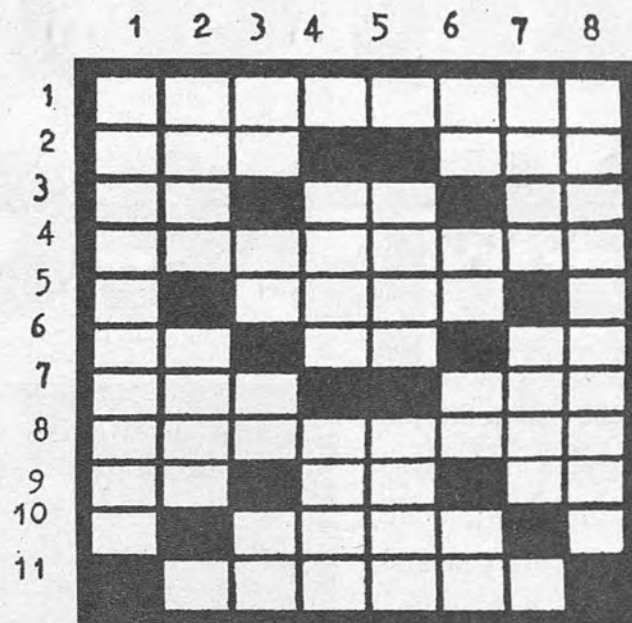
SOLUCION AL ANTERIOR

1. A3T, A3R; 2. T×P, mate.  
1. A3T, P3R; 2. T×A, mate.  
1. A3T, C3R; 2. D4T, mate.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.630



**HORIZONTALES**.—1: Excelente.—2: Al revés, en latín, rey. Juego infantil.—3: Al revés, negación. Al revés, río español. Al revés, nota musical.—4: Al revés, Xavier de ... novelista francés (1823-1902).—5: Punto cardinal. Ser fantástico. Vocal.—6: Nota musical. Localidad vasca. Símbolo de la plata.—7: Círculo. Punto cardinal.—8: Mantenga.—9: Existe. Al revés, conjunción. Al revés, nota musical.—10: Punto cardinal. Util. Punto cardinal.—11: Villa vasca.

**VERTICALES**.—1: Destituyeses de un empleo a alguien.—2: Al revés, prefijo formado por otros dos inseparables, que refuerzan la negación. Plantea. Vocal.—3: Símbolo del cromo. Río italiano. Reflexivo. Al revés, símbolo del sodio.—4: Vocal. Al revés, mar europeo. Modelo ejemplar.—5: Número romano. Al revés, conjunto de normas para hacer bien algo. Ser. 6: Preposición. Adverbio. En los sobres de correspondencia oficial. Letras de «todo».—7: Villa guipuzcoana. Al revés, elemento indispensable para la vida. Vocal.—8: Aparato para medir los temblores de tierra.

SOLUCION

**HORIZONTALES**.—1: Excelso.—2: xer. Ori.—3: on. de. 15.—4: ga.—9: Es. in. af.—10: S. Apto. O.—11: Anoeta.  
**VERTICALES**.—1: Exonerases.—2: xenl. Eros. A.—3: Cr. Po. Os. an.—4: E. oegf. Tipo.—5: L. etra. Ente.—6: So. No. SN. Ot.—7: Orlo. augA. A.—8: Sismógrafo.



**EL PASEO DE LA  
CASTELLANA**

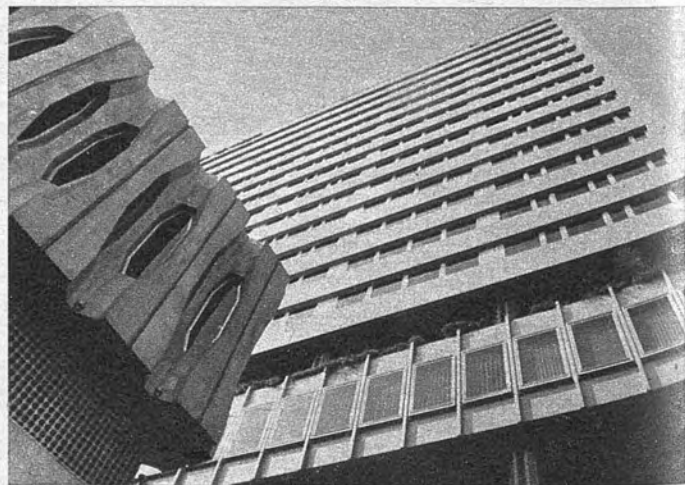
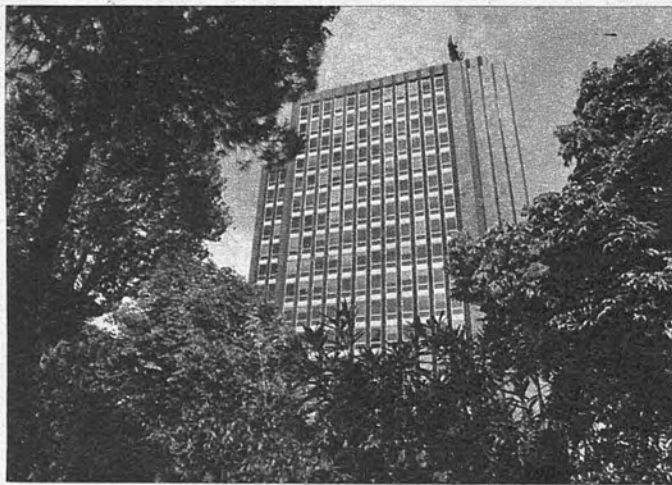


# un canto a la especulación

● Donde había viejos y señoriales palacios, se alza una orgía de hormigón, acero y cristal

El paseo de la Castellana era eso que se llama «un paseo señor» lleno de viejos e importantes palacios, con grandes jardines y hermoso arbolado. Madrid tenía en su Castellana, un remedo de los parisinos Campos Elíseos. Pero llegó la especulación del suelo, la fiebre del hormigón, el acero y el cristal, los grandes negocios inmobiliarios, eso que nos llamaron, pomposamente, «Gran Madrid», y la Castellana es hoy un mal remedo de Manhattan. Es un auténtico crimen urbanístico. Un auténtico crimen contra la ciudad. Y de este crimen se han beneficiado muchos. Los perjudicados hemos sido todos los madrileños. En este caso la historia es pública, está plasmada en las moles que ha retratado Pastor.

**César DE NAVASCUES**  
(Fotos PASTOR.)



He vi  
al pue  
España  
las mu  
  
F  
P  
  
contra  
na». A  
el Pres  
nar ay  
gran  
«New  
Presid  
campo  
sido p  
de 135  
ta que  
causa  
visto  
te la  
ameri  
los ga  
tograf